دراسات ادبیه

والعصرالعبتاسي

تَأْلَيفُ الدكتورْعبُده بَدُويُ الاستاد بكلية الآلاب - عامة الكوي

منشورات والرالهاع النشر الطباعة والنوزيع

دراسات اربیتر ۱

دراسات في النصل الشعري العصرالعبيًا سي

تأليف

الدكتورْعيده بدُوي النستاذ بكلية التياب - عامة الكوت

دارالهاعي للنشه الطباعة والنوزيع ص. به ١٥٩٠ الرمايت ١١٤٤١

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الثانية ١٤٠٥م - ١٩٨٤م

دار البرقنساعي

للنشسر والطبياعسسة والستسونيع ص.ب: ١٥٩٠ الرياض ١١٤٤١ لليفون: ٢٦٩٧٧٤ بِثِيْرُ الْمِالَ الْحِزْلِ الْحِيْرِي

دراسات في النص الشعري العصر العباسي

مقدمكة

.. هذه محاولة للتعرف على النص الشعري وقضاياه من خلال دراسات رحبة لعدد من القصائد في العصر العباسي، وما يحكم الأمر كله هو الولاء للنص، والوقوف طويلاً عنده، صحيح أنه لا بأس من تسليط بعض أضواء العلوم والفنون على سطح النص وعلى طبقاته من الداخل، ولكن يبقى دائماً في المقام الأول ما يعطيه النص من عالمه الخاص به .. المهم أنه لابد من معايشة النص واستبطانه والصبر عليه حتى يشتعل .. ثم يضيء ... ثم يفسر نفسه بنفسه !

وعلى كل حال، فإذا كان هناك ما يراد التعبير عنه، فإن هذا الشيء المراد التعبير عنه لا يتحدد تماماً إلا بتحدد شكل من أشكال اللغة، وشكل من أشكال العرض الفني. فقضية السيطرة على اللغة باعتبارها أصواتاً وصوراً وتكيفاً بما تعالج وتناغماً مع نبضة القلب ب بالإضافة إلى كونها في المقام الأول فكراً وبالتالي كشفاً ب أمر لا بد منه .. وابتداء فنحن لا نأخذ بنظرية العزل بين اللغة والفكر، أو نظرية الاستقلال النسبي مع التلاحم، وإنما نأخذ بنظرية الانصهار الشديد بينهما، ومع أن هذه النظريات وقفت عندها أقلام كأقلام ووتسن وجون ديوي الأمريكيين، وبياجيه السويسري، وفايكو تيزكي الروسي بالإضافة إلى مجهود العلماء الفرنسيين، ومع كثرة ما قيل عن شكلية البلاغة العربية والاهتام بالمبنى دون المعنى، إلا أننا نعتقد إلى حد كبير أن المعنى لم يكن غائباً عند الحديث عن المعنى، وأن شدة الغوص حد كبير أن المعنى لم يكن غائباً عند الحديث عن المعنى، وأن شدة الغوص

على اللفظ كانت من أجل الوصول إلى أقصى ما يعطيه اللفظ من معنى، وأن تكرار اللفظ والوحدة واللون لم يكن «لعثمة» بقدر ما كان أمر حضارة ترغب دائماً في البحث والوصول إلى المطلق، وبقدر ما كان في الوقت نفسه سيرة فكر تراعي المجتمع حين تقرر أن لكل مقام مقالاً. ومن زمن الجاحظ _ وربما قبله _ وهم يقولون إن كثير الألفاظ لكثير المعاني، وقليلها لقليلها، وشريفها لشريفها، وسخيفها لسخيفها، ثم يحدد أخيراً حازم القرطاجني النظرية العربية تحديداً واضحاً حين يقول في كتاب المناهج الأدبية : «وإنما هان الشعر على الناس هذا الهون لعجمة ألسنتهم واختلاف طبائعهم، فغابت عنهم أسرار الكلام وبدائعه المحركة جملة، فصرفوا النقص إلى الصنعة، والنقص بالحقيقة راجع إليهم موجود فيهم، ولأن طرق الكلام اشتبهت عليهم أيضاً .فرأوا أخسَّاء العالم قد تحرفوا باعتفاء الناس واسترفاد سواسية السوق بكلام صوره في صورة الشعر من جهة الوزن والقافية خاصة، من غير أن يكون فيه أمر آخر من الأمور التي بها يتقوم الشعر، وكأن منزلة الكلام الذي ليس فيه إلا الوزن خاصة من الشعر الحقيقي منزلة الحصير المنسوج من البردي، وما جرى مجراه من الحلة المنسوجة من الذهب والحرير لم يشتركا إلا في النسج كما لم يشترك الكلامان إلا في الوزن».

.. على أنه من المفهوم أننا لا نعني باللغة تلك الكلمات المتحجرة وإنما نعني بها عملية الخلق الذكي الجديد الذي يعطي الحساسية الجمالية لكل عصر ، فهي إذا كان من بعض مكوناتها الآن الصورة والرمز والأسطورة والتقطيع السينائي، والعرض القصصي، والتوتر الدرامي، والتباين بين طريقة التعبير وما يعبر عنه .. الخ فإنها في الماضي كانت العزف الموسيقي المنفرد، والتشكيل البلاغي، وتكرار الوحدة، والانسجام بين طريقة التعبير وما يعبر عنه .. الخ، على أن هذا لا يعطي العصمة المطلقة لكل عصر، فما أكثر الذين عبروا بأفكار خاطئة عن عصرهم، وبلغة فاسدة

لا تعبر عن تجاربهم وبيئاتهم.

ما نريد أن نصل إليه أننا لا نريد أن نصادر بحضارة على حضارة، ولا بعصر على عصر، ولكن نريد أن نصل إلى ما يمكن أن يسمى «الحق الشعري» لكل عصر، وفي الوقت نفسه نرى أن هناك من الشعر ما يستطيع بقدراته الذاتية التجول في كل الأزمنة، وبخاصة تلك القصائد التي صهرت صهراً تاماً لغة وفكراً وعاطفة، والتي أصبحت كالسبيكة. على حد تعبير ابن الأثير ..

وحقيقة لقد استهجنت اللغة في الشعر من فترة، وقد كان هذا ردَّ فعل للذين جمدوها وحذلقوها وحنطوها إلى حد يثير الرطوبة والغثيان، كا كان محاولة من الذين أرادوا بها الوصول الإعلامي السريع للجماهير، ولقد كان وراء ذلك الاهتمام بالقائل لا بالمقول كنوع من عبادة البطل المصاب به الإنسان العربي، بالإضافة إلى أنه كان هناك من واصل التركيز في فهم الشعر على الجنس والبيئة والعصر، وعلى القول بتأثير النظام الحاكم _ أو الثقافي _ في عصر من العصور على القصيدة .. بل وعلى القول بأن القصيدة لا تفهم إلا عن طريق الأدب كله، لا عن طريقها هي

ولقد كان مما ساعد على ذلك التعميم في القول بأن اللغةالعربية ميراث حبهم وليس طاقة متجددة قابلة للتأثير والتأثر، وأنها لا تنبثق كنافورة من داخلها، وإنما تهبط عليها الأمطار والبركات من الخارج، ولقد كان مما ترتب على هذا القول بأن الشعر يعرف من اللغة، وكان الأوفق أن يقال: إن اللغة هي التي تعرف من الشعر، ولعل خير الآراء في هذه القضايا المتشابكة القول بأن النص الأدبي في المقام الأول مستقل بذاته وأدواته، وأنه كالبلد

الغريب الذي نودُّ زيارته، ففي الوقت الذي يسرُّنا أن نسمع عنه الأخبار والمعلومات، فإن مما يفسد علينا التجربة والمتعة بزيارته أن نتلقى بشأنه أحكاماً .. ومن هنا كان إلحاحنا الشديد في هذا الكتاب على التجول داخل النص، وتذوقه، وانتظار عطاياه التي كانت تسطع كلوحة البرق فجأة !.

مما يتصل بالقصائد التي نفرد لها هذا الكتاب _ ومن ورائها الشعر العربي كله _ محاولة تفهم الخصائص الجوهرية لهذا الشعر، فحسبنا أن نجري وراء «البناء بالصور» إذا كان لا يهدر ما نسميه «البناء بالموسيقي» ذلك لأن الأقرب إلى خصائص الشعر العربي التركيز على العنصر الموسيقي، انطلاقاً من مرتكزات أساسية في الحضارة العربية تقدم التجريد على التجسيد، وتقول بأن الماهية تسبق الوجود، وترى أن دلالة الألفاظ _ كا يؤكد ابن جني في الخصائص _ معنوية لا حسية، وحتى حين نرى العمل الشعري يركز على «العنصر التشكيلي» في القصيدة نلاحظ أن في مقدمة ما الشعري يركز على «العنصر التشكيلي» في القصيدة الإيقاع ومستوياته.

ثم إذا وسَّعنا الدائرة نجد أن التراث العربي بصفة عامة تراث سمعي، ونجد أن طاقة اللغة العربية باعتبارها من اللغات القديمة ترتكز على الميراث السمعي، ثم أنها لغة تعتمد على «التنغيم» الذي يزدهر عادة في اللغات الاشتقاقية تجري أوزانها ومعانيها على قياس واحد كلما اطَّردت، كما تساعد على ذلك حركات الإعراب، وعالم العروض والقوافي فكلها تجري مجرى الأصوات .

ولهذا كان من الطبيعي في تصورنا أن كثيراً من قيم البلاغة العربية كفكرة البديع، تقوم إلى حد كبير على أساس موسيقي، على نحو ما نعرف

من التصريع، والترصيع، والتشريع، والتقسيم، والجناس .. إلخ فهناك تركيز على الانسجام أكثر القصائد التي الزدهرت في الشعر وأساسها الأول هو الموسيقى .

لقد كان وراء ذلك كما ذكرنا طبيعة اللغة والتراث ونفسية الإنسان العربي وتكرار المنظر من حوله، بالإضافة إلى ظواهر الحداء، والغناء، والترتيل والتجويد، والسَّماع ، والنقاد المحدثون يركزون على أن مما يتم به التنويع داخل القصيدة «الإنشاد»،وهم يقصدون به قراءة الشعر وفق ما يتطلبه المعنى، وما يحكمه «فن الإلقاء» ذلك لأنه يتطلب الضغط على بعض الكلمات وعلى بعض المقاطع وعلى طول الصوت في بعض، وقصره في بعض، كما ينطبق هذا على ارتفاع الصوت أو انخفاضه.

.. ولهذا كان الآمدي منسجماً مع حضارته حين رأى عند النازعين إلى التصوير بعداً عن الخط العربي، وما أكثر النقاد الكبار الذين ذهبوا إلى أن الوزن أعظم أركان الشعر ، والذين حرصوا على أن يكون هناك خطِّ فاصل بين الشعر والنثر، وقد كان من وراء ذلك كر؛هيتهم «للزحاف» وما سموه «بالتخلع» لأنه يخرج بالشعر إلى النثر كما جاء في الوساطة.

ثم إن هناك جانباً أثيراً يلقي ضوءاً على ما نقول، وهو أننا نتأثر بأشياء موسيقياً قبل التعرف على معناها على حد ما نعرف من القرآن الكريم، ومن الأغاني التي تتصل بعدد من المناسبات، ولأمر ما فنحن لا ننزعج حين لا نفهم، ولكن ننزعج حين يكون هناك «نشاز» في موسيقى ما نسمع.

.. انطلاقاً من هذا التصور للشعر القديم، ومن الصنعة الموسيقية لهذه

القصائد، ومن كونها قصائد أعدت للإنشاد في المقام الأول، وفي ضوء ما يجري الآن في العالم نرفع شعاراً يقول «فلنرفع أصواتنا بالشعر» بعد أن أخمدنا صوته من فترة رعباً من مصطلحات «الجهارة» «والزعيق»،ومن ثم كانت دعوة إلى «الشعر المهموس»،وكانت هناك مبالغات في كبت عواطف الشعر المتفجرة، ولقد كانت في الواقع تهرباً من روح الغناء، ورفع الصوت وإدارة الحوار، والانطلاق الطبيعي مع فطرة الإنسان العربي في هذه الفترة، فالحياة أكبر من أن تكون «صالوناً أزرق» يهمس فيه بالشعر وبالعواطف وبالأفكار، وكأن الإنسان في هذه المنطقة المتفجرة من العالم لا يحق له أن يصرخ إلى جانب أن يئن، وإلى أن يتكلم على طبيعته فيما يتناول من شئون الحياة.

لقد أسلمنا «الشعر المهموس» إلى «الشعر المكبوت» بحيث تحول الشعر في جانب منه إلى تخرُّصات وأوهام وتنهدات وهذيان حواس، وسيولة لفظية وفكرية معاً.

وليس معنى ما نذهب إليه أننا نزيد «الشعر الخطابي» الذي قيل جانب كبير من الشعر في ظلّه في الماضي، ذلك لأن الخليفة قد مات، ولم يعد هناك الفرد الذي يحشو فم الشاعر باللؤلؤ _ كما حدث مرة _ أو بالمرارة، ولم يعد من حق طبقة وحيدة تصرخ في المجتمع.

كا أنه ليس معنى أن المتنبي كان مجلجلًا أن على الشعراء أن يهمسوا، وأن يزرعوا السل في صدورهم، وأن يضعوا أنفسهم في قوالب مرهفة، وسمت مرسوم من قبل، وقد اقترب القاضي الجرجاني في الوساطة مما نريد حين طالب قارىء الشعر أن يتأمل نفسه عند الإنشاد، وأن يتفقد في الوقت نفسه ما بداخله من الارتياح للطرب، وأن يتذكر صبواته التي يثيرها هذا الشعر.

إن ما نهدف إليه أن يكون الشاعر صادقاً مع نفسه ومع لغته ومع عصره، فقد جسَّم نقاد العربية هذه القضية من زمن بعيد على حد ما نعرف من قول حازم القرطاجني «... ولأن النفوس أيضاً قد اعتقدت أن الشعر كله زور وكذب على ما رآه قوم قد حكى قولهم ابن سينا راداً عليهم ، وكان يجب على هؤلاء إن كان لهم علم الشعر ألا يحملهم الجسد فيما قصرت عنه طباعهم على أن يتكلموا في ذلك بغير تحقيق».

إن إنسان هذا العصر يريد أن يقيم حواراً بين اللسان والأذن، وأن يتذوق الكلمة المسموعة بالأذن والعين والعديد من الحواس كما فعل أجداد لنا من قبل، وكما يفعل العالم الراقي الآن الذي تحتشد فيه الجماهير للحصول على تذاكر تمكنها من الاستماع إلى «الليالي الشعرية»، كما يسارع إلى تلبية طلبات الجماهير بالشريط، والأسطوانة ، وبكافة أجهزة الإعلام الذي يلعب فيها الصوت دوراً هاماً .. إن العالم الآن يرتد إلى لغته الأولى _ اللغة الأم _ ليعيش من خلالها حياة مضاعفة، وليتمكن من التحول من «الفرد» إلى «الشخص» ، وليعيش مع ما يتفق تماماً مع إنسانيته، وليرسل صوته كما يحس به خشناً أو مرهفاً!.

تحت وطأة هذا الإحساس دفعت إلى دوائر النص بعلوم لا تدفع في هذا المجال الآن، كعلوم العروض والقافية والأصوات والنحو والصرف والبلاغة والنقد والتجويد، وقد سار في هذا الاتجاه كثير من الذين كتبوا بعدي، ولم يشيروا إلى انتفاعهم بما كتبت، خاصة وأنني بدأت هذه المحاولات في مجلة الشعر التي أرأس تحريرها، وها هي الطبعة الثانية في كتاب، كما أنني لم أحرم النص من بعض المفاهيم الحديثة في النقد العالمي، والله يعلم أنني لم أفرضها

على النص وإنما كان النص هو الذي يستدعيها استدعاء، وعلى الرغم من هذا فأنا أعتقد أن الشعر الجيد يبقى جانب كبير منه وراء كل عملية نقدية، ويظل أبداً قادراً على العطاء، فما قدمت كان ما استطاع النص أن يبوح لي به!.

.. ولعلي من خلال هذه النصوص التي حاولت الوصول إلى أغوارها، ومن خلال قضايا أثرتها، ومن خلال دعوة حارة إلى قراءة هذا النوع من الشعر قراءة جهرية _ بلا خجل _ أكون قد وصلت إلى شيء من تحديد ملامح الشعر العباسي .. صحيح أنني لا أعرف كتاباً صدر لخدمة النص العباسي بهذه الطريقة التي أقدمها بتواضع شديد، آملًا أن يدرس شعرنا كله بهذه الطريقة، وبخاصة بعد أن اكتفى «تاريخ الأدب» بالدندنة حول النص، وبعد أن حاول البعض تطبيق بعض المفاهيم المسبقة على الشعر، أما أنا فأعطي الصدارة في البحث للنص، وأفسر الشعر بالشعر وبالفنون التي تشاكله، وأطلق فيه أكثر من شرارة في ضوء ما يرتضيه النص من تقليب للغة، وتفهم لمحتواه بعدد من الأساليب وبما أحس به _ كشاعر _ في مواجهة النص.

وللحقيقة فقد عملت على إضاءتها ببعض «القناديل القديمة» حين حاولت إحياء بعض المصطلحات النقدية العريقة، فقد رأيت فيها بقية من حياة، ورأيت أنه لا بأس من أن تتدلَّى _ كمشكاة _ على النص.

.. وقد علقتها بالفعل، إلى جانب عدد من المشكلات التي تفرض نفسها على عالم الشعر الآن، وقد التزمت بخيط واضح للعرض ما عدا قصيدة «السيف أصدق» فقد فرضت على _ لطولها _ طريقة خاصة بها.

على أنني في اختياري لم أقدم ما يعرف «بالقصائد النجوم» فقد بعدت إلى حد ما عن القصائد الصادحة في هذا العصر، لأعطي دلالة على ثرائه، ولأوسع دائرته، ثم إنني لا أكتم أن هذه القصائد كان لها تأثير في الماضي على نفسي، وأنني ما زلت أرى أنها حتى الآن تحرك العاطفة، وتحمل على التفكير، واتخاذ المواقف. وبتعبير القدماء عليها قميص يكاد يقطر صبغه، وفي كل عضو منها شمس طالعة .

على أن أي قارىء جيد الفهم الآن يستطيع أن «يتواجد» على قراءتها بلغة الصوفية، فالنص الجيد _ كا قال مالك بن دينار عن المؤمن _ مثل اللؤلؤة، أينا كانت كان حسنها معها .

«د. عبده بدوی»

الكويت في ١١ صفر ١٤٠٣ الموافق ١٩٨٢/١٢/٢٧

السيف أصدق

موقعة عمورية

كان من الدوافع وراء هذه الغزوة أن «تُوفيل بن ميخائيل» ملك الروم خرج بجيش إلى بلاد المسلمين، وفي طريقه تعرض لأهل «زبطرة» وغيرها من المدن، وقيل إنه في زبطرة قتل الرجال، وسبى الصغار والنساء، وفي «ملطيه» سبى ومثّل بالكثيرين، فقد كان يسمل العيون، ويقطع الأنوف والآذان، ولقد ضج الناس، واستغاثوا، وعاشوا في كرب عظيم؛ يوضحه دخول إبرهيم بن المهدي على المعتصم وإنشاده _ قائماً _ قصيدة منها:

يا غارةَ الله قد عَايَنْتِ فالنَّهِكَى هَتْكَ النَّساء وما فيهنَّ يُرْتَكَبُ(١) هب الرَّجال على أَجْرامها تُتلتْ ما بال أطفالها بالذَّبْع تُنْتَهَبُ

وقد قال ابن الأثير: بلغ المعتصم أن امرأة هاهمية(٢) صاحت وهي أسيرة في أيدي الروم: وامعتصماه! فأجابها وهو جالس على السرير: لبيك! لبيك! ونهض من ساعته، وصاح في قصره: النفير! النفير!.

وابن العماد الحنبلي يوضح هذا بقوله عن المعتصم: كان قاعداً في مجلس أنسه والكأس في يده، فبلغه أن امرأة شريفة في الأسر عند علج من علوج الروم في عموريه، وأنه لطمها على وجهها يوماً فصاحت: وامعتصماه!.

فقال لها العلج: ما يجيء إليك إلا على أبلق؛ فختم المعتصم الكأس وناوله للساقي وقال: والله ما شربته إلا بعد فك الشريفة من الأسر وقتل العلج، ثم (١) منك رواية أخرى ، انظر الشعراء السود . د . عده بدوي ص ١٩٦ .

⁽۲) اسمها عند ياقوت « شراة العلوية » .

نادى العساكر المحمدية بالرحيل إلى غزو عمورية؛ وأمر العسكر ألا يخرج أحد منهم إلا على أبلق فخرجوا معه في سبعين ألف أبلق، ثم لما حضر قال للساقي: ائتنى بكأسي المختوم؛ ففك ختمه، وشربه، وقال : الآن طاب الشراب، سامحه الله تعالى وجزاه خيراً(١).

ومهما يكن الرأي في مثل هذه الروايات، فالأقرب إلى العقل أن المعتصم كان يتهيأ من فترة لغزو شامل في هذه المناطق، فقد سأل عن أمنع، وأحصن بلاد الروم، فقيل له عمورية لأنها عين النصرانية، وأصلها، وأشرف عندهم من القسطنطينية .

المهم أنه نهض لهذا الأمر، وقد بلغ من ثورة نفسه، وعزيمته على التضحية أنه استحضر القضاة والشهود، فأشهدهم على أنه قد وقف أملاكه وأمواله أثلاثاً: ثلثاً للله تعالى، وثلثاً لولده وأقاربه، وثلثاً لمواليه، وقد كان خروجه يوم الإثنين لليلتين خلتا من جمادى الأولى ٢٢٣ هـ، بجيش جرَّار لردِّ هذه الهجمات البربرية، وتأميناً للدولة، وقد توغَّل في ممتلكات الروم — وكان أبو تمام معه — وسار حتى أشرف على «عمورية» فحاصرها، وكان عليها بطريق اسمه «ياطيس» — وكان خال ملك الروم — ولقد كان معه تسعون ألف مقاتل.

وحين اعتزم المعتصم الفتح قال له المنجمون : إننا نجد في كتبنا أنها لا تفتح هذه الأيام، أما المنجمون في الجانب الآخر فكانوا يقولون : إنما يفتح مدينتنا أولاد الزنا؛ فإن أقام هؤلاء إلى زمان التين والعنب لم يفلت منهم أحد. وحين بلغ المعتصم هذا قال : أرجو أن يكفيني الله أمرهم قبل نضج التين والعنب، فأما روايتهم أنه لا يفتح مدينتهم إلا أولاد الزنا فمعي من أبناء

⁽١) شَلْرَاتَ الذَّهِبِ فِي أَحِبَارِ مِن ذَهِبٍ صِ ٦٣ ، ٦٤

الروم الكفاية، وكان أن تم فتحها، ووقع «ياطيس» في قبضته ؛ وقد قيل إن الموقعة كانت عام ٢٢٣(١).

... وبالتالي كانت تلك القصيدة التي تمثّل «وثيقة تاريخية شعرية» والتي تمثّل دوياً هاثلاً في المشعر؛ وقد استمر هذا اللوي حتى الآن، ويبدو أن أبا تمام قد قالها بعد العودة. فهي لم تكن نتيجة «انفعال» وإنما كانت نتيجة «فعل»، وما أكثر ما اعتزّ الناس بهذه القصيدة اعتزازاً قومياً، لأنها راية مركوزة أبداً على قمة عالية في التاريخ، وفي الشعر، ولهذا نفسر معارضتها بوجه خاص في فترة الانتصارات على نحو ما نعرف من أمر القاضي شهاب الدين محمود، حين فتحت عكا على يد الملك الأشرف. وليس بعيداً عنا معارضة شوقي لها بالقصيدة التي تبدأ بقوله :

الله أكبر كم في الفتج من عجبٍ يا خالد التركِ جدَّد خالد العرب

 ⁽١) أنظر تاريخ الموصل للأزدي تحقيق : د . على حبيبه ، ص ٢٢٣ ، تاريخ الحلفاء للسيوطي ٣٦ ط ١٣٠٥ ، تاريخ الطبري . ١ : ٣٣٥

فقهيدة السيف أصدق

هذه القصيدة من بحر البسيط، وهو من البحور التي يكثر استعمالها في الشعر العربي. بل إن تفاعيله تكثر في الشعر العامي، وتحمل في الغالب الكثير من الشجن. وقد سمي بسيطاً لانبساط أسبابه، بمعنى تواليها في أول الأجزاء السباعية، ولكن هذا البحر لا يختص بهذا، ولعل الأقرب إلى الصواب القول: إنه سمي بسيطاً لانبساط الحركات في عروضه وضربه، وهو على ثمانية أجزاء: مستفعلن فاعلن أربع مرات.. الخ ويتفق مع طبيعة موضوع القصيدة الذي يحتاج إلى حالة بسط شديدة. أما القافية في نظرنا فهي نوع له من الترجيع الصوتي المتكرر الشديد الصلة بغنائية اللغة العربية، فهي نوع له صلة بالجناس والسجع وما يشبههما، أو بعبارة أخرى هي جناس صوتي يعتمد على الحرف إن صح التعبير.

والقافية هنا هي «الباء» وهو صوت شديد مجهور، ولقد حرص القدماء على الجهر به في ضوء تلك الظاهرة المسماة «القلقلة»، ذلك لأنهم أرادوا إظهار كل ما في هذا الصوت من قوة، فلا يختلط بنظيره هذا الذي يرمز إليه في الكتابة الأوربية بالرمز (P) لأن مهموس الباء ليس صوتاً أساسياً من أصوات اللغة العربية، ثم إن الباء من الحروف الأليفة في العربية، ففي كل ألف من الحروف تتردد ثلاثاً وأربعين مرة، وما يهمننا هو القول بأن هذا الصوت القوي الشديد المجهور، مما يتفق مع طبيعة التجربة الشعرية التي تتحدث أساساً عن حرب يمكن القول بأنها كانت قوية وشديدة؛ ومجهورة، ثم إنها تعطي موسيقي فخمة تتسق مع المعنى دائماً، ومن هنا نستطيع أن نحدس بمعنى القصيدة (١).

⁽١) انظر الأصوات اللغوية د. إيراهيم أنيس، ص ٥٧ وما يعدها، ومقاله في قافلة الزيت عدد نوفمبر ـــ دسمه ١٩٦٩

وقافية الباء تتراوح في القصيدة بين المفرد (اللعب) والجمع (الكتب) والمضاف إليه (ذو الذنب) والصفة (القشب) كما يستخدم الفعل المضارع واسم الصوت .. الخ وهذا يدل على أنه يستخدم كافّة طاقة اللغة. وقد تنبه ابن أبي الأصبع المصري إلى هذه القافية حين قال : لم يرض أبو تمام أن يقول: السيف أصدق أنباء من القلم حتى قال: من الكتب التي لا تكتب إلا بالقلم والدواة والقرطاس، والكاتب المطلق اليد واللسان والجنان، فالحظ الفرق بين كلامه وكلام المتنبي لتعلم مقدار ما بينهما (۱) وقد تنبه ابن رشيق الى أنه كان ينصب القافية للبيت ليعلق الأعجاز بالصدور، وذلك هو التصدير في الشعر «ولا يأتي به كثيرا إلا شاعر متصنع كحبيب (۲)».

أما لغة القصيدة فهي منتقاة بصبر، ومزخرفة صوتاً وصوراً بأقصى ما تطيقه اللغة من زخرفة سمعية وبصرية، فوراء هذا التصور العام بأن اللغة من الله، ثم إنها تحمّلت أساساً كلام الله، وكلام البشر، فهي في صميمها لغة تأمل باطني له صلة بالكلي واللانهائي، بالإضافة إلى المزاج العربي الذي يفصل في الغالب بين الأرض والسماء، والمطلق والنسبي، واللانهائي والمحدود. ففي اللغة العربية هذه المزاوجة التي تجعلها مبالغة في الصقل والزخرفة إلى حد اعتبارها بعيدة عن لغة أهل الأرض، كما تجعلها في الوقت نفسه تتجول في الأسواق وفي كافة شئون الحياة، ولكن إمكاناتها الحقيقية تتفجر في الحالة الأولى، ولعل مما يساعد على هذا أن «الماهية عندها تسبق الوجود»، وأنها تعتمد على الفكر أكثر مما تعتمد على الحس، وأن دلالالتها معنوية لا حسية (٣) المهم أن كل هذا ينعكس على القصيدة، فهناك الصقل الشديد، والزخرفة التي تشد الإنسان بصفة خاصة _ كالمعمار _ للأطراف العليا، والذخيرة التراثية التي تتكامل مع القيم الروحية، ويشكلان

⁽۱) تحرير التحبير ۲۸۲ · (۲) العمدة ۱٤٠/۱ .

⁽٣) راجع تجديد الفكر العربي . د . زكي نجيب محمود ٣٣١ ، الحصائص لابن جني ١ : ٣٢٨ .

معاً قيمة صلبة داخل القصيدة، وهناك هذا النوع من القصائد الرحبة التي تفجر إمكانيات اللغة، وتساعد على الخلق، وتجعل الإنسان في غير غربة عن مناخه .. ثم أخيراً هناك هذه القيمة الضرورية في الشعر، وهي العثور على «محور» والوقوع على «قيمة» في القصيدة، ثم الانطلاق منها إلى رحلة ملونة في الزمان والمكان والنفس والمجتمع واللغة «بحيث تحتوي كل خطوة في هذه الرحلة على ما يهر ويدهش، وبحيث يكون التقاء الكلمة بالكلمة والحرف بالحرف _ كاصطدام الرعد، سواء أكان الصوت زاعقاً أم مكتوماً، وبحيث يكون في نهاية الأمر شيء يستطيع الإنسان أن يلمسه ويحدد أبعاده. دون أن يكون في مجموعه نتيجة حادة لتصميم مسبق ليظل دائماً في العمل العنصر يكون في مجموعه نتيجة حادة لتصميم مسبق ليظل دائماً في العمل العنصر على النفجاري .. فالذي نريده هنا هو التحرك من المحور. أو التفريع على النغمة الأصلية بمعنى الانطلاق ثم العودة إليها .. الخ (۱) . المهم أننا منحاول النظر في هذه القصيدة من حيث علاقتها بالشاعر لا من حيث علاقتها بالشاء في هذه القصيدة من حيث علاقتها بالشاعر لا من حيث علاقتها بالشاء في هذه القصيدة من حيث علاقتها بالشاعر لا من حيث علاقتها بالشاء في هذه القصيدة من حيث علاقتها بالشاء وجهت إليه.

القسم الأول :

١ السَيْف أصدقُ أنباءً من الكُتُب
 ف حده الحَدُ بن الجيد والليعد

-٢ ــ بيض الصَّفائح لا سودُ الصحَّائِف في

مُتُونِهِ ___نَّ جلاء الشَّلَكُ والـــــرُيَب

٣ ــ والعلمُ في شُهُبِ الأَرْمَاحِ لامِعَةً

بين الخميْسُين لا في السَّبْعة الشُّهُب

٤ - أين الرَّاوية أم أين التُجومُ وما

صاغوه من زُخرف فيها ومن كذِب

⁽١) انظر تطبيقا لهذا في مقالي بالعدد العاشر من السنة ١٣ (أكتوبر ١٩٦٥) من مجلة الأدلب البيروتية .

ضوء على المفردات :

١ — الحدُّ الأول للسيف، والحدُّ الثاني الذي يفصل بين الشيئين. أي أن
 السيف إذا استعمل فقد برىء الأمر من الهزل.

۲ ـــ الصفائح: السيوف العِراض، والمعنى أن السيوف تفصل بين الحق
 والباطل حتى تتبينه.

٣ ــ شهب الأرماح: أسنّتها. الحميس: الجيش. السبعة الشهب: زحل
 والمشتري والمريخ والشمس والزُّهَرة وعطارد والقمر.

التخرص: افتراء القول. النبع: شجر صلب، ينبت في رؤوس الجبال وتتخذ منه القسي. الغرب: شجر ينبت على الأنهار ليست له قوة،

والمعنى أن هذه الأحاديث ليست بقوية ولا ضعيفة.

٦ _ مجفلة : هربت مسرعة خوفاً.

٧ _ دهياء : داهية .

٨ ـــ الأبرج: بروج السماء التي أولها الحمل وآخرها الحوت. وقد
 كان المنجمون يجعلون في النجوم منقلباً وثابتاً، فالثابت يحقق والمنقلب لا
 يحقق.

 ٩ ــ الفلك : مدار النجوم الذي يضمها، والقطب: كل ما ثبت فدار عليه شيء.

١٠ ـــ يريد أن يقول: إنها لو كانت تعرف الغيب حقاً لظهر لها أمر
 الفتح.

ضوء على النص :

من المعروف أن النقاد العرب قد اهتموا بالمطالع اهتهاماً كبيراً، وهناك ما يشبه الإجماع على أن الشعراء الكبار يحسنون المفتتح والمختتم (١) ، ولقد كانت هناك مرونة عند العديد من النقاد عندما لم يشترطوا أن تبدأ كل قصيدة مادحة بالغزل، على نحو ما نعرف من قول ابن الأثير: إذا كانت القصيدة في حادثة من الحوادث، كفتح مقفل، أو هزيمة جيش، أو غير ذلك فإنه لا ينبغي أن يبدأ فيها بغزل. وقد كرر هذا بالنسبة لمفتتح هذه القصيدة العقاد في الديوان، فقد شهد لأبي تمام «بحسن النوق» لأنه ترك الغزل في القصائد التي تتعرض للعظائم . ويجيء في مقدمة هذه القصائد قصيدته هذه في فتح عمورية.

 ⁽١) تعرض ابن رشيق لهذا في بابي : المقاطع والمطالع ، المبدأ والحروج والنهاية ، كما قال : والغالب عليه نحت اللفظ
 وجهارة الابتداء : العملة ٥٩ ١ . ٥٦ .

والملاحظ أن أبا تمام قد «صرع» في البيت ليجذب الانتباه، وليعطي كثافة موسيقية مؤثرة، بل إننا نراه يكرر هذا الصوت القوي الشديد المجهور في البيت الأول أربع مرات، ثم يعمل على أن يشاغلنا به مرَّة أو أكثر من مرَّة في كل بيت من أبيات القصيدة، فالشاعر يحاصرنا حقيقة بهذا الحرف الذي لا يصبح حرفاً، وإنما يتحول إلى مناخ موسيقي يتفق وطبيعة التجربة، بل إنه ليثير بغزارته الخيال، ويذكرنا بما قاله ت.س. اليوت عن «الخيال الصوتي». ومما يتصل بالغزارة الموسيقية في هذا المجال.. أنه في البيت الثاني جاء بالصحائف مع الصفائح مما يسمَّى تجنيس القلب، لأن الهجاء متساو وإنما قدمت الفاء، وهذا يعطي نوعاً من الإشباع الموسيقي للنغمة الأصلية في البيت الأول، وبصفة عامة فالبيت الثاني تفريع على نغمة المطلع، واستطراد أول، ونوع من الزخرفة ساعد عليه الطباق والجناس، كما ساعد عليه التكرار الملحوظ المقوي للمعنى في كلمتي «الشك والريب» وإن كان بعض البلاغيين يسميه تطويلاً.

والشاعر هنا يستخدم أقوى أدواته الممثلة بصفة خاصة في الطباق والجناس، فإذا كان الجناس تقابلًا نغمياً يحرِّك الذهن، ويجسد الصورة، ويثير الحيال، ويساعد على التناغم، فإن هناك تقابلاً آخر يقوم على التضاد، وإذا كنا قد أكَّدنا من قبل أن التناقض يشعل اللغة، وأن التقابل بين المعاني، وإيجاد الائتلاف بين المختلفات، وجمع أعناق المتنافرات المتباينات في ربقة على حد ما يقرر عبد القاهر الجرجاني، يعتبر قَسَمة واضحة من قسمات الشعر العربي، فإن هذه القسمة أوضح ما تكون عند أبي تمام، ذلك لأنه يرتكز ارتكازاً كبيراً على التنافر بين اللفظين (طباق) وعلى التنافر بين الجملتين (مقابلة) فهو يستحضر في ذهنه ما يسمى عند علماء الشريعة بمفهوم المخالفة، وعند المتأدبين بنوافر الأضداد، وكل هذا يعطي القصيدة حيوية، ونوعاً من الجدل غير المسموع، والتلوين في حركة ذهنية إلى الشيء ونقيضه، وكأنه يريد أن

يثبت أن في العدم وجوداً وفي الوجود عدماً، وأن الصراع شيء حتمي في صميم الحياة، ومن هنا ترى الحياة _ وبالتالي القصيدة _ معركة متجدِّدة، وهذه النظرة في الصميم من الحياة وفي الفن، وذلك لأنه يمكن إدراك صلة بين النزعة الدرامية وذلك اللون من التفكير الذي لا يسير في اتجاه واحد، وإنما نراه متقاطعاً، ومتشابكاً، ومتجادلًا مع أفكار أخرى، بل ويمكن إدراك تلك الصلة المرهفة التي يطرب لها الذهن، وتتناغم في دوائر هندسية لا تنتهي بانتهاء القصيدة، وبين اللانهائي الذي تخشع له القلوب والعقول معاً!! فما نسميه بديعاً قد يبدو خشوعاً متكرراً، ومحاولة نشطة لتوليد المعاني من بعضها البعض في صورة تشكيلية، ورغبته لا تنتهي في الإيماءة إلى المطلق! والدائم! وما يبدو تعثراً في الحركة يصبح بعد تأمل معاناة في التدرُّج من الأكثف إلى الألطف على نحو يبدو متواثماً مع وجهة النظر الإسلامية.

والملاحظ أن الشاعر في الأبيات الثلاثة الأولى لم يورد «فعلًا» وإنما اعتمد أساساً على «الاسم». قد يكون وراء هذا أن اللغة العربية تعطي الصدارة للاسم على الفعل والحرف، وأن الاسم أخف من الفعل على الأذن، وأنها تهتم بالأشياء أكثر من اهتمامها بالعلاقات التي تكون بين الأشياء. المهم أنه يعطينا الفعل بعد ذلك مهتماً بعنصر الزمن فيه. ثم إننا نلاحظ أن أبا تمام يراوغنا — كعادته — عن معانيه، ويماطلنا — كالبخيل — عن صوره، ومما يساعد على هذا أنه لا ينزلنا منازل فقيرة عارية تستوعب بطرف من الصور، وسحبه من الموسيقي، وإنما يعرض علينا قصوراً جليلة، ويشاغلنا بمحتويات مذهلة، ويجاذبنا بإطارات من ذهب لكل صورة، ويؤرجحنا فوق سجاجيد فارسية منمنمة، ويهرنا بنوافير ترسل الماء والضوء والموسيقي، ثم إنه في الوقت نفسه يعطي للغة نوعاً من الاستعلاء الصوتي، والزهو الراسخ، فلغته الوقت نفسه يعطي للغة نوعاً من الاستعلاء الصوتي، والزهو الراسخ، فلغته حول — وداخل — هذا الجلال «ملكة متوجة» حقاً .. ملكة لا تضحك ولا تثرثر، ولكن تقول كل شيء بمقدار، وبجد يكاد يكون عابساً!.

.. والملاحظ أن البيت الثالث وما بعده يعتبر «استطراداً ثالثاً» لما سبق أن ذكره، لأنه يريد أن يقول: العلم في الفعل (الحرب) لا في القول (التنجيم). والعصر يذكر لنا أن التنجيم كان قضية مطروحة على الناس في هذا الزمن في الجانب الرومي وفي الجانب العربي، وهذا يؤكد وقفة الشاعر الطويلة عنده، وكيف أن نظرته المتلاقية مع نظرة المعتصم كانت علمية، وكانت تحدياً للآراء الشائعة. ولقد كان أبو تمام على دراية بعلم الفلك كا يبدو من شعره، وحديثه عن «المذنب» في البيت السابع يلتقي بالآراء التي يدو من شعره كان في الأفق العربي عام ٢٢٣ ثم كان اتجاهه إلى المشرق واستمراره أربعين ليلة، وكان بالغ الطول.

.. ثم إننا نراه موفقاً في كل جملة، فهو يقول شهب الأرماح بدلًا من الأسنة، لأن الحديث يدور عن الشهب، ولأنه يريد أن يرسم صورة مركبة فيها الضوء والحركة _ ومن خلفها حديث الناس _ وقد ساعدته الحروف على هذا إلى حدَّ كبير. ثم إنه يراعي الترتيب الزمني فيقول صفر، ثم رجب، ويقول صفر الأصفار تعظيماً لشأنه، لأنه ينتظر فيه أمر شاق، ويأتي بالوصف لتأكيد الهول في (دهياء مظلمة)، كما يكرر العين في المثال (خاف: خوفوا، صار: صيروا) ليدل على هذا تكرار الفعل، وليعطي للموقف ما يستلزمه من الشدة؛ ومقاربة الانفجار، وقد ساعده على ذلك أن وسط الفعل أقوى من طرفيه، ثم إن هناك صلة بين التضعيف والتمثيل الحسيّ.

.. المهم أن هذه الأبيات العشرة تدور حول قضية هامة تقول: إن الذي يفصل في الأحداث الكبرى هو الفعل لا الكلام، وهو الحرب وليس كلام المنجمين. وما أحسن قول الصولي وهو يتعرض للبيت الثالث فيقول: صحيح العلم في الحرب لا ما استدللتم عليه بالنجوم. والملاحظ أن الشاعر يلاحق كلمات الكهانة والتنجيم — على طريقته في التضاد — بكلمات عن العمل والتصميم، وفي ضوء هذا كله يكشف الشاعر عن وجه العصر الذي كان يهتم بالفلك، ويكشف عن وجهة نظر أخرى تقول: إن العلم مالا

يستقر داخل النظريات ولكن ما ينفجر خارج النظريات، وهذا الالتزام بهذا الموقف الحركي المتفجّر يتفق تماماً وطبيعة التجربة الشعرية، فلو لم يأخذ أبو تمام هذا الموقف لتناقض مع موضوع القصيدة، بل ولتناقض مع نفسه. ذلك لأنه كان عاصفة على عصره، ولأنه كانت في داخله _ ومن حوله _ معارك لا تنتهي ، بل إنه يريد أن يقول إن هناك انتصارين لا انتصاراً واحداً، لأنه إلى جانب الانتصار في الحرب كان هناك انتصار على الفكر المتخلّف في الجانبين.

.. ثم إنه يبالغ في السخرية من الروم بأكثر من طريقة، وهو يجعل من هذه السخرية مقدمة للقصيدة، وكأنه لم يشأ أن يتخلص تماماً من المقدمة التي تكون في قصائد المدح، فكان أن بدأ بهذه المقدمة التي تتفق وموضوعه، وكأن هذا يتفق _ إلى جانب ما قيل من أن المقدمة وسيلة لغرض هو العطاء أو أنها ترمز بالطلول والنسيب إلى العدم والوجود _ مع هذه الطبقة التي كانت سائدة، وكيف كانت النظرة إلى الممدوح نظرة إلى مثل أعلى لا بد من الترقي إليه، أو أنه لا بد للشيء الهام من «براعة استهلال».

القسم الثاني :

١١ ــ فَتْحَ الْفُتوح تعالى أنْ يُحيطَ به

نظمٌ من الشَعر أو نثرٌ من الخطب

١١ _ فُتُخ تَفَتَحُ أبوابُ السماء لهُ

وتَبْرُزُ الأرض في أثُّوابها السَّفْشُبِ

١٣ _ يا يؤمَ وقُعْةِ عَمُّورِيَّةَ انصَرَفَتْ

منك المنبى خُفَلًا مَعْسُولَةَ الحَــلَب

١٤ ــ أبقيتَ جَدَّ بني الإسلام في صَعَدٍ

والمشركين ودارّ الشُّرُك في صَبّب

١٥ ـــ أمَّ لهُمُ لُو رُجُوْا أَنْ تُفْتَدَى جَعَلُوا

فداءهـا كلَّ أَلَمَ منهَــمُ وأب ١٦ ــ وَبَوْرُةُ الوجْه قد أَغْيَتْ رِياضَتَها

۱۱ ـــ وبرزه الوجم عد احیث ریاضها کِسری وصدَت صدودا عن أبی کرب

١٧ ــ بَكُرُ فَمَا اقْتَوَعَتْهَا كَفُ حادثَة

١٨ ــ من عهد إسكندر أو قبل ذلك قدْ

شابت نواصی اللّیالی وهی لمٌ تشب

19 ــ حتى إذا مُخَضَّ الله السنينَ لها

مُحْض البخيلة كانت زُبْدُة الحقب

٧٠ _ أَتُنْهُمُ الكُرْبَةُ السَوداءُ سادرُةَ

منها وكان اسمها فرَاحة الكُـرَب!

ضوء على المفردات :

11 — أن يحيط به: أي من أن يحيط به. 17 — تفتح أبواب السماء له: أي بالغيث والرحمة، والقشب: الجدد. 1۳ — حفل: مليئة باللبن والاستعارة هنا للمني. الحلب: ما حلب من اللبن وهو مستعار. 12 — الجد: الحظ، الصعد: المكان الذي يصعد فيه، الصبب: المكان الذي يضعب فيه أي ينحدر. 10 — الأم: أصل الشيء ومعدنه. 17 — برزة الوجه: تخاطب الرجال ولا تستر وجهها. أبو كرب: كنية أحد التبابعة.

۱۷ — افترعها: افتضها، والمعنى أن هذه المدينة لم تفتح من قبل.
 ۱۹ — المخض: الحركة لإخراج الزبد.
 ۲۰ — سادرة: لا تهتم بشيء.

ضوء على النص :

بعد المقدمة التي سبقت نرى الشاعر يريد أن يضفي نوعاً من البهجة على موضوعه، فبعد أن نصب السيف على الحياة، وسخر من القوم، وتحدث عن العلم ومشتقاته _ والعلم لا يقدم إجابة شافية لكل سؤال مطروح _ نراه يكرر مادة «فتح» أربع مرات في بيتين، وهذا من التكرار الملحوظ، وهناك نوع خفي في القصيدة مثل: زخرف، كذب، تخرص، أحاديث ملفقة، وهو يتحدث عنه بصورة عامة، ثم يضعنا فجأة _ ليعلي من شأن الفتح _ أمام هذه المدينة التي ليست كالمدن، ذلك لأنها كالأم بالنسبة للروم، ولأنها كانت منيعة استعصت من قبل على التبابعة، وكأن الزمن كان يدخرها ادخاراً لتقع في قبضة المعتصم!.

والساعر في هذا القسم بصفة خاصة يحسن تقليب اللغة، وكأنه يؤكد المقولة التي تقول: إن الشعر الذي لا خطر له لا جمال فيه، وإن الأثر كلما امتلأ بالأسلوب امتلأ بالمعنى، فالشاعر يشحن في هذا القسم ألفاظه شحناً شديداً، ويلح عليها لتعطي المزيد من الظلال والأصداء والإيماء، ذلك لأنه بعد المقدمة التي افترضناها، يريد أن يسلط على قارئه فجأة سيلًا من المؤثرات، ليؤكد لنا أن ثمرة هذا كله لم تكن سقوط مدينة في معركة، ولكن أمر «زبدة الحقب!».

ومع أن الشاعر ينطلق من «حدث تاريخي» إلا أنه يصهر هذا الحدث التاريخي صهراً شديداً ليبعده عن برودة التاريخ، ثم يجرد هذا الحدث على نحو ما قررنا، فبعد أن كانت في ذهننا مدينة، نراها تتحول إلى فكرة الأمومة، ثم البكارة، ثم فكرة النقاء المدّخر!.

ولما كان الموضوع متوتراً في نفس الشاعر، ومضغوطاً، ويريد الشاعر أن

يقدمه على مراحل زمنية، فإننا نرى الشاعر يعبر عن هذا كله بظاهرة التشديد المتكررة (تفتح. عمورية. حفلاً. جد. الشرك. أم. أم. صدت كف. ترقت. همة. النوب. مخض. السنين)، فهنا إلى جانب العنصر التعبيري نوع من التمثيل الحسي، وهناك من يعتبر المبالغة في الأسماء والأفعال من وجوه الإعجاز (١).

ونلاحظ أن أبا تمام لا يتردَّد أمام اللفظ الأجنبي كعمورية، إسكندر. وإنما يضعه في المكان المناسب .

والشاعر بالإضافة إلى أدواته المعروفة، نراه في هذا القسم مهتماً بالأمومة والأنوثة، وما يخصُّ كلًا منهما، وكأنه يومىء إلى أن هذا القسم هو الأصل الأول الحقيقي للقصيدة، بالإضافة إلى ما سنذكره بعد ذلك. فالأرض عنده أنثى تبرز في الأثواب القشيبة، وعمورية إذا كانت أنثى أشبعت رغبات الفاتحين، فإنها أم بالنسبة للروم، ثم إنها إذا كانت أنثى تستعصى على كسرى وأبي كرب فليس هذا رغبة منها في العفة المطلقة، ولكن لتسلم نفسها في نهاية الأمر _ في شهوة _ إلى المعتصم ، وهو يصفها بصفات أنثوية خالصة، فهي برزة الوجه تجهد الرجال، وهي بكر لم تفض، ولم تقترب منها كف، ولا همة، وهي زبدة الحقب!.

كما أنه يذكر أن السماء أنثى تفتح أبوابها وتعطى، وفي الوقت نفسه يسوق حشداً من المؤنّثات فيقول إلى جانب ما مرَّ بنا (أبواب السماء، تبرز الأرض، وقعة عمورية، المنى، دار الشرك، أم، برزة الوجه، بكر، كف حادثة، نواصي الليالي، مخض البخيلة .. الح). إن هذا يذكر بما قيل من أن كل ما هو حضاري هو أنثوي، وأن الكائن الأول يكون في حالة تخلقه على هيئة الأنثى ثم يتشكل الذكر بعد ذلك، وأن الرجل في المشيب يعود إلى حالة من

⁽١) بصائر ذوي التمييز للفيروزابادي . ت محمد على النجار ص ٧٢ .

الأنوثة، فالصوت يرق والعواطف ترق، كما أنا لن نعدم هذا عند الشباب في حالة العشق.

وبالإضافة إلى فكرة الأمومة والأنوثة _ أو انطلاقاً منهما _ نراه في القصيدة مهتماً بفكرة الحلب، والمخض، وكأنهما تعادلان عنده مصطلح «العطاء»، كما أنه حين يعتبر المدينة أنثى، يجعل الضعف مساوياً للأنوثة، والقوة معادلة للذكورة، وفي الوقت نفسه قد يلجأ إلى إثبات ما يقول عن طريق سلبه كقوله: بكر فما افترعها؛ كنوع من أنواع التلوين في الكلام، وإظهار المقدرة.

والاهتهام بالمرأة إلى هذا الحد يرد على الذين يقولون: إن العرب بحكم ارتحالهم وغزواتهم وفتوحاتهم لم يستطيعوا أن يسكنوا إلى المرأة سكونا تاماً يسمح لهم بالارتباط العميق .. كأنه لم يطلب منهم أن يكون السكن والمودة، وكأنهم لم يفتتحوا بها الكلام، وكأنه لم تكن وراء هذه الحرب _ ووراء هذه القصيدة _ صيحة امرأة قالت : وامعتصماه!.

القسم الثالث:

٧١ ــ جزى لها الفأل بُرْحاً يوم أَنْقِرَةٍ

إذْ غودرتْ وحْشَةَ السَّاحاتِ والرَّحَب

٢٢ ــ لمّا رأتْ ألحتَها بالأمس قد خربَتْ

كان الخوابُ لها أغدى من الجرَب

٧٣ ــ كم بين جيطانها من فارس بطل

٢٤ ــ بسُنَةِ السّيفِ والحَنَّاءُ من دمه

لا سُنَّة الدين والإسلام مُحُــتَضِب

٧٥ ــ لقـد تركُتُ ــ أمير المؤمنيــن ــ بها ــ

للنَّـار يوماً ذليـل الصَّحْـر والخشب

٢٦ ــ غادرت فيها بهيم الليل وهو ضحى

يَشْلُهُ وسُطها صُبْحٌ من اللهب

٧٧ ــ حتَّى كأنَّ جلابيب الدُّجي رغبتُ

عن لؤنها وكـــأنَ الشَّمس لم تغِب

٧٨ ــ ضوء من النَّار والظلماءُ عاكِفةٌ

وظلمةً من دخان في ضعى شَجِب

٢٩ _ فالشمسُ طالعةٌ منْ ذا وقد أَفَلَتُ

والشَّمس واجبة منْ ذا ولم تجبِ

٣٠ ــ تصرَّح الدُّهر تصريحَ الغمامِ لها

عن يوم هيجاء منها طاهر جُنُب

٣١ ــ لم تطلع الشمس فيه يوم ذاك على

بان بأهل ولم تعُسربُ على عُزَب

٣٧ ــ ما ربْعُ ميَّةً معموراً يُطِيفُ به

غيلانُ أَبْهَى ربي من ربعها الخرب

٣٣ ــ ولا الخدودُ وقد أَدْمِين من خجل

أشهى إلى ناظر منُ خدِّها التَّـرب

٣٤ ــ سَمَاجَةً غَنِيَتُ منَا العيون بها

عن كل مُسنن بدا أو مُنظر عَجَب

٣٥ ــ وحُسْنُ مُنْقَلب تبدو عواقبـــُهُ

جاءت بشاشته من سوء مُنقَــلَب

٣٦ ــ لو يعلم الكُفر كم من أغصر كمنت

له العواقبُ بين السُّمْرِ والْــقُطُب

٢١ ـــ الفأل: أكثر ما يجيء في الخير، وهو هنا على معنى الشر. برحاً: من البارح وهو ما ولاك ميامنه، وهناك من يتيمن به ومن يتشاءم به. أنقرة: موضع في بلاد الروم وبه قبر امرىء القيس. ٢٢ ـــ أختها : راجعة على عمورية ويريد بأختها أنقرة. ٢٣ _ قاني اللوائب: محمرٌ ها. الآني: أصله في الماء الحار المغلى واستعاره ههنا للمدم. سرب: سائل ٢٤ ــ بسنة السيف: أي بما سنه السيف لأن هناك من الصحابة والتابعين من يرون أن من السنة أن يخضبوا شعورهم بالحناء وما يجرى مجراها، ويكرهون الخضاب بالسواد ويؤثرون الحمرة. وهذا من الجناس المجازي، كما أن الطباق في البيتين التاليين مجازي. ٢٦ ــ يشله: يطرده. وفي البيت مطابقة في موضعين. ٢٩ ــ من ذا الأولى: يعنى به لهيب النار، ومن ذا الثانية يريد بها الدخان. وجبت الشمس: سقطت في المغرب. ٣٠ ـ تصرِّح: تكشُّف، طاهر جنب: أي أن هذا اليوم كان فعل ما فيه حلاً لأن الغزو مندوب إليه فهو طاهر من هذا الوجه، وجنب لأنهم أخذوا السبى فوطئوه فاحتاجوا إلى الغسل. ٣١ ــ معنى البيت: لم يترك منهم من كان بنى بأهله لأنه قتل، ولم يبق في هؤلاء عزب لأنهم وطثوا السبي. ٣٢ ــ معنى البيت: ما ربع مية المعمور الذي أكثر وصف حسنه الشاعر ذو الرمة بأحسن ربى من هذا الربع الحرب في عين من فتحها. ٣٣ ــ الترب: الذي لصق بالتراب ٣٤ ــ سماجة : قبع. يريد أن يقول: خراب عمورية قبع عند أهلها، وقد استغنت عيوننا عن كل حسن بها لأنها تفوق كل حسن في عيون المسلمين الظافرين. ٣٦ ــ المعنى: كانوا في تلك الأعصر غافلين عما حلَّ بهم من القتل والتخريب.

الشاعر هنا في هذا القسم يجذب الاهتهام إلى ساحة المعركة وما دار فيها، وكأنه يريد أن يصل بنا بعد المقدمة، وإجمال حقيقة الموقف _ وحقيقة الموقف هنا تغري لأنها تجسمٌ طبيعة النصر، وكيف أن هذا النصر لم يكن سهلًا أو عفواً _ إلى صميم الموضوع.

والشاعر يحس قدراته في وصف الدمار والتخريب فيتكىء عليها، وهو هنا لا يصف، وإنما ينفعل بالموقف بحيث نكاد نحس سعادته وهو يشهد الدم والنار، ومفردات الشاعر وموسيقاه تكاد تكون خارجة لتوها من المعركة (النار. ذل الصخر. الخشب. الحطب. بهيم الليل. اللهب. الظلمة. الدخان) وقريب من هذا أنه يحرك السيف، وعدداً من الأدوات الحربية في كل القصيدة، فالقضية أساساً لم تكن قضية السلام وإنما كانت قضية الحرب. ثم إن أبا تمام قد شارك مع عصره في هذه الحرب، والحرب توتر النفس، وتشرع الحواس، وتقوي الإحساس بالخراب والتدمير، وبكلمة جامعة بلوت، وقد مرت بنا الصلة المرهفة بين الشاعر والموت! (١) ولقد ظلت الصلة بالحرب موجودة في نفس أبي تمام إلى حد قول ابن الأثير: إن في شعره طنين السلاح! فلقد نقل جو الحرب إلى القصيدة نفسها، والقصيدة — أي قصيدة جيدة — نوع من إعلان الحرب على الحياة بسلاح اسمه اللغة .

وقد كان من الطبيعي أن يشعل هذا الموقف المحتدم الألوان عند الشاعر، وهو يستخدم بصفة خاصة اللونين: الأبيض والأسود ومشتقاتهما، فتحت الأول مثلاً تندرج: الشمس، والضحى، واللهب، والضوء، والحسن، والصبح، والبشاشة. وتحت الثاني تدرج الظلماء، والظلمة، والدجى،

⁽١) أبو تملم وقضية التجديد في الشعر : د . عبده بدوي ١٨ وما بعدها .

والدخان، والترب، والسوء، كما نجد للشحوب مكاناً. ونجد اللون الأحمر ممثلًا في قوله: قاني الذوائب، الإدماء من خجل، والحديث عن الاختضاب. ومن شعره نعرف أنه يفرق بين اللون والضوء. وبصفة عامة نراه في القصيدة يسلط اللون الأسود على الشك والريب والأحاديث الملفقة، ويجعل اللون الأصفر للشحوب والمرض. أما فكرة النور فهي من أدواته الرئيسية، وفكرة النور — كما هو معروف — في الصميم من العمل الفني؛ وليست من الفن التشكيلي فقط، حتى لقد قيل: إن أي تحول أسلوبي عام في تصوير الضوء يعكس تحولًا في الحضارة كلها. وبصفة عامة ففكرة النور مبثوثة في أعمال أبي تمام، وهي تعني عنده الخير والهدوء، والصفاء، والمطلق .. فالنور عنده له عمق ورنين!.

والشاعر يستعمل أسماء الأضداد ليشغل فكر قارئه، وقد يغلب الجانب الأضعف كحديثه عن «الفأل» فهو يؤنث وتذكيره أشهر، وأكثر ما يجيء في معنى الخير، ويجوز أن يقع على ما كان من خير وشر، وهو في بيته بهذا القسم مقصود به الشر. كما أنه يأتي بما يحتمل القولين، فالبارح ضد السانح، والعرب تختلف فيهما: البارح ما ولاك ميامنه، والسانح ما ولاك مياسره، وبعضهم يعكس ذلك، ومنهم من يتيمن بالبارح ويتشاءم بالسانح، ومنهم من يأخذ بغير ذلك. كما أنه يأتي بما يحتمل في التفسير أكثر من معنى، فكأنه يحقق ما قاله أبو إسحق الصابي من أن خير الشعر ما أعطاك نفسه بعد مماطلة.

ثم إنه كعادته يشاغله التراث على نحو ما نرى بصفة خاصة في البيت الثاني والثلاثين، فهو يريد أن يقول فيه: ما ربع مية المعمور الذي أكثر وصف حسنه ذو الرمة بأحسن ربى من هذا الرّبع الحرب في عين من فتحها، وفي البيت حذف يدل على المعنى: وذلك أنه ذكر ربع مية وليس له بهاء إلا عند غيلان لكثرة حديثه عنه، فكأن المعنى: ما ربع مية في نفس

غيلان أبهى من هذا الربع الحرب في أعين المسلمين. وهو في هذا البيت يذكرنا بما يسمى عند البلاغيين «التفريع» وبقسم منه يسمى النفي والجحود لتقديم حرف النفي على جملته، وأكثر ما يقع الأصل في بيت والتفريع منه في بيت آخر، إما قريباً منه، وإما بعيداً عنه، وقد يقع منه ما يكون الأصل والفرع معاً في بيت واحد على نحو ما ذكر أبو تمام.

وبصفة عامة قد تكون الوقفتان متناقضتين في الظاهر، ولكنهما نفسياً لا تختلفان تماماً، لأن الاستمتاع وراء كل.

القسم الرابع

٣٧ _ تدبيسر مُعْستَصِيم بالله منتقسم

لله مُوْتَــقب في الله مُوْتَـــغب

٣٨ ــ ومُطْعِم النُصِر لم تَكْهَمُ أَسَنُتُهُ

يوماً ولا حُجِبَتْ عن رؤح لمحتجِب

٣٩ ــــ لم يَغُزُ قوماً ولمْ يَنْهَدُ إلى للد

إلاً تقدّمه خيش من المسرُّعب

٠٤ ـــ لو لم يقدُ جَحْفُلًا يوم الوغى لغدا

من نفسه وخُدها في جَحْفل لجب

٤١ ــ رمى بك الله برجَيْها فهدَّمها

ولو رمی بك غيّـر الله لم ليصب

٤٧ ـــ من بعد ما أشبُّوها واثقين بها

والله مفتسالح باب المغقسل الأشب

٤٣ ـــ وقال ذو ألمْرِهمْ لا مَرْتغ أممُّ

للسَّارحين وليس السورَّد من كثب

٤٤ ــ أمانياً سُلَبُهُم لَجْعَ هاحسها

ظى السيوف وأطراف الْقَتَا السُّلُبِ

دلوا الحيائين من بيض ومن سفر دلوا الحيائين من ماء ومن محشب دلوا الحيائين من ماء ومن محشب ٢٤ ــ لبيت صوتاً زِبَطُرياً هرقت له كأس الكرى ورضاب الحرَّد اللَّعٰوب ٤٧ ــ عداك حَرُّ التَّغور المستضامة عنَّ برُّد التَّغور وعن سَلْسالها الحصب برُّد التَّغور وعن سَلْسالها الحصب ١٨٤ ــ أَجَبْتَهُ مُعْلَناً بالسيِّفِ لمنصلتاً ولو أحبت بغير السيَف لم تجب ولم تعرَجْ على الأوتاد والطَّنبُ

ضوء على المفردات :

٣٨ _ مطعم النصر: يعني الممدوح، جعل الممدوح متعوداً للنصر كا يتعود القانص أن يطعم من لحم الصيد. لم تكهم: لم تنب ٣٩ _ لم ينهد: لم يتهض إليه. ٤٠ _ الجحفل: الجيش العظيم. اللجب: الصخب الكثير الأصوات. ٤٢ _ اشبوها: صعبوا امرها بأن اكثروا حولها الجند. ٣٤ _ ذو أمرهم: رئيسهم المرتع: المكان الذي ترتع فيه الرعية. الأمم: القريب. الكثب: القرب. ٤٤ _ هاجسها: ما يهجس في الصدر. ظبي السيوف: حد السيوف. السلب: الطويلة. ٤٥ _ الحمامين: النبات والماء والمعنى لا تنال لذة الأكل والشرب إلا بالرماح والسيوف، فالبيض والسمر دلوا الحياتين: الحياة بالماء والحياة بالنبات. ٤٦ _ زبطرى منسوب إلى زبطرة. العرب: جمع عروب وهي المتحببة إلى زوجها. ٤٧ _ عداك: والمعنى: صرفك، الثغور الأولى: جمع ثغر العدو، والثغور الثانية من ثغر الإنسان ما في قلبك من أمر والمعنى: صرفك عن برد هذا الريق في ثغور الحسان ما في قلبك من أمر

الثغور التي أبيحت وتمكن العدو منها، وفي هذا البيت مطابقة ومجانسة. ٤٨ ــ منصلتاً: ماضياً. والمعنى: من أجاب إذا لم ينتفع بجوابه فكأنه ما أجاب. ٤٩ ــ منعفراً: ملتصقاً بالتراب، والمعنى: قصدت قصبة الكفر دون القرى والرساتيق.

ضوء على النص :

في هذا القسم، وبعد هذه الجولة الطويلة التي توضح أن قصيدة المدح في الشعر العربي ليست كلها في مدح إنسان، ففي هذا القسم يتعرض للمعتصم باعتباره بطلًا في هذه الحروب، وباعتبار الحديث عنه لا يخرج عن دائرة قضية الحرب في هذه الفترة من الزمان، وعن دائرة هذه القصيدة المحاربة ككل، وهذا يدل على التناسق الفكري عنده، وعلى القدرة على التصميم الجيد في القصيدة .

ونحن في هذا القسم، بل من القصيدة كلها، لا نستطيع التعرف تماماً على الملامح الشخصية للمعتصم، ولعل وراء هذا موقف الإسلام من تصوير الكائن بصفة عامة، وإن كانت هناك طريقة للتعبير عن هذا الكائن الإنساني الحر داخل هذه الحضارة، على نحو ما نعرف مثلًا مما قام به كثير من المصورين من التمنمة، وتصغير الأحجام، والتكرار، والتوريق، والصدى المتردد بين الأشياء.

وما يعرف مثلًا تحت مصطلح التجريد الإسلامي. وبصفة عامة فهدف الفنان التجريدي _ كما قيل _ ليس الشكل المجرد ولكن الفعل المجرد ، ثم إن التجريدات يجب ألا ترى كصور، ولكن كأفعال، وليس معنى هذا إهدار عالم الحس، ذلك لأن ما نريد أن نقرره أنه رغماً عن السباحة الشديدة في

هذا العالم، توجد محاولة الاستعلاء، والرغبة في الفوقية، والدوران حول الثابت الذي لا ينتهي، والذي لا يمكن إنزاله، أو النظرة إليه كما ينظر إلى أي شيء متجسد، صحيح أن البعض في هذه الحضارة قد نظر إليه _ كالمتصوفة _ من خلال مصطلح الجمال، ولكن المصطلح الذي نظرت به هذه الحضارة إليه كان مصطلح الجلال، بكل ما يدل عليه من رهبة وخشوع وتسام وتفرقة بين ما هو سماوي وما هو أرضي.

المهم أن الحديث عن المعتصم في هذه القصيدة لا يقدم لنا الحليفة الجهير الذي نعرفه في التاريخ، وإنما يقدم لنا المثل الأعلى للنصر كما يتصوره الشاعر.

بل إن اسمه في البيت الأول يعني في المقام الأول أنه صار قيمة موسيقية فيما يطلق عليه البلاغيون اسم «التشطير» وهو أن يقسم الشاعر بيته شطرين، ثم يصرع كل شطر من الشطرين، على أن تكون قافية الشطر الأول مخالفة لقافية الشطر الثاني ليتميز كل من أخيه، وقد استشهد بالبيت الأول في حاشية الدسوقي على أن السجع قد يوجد بلا سكون، وبه يعلم أن العدول إلى السكون إنما هو عند الحاجة إليه .

ثم إن الشاعر حتى في صلب الحديث عن المعتصم يرد الأمر كله و بحسم إلى الله، على نحو ما نعرف من البيت الحادي والأربعين، بل إنه في هذا البيت يصبح أسيراً لقوله تعالى «وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى» فمعنى البيت كان قتالك في الله منتصراً لدينه، ولو كان قتالك لغير دين الله لم تنصر عليهم ولم تصبهم، والبيت الثاني والأربعون تأكيد لهذا .. وهذا تفكير إسلامي في الصميم .

والشاعر يكثر من الصور المعنوية الدقيقة، كقوله في البيت الرابع

والأربعين _ والأكثر استعمال الأماني مشددة _ إن ما كان يهجس في الصدر كانت تتكفل به السيوف وأطراف القنا الطويلة. ومع أن القصيدة قاتمة، وشديدة العبوس، إلا أنه يستخدم قليلًا من الألفاظ المبتسمة، كحديثه مثلًا عن الأماني في أكثر من بيت، وكحديثه المزهر عن النساء وما يتصل بهن، وهو كعادته يبعد بقارئه، فبدلًا من أن يقول في البيت الثالث والأربعين قال رئيسهم كان قوله: قال ذو أمرهم، ثم نراه _ كعادته _ يشغل قارئه بأداتيه الرئيسيتين حين نراه في البيت السابع والأربعين يطابق بين الحر والبرد، ويجانس بين الثغور والثغور.

وأبو تمام في البيت الخامس والأربعين يؤكد المضمون العام لهذا القسم حين يقدم حقيقة تقول: إن لذة الأكل والشرب _ الحياة بالنبات والحياة بالماء _ لا تنالان إلا بالرماح والسيوف. يستعين على هذه الحقيقة الجافة بتلك الصورة العربية التي يهبط فيها الدلو على الماء في جهد ومشقة، ومع أن الأصل أن يقول العشب بتسكين الشين إلا أنه من واقع جرأة الشعراء - كا يقول التبريزي - يضم الشين .

.. ثم إنه يستخدم «الحدث» استعمالاً مؤثراً حين يلجأ في تلخيص شديد إلى استحضار صوت المرأة المسبيَّة التي صاحت «وامعتصماه!» وكيف كان هذا الصوت إعلان حرب حقيقية على الأعداء، وكيف أن القيم العربية المتصلة بالمرأة كانت لا تزال تغلي عند القوم، وكيف أن الاعتداء على الشرف ليس له إلا السيف منصلتاً .. أيّ انصلات؟!.

.. وصوت الشاعر يجلجل في هذا القسم، ويبدو مترعاً بالموسيقى، ومتلألئاً ببعض الأضواء مما يتحقق معه قول الشريف الرضي: أبو تمام خطيب منبر، والبحتري وصاف جؤزر، والمتنبى قائد عسكر (١).

⁽۱) شفرات الذهب ۲ ــ ۲۲ .

• ٥ _ لما رأى الحرب رأي العَيْن تُوفلِسٌ

والحربُ مُثنَّقَةُ المغنى من الْحَرَب

٥١ ـ غدا يُصرِّفُ بالأموال جِرْيَتُها

٢٥ ــ هيهات ! زعزعت الأرْض الوقورُ به

عن غَزُو لمختَسِبِ لا غَزُو لمُكْتَسِب

٣٥ _ لم يُنْفِق الذهبُ المُرْبِي بكثرتِهِ

على الحصى وبه فَقْرٌ إلى الذَّهب

إن الأسُودَ أَسُودَ الْغيل هِمُّتها

يومً الكريمةِ في المسلوب لا السُّلب

ه و لَى وقد أَلْجَمَ الْحَظَّيُ مَنْطِقَهُ

بسكْتَةٍ تُحْتَهـا الأحشاءُ في صَحَب

٥٦ _ أخذى قرابينَه صَرْف الرَّدى ومضى

يَحْتَثُ أَنْجِيَ مطاياة من الهــرب

٥٧ ــ موكَّلًا بيفاع الأرْضِ يُشْرِفُهُ

مِنْ خِفَّة الحَوفِ لا مِنْ خَفَّة الطرب

٥٨ _ إِنْ يَعْدُ مِن حَرِّهَا عَدُو الظَّلَمِ فقد

أوسَعْتَ جاحِمها من كثرة الحطب

٥٩ _ تسعونَ ألفاً كآساد الشرى نضِجَتْ

أعمارُهُم قَبْـل نُضْج الـتين والعِـنب

٦٠ ــ يا رُبُّ حَوِباءَ لَمَا الْجَتُثُ دَابِرِهُمْ

طابتْ ولو ضَمَّختْ بالمسك لم تطِب

٦١ ــ ومُعْضَبِ رجّعتْ بيضُ السيوفِ بهِ

حَيِّ الرُّضا من زُدَاهُمْ مَيْتَ العَضَب

٦٢ ـ والحربُ قائمة في مأزِق لجِج تخو القيام به صغراً على الرُّكِ به حمد فيل تخت سنّاها من سنا قمر وتحت عارضها من عارض شنب الرقاب بها إلى الحدّرة العسداراء من سبّب إلى المحدّرة العسداراء من سبّب عمد أخرزت قضبُ الهندي مُصلتة العسرة في كلب المحدّرة من قضب تهسراً في كلب المحدّرة من قضب تهسراً في كلب المحدّرة من قضب تهسراً في كلب المحدّرة من أفراباً من المحسجب أحق بالبيض أثراباً من المحسجب

ضوء على المفردات :

، ٥ _ الحرب: يستعمل بمعنى الغضب. ٥ _ المقصود بالجرية بذل مال لا على سبيل الجزية، لأنه لو بذل الجزية لأخذت منه. الحدب: ارتفاع الماء وانخفاضه. ٥٦ _ زعزعت: حركت حركة عنيفة، وهاء «به» ترجع إلى توفلس. ٥٣ _ المربي: الزائد. ٥٥ _ الحطي: الرمح. ٥٦ _ أحذى في معنى أعطى، القرابين: جلساء الملك واحدهم قربان، أنجى مطاياه من الهرب: يريد أن الهرب أنجى مطاياه. ٥٧ _ يشرفه: يشرف عليه، والمعنى أن هذا الرجل يعلو ما ارتفع من الأرض لينظر إلى الطرق هل فيها من يتبعه. ٨٥ _ الظليم: ذكر النعام. الجاحم: الذي يسعر النار، والمعنى: خلفت بها حيشك يقتلون من فيها فجعلهم حطباً لنيران الحرب. ٦٠ _ الحوباء: النفس. اجتث دابرهم: قطع أصلهم. طابت: من العليب الذي هو سرور النفس لا من الطيب الذي هو أرج الرائحة. ٦١ _ يقول: وربّ ملك عظيم منهم كان مغضباً مغتاظاً على المسلمين فأوقعت السيوف به، فأحيت

رضاه من إهلاكها إياه وأماتت غضبه. ٦٢ — لجج: من قولهم لجمج في الشيء إذا نشب فيه فلم يخلص، والمعنى: إن القوم يجثون على الركب لثقل ما حملوه من أمر الحرب. ٦٣ — تحت سناها: سنا الحرب. ستا قمر: ضوء جارية مسبية. عارضها: عارض الحرب التي تمطر الموت. عارض شنب: عارض الأسنان. ٦٥ — الأسباب: الأشياء التي يتوصل بها إلى غيرها. ٦٥ — قضب الأولى: يقصد بها قضب الحديد، وقضب الثانية: يقصد بها قلوداً تشبه بالقضب، كثب: جمع كثيب من الرمل. أي أن هذه القضب في إعجاز مثل الكثب. ٦٦ — انتضيت من حجبها: سلت من أغمادها. الحجب الثاني: حجال النساء. وفي البيت تجنيس وتصدير، فالتجنيس بيض وبيض، والتصدير رد العجر على الصدر، قال في النصف الأول حجبها ثم قفي بالحجب.

ضوء على النص:

يرتبط هذا القسم بالقسم الذي سبقه ارتباطاً عضوياً، فبعد أن وقف وقفة عند المعتصم باعتباره رمزاً للنصر، أتى بالقائد الرومي «توفلس» باعتباره رمزاً للهزيمة، فكأنه هنا يقوم بطباق أو مقابلة من نوع آخر على حد ما نعرف من طريقته في تناول التجربة، وهو يصوره من أول الأمر منهاراً يريد أن يتفادى الحرب بالمال، ذلك لأنه أراد أن يدفع مالاً للمعتصم، ومن هنا لا تصح الرواية التي تقول: غداً يصرف بالأموال جزيتها، لأنه لو بذل الجزية لأخذت منه، فهو قد بذل أموالاً لا على سبيل الجزية، ولكن المعتصم لم يقبل المال، لأن همه أكبر من ذلك فهو «محتسب» لا «مكتسب».

وهو كالعادة لا يلح على ملامح «توفلس» الخارجية، فأشخاصه وإن

كانت معتمة من الخارج، إلا أنها باعتبارها رمزاً تضيء من الداخل فقط، وتشير إلى معنى أكبر، فهو رجل يحتال لأمره بالمال، وهو رجل قد ألجمه الخوف بلجام من السكوت، لكن قلبه يجب، وأحشاءه تخفق، حتى صار لهما صخب، ثم إنه حين ساق إلى صفوته «صرف الردى» ، جعل الهرب مطيته واندفع به اندفاعاً بعيدا عن المعركة، إلى حد أنه كان يعلو ما ارتفع من الأرض لينظر إلى الطرق هل فيها من يتبعه، وبينا كان يعدو «عدو الظليم» كان هناك تسعون ألفاً من رجاله الأشداء تنضج النار جلودهم، ولقد طيبت النار نفوسهم بعد أن كانت من قبل منتنة، وصارت في الوقت نفسه راضية عن هذا الإهلاك، وهو ليوضع التناقض الشديد بين الفريقين، يكثر من الطباق على نحو ما نراه في البيت الواحد والستين مثلًا يجعل الحي يكثر من الطباق على نحو ما نراه في البيت الواحد والستين مثلًا يجعل الحي

ثم يلجأ إلى «تظليل المشهد» من خلف الشخصية فيتحدث عن تلك الحرب التي تجعل القوم يجنون على الركب لثقل ما حملوه من الحرب، والتي أصبح نور النساء ينتزع من خلال ضوء السيوف، وأصبح قطع الرقاب طريقاً إلى المخدرات العذراوات، وأصبح القضيب الهندي القاطع يقدم قدا رومياً ليناً، ثم ينهي هذا بأن يجمع في البيت السادس والسنين بين التجنيس ورد العجز على الصدر، وبصفة عامة نراه في هذا القسم يجمع بين قضيتي الموت والجنس، وقد مهد لهذا بالحديث عن المسك والطيب، ثم أكد على الحصول على الأقمار الأنسية من ساحة الحرب، وربط بين قوام السيف وقوام الفتاة، وربط بين اهتزازها واهتزازه، ثم وصل إلى القول بأن السيف متى تخلص من حجابه أصبح أحق بالفتاة من حجابه! المهم أنه يجعل كلا من الموت والحياة يشع في مواجهة الآخر بحنان وبقسوة!! وأن عملية السطوع هذه لا تكون للعين فقط وإنما تكون للعقل كذلك!!.

.. ثم إن هذا القسم الذي يسخر من الأعداء، يقترب في نظر البعض إلى

ما يمكن أن يسمّى «بالطبيعية» للاقتراب الحميم من الوقائع الموضوعية، وبخاصة ما جاء منه في البيت التاسع والخمسين، فإذا كان قد قيل إن شرائح الحياة تصلح للسينها ولا تصلح للمسرح فإنها من باب أولى لا تصلح للشعر، ذلك لأن النقل المباشر يفقد العمل الفنى تناغمه، ووهجه ، وطموحه.

وعلى كل فهنا انعطافة شديدة المباشرة عند الحديث عن التين والعنب، ولهذا نرى الصولي يقف عند هذا البيت وقفة طويلة، لأن الناس _ على حد تعبيره _ قد تكلموا فيه، وهو يستشهد لأبي تمام بأن التين والعنب موجودان في شعر عبد الله بن قيس الرقيّات، ثم إن السبب وراء ذلك أن المنجمين قالوا: إنما يفتح مدينتنا أولاد الزنا، فإن أقام هؤلاء إلى زمان التين والعنب لم يفلت منهم أحد، ولهذا قال المعتصم: أرجو أن يكفيني الله أمرهم قبل نضج التين والعنب. وعلى كل فالتين والعنب موجودان في القرآن الكريم، وفي الشعر القديم، وقد جلا هذه القضية تماماً ابن طباطبا (١) وملخص الأمر في ضوء مقولة المنجمين ليس مما يعيب هذا العمل، وهكذا كانت استعارة النضج للأعمار لما قابله بنضج التين والعنب.

القسم السادس

حليفة الله جازى الله ستغيث عن جُرثُومة الدين والإسلام والسحسب جُرثُومة الدين والإسلام والسحسب
 به بسر علی جسر من التّعب تسال إلا علی جسر من التّعب
 به بان كان بين صروف اللّهر من رَحِم موصولةٍ أو ذِمامِ غَيْسِ مُنْسَقَضِب موصولةٍ أو ذِمامِ غَيْسِ مُنْسَقَضِب
 به با مين أيَّامِك اللَّاتي تُصِرت بها
 وبين أيَّسام بدر أقْسَرَبُ السَّسَب

⁽١) عيار الشعر ٣٩ .

٧١ ــ أَبْقَتْ بني الأصْفَر الممراضِ كاسْمِهم

صُفْرَ الْوجوهِ وجلَّتْ أَوْجُهَ الْعَرِب

ضوء على المفردات :

٦٧ ــ جرثومة الشيء: أصله ٧١ ــ الروم يقال لهم بنو الأصفر،
 الممراض: الكثير المرض.

ضوء على النص :

في هذا القسم الأخير نرى تلخيصاً مركَّزاً لكل ما دار في القصيدة من قبل، ثم نرى «تلخيص التلخيص» في البيت الأخير، وقد وقف عنده البلاغيون في باب حسن الخاتمة، باعتبار أنه آخر ما يبقى في الأسماع، وربما حفظ من دون سائر الكلام في غالب الأحوال.

ففي هذا القسم التفاتة مؤثرة إلى المعتصم باعتباره رمزاً للانتصار، وهو هنا لا يمدحه، وإنما ليدعو الله له جزاء ما أدى، ووفاء لما قدَّم، وفي البيت الذي يليه تلخيص شديد لقضية كبيرة تقول: إن الراحة لا تأتي إلا بالتعب، ثم يقوم بعملية ربط محكم بين هذا النصر الذي أحكم أخيراً، وبين نصر إسلامي بعيد هو النصر في معركة بدر.

وهكذا نراه في هذا القسم يقوم بعملية تكثيف للأحداث والأشخاص التي مرت به، ثم يحولها في مهارة إلى ما يشبه الحكم التي هي أثيرة عند الإنسان العربي، فهو هنا _ كما يقال في الفن التشكيلي _ يحول بؤرة النظر من الحقول الشاسعة إلى ورقة عشب واحدة، وهو هنا يضع رؤية الذهن

فوق رؤية العين، ومن هذه الزاوية كانت نظرتنا بصفة عامة للبديع، فهو تركيز وتلخيص وإعادة ونمنمة لأشياء قيلت من قبل، أو استدراك على أشياء، لكي يبدو كلَّ شيء في سمته الأروع، وفي أنه يجب أن يأخذ طريقه _ كشاهد _ على اللانهائي! وفي ضوء هذا كانت _ إلى حد بعيد _ تتجرَّد الأشكال والأفعال معاً!!.

المهم أنه في هذا القسم يقدم تلخيصاً لكل ما دار في القصيدة، ولكن بألوان غير الألوان المستعملة من قبل، فالألوان هنا صارخة، وحاسمة، ومشحونة، فهو هنا لا يقدم شعراً طويلاً مسطحاً، وإنما يكتب شعراً مستديراً _ إن صح التعبير _ بمعنى أنه لا يقدم تاريخاً متتابعاً للقصيدة، ولكن يقدم وثبات فنية قافزة، تمتد، وتمتد، ثم تدور على نفسها.

.. ثم إننا لا نقول إن هذه القصيدة الطويلة المركبة ملحمة أو شيء قريب منها، وإن كانت ممتلئة بالروح الملحمي، ذلك لأن العالم العقلي المزدهر في هذه الفترة كان يتناقض مع وجود الملحمة، ثم إن العالم العربي رفض هذا الشكل لا عن جهل به وإنما عن معرفة يشهد لها العديد من النصوص؛ فلقد كان ما يحكم القوم هو القول بالتوحيد والتجريد والتنزيه وعبور مرحلة الطفولة الإنسانية ، فالشاعر لم يكن أمامه البطل الأسطوري، وإنما كان أمامه البطل الإنسان، الذي يكدح كدحاً شديداً ليرضي الإله. والذي يعرف قدراته في فترة يسيرة يعيشها في الحياة!.

على كل فهذه القصيدة ذات النفس الطويل، والإمكانيات الفنية البارعة، كانت البديل عن البساطة الساذجة التي شاعت في أول العصر العباسي، وكانت «جدة» للقصائد المؤرخة الطويلة التي جاءت بعد ذلك، ولقد رأيناها تبدأ بمقدمة من نوع جديد، ثم رأيناها تعرض الأحداث في نوع من

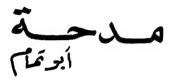
البذخ الشعري، ومن خلال عرض الأحداث تقابلنا مع بطلين متناقضين، وفكرين مختلفين، ثم كانت أكثر من لحظة تنوير، وأخيراً رأينا أنفسنا عند الحاتمة التي تعتبر ثمرة لكل ما مرَّ بنا، ثم رأينا ما يسمى بثمرة الثمرة، أو حسن الخاتمة على حد ما يقول البلاغيون!.

وفي الوقت نفسه يمكن القول بأنها كانت قصيدة متنبئة، فكأن جانباً منها يشير إلى أن الدولة ستقع في أيدي القوة العسكرية التركية التي فتح المعتصم لها المجال ، أما الجانب الآخر فيتمثل في الحقيقة التي تقول إن السلام لا يقدِّم الطيبات في الحياة، وإنما الذي ينتزعها انتزاعاً هو السيف، فالحياة تطلب بالموت والتعرض للخطر، أما الموت فلا يطلب بالحياة، ولقد الترم الشعراء الكبار هذه المقولة التي تقول بتقديم السيف على القلم، ومن هنا رأينا المتنبي مثلا يقول :

حتى رجعتُ وأقلامي قوائل لي المجْدُ للسَّيف ليس المجد للقلم

فهما يدركان أن العالم ظالم _ وسيظل هذا الظلم! _ وليس من سبيل إلى دفع هذا الظلم إلا بهذا الشيء اللامع المشحوذ المسمى السيف، وقد وصلت إلينا هذه المقولة من خلال لغة متفجرة، وجمال عسير، وأداء خشن كصليل السيوف، وهو لا ينسى سخريته المريرة في القسم الأول، فيذكّرنا بها في آخر بيت ظل يرن حتى الآن كالجرس في الأسماع :

أبقت بني الأصْفَر الممراض كاسمِهِم صُفْرَ الوجوه وجلَّت أوجهَ العرب!



آراده، وكان أصدق الناس له]

١ ــ هي فُرقَةً من صاحب لك ماجد فغداً و إذابة كُلّ دَسْع جامد ٧ ــ فافزغ إلى ذُلحر الشُّنونِ وغَرْبه فالدُّمعُ يُذهب بَعض جَهد الجاهد ٣ ــ وإذا فقدت أخاً ولم تفقِد له دمُعــاً ولا صبراً فلسنت بفاقـــــد ٤ _ أعليُّ يا ابنَ الجَهْم إنك دُفتَ لي سَمَّاً وخمراً في الـــزُلالِ الْبــــادِد ه ــ لا تَبْعُدَنْ أبداً ولا تَبْعُد فما أخسلاقك السخضئر الربسا بأباعسد ٦ ـــ إن يُكْدِ مُطَّرَفُ الإخاءِ فإننَّا تمسدو ونشرى في إخساء تالسد ٧ ـــ أو يختلف ماءُ الـوصال فماؤنــا عَذْبٌ تَعَدَّرَ من غمام واحد ٨ ــ أو يفترق نسب يؤلف بينا أدب أقمناه مقسام الوالسد ٩ ــ لو كُنتَ طرفاً كُنت غير مدافع ١٠ _ أو قَدُمتك السنُ خلْتُ بألّه من لفظك اشتقَّت بلاغَــةُ ١١ ــ أو كنتُ يوماً بالنجوم مُصدّقاً الزعمتُ أنك انتَ بكر عُطادد ١٢ ــ صَعبٌ فإن سوعت كنت مساعماً

١٣ ـ ألبِست فوق بياض مجدك نعمة
 بيضاء حَلَّت في سواد الحاسد
 ١٤ ـ ومودَّةً لا زهدت في راغب
 يوماً ولا هي رَغَّبتْ في زاهد
 ١٥ ـ غنَّاءُ ليس بمنكر أن يغتدي
 في رَوضِها الراعي أمام الرائد
 ١٦ ـ ما أدَّعي لك جانباً من سُؤدُد
 إلا وأنت عليه أغدلُ شاهد !

(1)

استوقفني هذا النص النادر عن الصداقة في الشعر العربي، فالخوف مى الآخرين واعتبارهم «جحيماً» موجود بكثرة بين الشعراء في العربية، فإذا كان الأحيمر السعدي قد استأنس بالذئب، فإن أبا فراس قد رأى الناس ذئاباً حقيقية، ونحن لا نعدم مثل هذه النظرة عند ابن لنكك والسيد الحميري ومحمد بن حازم الباهلي .. الخ، بل إن هناك من اعتبر «الخل الوفي» ثالث المستحيلات!.

وليس الأمر مقصوراً على الشعر القديم، فالشعر الحديث مليء بهذه النظرة الفاجعة المتصلة بالصداقة على نحو ما نعرف مثلًا من قول صالح الشرنوبي:

وإذا ما سألتني عن صديقي .. بعد طول التجريب والأحكام فهو من لم ألبسه زادي، ولم ألبسه ثوبي .. ولم أقاسمه جامي وهو من لم أبحه سري، ولم أعلمه أمري .. في ثورتي ونظامي وهو من لم أهبه حبي، ولم أسكنه قلبي، ولم أعره اهتمامي وهو حلم كهذه الأحلام .. وهو وهم كسائر الأوهام!

.. ومع أن الصداقة من أقرب العواطف إلى الحب، إلا أن هناك من قال كالفيلسوف الألماني إدوارد فون هارتمان : إن الصداقة مثل أمسية من أماسي الحريف الهادئة الألوان، أما الحب فعاصفة هوجاء من عواصف الربيع الثائرة الرهيبة .. وهناك اهتمام خارجي بهذا الباب المسمى «الإخوانيَّات» وإن كان الكتاب بصفة عامة قد جعلوا له باباً ثابتاً على نحو ما نعرف مثلًا من كتاب «محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء»، للراغب الأصفهاني.

ولكن الكتاب الذي يعتبر اللؤلؤة الحقيقية في هذا الجانب، هو كتاب «الصداقة والصديق» لأبي حيَّان التوحيدي ، ومع أنه قلب الصداقة على كافة جوانبها إلا أنه يعلن رأياً في الصداقة يقول «.. لقد صحبت الناس أربعين سنة فما رأيتهم غفروا لي ذنباً، ولا ستروا لي عيباً، ولا حفظوا لي غيباً، ولا أقالوا لي عثرة، ولا رحموا لي عبرة. ولا قبلوا مني معذرة، ولا فكُوني من أسر، ولا جبروا لي من كسر، ولا بذلوا لي من نصر»! ونجده يقول: إن الملوك قد جلوًّا عن الصداقة ولذلك لا تفتح لهم أحكامها، أما خدمهم وأولياؤهم فعلى غاية الشبه بهم، وأما من يلونهم فالأمر عندهم لا يختلف. فاذا جاء للكتاب قال: وأما الكتاب وأهل العلم فإنهم إذا خلوا من التناقض والتحاسد والتماري والتماحك فربما صحت لهم الصداقة، وظهر منهم الوفاء، وذلك قليل، وهذا القليل من الأصل القليل! وهو أخيراً يذكر أن الصداقة قد تصح قليلاً بين رجال الدين والمتصوِّفة.

.. ما يهمنا أن أبا تمام قد اشتهر بعدد من الصداقات الحميمة يجيء في مقدمتها جميعاً صداقته لعلي بن الجهم القرشي، والدراسات عنه تقول إنه كان شاعراً عاش حياة درامية وصل فيها إلى الوزارة وإلى الصلب عارياً، ولقد كان علّامة ثقافية في عصره أهدى له الكندي رسالة في وحدانية الله وتناهي العالم .

القصيدة من بحر الكامل:

والكامل فيه طواعية للعديد من الأغراض الواضحة والصريحة، وهو مترع بالموسيقى، ويتفق مع الجوانب العاطفية المحتدمة داخل الإنسان، كما أنه يجمع بين الفخامة والرقة، ولهذا لا نراه وعاء محكماً للحكمة والفلسفة، ولعل هذا وراء قلته عند صالح بن عبد القدوس والمتنبّي والمعري .. أما أبو تمام فقد أكثر منه ووقَّره وأبرز منه الجانب الجليل .

ومن خصائص هذا البحر أن الحركات فيه تغلب على السكنات، وهذا يؤكد جانب الجزالة، خاصة إذا ظهرت فيه ظاهرة التشديد، فإذا كثرت السكنات عما هو مقدر لها أصلاً وطبيعة هذا البحر تسمح به وساعدتها حروف المد، كما هو معروف بصفة عامة عند البحتري وشوقي، كان جانب الرقة والعاطفة هو الغالب. أما أبو تمام فيجمع بين الجانبين انطلاقاً من إيمانه بما يسميه «نوافر الأضداد»، فالحياة عنده (طباق) وهي الشيء ونقيضه وما يتألف منهما بلا ملل، ثم إنه يكثر من حروف المد ليعطي نوعاً من الموسيقي البطيئة، كأنه يريد أن يستبقي صاحبه الذي تهيأ للسفر، ولما كان الموضوع يتحدث عن عاطفة جليلة، نراه لا ينسى جلال اللفظ وفخامة الموسيقي .. وهكذا نراه زاوج بين حالات النفس وطبيعة الموضوع ثم أعطانا هذه القصيدة من خلال ثاني الكامل.

.. فإذا جئنا للقافية وجدناه يستخدم حرف المد ليساعد على الشجن والتنويع والغزارة الموسيقية والإحساس بالبعد والفقد، وقد التزم بهذا ليعطي الموضوع ثراء، وهي بصفة عامة تعطي نوعاً من التصاعد الموسيقي، والألف

كما هو معروف لها نوع من القداسة في العربية، وكما يقول سهل التستري: الألف أول الحروف وأعظم الحروف وهو الإشارة في الألف إلى الله الذي ألَّف بين الأشياء وانفرد عن الأشياء .. وهي تقابل القامات الجميلة عند الشعراء وبخاصة ابن المعتز.

أما الدال فهي من الحروف التي يكثر مجيئها روياً في الشعر العربي، وقد قالوا عن الدال إنها تعبر عن صورة العاشق الذي صار على هيئة الدال من شدة الحزن، أما علماء الأصوات فيذكرون أنها صوت أسناني لثوي انفجاري مجهور، يتذبذب معها الوتران الصوتيان، ولعل هذا يوميء إلى هزّة السفر ورعشة الفراق التي نحن بصددها، وهي من أصوات «القلقلة» لأنها تحتاج إلى تحريك، والملاحظ أنها لم تقف عند حد القافية، وإنما نراها أرت في الأبيات بطريقة تلقائية تؤكد أن لها ضرورة صوتية في بناء القصيدة ابتداء في الأبيات بطريقة تلقائية تؤكد أن لها ضرورة صوتية في بناء القصيدة ابتداء من «التصريع» إلى «الترديد»، أما كسر الدال هنا فيتفق مع حالات الانكسار في الوداع، والشعراء العاطفيون بصفة عامة يميلون إلى الكسر في موضوعاتهم المنكسرة، فإذا كانت الضمة تعطي الفخامة، والفتحة تعطي الاستعلاء، فإن الكسرة تعطي نبرة الحزن، وسحبة الألم، وجهشة الشجن..

وما نريد أن نؤكده هنا هو أن هناك نوفيقاً بين القافية وبين الموضوع، وأن إيقاع القافية هنا يبدو مركباً، وهذا ما يجعله قادراً على الإثارة واليقظة في وقت واحد، وأن هناك تناغماً بين حركتي الارتفاع والهبوط أو بعبارة أخرى بين القرار والجواب، مما يذكر بحركة السفر. وهكذا يكون أبو تمام قد ضبط إيقاعه على نفسه، وعلى نفسية الناس، وعلى الحياة في عصره، ويكون قد أدرك ضرورة القافية في التركيبة الشعرية، ولعل أبا هلال العسكري يقرّب ما نريد أن نقوله حين يقول في الصناعتين «... ينبغي أن

تأخذ في طريق تسهل عليك حكايته فيها، وتركب قافية تطيعك في استيفائك له ، الخ ما قاله عن قافية فاصلة الدال، مما له صلة بقافية الدال في قصيدتنا التي نتعرض لها ..

وبصفة عامة فالقصيدة تمتُّ بأكثر من نسب إلى تلك الظاهرة العربية العريقة المعروفة باسم «ظاهرة الإنشاد»، والتي تلتقي التقاء حميماً بظاهرة الفقد والنواح في القصيدة .

(٣)

وموضوع القصيدة أساساً يدور حول الوداع والسفر .

وهذا الباب له صلة بالرحلة في القصيدة العربية، فقد كان الشعراء بعد الغزل والوقوف على الأطلال ينصرفون عادة إلى موضوع الرحلة، وفكرة الترحل في الزمان والمكان من صميم أفكار أبي تمام، وعلى كل فالفراق هو اللحن الرئيسي الذي ستتفرع عليه الأنغام بعد ذلك في القصيدة، وهو الصدمة التي حركت مشاعره، وهو الخيط الذي يجمع كل الأبيات، ولما كان الموضوع محدداً فقد جاءت الأبيات محددة، والألفاظ حاسمة، والشعور واضحاً، والجمل متنامية تنتهي في نهاية الأمر بذروة، بالإضافة إلى الإشارات والرموز القريبة. ونحن لن ننخدع بما جاء في ديوانه:

« .. وقال يمدح علي بن الجهم القرشي الشاعر، وقد جاء يودعه لسفر أراده. وكان أصدق الناس له فإن الموضوع أساساً ليس في المدح؛ وإذا كان المدح موجوداً في القصيدة، فإنه يذكّر بقضية الأسر الكبيرة وبالأمراء الذين كانوا يشجعون النحت عن طريق مكافأة النجّاتين في العديد من بلدان الغرب، ومن هنا تكون الالتفاتة إليهم في تمثال أو في قصيدة جانباً من

جوانب الوفاء لا الابتزاز، ومهما يكن من شيء فمن التعميم المقيت أن نقرن دائماً المدح بخسَّة الشاعر، بل إنه في العربية يتسع لأشياء كثيرة على حد قول عمر بن أبي ربيعة «... أني لا أمدح الرجال وإنما أمدح النساء!».

وعلى حد ما ذكر التهانوي: المدح هو الثناء باللسان على الجميل مطلقاً، يقال مدحت اللؤلؤة على صفائها ولا يقال حمدتها على ذلك، فالحمد يختص بالفاعل المختار دون المدح فإنه يقع على الحي وغيره .. المهم أن المدح الذي يعني صحة دواعيه يجد له طريقاً _ بعد أن أكدنا طويلاً على أنه خسَّة ورقاعة _ إلى الجميل .. وإلى الجمال .

(1)

والملاحظ أن الشاعر يبدأ قصيدته بما يحرك النفس وهو «الفراق» «فالدموع» .. وهو يعطي إحساساً بأن الفرقة تتحقق قبل السفر ما دام هناك عزم وتهيؤ، أما حركة الدمع فستكون تالية لحركة السفر .. إننا في ضوء هذه الكلمات المتتابعة نذكر السهم المرسوم على ورقة، فإذا كنا نتصور له حركة للأمام فإننا بالتالي نتصور أن الفرقة ستؤدي إلى الدموع، وأن الدموع ستؤدي إلى الحزن، والمشهد كله يبدأ بكلمات متداعية ومفارقة في الوقت نفسه «فرقة. غدا. إذابة. دمع جامد. فافزع. ذخر الشئون .. في الوقت نفسه «فرقة. غدا. إذابة. دمع جامد فافزع. ذخر الشئون .. غو ما جاء في البيت الثالث، فمن يفقد صديقاً دون أن يفقد له دمعاً أو صبراً فإنه في حقيقة الأمر لا يعرف الصداقة، والملاحظ أنه جرَّد من نفسه شخصاً ثم خاطبه، وهذا يتفق مع الحالات المأساوية، فكأنه يوميء إلى أنه لم يعد يسيطر على نفسه، وأنه لا بد له في هذا الموقف من الاستعانة بمن يلقى عليه مأساته!.

في البيت الرابع نراه يتماسك، بادئاً بالنداء بالهمزة، لأن صاحبه لم يفارق بعد، ولرغبة نفسية في عدم فراقه، ثم نراه في فترة التماسك _ وهي فترة يقظة _ يجمع بين الشيء ونقيضه «السم والخمر» وهذا سرِّ من أسرار أبي تمام في عصره، فقد نظر إلى جانبي الأشياء وأدرك ما بين الجانبين من جدل، وهكذا يكون قد ابتعد عن النظرة الواحدة للأشياء التي كانت سائدة، بمعنى أن تكون الحياة قبحاً لا قبح بعده، أو جمالًا لا جمال بعده، وهكذا يكون قد استبدل «الواو» بأو، بمعنى أن يكون هناك القبح والجمال معاً لا أن يكون القبح قسيماً للجمال، ولكل عالمه .. وهكذا يكون قد أدرك أن الحياة تتدفق من نبعين لا من نبع واحد، وأن وجود الصراع أو ما عبر عنه القرآن الكريم بالتدافع ضرورة .. ومن ثم لا يكون معنى البيت الرابع كما قبل على الفصل الحاسم بين النقيضين: إنك سقيتني ودادك فكان كالخمر بالزلال الفصل الحاسم بين النقيضين: إنك سقيتني ودادك فكان كالخمر بالزلال خططت مودتك وقربك ببعدك وفراقك، فكأنك جمعت لي ما كان يحييني خلطت مودتك وقربك ببعدك وفراقك، فكأنك جمعت لي ما كان يحييني ويميتنى معاً.

.. ثم يكون الدعاء له في البيت الخامس بعدم البعد وباستمرار الحياة، وليس في هذا البيت _ كما يتبادر إلى الذهن _ تكرار، فبعد يبعد «بضم عين الماضي والمضارع» من بعد المكان، وبعد يبعد بكسر عين الماضي وفتح عين المضارع في معنى الهلاك، وعلى هذا تكون رواية :

إن تنأيي أبداً ولا تبعد فما أخلاقك الخضر الربا بأباعد

لها وجه من الصحة، وعلى الرواية الأولى يكون المعنى لا نأيت ولا هلكت، فأخلاقك كالرياض في حالة حضور أخضر دائم!. وإذا كان الشاعر في الأبيات الثلاثة الأولى غير مسيطر على عاطفته، فإنه في البيتين الرابع والخامس قد تماسك بعض الشيء، تمهيداً للتماسك العاقل في القسم الذي يضم الأبيات ٢، ٧، ٨، ٩، ١، ١، نهو فيها قد روَّض انفعاله، وصفى شجنه، ووصل إلى حالة من حالات الوضوح الشعري تذكّر بما يسمى في القصة «بإضاءة الحدث».

وقد كان يمكن أن يقف عند «فكرة مصورة واحدة» كما في البيت السادس، ولكنه كرر نفس الفكرة بطريقة جديدة، ومن هنا يكون التكرار لا للتوكيد وإنما للإشباع الفني، ويكون تكراراً معنوياً لا لفظياً، ويكون في الوقت نفسه مساعداً على تصعيد الحالة الشعورية إلى أقصى حالات التأثر، وهذا يصدق على ما يسمى «بالتصاعد العاطفي» أكثر مما يصدق على ما يسمى في البلاغة العربية «المواربة» أو «السلب والإيجاب».

وقد اعتمد هذا القسم على صيغة صوتية متشابهة في أوائل الأبيات «أن. أو. أو. لو. أو. أو.» كما قدَّم صوراً مبتسمة في موضوع غير مبتسم. وركز في الوقت نفسه على أضواء داخلية وخارجية باغت بها القارىء، وولَّد شعراً مركباً من موضوع بسيط هو أساساً موضوع الفرقة .

ونحن لا ننسى هنا أن نذكر أن جمل الشرط والجواب قد حلت محل الصياغة السردية المتعارفة، ومن المعروف أن الشرط يحرِّك الخيال لغاية، كما أنه يساعد _ كما يقول علماء النفس _ على ملء الفراغ، وإغلاق الدائرة المتمثلة في الجواب .

ويلاحظ بصفة عامة أن الأبيات الأولى في هذا القسم قد لعب فيها الفعل

المضارع دوراً ملموساً لإعطاء الحركة والتدفق، كما يلاحظ أن أبيات القسم الأول «١، ٢، ٣» والثاني «٤،٥» إذا كانت قد نجحت في رسم صورة للسفر الخارجي، فإن رأبيات القسم الثالث الذي نحن بصدده قد أعطت صورة للسفر داخل الصديق والصداقة، ومن هنا كان توازن العاطفة في القصيدة، وكان الهبوط من الخارج إلى الداخل من خلالها شيئاً طبيعياً. ثم ستكون عودة في القسم الأخير إلى الحارج كما سنعرف، وقد ساعد على هذا امتلاك الشاعر للحس التاريخي لحضارته، ولأنه نجح في أن يفكر خلال هذا الموضوع المسرف في عاطفيته، ولكن هذا لم يعطه العصمة تماماً.

ففي البيت رقم ٩ تعسَّف في قوله «للأشقر الجعدي»

فالفرس المقصود كان يعرف بأشقر مروان _ هو مروان بن محمد بن مروان بن الحكم بن أبي العاص _ وقد أراد أن ينسب الفرس إليه فلم يستقم له الشعر، فكان أن لجأ إلى صفة بعيدة عن جوّ القصيدة ومشتتة للقارىء في الوقت نفسه، ذلك لأن مروان كان يقال له مروان الجعدي نسبة إلى مؤدّبه جعد بن درهم، فكان أن نقل الصفة للحصان، إنه لم يستخدم هنا ما يسميه أبو هلال العسكري بحسن الرصف، حيث يقول في الصناعتين «.. حسن الرصف أن توضع الألفاظ في مواضعها وتمكن في أماكنها، ولا يستعمل فيها التقديم والتأخير والحذف والزيادة إلا حذفاً لا يفسد الكلام ولا يعمي المعنى، وتضم كل لفظة منها إلى شكلها وتضاف إلى لفقها، وسوء الرصف تقديم ما ينبغي تأخيره منها وصرفها عن وجوهها وتغيير صيغتها ومخالفة الاستعمال في نظمها».

ومثل حديثه عن «الأشقر الجعدي» حديثه عن (الذائد) الذي كان فرساً عند هشام بن عبدالملك، فهو هنا يرتكب ما يسميه العروضيون «الالجاء» لأن القافية لو كانت على البال لقال المذهب!.

ولا ينبغي أن نأخذ بالنظرة العجلى فنقول: إن في البيت غلظة لأن الشاعر جعل ممدوحه حصاناً، ذلك لأن الحصان كان عزيزاً على الإنسان العربي، وفي ضوء هذا تكون الصفات الجمالية لا تتحقق موضوعياً في الأشياء، إلا من خلال الذات التي تعيها كالبحر عند الصياد، والحقل عند الفلاح .. والحصان عند العربي.

ثم إنه إذا كان يقال في صورة (بيكاسو) المبكرة «صبي يقتاد حصاناً» إن الصبي هو (بيكاسو) للشبه الدقيق بينهما، فإن الحصان الموجود في اللوحة هو الخيال، تخاصة وأن حوافره تتجه إنى الفضاء وفي الوقت نفسه ليس له لجام، فالحصان هنا ليس حيواناً وليس رمزاً للخيال، وإنما هو الخيال نفسه، ومن هنا يعطي الحصان صورة عن الخيال أوضح من الصورة التي لدى المرء عنه .. ومهما يكن من شيء فنحن نستبعد أن يكون أبو تمام قد أراد المعنى المحسوس للحصان، أو أراد أن يرمز به إلى صديقه الشاعر علي بن الجهم! ولأمر ما كان الحصان أثيراً في الشعر العربي قديمه وحديثه، بل لقد كانت بعض مصطلحات الشعر مأخوذة من أوصاف الخيل، على حدٍ ما يذكر فعلب عن الأبيات الغرَّاء والمحجَّلة، والموضَّحة!.

.. ومثل هذا يقال في البيت رقم ١٢ ذلك لأن (الجرير) حبل يضفر من أدم ويكون في عنق البعير، وإذا كان يقال: انقاد فلان كأنه بعير مضروس الجرير، فإن هذا لا يعطي المعنى القريب وإنما يعطي أكثر من دلالة منها السماحة، وإنما إعزاز العربي للجمل معروف، كما سبق الحديث عن إعزازه للحصان، فهما لأسباب خاصة بالشاعر كانا على حد أكثر من تعبير له موطناه، ثم إنهما في الحقيقة يمثلان عنده الحركة، والتجاوز، والسفر. ثم إن طبيعة الموضوع قد استدعت ذكرهما باعتبارهما رمزين للسفر أو هما السفر نفسه.

في القسم الأخير ۱۲، ۱۳، ۱۵، ۱۵، ۱۹ بالإضافة إلى بعض الأبيات السابقة، نراه يركز على شخصية صديقه، ويحاول أن يرسم له صورة لا عن طريق ما يسمى «الإفراط في الصفة» كا يرى ابن المعتز، ولا عن طريق ما يسميه قدامة «بالغلو»، ويحدده بأنه إخراج الأمر من حيز الوجود إلى حيز المعدوم، وهو الاتجاه الذي يؤدي إلى القول بأن أعذب الشعر أكذبه، وإلى ما يسميه عبد القاهر المعاني الكاذبة .. ولكن عن طريق الوضوح وواقعية الفكرة، وعدم الارتكاز على الخرافة، وقد كان هذا ضرورياً، لأن الكلام عن شخص لا عن قيمة، ومن هنا كان الأسراء في الإخاء التالذ، وكان الماء المتحدر من غمام واحد، وكان الأدب الذي أقيم مقام الوالد .. بالإضافة إلى الفرسين الكريمين، وإلى بلاغة خالد بن صفوان، وبكر عطارد .. الخ، وكلها أشياء لا تستعصى على الفهم والتصوَّر ..

إن أبا تمام يقترب من «النموذج المحسوس» لأنه يتحدث أساساً عن صديق بعينه، بعكس الحديث عن الخلفاء مثلاً، ذلك لأنها رموز لقيم سابحة في وجدان المجتمع .. المهم أن الشاعر في القصيدة يتواجد على اسم صديقه كا يتواجد الصوفية، وفي الوقت نفسه يمارس يقظة المجرب الذي يهمه أن يمسك جسم الوجود الحي، وقد وفّق هنا في أن يمسك بجسم المصداقة والصديق معاً ، ومما ساعده على هذا أن صلته بعلى بن الجهم تنطبق عليها مقولة السهروردي «.. قد قيل إن لقاء الإخوان لقاح، ولا شك أن البواطن تتلقح، ويتقوى البعض بالبعض ، بل بمجرد النظر إلى أهل الصلاح يؤثر صلاحاً، والنظر في الصور يؤثر أخلاقاً مناسبة لحلق المنظور إليه كدوام النظر إلى المحزون يحزن!».

على كل فهو ينمِّي الحدث ثم يوصلنا في نهاية القصيدة إلى لمسة أخيرة

وحاسمة بالنسبة لصديقه تقول ــ وما أشبهها بالنهايات المفتوحة في قصة ــ ما أدعى لك جانباً من سؤدد إلا وأنت عليه أعدل شاهد

(\(\))

في البيت ١٣ يوجد تكرار ينطبق عليه ما جاء في باب التكرار عند البلاغيين من أنه تأكيد الوصف، نقول هذا بمناسبة تكريره للون الأبيض، والملاحظ أنه في هذه القصيدة قد استخدم ثلاثة ألوان هي: الأخضر والأبيض والأسود و والألوان في الصميم من الفن و والملاحظ أن الأبيض والأسود عنده في الغالب يستعملان طباقاً، وصورة معبرة عن تناقض الحياة وتصارعها، أما اللون الأخضر وما أكثر ما يرتكز عليه في شعره فنجد مفتاحه في كتاب «مفرج النفس» الذي يرى أنه لون الرضا والنعمة والماء والهواء وشجرة الحياة والأرض، وليس هذا ببعيد عن الذين تكلموا عن «اللحن الملون» الذي يمكن أن يرى بالعين ويسمع بالأذن، ومن هنا كان ربطهم له بمفتاح «ر» وكان قولهم إنه قادر على تقديم الريف والربيع والمناظر الرعوية، وفي ضوء هذا رسم أبو تمام صورة للنضارة باللون حين تحدث عن الرعوية، وفي ضوء هذا رسم أبو تمام صورة للنضارة باللون حين تحدث عن أخلاق «خضر الربا»، فاللون هنا لم يجيء للتوضيح أو للرمز أو لإحداث معنى زائد أو للزخرفة، وإنما جاء في الصميم من بنية القصيدة كلها، بل يمكن القول بأنه أعطى «موسيقي ملونة» في القصيدة.

ثم إننا نرى اللون عند الشاعر يتحرك ويدخل في لون آخر فتتكوَّن في الذهن _ وفي البصر _ تركيبة لونية جديدة ذات حركة وذات رنين، في الوقت نفسه نجد هذا في البيت ١٣، حين حلت «النعمة البيضاء في سواد الحاسد، وهو هنا يجري (على) السنن العربي القديم الذي كان يكره اللون الأسود ويعشق اللون الأبيض، وقد تنبه البلاغيون العرب لظاهرة اللون،

وسموها «التدبيج» على حد ما نعرف من قول ابن أبي الأصبع المصري في تحرير التحبير: هو أن يذكر الشاعر أو الناثر ألواناً تقصد الكناية أو التورية بذكرها عن أشياء من مدح أو وصف أو نسيب أو هجاء أو غير ذلك من الفنون، أو لبيان فائدة الوصف .. الخ، ما يهمنا أن نذكره هنا أن حاسة الإبصار كانت يقظة عند أبي تمام في كل شعره _ وقد مات صغيراً _ وإن كان الملاحظ عليه طابع الفكر وهو يرسم، ومن هنا ينطبق عليه قول (مايكل أنجلو):إن الفنان لا يرسم بيديه ولكن برأسه .. فما أكثر ما استخدم أبو تمام في الشعر رأسه!.

(4)

والملاحظ أن القصيدة ريَّانة بالألوان البلاغية، ولم لا نقول مبنية بالصور في ذكاء؟ ولنتأمل بعض هذه الألوان التي تعتمد بصفة خاصة على الجناس والطباق والاستعارة: جامد وحامد. لا تبعدن ولا تبعد. يفترق ويؤلف، البياض والسواد الخضر الربا. ماء الوصال .. الخ.

وهي بصفة عامة تحمل القارىء على السعادة وعلى التفكير وعلى تفهم شخصية الشاعر وطبيعة الفترة، فهي ليست مجرد لعب خزفية، أو أوراق زينة، ذلك لأن وراءها المعنى العميق والإحساس المرهف، ولأنها تساعد على التجريد، وعلى خلق هذا الجو الشرقي، وفي الوقت نفسه تذكّر بالبذخ الذي يكون في مأدبة الزفاف _ حتى ولو كان الزفاف دامياً على حد تعبير (لوركا) – فالقصيدة عرس لأشياء كثيرة ، وهي بهذا تقتنص العين والنفس معاً، وبخاصة حين تمتزج وحدة البناء بوحدة الزينة بحيث يصعب التفريق بينهما، وحين تصبح الموانع إمكانات تجعل المشي رقصاً، والصور غناء، والحروف قصيدة!.

والملاحظ أن أبا تمام يمشي — على غير العادة — خفيفاً في هذه القصيدة، بحيث لا يحولنا إلى «التأمل» وأنما إلى «المشاركة» كذلك في صداقة على بن الجهم، بل إن القضية تخرج من موضوع الحضور لتوديع الصديق إلى قضية كبيرة تتصل بتجانس الأرواح وتفرقها وحنينها إلى العودة، وإلى وجود مؤثرات خفية تنتظم الحياة وتنسقها .. ولعل هذا كان وراء القول بأن أبا تمام أجاد في الصداقة أكثر مما أجاد في الحب، وأنه باستعداده النفسي كان أكثر قابلية للصداقة منه للحب، وهكذا يكون قد عبر بالشعر عما عبر عنه الجاحظ بالنثر حيث قال في رسالة المعاش والمعاد «... فلا تكونن لشيء في المجاحظ بالنثر حيث قال في رسالة المعاش والمعاد «... فلا تكونن لشيء في المجاحظ بالنثر حيث قال في رسالة المعاش والمعاد «... فلا تكونن لشيء في السرّاء بلك أشدٌ ضنّاً، ولا عليه أشد حباً، منك بالأخ الذي قد بلوته في السرّاء والضرّاء، فإنما هو شقيق روحك، ومستمدُّ رأيك، وتوأم عقلك، ولست منتفعاً بعيش مع الوحدة، ولا بد من المؤانسة».

(1)

وأخيراً .. فقد أفدت في تفهم هذا النص من نصيحة للشاعر الإنجليزي (سيسيل داي لويس) فقد قرأته بعيني، ثم أنشدته ليسجل على جهاز تسجيل، ثم استمعت إليه بعد التسجيل، وفي الوقت نفسه كنت أكون _ في استسلام يقظ _ اتجاهاً نفسياً نحو القصيدة، بل لقد أفدت من منهج عربي عربق يقول إن علوم اللغة وضعت أساساً لتكون في خدمة النص، فالنحو أساساً لم يوضع لمنع اللحن ولكن لخدمة النص وهكذا .. وقد كان وراء هذا خدمة النص القرآني، ثم عمّم هذا النص بحيث أصبح جزءاً لا يتجزأ من التفكير للعربي .. ولعلنا نقف عند النصوص _ أكثر مما نقف _ من خلال علوم اللغة، بعد أن أهدرنا هذا الجانب طويلاً .

مدحة ثانية أبوتمام

[قال أبو تمام يمدح محمد بن حسَّان الضبيِّ]

١ _ ما اليَوْمُ أوّلَ توديع ولا الثَّاني البَيْنُ أكثر من شوق وأحزاني ٢ ــ دَع الفِراقَ فإنَّ الدَّهْرَ سَاعـدَهُ فصارَ أَمْلَكَ من روحي - بجُسْماني ٣ ــ خلِيفَةُ الْخِضْر من يَربَعْ على وطنٍ في بلدةٍ فَظهورُ العيس أَوْطاني ٤ __ بالشَّام أهل وبغدادُ الهوَى وأنا بالرَّقَـــتين وبالفُسطــاطِ وما أظَنُ النّوى ترْضى بما صَنْعت حتـــى تُطـــوِّحَ بِي أَقْصَى لِحُراسان ٦ _ خَلَفْتُ بالأَفْقِ الغَربِيِّ لِي سَكَنَاً قد كانَ عيشي به حُلْواً بحُلْـوان ٧ ــ غُصنٌ من البانِ مُهتَزٌّ على قَمَرٍ العُصن في البان يَهتَزُّ مِثل اهْتزاز ٨ ــ أَفْنَيْتُ من بَعده فيضَ الدُّموع كما أفنيتُ في هَجْرهِ صَبري ٩ ــ وليسَ يعرفُ كُنهَ الْوصلِ صاحِبُهُ حتَّى يُغادَى بناأي أو بهجران ٠١ _ إساءة الحادثات اسْتبطني نفقاً فقد أظَلك إحسانُ ابن ١١ ـــ أمسكتُ منه بودّ شَدَّ لي عُقَداً كأنَّما الدّهرُ في كفي بها ١٢ ــ إذا نوى الدهر أن يُودي بتالده لم يستَعِنْ غَيرَ كَفّيه بأعدوان

١٣ ـ لو أن إجماعنا في فَضْل سُؤددِه

في الدين لم يَختلِفُ في الأمةِ اثنان

البحر هنا ثاني البسيط ، والقافية متواتر ، ومعناها أن كل قافية في البحر بين ساكنيها حركة . وإذا كان لهذا دلالة فهى الارتباط الكبير بالموسيقى حين يجيء البحر على هذه الصورة .

وبصفة عامة فطبيعة هذا البحر تتفق مع الشجن ، والتذكر ، والحنين. وهو يكثر في الشعر الفصيح والشعبي ، بل يجيء في مقدمة البحور التي يستعملها الشعراء ، والملاحظ بصفة عامة كثرة استعماله في الشعر العربي بمصر ، وقد تنبّه لهذا أحمد أمين في كتابه « النقد الأدبي » فقال : أكثر الأغاني البلدية المصرية من البحر البسيط ، كما نلاحظ هذه الكثرة في الشعر الديني وبخاصة ما قيل منه في مصر . ولعل مما يساعد على انبساط الحركات في عروضه وضربه إذا خبنا ، أو لانبساط الأسباب في أوائل أجزائه السباعية على نحو ما رأى الزَّجاج ، ونحن نعلّل لهذا بطواعية هذا البحر لظاهرة الإنشاد ، وبخاصة الإنشاد الديني، فهو يعطي التموج والانسيابية والإيقاع الذي يعطي النفس حالة من حالات السمو والصفاء .

والقافية تتفق مع الموضوع الحزين اليائس الذي تعالجه القصيدة ، وبخاصة حين تكون هناك ياء المتكلم التي تشبه مديها في هذا المقام مدة الألم والحزن والانكسار والارتطام بشيء ما ؛ ولنلاحظ الارتفاع بالألف التي تسبق النون (آني) فكأن هناك «طباقاً صوتياً» _ إن صح التعبير _ وإذا أردنا أن نستعين بالصوفية في هذا المجال وجدناهم يقولون : إن الألف تشير إلى السماء والياء تشير إلى الأرض! .

وعلى كلِّ فما يهمُّنا هنا هو في الأساس حرف النون ، وهو كما هو معروف : صوت أسناني لثوي أنفي مجهور يتفق مع طبيعة تجربة الشاعر

التي تدور أساساً حول الترحل والبين ، فكما أن هذا الحرف يكون من طرف اللسان وما فوق الثنايا ، فالموضوع نفسه يدور حول عدد من النهايات بالنسبة للإنسان ! .

والنون تشبه الحركة في قوة الوضوح السمعي، ولهذا وجد من يقول إنها «شبه حركة». ورجال القراءات يضعونها في «حروف الذلاقة»، وهو حرف له دلالة خاصة في اللغة العربية، فهو كثير الدوران بها، وهو ليس مجرد صوت، لأنه من خلالها يمكن الحدس بمضمون القصيدة، وقد صدق ابن عربي وهو يقول: أنها من أسنى الحروف وأعظمها شهوداً، ولأمر ما وجدنا التركيز عليها في كتب القراءات في حالات الإظهار والإخفاء والإدغام والقلب، وتأثرها الواضح بما يجاورها من أصوات، وبخاصة حين تسكن، ولهذا يبالغ القراء في الجهر بغنتها مع أصوات الفم حتى لا تفنى، وقد لوحظ في بعض الشعر أنها تتبادل في الروي مع الميم، وأنه يقال غين بمعنى غيم، وأن بعض العرب كما يجزم بلم يجزم بلن .. وعلى فلما لم يهتم بها هذا الاهتام في العبرية نراها كثيرة الفناء بها.

والملاحظ في القصيدة أنها مسبوقة بالألف ، ويمكن الاهتداء إليها بعد الألف من غير النطق بها « أحزا .. ، الثا .. ، حلوا .. هجرا » وقد قيل إنها حين تكون في حالة «الإخفاء» تكون مع خمسة عشر صوتاً في الغالب وهي :ق ، ك ، ج ، ش ، س ، ص ، ز ، ض ، د ، ت ، ط ، ذ ، ث ، ظ ، ف . وحين نفتش في القصيدة نجد هذه الحروف شائعة في أبياتها .

ما نريد أن نؤكده أن موضوع التلاشي والتحسُّر والفراق الذي يركز عليه الشاعر، كان يحتاج تماماً إلى هذا النوع من القافية، الذي خلق نوعاً من الموسيقي الواهنة والمصاحبة، بل والمعادلة لمشاعر القصيدة!

.. و لما كان الموضوع في القصيدة محدداً و حالياً إلى حد بعيد من التدفق كان الأصلح له القافية الموحدة ، وما يمكن أن يسمى بالقافية الغنية « ا ، ن ، ي » التي تعطي مساحة زمنية رحبة ، تتفق مع فكرة الزمن المأساوية التي تقوم عليها القصيدة ، والتي تتواءم مع القرن الثالث الهجري الذي كان « الزمان » في شعره يتقدم على « المكان »، و « المجرد » ينافس « المشخص »، و في الوقت نفسه هناك تباعد في « المخرج » بين « ا » ، « ن »، لأن الحروف كما هو معروف إذا تقاربت في المخارج ثقلت على اللسان ، كما أن حركة الكسرة للنون ، تعطي حالة التوسط بين الضمة الثقيلة ، و الفتحة الحفيفة ، و كل هذا له تأثيره على طبيعة التجربة التي عالجها الشاعر بمهارة .

ومما يساعد على ثراء مثل هذه القافية مجيئها على التثنية ، ووقوع الصفات على وزن فعلان ، والجموع على وزن فعلان (بكسر الفاء) وفعلان (بضم الفاء) بها بالإضافة إلى حالات الإسناد.

ا _ لما كان موضوع القصيدة يدور أساساً حول الزوال والفراق وما يشبه العدم، كان من المناسب البدء بما يفيد النفي ، وكالعادة في تأول شعر أبي تمام، نرى الخطيب التبريزي يسرع إلى القول في البيت الأول بأن الوجه أن ترفع « أكثر » فتجعل خبراً للمبتدأ الذي هو « البين »، يريد أن شوقه وأحزانه كثيرة ، وأن البين أكثر منها، بينا الأقرب إلى الصواب أن تكون « أكثر » فعلاً ماضياً لتتمشى مع الإيقاع الموسيقي للحروف والحركات « اليوم أول » _ بفتح اللام و « البين أكثر » _ بفتح الراء _ ومع أن هذا يتفق مع طبيعة التركيب الشعري للجملة _ ويعطي نوعاً من التماسك البنائي والصوتي في البيت _ إلا أنهم لفهمهم المسبق عن تعقيد أبي تمام عقدوا كل ما يتصل به ، ولهذا قالوا : المعنى الأول أجود ! .

ولعل هذا التناسق الذي رأيناه يتفق مع طبيعة « التصريع » الذي جاء في البيت الأول ، ليلفت القارىء ويجمع فكره ، فكأنه دقات المسرح الأولى ، بالإضافة إلى إعطاء شحنة موسيقية مضاعفة في أول القصيدة على عادة الشاعر العربي الذي يرى أن القصيدة توالي أصوات قبل أن تكون توالي صور ، وأن الشعر في جوهره تنظيم لنسق من أصوات اللغة .

وقد كان موفّقاً في الإكثار من حروف المد في القصيدة كلها ليعطي غزارة موسيقية وشجناً في الوقت نفسه ، وهذا يتفق مع موضوع القصيدة الذي فطرت النفس على التذاذه والتألم منه، على حد تعبير حازم القرطاجني في منهاج البلغاء ، بمعنى أن هناك حالات مختلفة من اللذَّة والألم ... « .. كالذكريات للعهود الحميمة والمتصرِّمة التي توجد النفوس تلتذ بتخيلها ، وتتألم من تقضيِّها وانصرامها .. الح » .

وقد كان الشاعر موفقاً في استعمال المصدر في القصيدة بكثرة، لإعطاء

الإحساس بالاستمرار ـــ وهو كثير الدوران في شعره ـــ كما كان موفقاً في مقابلة الوداع الأول والثاني ، بالشوق والحزن .

ومن الطبيعي أن حسرة الوداع الثانية تفوق الحسرة الأولى ، وأن الحزن خطوة شقيَّة وبائسة بعد الشوق ! .

.. ثم كان لابد من التفريع على النغمة الأصلية في البيت الأول ، بنفس الكلمات الأسيانة ، فكان أن بدأ البيت الثاني بكلمة « دع »، وكان التركيز على الأشعار بأنه لا أمل في دفع الفراق عنه، لأنه متلبس به كالروح والجسد فإن اختلفا كان الموت ، فكأن في هذا الأمر الموجع شيء من « الحياة »، وهكذا يكون الوجع والترك أمر لابد منه .

وإذا كان في البيت الأول قد ركز على الجملة الاسمية لأنه يبدأ الأمر بذكر حقيقة تؤلمه ، فإنه في البيت الثاني يبدأ بالتركيز على الفعل لتحريك المشهد ، وقد كان من الطبيعي أن يركز على الفعل الماصي لأنه يلتفت إلى الماضي ، ثم حين يذكر حاضره يأتي بالفعل المضارع، كالحال في البيت الثالث ، وهكذا تكون اللغة هنا لحم التجربه ونتيجتها في الوقت نفسه ، وفي ضوء هذا تساعد كلمة « جثمان » على مأساوية الموقف ، فالصوت هنا خاضع للمعنى الذي جاء ابتداء مع أصل الكلمة سواء أكانت اسماً أو فعلاً أو حرفاً .

.. ثم يرفع الشاعر صوته صارخاً في البيت الثالث على مساحة الحزن السابقة ، على تقدير « أنا خليفة الخضر »، فهو في مجال الحديث عن نفسه ، ويصح النصب على وجهين : أحدهما : أنه نادى نفسه وحذف حرف النداء أي يا خليفة الخضر ، والثاني أن يكون قد نادى نفسه بمعنى يا خليفة الخضر . أي لا زلت على ظهور العيس ومن صحبني كان مثلي ، ويجوز خفض « خليفة » على معنى أن يجعل بدلًا من الياء في « جثماني »، أو أن يبدل من ضمير الخاطب ، أو أن يبدل من ضمير الغائب على حد

القول : مررت به خالد ــ المهم أنه دخل بعدد من المستويات في دائرة الحوار مع نفسه ! .

وقد أجاد هنا في استخدام الأسلوب الأسطوري في إيجاز وبدون ثرثرة، فهناك أسطورة تشيع عند بعض المسلمين ومعناها أن الخضر لم يمت، وأنه يظل دائماً يطوف في البلاد ، ويدَّعون أنه شرب من ماء الحياة . وفي ضوء هذا يكون المعنى : إني دائماً على سفر ، وكأني خليفة الخضر ، فبيتي ظهور العيس ، فهو يريد أن ينفرد بظاهرة عدم الاستقرار ، بمعنى أنه إذا كان هناك من يسافر ثم يعود فإني مسافر أبداً ، وهو حين يقول ظهور العيس يكون المعنى مؤكدا لديمومة السفر، بمعنى أنه يبلي ناقة بعد ناقة ! وحزناً بعد حزن ، وهو هنا يذكرنا بما يسمى « 'ازمن الشعري المطلق » الذي يعطي استمراراً في الزمن ، بمعنى طبع صورة لا تنتهي في الذهن . وهكذا يتأكد ما يريده الشاعر من أنه لن يتوقف أبداً ، وأن حياته الرحين نفسه ، ومن هنا فالعيس لن تكون قرباناً ، ولن ينذر ذبحها كا كان يفعل بعض الشعراء ، فالعيس لن تكون قرباناً ، ولن ينذر ذبحها كا كان يفعل بعض الشعراء ، الشرط .

•

.. ثم نراه يؤكد على عالم الشتات الذي يعيشه بالبيت الرابع، الذي يبرق كالجواهر الكريمة في القصيدة، قالتركيب فيه متقابل ومتواز ومتوازن، ومن الملاحظ أن القسم الذي فيه تشديد « بالشَّام أهلي » يتبعه قسم غير مشدَّد « وبغداد الهوى » وهكذا حتى نهاية البيت الرابع، ومع أن الشائع أن ترفع بغداد على أنها مبتدأ، إلا أن الأوفق ببناء البيت، وبالإشباع الموسيقي الذي يركز عليه أبو تمام في هذه القصيدة : هو الكسر على تقدير الباء مقدرة، ثم حذفت لدلالة المعنى عليها، ومن ثم بناء العبارة : أهلي بالشام وببغداد الهوى .. الخ .

المهم أن هناك حالات أربعاً : الأهل بالشام ، والهوى ببغداد ، وهو في الرقتين ، والإخوان في مصر ، ومع أنه يبدو ظاهراً أن عنصر المكان هو المسيطر، إلا أنه يتجاوز أبعاده الثلاثة إلى أبعاد أخرى نفسية ، كما يذكر في الوقت نفسه بالحيِّز ، والمدى ، بل إن الأقرب إلى الصواب هنا هو القول بتحول المكان إلى زمان ، فالشام يمثل الطفولة ، وبغداد ومصر يمثلان الصبا والشباب ، والرقة تمثل الزمن الحاضر بالنسبة للشاعر ، ومما يساعد على هذا بطء الإيقاع ــ والإيقاع قد يكون في الكتلة والزمن ــ ولكن وجوده في الزمن هنا واصح ، وإذا كان قد مرَّ بنا القول بأن حروف المد تعطى الغزارة الموسيقية والشجن ، فإننا نضيف هنا أنها تعطى الزمن جانباً من التنفيس عن الروح ، على حد ما نعرف من الإنسان حين يتنهَّد ، ويرسل النفس عميقاً وبطيئاً ، كما أنهاتعطي جانباً من الفن التشكيلي عن طريق الرسم بالحروف المتوازنة ، والمعتمدة على الاستقامة والتقويس، ويظهر هذا واضحاً حين نرى البيت على ورق ، ولا يعتبر هذا تعسفاً في التصور في ضوء حضارة كان الخط أساساً هو فنها التشكيلي، حيث يظهر لنا في البيت مثلًا ما يسمى في فننا التشكيلي « التوريق » . المهم أن كل ألف كانت تستدعى ألفاً أخرى ، وإحساساً بالتوازن والتناغم .. وبما يسمى « التوريق » .. الذي يذكر بواحة منعَّمة في صحراء.

.. وحين تضغط الذكريات على الشاعر تتكون عنده نبوءة تقول: إنه سيظل مسافراً في الزمان حتى إنه ليس من البعيد أن يرى نفسه في خراسان، ومع أن هذا كان مجرد نبوءة مبكرة، إلا أنها تحققت في حياة الشاعر بعد ذلك، فكان وصوله إلى خراسان. ومع أن هناك رواية تقول «حتى تسافر ي» وأخرى تقول «حتى تشافه بي »، إلا أن الأقرب إلى تجربة الشاعر وإلى لغته هو «حتى تطوح بي ».

ومن الملاحظ أن هنا ما يسمى « الزمن الدرامي » بمعنى إحساسه بأنه

لابد أن يذهب إلى خراسان ، فخراسان متوقعة _ وقد حدث هذا بالفعل ، ومن هنا لن تكون خراسان _ كما يقول السهروردي _ البلد الذي لا أين له ، ولن يكون المكان هنا هو المكان غير المتمكن ، وإنما تكون خراسان خاطراً أو هاجساً لا يلبث أن يتحقق كل التحقق ! .

وبصفة عامة فالبيئات التي ذكرها الشاعر بيئات عاكسة ومثقفة وتساعد الشاعر على الإبداع ، وعلى التوهج ، وعلى الإضافة ، ومن يقرأ شعره قراءة متأملة. لا يعدم هذا التأثير .

.. ثم تكون وقفة عشق سريعة زحزحها الشاعر من أول القصيدة _ على غير العادة إلى هذا المكان ، ذلك لأن تجربة الشاعر تدور حول القلق والضياع والزمن ، وقد كان موفقاً في هذه الزحزحة كما كان موفقاً في أخذ جانب واحد يتفق أساساً مع موضوعه الرئيسي ، وهو حالة فقده الحب نتيجة لضياعه داخل الزمن القلق الذي يشده دائماً إلى مصير لا يعلمه ، والملاحظ أنه استخدم هنا ما يسمَّى الآن بأسلوب التراجع في السينما ليضيء إحساساً خاصاً مرَّ به!

وقد قالوا عن حلموان في البيت السادس: إن بالعراق موضعاً يقال له حلوان، وليس هو الذي عناه الطائي، وإنما عنى موضعاً آخر في الناحية الغربية، وقد يجوز أن يتأول له في قوله « بحلوان » أنه لم يرد موضعاً ولكن أراد العطاء والوصال، من قولهم حلوته: إذا أعطيته ورشوته، إلا أن الأوفق في نظرنا أنه ليس من المستبعد أن يكون قد عنى المكان المعروف في مصر، خاصة وأن هناك من يقول: إنه تزوج بمصر، ولعل مما يرشح لهذا قوله « سكناً »،والرواية التي تقول « قد كان لي عيشة حلوا بحلوان »، ثم إنه قال هذه القصيدة بعد عودته من مصر.

.. المهم أنه يمزج هذه التجربة المسعدة الخاصة بتجربته الكبرى القائمة على الترحل الدائم ، ثم إنه يقدمها في صورة تهتز لتتسق مع موضوعه

الأصيل ، ومن ثم يذكر غصناً من البان « مهتزاً » وقمراً « يهتزُّ » فإذا ثم هذا ، وأحكمت اللدائرة ، وحدث للقارىء ما يعرف بالإشباع الفني، لاحقه بحقيقة كبيرة في البيت التاسع ، ولعله يسلي نفسه بذكرها ..

. .

من كل هذا تظهر الحقائق التي تقول إن القصيدة مع أنها معنونة بعنوان: قال يمدح محمد بن حسّان الصبي ، إلا أنها في تصوّرنا ليست في المدح ، فالأبيات التسعة الأولى تتعرض لموضوع فني أثير عند الإنسان في كل زمان ومكان ، بل إننا نزعم أن الأبيات الأربعة التي تعرضت للمدح ليست إلا تذييلاً للفكرة الأساسية الأولى التي تصور معاناة الشاعر في الحياة ، ومع هذا فالشاعر يقحم فيها نفسه « أمسكت منه »، وفي ضوء هذا يجب أن نتحرز حينا نقرأ كلمة « قال يمدح » فقد يكون المدح أهون مافي القصيدة، وقد يكون مدحاً لمثل أعلى في ذهن الشاعر، ويكون الممدوح مجرد رمز أو إيماءة . ولقد تنبه الممدوحون من زمن إلى مقاصد الشعراء نحو ما ذكر ابن قتيبة في الشعر والشعراء ، فقد قال واحد منهم : عجباً لكم معشر الشعراء ما أشد حسد بعضكم لبعض ، إن أحدكم يأتينا ليمدحنا فينسب في قصيدته بخمسين بيتاً فما يبلغنا حتى تذهب لذاذة مدحه ورونق شعره .

وفي الوقت نفسه لا ننسى أن الشاعر يتميَّز بحضور رائع في القصيدة ، ومن هنا يجب ألا نأخذه تماماً بالقول الشائع الذي يقول بغيبة الشاعر العربي غيبة مطلقة عن القصيدة ، فما أكثر أساليب الحضور للشاعر العربي في القصيدة ، فسيف الدولة. مثلًا لم يكن إلا وجهاً من وجوه المتنبي ، وممدوحي أبي نواس ، وأبي تمام ، والبحتري ، وابن زيدون ، والبارودي ، وشوقي ، وحافظ، لم يكونوا في الغالب إلا أقنعة تكلم من وراثها هؤلاء الشعراء عن همومهم وأشواقهم . ثم إن هناك أكثر من صوت للشاعر على

نحو ما يرى بعض النقاد ، فهناك صوته وهو يتحدث عن نفسه أو بعيداً عنها ، وصوته حين يتحدث إلى عدد من مستويات الجماهير ، وصوته حين يخلق شخصية درامية تدخل في حوار مع شخصية أخرى .. الخ. ولقد تنبه لحضور الشعراء الكثير من النقاد العرب ، ولعل في مقدمة النصوص التي نعرفها في هذا المجال قول أبي هلال العسكري في الصناعتين « .. إن الإنسان إذا أراد مديح نفسه فأنشأ رسالة في ذلك ، أو عمل خطبة فيه، جاء في غاية القباحة ، وإن عمل في ذلك أبياتاً من الشعر احتمل » .

القسم الثاني

يلاحظ في الأبيات القليلة المخصصة للمدح والتي تشبه تهميشة على قضية كبيرة خاصة بالشاعر، أنها إلى حد ما تمثل حاضر الشاعر في مقابل ماضيه، فكأن هناك نوعاً من الطباق الذي كان من أدوات الشاعر الرئيسية . وكأن الشاعر لم يخرج تماماً عن قضية التعبير الفني ! .

كما يلاحظ أن الشاعر لم يقدم صورة جسدية لها ملامح و بخاصة الوجه ، تناسقاً مع التصور الخاص بالحضارة الإسلامية ، فالشاعر هنا لا يتحدث عن رجل كريم ، وإنما يتحدث عن الكرم نفسه ، وقد و جدنا الكلمات في هذا القسم حين اتصلت بالواقع الذي يتمثل في الممدوح، قد اكتسبت نوعاً من الخشونة والصرامة والواقعية ، ساعد عليه التشديد الذي يمثل حالة اكتناز لغوي و زماني و مكاني ! .

.. ومع أنه أكثر من أساليب البديع وبخاصة الجناس والطباق _ وهما أداتان أثيرتان عنده _ إلا أننا يجب ألّا نعتبر كل بديع حلية فوق صدر العمل الفني ، ذلك لأنه كان من صميم الحياة العربية ، ومن صميم التصور العربي للأشياء ، حيث تعطى الزخرفة إحساساً بعدم البداية وبعدم النهاية! .

وإذا كان يركز على الاستعارة باعتبارها نوعاً من الاقتراب من فكرة الألوهة ، ومن التجريد بصفة عامة ، فإننا في الوقت نفسه نرى تشبيهاته لا تخرج عن فكرة الخطوط الهندسية التي تنطلق ثم تعود على النحو المعروف في الفنون التشكيلية الإسلامية ، والملاحظ أنه لجأ إليه حين أراد أن يصف ، والمعروف أن الشاعر يركز على التشبيه عند الوصف، وقد يعدد الصفات فيعطي نوعاً من البطء في الأبيات التي تبدو ملاطفة وسعيدة كما في البيت السابعثم إنه قديلجاً إلى الجمل القافزة الحاسمة كما في الجمل الشرطية في القصيدة .. وفي الوقت نفسه كما نراه يلجأ للجناس ويرتكز عليه نراه يلجأ إلى ما يمكن أن يسمى بالجناس الحرفي حين يرتكز على الحروف المتشابهة ، ثم إنه يلاحظ تكرار حرف بعينه في أول الأبيات على الحروف المتشابهة ، ثم إنه يلاحظ تكرار حرف بعينه في أول الأبيات يجيء مفتوحاً مرة ثم مكسوراً وهكذا .. كما في أول الأبيات ٨ ، ٩ ، ١١ ، الأقسام بين التشديد وعدمه . وهذا سرَّ من أسرار الاقتدار الشعري .

وأخيراً .. فهذه القصيدة التي أخرجتها عشوائياً من المجلد الثالث من ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي وتحقيق محمد عبده عزام .. تعطينا عدداً من القضايا التي بها المصادرة على عدد من المسلَّمات في قضايا الشعر العربي ، وابتداء ففيها الصلة الحميمة بعدد من فنون العصر كالموسيقى والسينها ، والفن التشكيلي، مما يؤكد أن جوهرها أصيل وقادر على التجول في الزمان والمكان .

ثم إن فيها الردَّ على الذين يعتبرون قصيدة المدح كارثة في الشعر العربي ، والذين يسخرون بالبلاغة العربية ويعتبرونها زوائد مرضية على جسم القصيدة ، ومجرد إثراء سطحي للشكل من غير اعتبار للواقع البديعي _ إن صح التعبير _ الذي كان يلف الحياة في هذه الفترة ، والذي كان يمثل إلى حد ما جانباً من نظرة الإنسان إلى الكون.

ثم إن القصيدة تعطي مرونة اللغة، والتماثل بين الإيقاع والحروف والأفعال والفكرة، وتستخدم بذكاء المنهج الأسطوري الذي يلهث وراءه الشعراء الآن، بالإضافة إلى ما أطلق عليه مصطلحي الزمن الشعري والزمن الدرامي، وكيف أن التجريد إلى حد كبير يجنّع الخيال، والتجسيم يحاصر التجربة، وشتان بين أن يكون الممدوح رمزاً لمثل أعلى، وبين أن يكون مجرد إنسان خاضع لما يخضع له الإنسان.

كما أن القصيدة ممتلئة «بحضور» الشاعر، أما الممدوح فكان مجرد تذييل على متن يتحدث عن حزن الشاعر وقلقه وحركته العنيفة في الزمان.

وفي الوقت نفسه تعطي القصيدة فكرة عن اهتمام الشعر العربي في الغالب بالموسيقى التي تهتم في المقام الأول بالتجريد بعكس الصورة .. ولعل هذا وراء ظواهر موسيقية كثيرة في الشعر العربي، في مقدمتها التصريع، والترديد والتكرار، والترصيع، والتقسيم، والجناس .. إلخ. بالإضافة إلى القافية الموحدة. ولا تلك أن موضوع القصيدة كان في حاجة إلى ما يسمّى «القافية الغنية»، لا لخلق الغنائية فقط، ولكن لأن الموضوع محدد. ومن هنا كانت الحاجة إلى القافية الموحدة، بعكس الموضوعات المتدفقة!.

.. فالفكرة أساساً فكرة حضارة لها مرتكزاتها الخاصة، ومن هنا لا نستطيع أن نتخطاها ونحن ندرس فن العربية الأول .. الشعر. .

المولد يموت لأبي تمام

إئــــا إلى الله راجعونـــــا موسداً في التَّــرى يَمينــــا وحقَّق الــرأيَ والظُّنونــــا على المُصيبات أن يُعينا وكنت صبأبه ضنينا والمرء لا يدفع المنونا لاحــظُ أو راجــعُ الأنينــا وتسارةً يُطْبِسَقُ الجِفُونِسِا في جدثٍ الشَّــرى دفينـــــا قد فارقَ الإلف والقرينــــا قد كان من قبله مَصُونا غادرتني مُفرداً حزينا ! على في النَّــاس أجمعينـــا صبے نار لمبحن ورجَّــعَثُ والــة حنيــــــا وعـــادِ لي شأنـــة شئونـــــــا واجمتثُّ من طلُّحتي فنونــــا وخفتُ أن يَقطعَ الوتيب فشدةً مرةً ولينا

١ _ كَانَ الذي خفتُ أَنْ يكونا ٧ _ أمسى المرجَّى أبو على ۳ ــ حين انتهَى واستوَى شباباً غ _ أصبت فيه وكانَ عندي ۵ کنت عزیزا به کثیراً ٦ _ دافعتُ إلّا المنون عنه ٧ ــ آخرُ عَهْدي به صريعاً ٨ ـ إذا شكا غصةً وكرباً ٩ ــ يديرُ في رجْعِه لساناً ١٠ _ يشخص طوراً بناظريْـه ١١ ــ ثم قضَى نحبه فأمسَى ۱۲ ــ بعیـد دار قریبَ جار ۱۳ ــ باشر بَرْدُ النّرى بوجْهِ ١٤ ـ بُنِّي يا واحمد البنينا ١٥ _ هون رُزئي بك الرّزايا ١٦ _ آليتُ أنساك ما تجلَّى ١٧ ـــ وما دعا طائرٌ هديــلاً ١٨ ــ تصرّف الدهر بي صروفاً ١٩ _ وحزَّ في اللَّحم بل براهُ ٢٠ _ أصابَ مني صدينمَ قُلْبي ٢١ ــ فالمرءُ رهـن بحالتيــه

القصيدة من «مخلع البسيط» الذي تفعيلاته:

مستفعلن فاعلن فعولن مستفعلن فاعلن فعولن

وإذا كان البحر البسيط مشهوراً بالغزارة في الشعر العربي، ويجود بصفة خاصة في حالات الشجى والنجوى، فإنه قد جاء منه المجزوءالذي تفعيلاته: مستفعلن فاعلن مستفعلن مستفعلن

إلا أن هذا المجزوء لم يستظع أن يسيطر على الأذن العربية على الرغم من المرقش الأصغر قد كتب منه، ذلك لأن الشعراء قد تجاوزوه إلى بجر مشتق منه هو «مخلع البسيط»، وبخاصة بعد أن تحدد بأنه العروض المقطوعة مع ضربها المقطوع إذا دخلها الخبن، وهناك ما يشبه الإجماع على أنه من اختراع المولدين، وأنه لم يكن معروفاً قبل العباسيين. ونستطيع أن نقول إن أحداً لم يبدع فيه إبداع أبي تمام في قصيدته الحزينة هذه، ذلك لأن موضوعها يتفق وحالة «خلل» في موسيقى هذا البحر، فنحن فيه لا نجد التناغم — والإشباع الموسيقي الذي يظهر في البحر كاملًا، أو فيما يسمى الآن «بالبحور الصافية»، وقد تنبه إلى شيء من هذا إبراهيم اليازجي حين ذكر أن هذا البحر يرجع إلى بحرين مختلفين هما البسيط والمنسرح، وحين ذكر أن عبيد بن الأبرص قد كتب منه معلقته:

أقفر من أهله ملحوب فالقطبيات فالذنوب

ومن المعروف أن وزن المنسرح هو:

مستفعلن مفعولاتن مفتعلن مستفعلن مفعولاتن مفتعلن

وما أكثر ما تعرَّض النقاد القدامي لخلل الموسيقي في هذه المعلقة، المهم أن ما ارتضينا على تسميته «بمخلع البسيط» لم يكثر الشعراء من الكتابة منه، ذلك لأن مسيرة الشعر العربي مع التناغم والإشباع الموسيقي، فإذا أخذنا الفترة الأخيرة لم نجد _ على حد ما يذكر الدكتور إبراهيم أنيس _ أن أحمد شوقي قد كتب منه، وهناك قصيدة مفردة لحافظ إبراهيم بعنوان البورصة، كا أن هناك قصيدة منه لمحمود غنيم، ونشيداً لعلي الجارم، وجزءاً من حوار في رواية العباسة لعزيز أباظة.

ما يهمنا من هذا كله أن هذا البحر يعبر أصدق تعبير عن حالة «الفقد» وأن أحداً لم يبدع فيه إبداع أبي تمام.

.. والقافية أساساً تعتمد على حرف «النون» المفتوح، الذي يعطي صيحة ممدودة هي أشبه ما تكون « بالنهنهة» بالنسبة لحالة البكاء، فمن المعروف أن النون من الأصوات الأنفية التي يحبس لها الهواء حبساً تاماً في موضع من الفم، ولكن يخفض الحنك اللين فيتمكن الهواء من النفاذ عن طريق الأنف، المهم أن هناك حالة يحبس لها الهواء حبساً تاماً كما يقول علماء الأصوات، بحيث يخرج لنا هذا الصوت الأسناني الأنفي المجهور، الذي يذكرنا بحالة «الأنين»، ومما يساعد على ذلك أنه شبه حركة وليس حركة فيما يسمى قوة الوضوج السمعي.

ثم إن هناك قبل النون التزاماً بالواو، ومخرجها أقصى الحنك، وبالياء ومخرجها من وسط الحنك. والياء في القصيدة أكثر من الواو، لأن الياء تعطي انكساراً يتفق وحالة الموت التي تدور حولها القصيدة، وإذا كانت هناك مراوحة بين الواو والياء، فإن هذه المراوحة طبيعية، ذلك لأنها لم تدخل في باب الحذلقة على نحو ما كان يفعل مثلًا ابن الرومي الذي التزم الياء قبل الباء في قصيدة بلغت ١١٦ بيتاً، والتزم الواو قبل الباء في قصيدة بلغت

١٥١ بيتاً.

وبعد الرويّ يوجد ما يسمى «الوصل والخروج»،وهو وجود الألف بعد الفتحة، ووراء هذا ما يذكره الأخفش في كتاب القوافي من أن الشعر وضع للغناء والحداء والترنم، وأكثر ما يقع الترنم في آخر البيت.

(۲)

يلاحظ أن الشاعر صرّع كالعادة في البيت الأول من القصيدة، وليس من المطلوب إعادة التصريع إلا إذا تغير الموقف، أو دعت حاجة للتأثير بمضاعفة الموسيقى، وهذا هو ما حدث حين صرّع الشاعر في البيت الرابع عشر الذي يقول:

بنتي يا واحدَ الْبنينا غادرتني مفرداً حزينا!

ذلك لأن الشاعر وقف لينادي ابنه بحرف نداء مقدَّر، بعد أن أسلمه في البيت الثالث عشر إلى القبر، فكأنه يستيقظ من كابوس قاس، وكأنه يتوهم أن ابنه سيرد عليه ما دام قد ناداه عن قرب، ومن هنا أراد أن يبدأ من جديد في القصيدة، كأنه يريد أن يُطيل _ بالوهم _ حياة ابنه، وكأنه يريد ألَّا يصدق نفسه حين انتهى به الرثاء إلى القبر الموحش في البيت الثالث عشر.

وقد كان من الطبيعي ألا يتعامل الشاعر مع «التدوير»، ذلك لأن كل شطر خفقة حزن لا يتحمل صدره أكثر منها، كما كان من الطبيعي أن يكثر من حروف المد في المطلع بصفة خاصة، ذلك لأن المد يتفق مع حالات «الندب» والتوجّع، والصياح، وفي الوقت نفسه يساعد على البعاء والتراخي في الزمن.

وقد أكثر الشاعر ابتداء من الأفعال الماضية لأنه يتذكر المأساة، ولم يلجأ

وبصفة عامة فالشاعر _ على غير عادته _ قدم لنا لغة سهلة بسيطة جرت كالدمع من وجدانه الحزين، وهكذا كان الإطار من جنس الصورة، وكانت حالات الشاعر النفسية لوحات تتحرك، ومن الغريب أن الشاعر هنا يخرج خروجاً حميداً عن طريقته الخاصة، فقد أخذ عليه النقاد الألفاظ المستكرهة، وفي كتاب الموازنة نرى الآمدي يعقد باباً عنوانه « في سوء نسج أبي تمام وتعقيده ووحشيّ ألفاظه»، ولكن الشاعر هنا يخرج من دنيا اللغة إلى دنيا الأشياء الكبيرة، ولقد كان في مقدمة الأشياء الكبيرة قضية الموت، ولعل هذا وراء رأي يراه البعض من أن القصيدة لأبي محمد القاسم ابن يوسف، ولكن آفاقها بعيدة عن شعر أبي مجمد قريبة من شعر أبي تمام.

(T)

لقد تنبه البحتري إلى قضية الموت في شعر أبي تمام، وكان أن قال كلمته المشهورة فيه، وهي أنه «مدّاحَةٌ نوّاحةٌ»، وفي الحقيقة لقد أكثر أبو تمام من النواح على نفسه وأهل بيته، والصفوة من رجال عصره، فقد أثبتنا أنه كان مريضاً بالكلى بصفة خاصة، وأن في أسرته كان يوجد نوع من الضعف كان يسرع بهم إلى الموت، وأن قاموسه يدور حول الموت، والحزن، والداء والعلة، والبلى .. الخ ، وهو نفسه كان (يحنّ) إلى الموت، وكان أن تنبأ إسحق الموصلي بموته الخاطف، وكانت قولة الكِندي «هذا رجل يموت قبل حينه!».

وديوانه يحدِّثنا عن ولعه بالرثاء _ وقريب من هذا نجده في كتابيه الحماسة والوحشيات _ فقد رثى العديد من رجال عصره، وكان هناك من رثاهم بأكثر من قصيدة كخالد بن يزيد بن مزيد الشيباني، كما أنه عزى بعض الكبار في أبنائهم كما فعل مع محمد بن سعيد، وفي زوجاتهم كما فعل مع محمد بن سهل _ والأصح كما في نسخة أن الرثاء كان لزوجته هو _ ، وقد يرثي الرجل وأخاه، وقد يرثي ثلاثة أخوة، وقد يرثي _ على غير العادة في يرثي الرجل وأخاه، وقد يرثي ثلاثة أخوة، وقد يرثي عبد الله بن طاهر، كما أنه لم يكن ينسى أصدقاءه، ومن المعروف أنه أبدع في التعبير عن الصداقة أكثر مما أبدع في عالم الحب.

أما الوقفة التي تستلزم التأنّي، فهي كثرة الموتى في أسرته، فقد رثى زوجه _ على خلاف ما يرى البعض _ فالأبيات تدل على أن الميتة زوجه:

فقد تُقلتْ بعدي عن البُعد والقرب لها منزلٌ بين الجوانح والقلب!

.. وكنت أرجِّي الْقُرب وهي بعيدةً لها منـزلٌ تحت الثرى .. وعهدتُهـا

يقولون: هل يبكي الفتي لخريدة

و هل يستعيضُ المرء من عشر كفُّه

كما أنه رثى جارية له رثاء حاراً جاء فيه:

إذا ما أراد اعتاض عشراً مكانها ولو ضاع من حُرّ اللجين بنانها

وله رثاء في أخ له _ لم يروه الصولي _ جاء فيه :

عقيدي صفاء لم تجنه المعائب إلى النقص يوم لا يغالب غالب إذا بسطت كفاً إلى النوائبُ وكنا معاً من أم دهر ومن أب فلما تعالى في السموّ اغتدى به .. أخ كان أدنى من يدي يدُ نصرِه وله رثاء نادر في أخ له حضره وهو يموت، كما أنه رثى ابناً له يسمى محمداً، ومن رثائه له نعرف أن هذه الأسرة معطوبة، وأن الوهن كان يجري فيها، وأبو تمام نفسه قد تعرض «لتتابع» الموت في أسرته، فكان قوله : تتابع في عام بنسيّ وإخسوتي فأصبحتُ إنْ لم يُخلف الله مفردا

.. وما يهمنا من هذا كله هو موقفه من الموت في القصيدة التي نَتَعرَّض لها، مع ملاحظة أن هذا الموقف ينسحب على كل ما قال في الموت، فهو يقابل الموت بالتسليم المطلق، وبالمقولة الإسلامية التي تقول «إنا إلى الله راجعون»، ومما يؤكد أنه كان على إحساس بقضية «العدم» في أسرته قوله «كان الذي خفتُ أن يكونا» ومعنى هذا أنه كان يحسّ بالموت في ابنه أكثر مما كان يحس بالحياة فيه، على الرغم من أنه كان قد وصل إلى مرحلة الشباب ولكنه وقد دافع عنه أشياء كثيرة، وقف أمام الموت فلم يستطع له دفَّعاً، فهو هنا يحس بأن الفناء جزء من الإنسان، وأن الإنسان كما يعيش بالحياة، يعيش بالموت، ذلك لأن في كل إنسان وبخاصة أسرته نصيب من الموت، فعمليات الهدم والبناء لا يخلو منها جسد، ولكن عمليات الهدم كانت تتغلب دائماً على الحياة في إخوته وأبنائه وهم في حالتي الصبا والشباب، ومن واقع هذا الفهم لم يكن الموت كرباً بالنسبة له، وإنما كان على وجه العموم حالة من حالات القبول، ومن ثم نراه يبتعد عن حالات التوجع والصراخ، إلى حالة ما يمكن أن يسمى بتسجيل لحظات النزع الأخير، مستعيناً على ذلك بالصورة ذات الحركة، وكأنه بذلك يسجّل حالة للذكري.

قضية «تسجيل الحالة» من خصائص شعر أبي تمام، وهو لا يكتب عند التسجيل «بالكاميرا» وإنما يجتهد في أن يقدم عالماً محسوساً معادلًا للعالم النفسي الذي يعيش فيه الشاعر، ومن هنا تكون لمفرداته ظلال، ولأدواته دلالات، ولعالمه خصوصية، وخير مثال له في هذا المجال هو تلك القصيدة التي كتبها في أخ له شاهد احتضاره فقد قال:

إِنِي أَظِنَّ الْبِلِي لو كَانَ يفهمهُ يا يومه لم تدغ حُسناً ولا أدباً لله مقلته والموتُ يكسرها يردُّ أنفاسَهُ كرهاً وتعطفها ياهَوْل ما أبصرتْ عيني وما سمعت لم يبق من بدني جزءٌ علمتُ به كان اللحاق به أهني وأحسنُ بي

صدَّ البلى عن بقايا وجهه الْحَسَن الا حكمتَ به للّحْد والكفن كأنَّ أجفائه سكرى من الْوَسَن يَدُ المنيّة عطف الرّبيح للغصن أُذني .. فلا أبصرتْ عيني ولا أذني اللّه وقد حلَّه جزء من الحزَن من أن أعيشَ سقيم الروح والبدَن

وما سميناه «تسجيل الحالة» تسجيلًا شعرياً لا نجده في مراثيه خارج دائرة الأخوة والأبناء، وفي قصيدتنا نجد هذه الحالة في قوله:

آخرُ عهدي به صريعاً يديرُ في رجعه لساناً يشخصُ طوراً بناظريه ثم قضى نحبهُ .. فأمسَى

فهو هنا يسجل لحظة الوداع الأخيرة — كما حدث من قبل في قصيدة في أخيه — وفي ضوء هذا نراه يركز على الوجه، ثم يكون الانتقال طبيعياً إلى اللسان، لأنه يحاول أن يعرف من ابنه شيئاً مما به ، ولكن الموت يحاصر اللسان، ومن ثم نراه يفزع إلى العينين ليحاول قراءة شيء فيهما، ولكنه لا يرى إلا مقدمات الموت، ولهذا كان من الطبيعي أن يستعمل «ثم» كأنه يريد أن يباعد بها الموت عنه شيئاً ما، ولكن لم يكن هناك بد من تسليمه إلى القبر، ولم يكن هناك بد من الحروج من دائرة الفعل المضارع: يدير، يمنع، يبين، يشخص، يطبق إلى دائرة الفعل الماضي: قضى، أمسى. وقد رأينا في الفعل المضارع ما يفيد الحركة (يدير) ووقف الحركة (يمنع)، ومثل هذا

يقال في (يشخص) وفي (يطبق) ، وما أدقه في كلمة «يشخص» لأنها كما يقول أبو عمرو: لمن فتح عينيه وجعل لا يطرف! وهي حالة موت! ثم نراه بعد هذه الصورة المكثفة لحالة الفقد بالنسبة لابنه يتحدث عن حالة فقد خاصة به، ذلك لأنه ضرب في عدة مقاتل، ولكنه ينتهي من كل ذلك بالتسليم بمبدأ الإثنينية في الحياة «فشدة مرة ولينا».

المهم أنه قدم لنا صوراً بائسة وحزينة وملوسة، وأنه سجلها في حالتي الحركة ووقف الحركة، وما يسميه «الشدة واللين»، ومن الطبيعي أنه كان يسجل بالفعل المضارع بصفة خاصة حالة التحول من الشيء إلى النقيض. بالإضافة إلى ما يمكن أن يسمى حالة الجدل بين الأشياء، وقد ساعده على هذا، الإحساس الحاد بقضية الزمن.

_ • _

من المشاهد في القصيدة أن أبا تمام قد تعامل مع الزمن تعاملاً ذكياً، فهو لإحساسه الحاد بالموت في نفسه وأسرته كانت عيناه على أولاده، وكان ما يسميه في البيت الأول الخوف على الولد، ومن هنا تعامل مع الزمن الماضي، ومع الزمن الذي يفيد التحول، ولم ينس المستقبل حين قال عن ابنه إنه «المرجّى»، ولقد كانت المشكلة عنده أن الموت قد جاء في موعد غير متوقع! فحين انتهى، واستوى شباباً، وحقق الرأي والظنون مات الولد، وهنا يجزع الشاعر، ومن هنا كان ما سميناه تسجيل حالة، والارتفاع بها إلى عالم الشعر، ليتحقق لها شيء من الخلود المؤقت، ومن ثم يتحقق في القصيدة الأسلوب الدائري، فالخاتمة تشبه المطلع، وبين المطلع والخاتمة تدور الخطوط لتقول إنه لا مفرَّ من موت قاس هو موت الأبناء.

لقد قال كلَّ هذا ببساطة شديدة _ جديدة على أسلوبه الخاص _ وقد ساعده أسلوب «الحَكْي» وعرض المأساة عرضاً عاماً، ثم وضع «البطل الذي يموت» على المسرح أمام النظارة، وحين ينتهي تمثيل ظاهرة «النزع الأخير» نرى الشاعر يصرخ بكلمة «بنيّ»، ثم يواصل عملية «التَّعديد» المعروفة في العالم العربي، ثم يذكرنا المفتتح والمختتم «بالْجُوقة» المشاركة للأب المحزون، والمؤكدة في الوقت نفسه لحقيقة الحقائق التي تقول إن الكل يموت.

الزمن والإنسان لأبي تمام

لو كانَ ذا روح وذا جُمْمان لكان بسّاماً من الفتيان فالأرضُ نشوى من ثَرىَ نشوان في زهر كالحدق الرواني

إن الرَّبيع أثـرُ الزّمان مصوراً في صورة الإنسان بُوركتَ منْ وقتٍ ومن أوان تختالُ في مُفَـوّف الألـوان

_ 1 _

القصيدة من البحر السريع، وسمي بذلك لأن كثرة الأسباب فيه تمكن من سرعة النطق به، وتفعيلاته كما هو معروف في الأصل: مستفعلنٌ مستفعلنٌ مفعولاتُ مستفعلنٌ مشتفعلنٌ مفعولاتُ

ويأتي في صورة أخرى حين تتحول مفعولات إلى فاعلات _ بتسكين التاء _ كا يأتي في صورة ثالثة حين تتحول مفعولات إلى فعلن _ بتسكين العين _ وذلك حين يدخلها «الصَّلَم» بإسقاط الوتد المفروق، والأبيات التي معنا الآن من هذا الوزن، ومع أن هذا البحر من أقدم البحور العربية، إلا أن القدامي لم يكثروا من الكتابة فيه، أما المحدثون فقد تجاهلوه، ذلك لأنه يعتوي على نوع من الاضطراب الموسيقي، ولأن الشعراء لم بمهدوا له الطريق إلى الأذن العربية، ولأنه يبدو كنوع ناشز من بحر الرجز بإسقاط الوتد المفروق، مع أن الرجز _ كا يقول أبن برّي _ للعرب فيه تصرف واتساع لكثرته في كلامهم ولسهولته وعذوبته، بل إن هناك من يذهب إلى القول بأنه أصل الأوزان، لهذا يبدو هذا البحر كأنه نوع من الخروج على أصل من الأصول الموسيقية في الشعر العربي.

في ضوء هذا نرى أن أبا تمام قد دخل هذا البحر من باب التحدي لتطويعه، ولوضع توقيعه على عالمه، ذلك لأنه لا يتفق فيما يبدو وطبيعة الحديث عن الربيع، ولكنه التزام قافية واحدة في شطري الأبيات كأنه يريد أن يعوض عن الخلل في الموسيقى الداخلية بالموسيقى الخارجية، مستفيداً من الرخصة التي قالها العروضيون، والتي تجوِّز التصريع في السريع، لأن العروض «المطوية المكسوفة» قد تجيء «مصوية موقوفة» كالضرب، بالإضافة إلى أساليب موسيقية سنقف عندها.

مهما يكن من شيء فنحن لسنا من الذين يقولون بأن النظم يمكن أن يقوم بمعزل عن المعنى، وإنما نرتاح إلى ما يسميه قدامة بن جعفر «ائتلاف المعنى والقافية» وإلى اجتهادات حازم القرطاجني في منهاج البلغاء في هذا المجال، بالإضافة إلى خبرتنا الخاصة في كتابة الشعر.

والقافية تعتمد على صوت أنفي مجهور مسبوق بحرف علة رنان يساعد على توضيح النون، لأنه كما قيل لا يتضمن غلقاً أو احتكاكاً أو اتصالاً من اللسان، أو الشفتين، لهذا فهو يساعد على تنقية الصوت وازدياد مساحته، خاصة إذا عرفنا أنه من حروف «الزّلاقة» التي تساعد على الطّلاقة في الكلام.

_ Y _

إذا نظرنا إلى لغة القصيدة نجد لها ما يمكن أن يسمى «بالإشعاع الروحي»، فهي منبثقة انبثاقاً طبيعياً من طبيعة الربيع، ذلك لأنها تتراوح بين الابتسام، والبركة، والنشوة، والزهور، وعدد من الألوان. كما تتراوح بين الصوت البسيط _ أثر الزمان لو كان ذا روح .. الخ _ وبين الصوت المضعف _ إنّ الربّيع . مصوّراً، مفوّف.. الخ _ ثم إنها تستخدم عدداً وفيراً من الابنية التي لها دلالات خاصة ومعان خاصة، فهو استعمل فُعْلان

(جثمان) في ضوء مقولة سيبويه إنها للصفة، واستخدم صيغة المبالغة فَعَال (بسّام)، وهي كما يقول الصّبان تفيد التنصيص على كثرة المعنى كما وكيفاً، كما استخدم فَعْلان (يقظان ونشوان)، وهي تدل على الامتلاء والحلو وحرارة المباطن، وهو قد أكثر من اسم الفاعل (فاقع وناصع وقان وفان)، ومن المعروف أنه يدل على الحدث والحدوث وفاعله، وكما استخدم فَعْلَى (نشوى) فإنه حين أراد الاسمية جمع الرواني جمع تكسير ليبعدها عن الحدث ويقربها إلى الاسمية ما نريد أن نؤكده أن كل الأوزان العربية لها دلالات ومعان خاصة، وأن أبا تمام يتكىء عليها بذكاء.

والشاعر يفعل هذا ليقدم صوراً بصرية محسوسة في المقام الأول ، ليشخص لنا الربيع في صورة «الإنسان البسّام» وليقيم مقارنة بين شباب الأرض وشباب الحياة، وهو يفعل هذا عن طريق الصور المتتابعة حيناً، وعن طريق التصوير البطيء حين يلجأ إلى الوصف، والملاحظ أن في خلفيته وهو يتعرض لرسم الربيع صورة الجنّة، وصورة الأرض القرآنية التي اهتزت وربتْ وأنبتت من كل زوج بهيج، وهو حين فعل ذلك قدَّم لنا المشاهد في أوقات مختلفة من النهار، أو ما يسميه الوقت والأوان، ذلك لأن الشكل المرسوم يختلف كما يقول الفنانون التشكيليون مع «مَيْل النّور».

وكالعادة عنده يتعامل مع الألوان _ وهي نور _ في عدد من درجاتها، والملاحظ أنها درجات ساخنة تساعد على خلق لحظات حسية حية، فهو يقول: فاقع، ناصع، قان .. المهم أنه يقدم لنا مهرجاناً من النور، فالألوان كما قلنا أضواء، وهو يجعل لها إيقاعاً خاصاً منتظماً فا (قع) نا (صع) قا (ن) فكأنه يقيم هنا حواراً صوتياً بين ما يعرف في العروض بالسبب والوتد، وكأنه يعي دلالة الحركة الموسيقية في تركيب المفردة على حدة. المهم أن هذه المدات المرتفعة تشبه سيقاناً تقف عليها أزهار صوتية (قع) ، (صع)،

وعلى كل فالصورة هنا ليست محاكاة للواقع أو تعبيراً عنه، ذلك لأنها تخلق واقعاً جديداً يدور حول استمرارية الزمن الأخضر المتمثل في الشباب، ومما يساعد على هذا وجود نقاط إشعاع تسطع في الأبيات (الربيع، الابتسام، الألوان .. الخ) وهذا يختلف عن أشعة الإسقاط ، المهم أنه ليس هنا ترتيب رياضي محكم، وإنما ترتيب روحي متصاعد.

.. والملاحظ أن الشاعر قد اعتمد أساساً في تقديم صوره على الوصف لا الرسم، وإذا كان الوصف معناه الإطلال على المنظر من الخارج، فإن الملاحظ أن الشاعر قد «حلَّ» في بعض الصور، وبخاصة في البيتين الأخيرين. ثم إن الشاعر _ كعادته _ قد لجأً إلى الرّخوفة (مفوف الألوان) وإلى ضم لون إلى لون (فاقع. ناصع. فان) وإلى التشبيه الكامل الأركان (كالحدق الرواني) ومن المعروف أن الرسم كإن وظيفياً ولم يلجأً إلى الزخرفة إلا في العصر العباسي، وأن البديع كما كان جزءاً لا يتجزأ من الحياة كان جزءاً لا يتجزأ من الشعر، ومعنى هذا أنه منسجم مع روح الحضارة، ومعادر له، ذلك أنه يريد أن يقول كلمة جديدة، ولأنه لم يشغل نفسه بتقديم «عالم أخضر» في الطبيعة إلا ليصل إلى عالم أخضر في الإنسان، فهو هنا «يُؤنسِنُ» الطبيعة، ويلجأ إلى ذلك بوساطة إقامة حوار بين عالمين، ولقد كان حواراً يشبه الحوار الذي بين «القرار» و «الجواب» في عالم الموسيقى!.

لقد تعثر _ كما أشرنا _ في رسم المنظر في البيتين الأولين، لأن هناك زوائد يمكن الاستغناء عنها مثل: ان ، لو، لكان، ولكنه عرف طريقه بعد ذلك، ووصل إلى ما يشبه «كمال الدائرة» في القصيدة حين جعل هناك منطقة تماس بين الشبابين، وقد ساعد على هذا أنه لجأ إلى ما يسمى «بيت

القرار» وهو بيت يرتفع به صوت الراوي في الشعر الإغريقي، وتستجيب له الجماعة في استغراق.

الشاعر منفعل انفعالًا زائداً بالنشوة التي تكون في الربيع، ولهذا بدأ بأداة من أدوات المعاني، وبصفة عامة فقد أثر هذا الانفعال الزائد على الإيقاع، فهو قد أكثر من عناصر ما يسمى بالموسيقى الخارجية، وأبرز ما في ذلك التزام القافية المركبة في كل شطر، ومع أنها طبيعية هنا لأن المشاهد وكذلك المستمع لا يحرك رأسه من أعلى إلى أسفل وإنما من اليمين إلى اليسار، إلا أن تعدد ما يسمى «التصريع» ساعد على خلق جو راقص مواكب للإيقاع المجسد وهذا الجو لا يمنع الإنسان من الحركة بالرأس أو بالجسم بالإضافة إلى حسن توزيع النون بين الأبيات بمهارة، ثم ألا يكون وراء ذلك ما قيل عنه من أنه «كان رجلاً طوالاً حلو الكلام فصيحاً وكان ما يكن أن يسمى «تمتمة موسيقية»!.

وقد أعطت حالة التعجب في البيت الخامس ما يساعد على وجود ما يسمى بعنصر «التنغيم» الذي يعتبر وسيلة مسموعة غير مكتوبة، حين لأ يتعامل مع الأداة الخاصة به، ثم إنها أعطتنا في الوقت نفسه اختلافاً في درجة الصوت علواً وارتفاعاً.

_ 1 _

وليس ببعيد أن تكون في ذهن الشاعر علاقة بين الأصوات والألوان، ذلك لأن كلًا منهما كإهومعروف ناشىء عن تموّج وتذبذب، وفي ضوء هذا يمكن القول بأن الشاعر وصل بذكاء فطري إلى ما يسمى موسيقى اللون، و بخاصة حين ركز على إيقاع واحد على وزن فاعل، وهو وزن يفيد طروء الصفة مع حدوثها دون معالجة، وحين جعل الصفة تقوم مقام الموصوف، فالأصفر (فاقع) والأبيض (ناصع) والأحمر (قانىء)، ثم إننا نعرف أنه يوجد في العربية ما يسمى بالألوان النواصع، وإليها يُرد أصل الألوان، فالتمري في كتابه «الملمّع» يذكر أن العرب عمدت إلى نواصع الألوان فأكدتها، فقالت أبيض يقق، وأسود حالك، وأحمر قانىء وأصفر فاقع، وأخضر ناضر، كما قال ابن سيدة في المخصص: يقال في الأبيض ناصع .. وقد كان أبو تمام ملهما في هذا كله، ذلك لأنها ألوان، كما يقول المحدثون، تتمتع بنسبة كبيرة من «اللمعان»، و «التموج» ثم إن اللون الأصفر الذي قدمه كان سيّد الألوان في العباسي، بعكس ما كان سائداً من قبل على نحو ما يقرره أحمد أمين في فيض الخاطر، وهو أساساً يدل على النهيؤ والتحفز، ومن المعروف أن اللون الأبيض يدل على النقاء، ويمثل البداية في مقابل النهاية، أما اللون الأحمر فدلالته واضحة على الحيوية والنشاط وجذب الانتباه.

.. من كل هذا يمكن القول بأنه كانت هناك إسقاطات من الشاعر، فيمكن القول بأنه كان يتحدث عن القرن الثالث الذي عاش فيه، ويمكن القول بأنه يلقي بظله هو على القصيدة، ذلك لأنه يبدو أنه كتبها وهو في مرحلة الريعان والفتوة، ولهذا كان من الطبيعي أن يحشد في هذه الأبيات القليلة كل هذا «التناغم» الواضح، يحيث يمتزج امتزاجاً ذكياً مع ما يسميه الكتاب العرب الألوان النواصع، وفي الوقت نفسه يبدو النص ثرياً من الداخل، ذلك لأنه قدم لنا الطبيعة على هيئة الجنة كما ألمحنا، ولا نعدم أن نرى داخله كذلك إسقاطاً على عصر الشاعر، بل على الشاعر نفسه.

جُرِيَة قَنْل فِي قَصِّرًالْجَعَفِي

 ١ حَمَّل على «القاطول» أخلق داثرة . وعادث صروف الدهر جَيْشاً تغاوره ٢ ــ كَأَنَّ الصَّبَا تُوفِي نُذُوراً إذا انبرتُ تراوحسه أذيالهسسا ٣ ـــ وربَّ زمانِ ناعم ـــ ثَمَّ ـــ عَهْدُه ترقُّ حواشيـــه ، ويونِــــــقُ \$ ــ تغيّر مُحسّنُ « الجعفريّ » وأنسُه وقُوْض بادي « الجعفريّ ٥ ــ تحمَّل عنه ساكنــوهُ فُجـاءةً فعــادث سواءً دورُه ٦ ــ إذا نحن زرناه أجد لنا الأسى وقد كان قبل اليوم يَنْهَجُ زائرهُ ٧ ــ ولم أنس وَخشَ الْقَصْرِ إذْ ربع سِرْبُه وإذْ ذُعِــرَتْ أطـــــلاؤه وجـــــآزره ٨ ـــ وإذْ صِيح فيه بالرَّحيل فَهُتكتْ على عجــل أستــارهُ ٩ ـــ ووحشتهٔ حتى كأنْ لم يُقِمْ به أنيسٌ ، ولم تَحْسُنْ لعيـنِ ١٠ ـ كأنْ لم تبث فيه الخلافة طَلْقة بشاشتُها ، والملك يُشرق زاهـــره ١١ - ولم تجمع الدنيا إليه بهاءها وبَهْجَتها والعيشُ غضُ مكاسره ١٢ ــ فأين الحجاب الصَّعْبُ حيث تمنَّعتْ بهيـــــبتها أبوابــــــه

١٣ _ وأين عميد الناس في كل نوبة تنوبُ ، وناهِي الدهر فيهم وآمره ؟ ١٤ - تخفَّى له مغتاله تحت غِرَّةِ وأولى لمن يغتالـــه لو يجاهــــره ١٥ _ فما قاتلت عنه المنونَ جنودُه ولا دافسعت أملاكسة وذخائه ١٦ ــ ولا نصر « المعتزَّ» مَنْ كان يُرْتَجَى ــ له ، وعزيز القوم مَنْ عزَّ ناصره (١) ۱۷ ــ تعرَّض ريبُ الدهر من دون «فتحه» وغُيِّبَ عنه في «خراسانَ» ١٨ ــ ولو عاش مَيْتٌ أو تقرَّب نازحُ لدارت من المكروه ثَمَّ دوائيره ۱۹ ــ ولو « لعبيد ِ الله » عونٌ عليهمُ لضاقت على ؤرَّاد أمْـــر ٢٠ ــ حلومٌ أضلُّتها الأماني ، ومُدَّةً تناهث، وحَثَــفٌ أوشكثـــه ٢١ ــ ومغتصب للقتل لم يُحْشَ رهطهُ ولم يحتَشَمُ أسبابُــــــ ٢٢ ــ صريعٌ تقاضاهُ السّيوف حُشاشَةً يجود بها والموت ځمنسرّ ٢٣ ــ أدافع عنه باليدين، ولم يكن ليشى الأعادي أعزل الليل ٢٤ ــ ولو كان سيفي ساعة الْقتل في يدي

درى القاتلُ العجلانُ كيف أساوره ؟

⁽١) لم يقصد بالمعتز أن تكون صفة، وإنما قصد حزب المعتز ابنه.

۲۵ ـ حرام على الرّاح بعدك أو أرى دماً بدم يجري على الأرض ٢٦ ــ وهل أرتجي أن يطلب الدمَ واتِرّ يد الدَّهر، والموتورُ بالدم واتره ٧٧ ــ أكان وليُّ الْعَهد أضمر غَدْرَةً ؟ فمن عجب أنْ وُلِّي الْعهدَ ۲۸ _ فلا مُلِّيَ الباقي تواثَ الذي مَضَى، ولا حُمَّلت ذاك الدعاء منابره! ٧٩ _ ولا وأل المشكوك فيه، ولانجا من السَّيْف ناضي السَّيف غدراً وشاهره ٣٠ ــ لنعم الدم المسفوخ ليلة - «جَعْفَر» هرقتـم، وجُنـح اللَّيْـل ٣١ _ كأنكمُ لم تعلموا مَنْ وَلِيُّــهُ وناعيه تحت الم هفسات ٣٧ ــ وإنى الأرجُو أنْ تُردَّ أموركم إلى خَلَفٍ من شخصه ٣٣ _ مقلبِ آراءِ تُخافُ أنائه إذا الأخرق العجلانُ خِيفتُ بوادره

_ 1 _

تدور هذه القصيدة في الظاهر حول قضية استخلاف الأبناء، ذلك لأنه كان هناك من يزيّن للخليفة المتوكل _ كالوزير عبيدالله بن خاقان، والمستشار الفتح بن خاقان _ عزل «المنتصر» عن ولاية العهد وإعطائها «للمعتز»، وقد وجد هذا الأمر هوى في نفسه، ووافق بالفعل على أن يصلي

«المعتز» الجمعة بالناس تمهيداً لعقد الأمر له، ولكن المنتصر استمال القوَّاد الأتراك وفي مقدمتهم «بغا الشرابي»، وتم الأمر بأن دخلوا عليه وضربوه بالسيف، وقد كان معه الفتح بن خاقان، فلما ألقى نفسه عليه قتلوه معه، وقيل إن البحتري _ على خلاف ما تقول القصيدة _ كان حاضراً، فلما رأى صدق ما ينتوون عليه اختباً!.

ونحن نرى أن الأتراك لم ينساقوا إلى هذا الأمر سوقاً عاطفياً، ذلك لأنهم رأوا من فترة ازورار المتوكل عنهم، بل رأوه قد بدأ يعمل السيف في بعض قوادهم على نحو ما فعل بالقائد «ايتاخ» ، ومن ثم نحس أنهم خططوا للتخلص منه من فترة، وفي الوقت نفسه استمالوا إليهم «المنتصر».

فالمؤرخون يذكرون أن المتوكل حين رغب في الرحيل إلى دمشق ضيقاً بالترك في بغداد، نرى المنتصر يعمل بإلحاح لعودة الخليفة إلى العراق، ومن هنا نرى أن الأتراك _ وقد كانوا القوة الحقيقية في الدولة _ قد دفعوا الأحداث دفعاً سريعاً حين واتت الفرصة بتغيير ولي العهد الذي يركنون إليه، وهكذا استثمروا الخلافات التي كانت سائدة، ونجحوا في قتل الخليفة بإشراف المنتصر، وكان هذا ليلة الأربعاء لأربع خلون من شوال عام سبع وأربعين ومائتين كما جاء في الكامل لابن الأثير.

.. وكانت هذه القصيدة المجسدة لهذه المأساة، وقد كان من الرائع أن البحتري خرج بها من إطار التاريخ إلى إطار الفن، والذي لا شك فيه أن البحتري قد حزن حزناً حقيقياً على المتوكل، فقد وصل إليه بعد رحلة مضنية من العناء، وقد لاقى الأغداق بعد الأغداق، ثم إن نظرتهما للحياة وللغنى كانت متقاربة ، فضلًا عن أن المتوكل كان من لداته، وقضى في قربه ما يقرب من خمس عشرة سنة.

آثر البحتري من واقع التراث العربي والحديث عن الطلل باعتباره رمزاً للموت،أن يتحدث عن القصر المدمر المسمى الجعفري الذي أمر ببنائه قرب سامراء، واستحدث عنده مدينة شق لها نهراً من دجلة يسمى القاطول، وكان المتولى عليه «دليل بن يعقوب النصراني» كاتب «بغا الشرابي» الذي مرَّ ذكره من قبل، وقد كان من المعروف أن المتوكل مهتم أشد الاهتام ببناء القصور، إلى حد أنه أنفق عليها، كما جاء في الديارات للشابشتي، ثلاثة عشر مليون جنيه.

وما يهمنا هنا هو أن القصم عند الشاعر كان رمز الخلافة، وأن الوقوف على القصور والايوانات مشهور عنده، وقد كان من الطبيعي أن يقف عليه في حالة الهدم بعد أن أصيبت الخلافة بالتصدع، وبعد أن أريق عليها دم جديد _ وما أكثر الدماء التي سالت عليها من قبل _ وهكذا تكون هناك صلة بين المقدمة والموضوع، وهو لا يطيلُ المقدمة ـــ كالعادة في الشعر العربي _ وإنما يثب منها كالمجروح بقلق إلى صمم القضية، فالقصيدة هنا _ إن ضح التشبيه ــ كالكونسير يبدأ بمعزوفة صغيرة ثم يدخل في صمم الموضوع، فهو بعد أن يمكن لموسيقاه «بالتصريع» في البيت الأول، نحس أنه يقدم لنا عالماً متداعياً تساعد عليه «صروف الدهر» واضطراب حركة الريح، وما يوحيه الفعل الماضي «أخلق» و«عاد»، وقد كان من الطبيعي جداً أن يشبه في البيت الثاني لأنه يريد أذ يقرب الأشياء المتناثرة من بعض، كما كان من الطبيعي أن يأتي في البيت الثالث بـ (رُبُّ) التي للتقليل، لأن الحياة لم تعد تساوي شيئاً! على أن الأمر الغريب حقاً ــ والطبيعي على الرغم من ذلك ـــ هو خطأ الشاعر في الشطر الأول، كأنه يريد أن يقول لا شعورياً إن هناك خطأ إنسانياً كبيراً قد ارتكب، وأنه يفرض نفسه على الحياة ..وعلى اللغة، فمن المعروف أنه يقال دثر مخلقة ولا يقال أخلق داثره، لأن الداثر لا بقية له فتخلق أو تستجد، وهذا «الخطأ الصواب» _ إن صح التعبير _ لا ينبغي أن نحصره بالدائرة المسماة «أغاليط الشعراء»، فهو أقرب ما يكون إلى «الضرورة الشعرية» التي ترتكز على أسس نفسية، فما دام قد ارتكب خطأ فادح في الحياة، فإن هذا الخطأ لا شعورياً لا بد أن يلقي بظل على اللغة، كأنه يريد أن يقول: إن كل ما في الوجود يتداعى وينكسر، فالخروج هنا ليس أساساً على اللغة، ولكنه خروج على ما يدور في الوجود من أخطاء!.

.. ثم إن الشاعر في البيت الثاني يعمق المأساة حين يذكر أن الريح الشرقية ما زالت وفية تهبُّ هنا وهناك، وكأنه يريد أن يقول: إن الطبيعة تفي، وتذكر، أما الإنسان فيقتل ويدمر، ثم يهدىء من الإيقاع الزمني في القصيدة حين يأتي بـ (رُبَّ) في البيت الثالث فيقول:

وربٌّ زمان ناعم ــ ثُمٌّ ــ عهده ترِقٌ حواشيه، ويورق ناضره

تلك كانت المقدمة أشبه ما تكون بضربات متوترة سوداء على لوحة، وقد نجحت في عقد شريط أسود في أعلى اللوحة، لتقول في كلمة سريعة هنا قصة بشعة للموت!.

_ " _

والشاعر هنا يقوم بعملية تذكر وتجميع لما حدث في القسم الذي يبدأ بالبيت :

ولم أنس وَحْشَ القصر إذْ ريع سِرْبُه وإذْ ذعرت أطلاؤه وجآزره

وينتهي بالبيت :

حلوم أضلّتها الأماني، ومُدَّة تناهَتْ، وحَثْف أوشكتْه مقادره

وهو _ على غير العادة _ لا يبدأ بذكر الإنسان لأنه أصبح على خصام معه، وإنما يبدأ بذكر حديقة الحيوانات التي كانت بجوار القصر، أو كان القصر واقعاً فيها، وكيف أن الوحوش ريع سربها، وأن الظباء وولد البقر أصبحت مذعورة، على أنه في البيت الثامن الذي يقول:

وإذْ صيح فيه بالرّحيل فهتّكتْ على عَجَل أستاره وستائره

يمكن أن نفهم أن سكانه صيح فيهم بالرحيل، وأنه انتهب ،وأنه في زمن قليل أصبحت الوحشة هي السائدة، وأصبح الحراب هو سيد المكان، حتى ليصعب على الإنسان أن يتذكر أنه كان مسكوناً! وأنه كان بهجة للعين والنفس!.

.. ثم إن الشاعر يصعّد الإحساس بالمأساة حين يتحدث عنها ابتداء من البيت العاشر، وحين يلقي عدداً من الأسئلة، وهذا طبيعي لأنه ما زال في موقف المتحير مما حدث، فهو يقول: فأين الحجاب الصعب؟ وأين الخليفة؟ وقد كان موفقاً في تقديم الحجاب على الخليفة لأنه لا يمكن الوصول إليه إلا بعد عملية اختراق طاحنة، وعلى كل فهو يفعل كل هذا ليصل إلى «الذروة» التي تتمثل في لحظة القتل الدامية، والتي لم تجىء مجاهرة وإنما جاءت خسيسة ومباغتة وغير متكافئة، وهكذا كان الموت بائساً وحزيناً، فالقتل كان عملية سهلة لا تليق بإنهاء حياة خليفة جهير كالمتوكل، فهو لم يكن في متعة من

حراسه وهيبته ورجاله الكبار وقواده المخلصين، فالأمر قد دبر أساساً في ضوء غيبة هؤلاء جميعاً، ذلك لأن الفتح بن خاقان قتل وهو يحاول حمايته بجسمه _ وهو موقف نبيل _، ولأن الأمير طاهر بن عبدالله بن طاهر بن الحسين كان في خرسان، ولأن الوزير عبيد الله بن يحيى بن خاقان كان خارج القصر، وهكذا قد أعد الأمر إعداداً دقيقاً لكي يصرع المتوكل، ولكي تتقاضى السيوف حشاشته، ومعنى هذا أن القتلة كانوا كثيرين ومنظمين .. المهم أن ركني الجريمة متوافران وهما: القتل وسبق الإصرار.

.. وما يهمنا من هذا كله أن البحتري كان موجوداً لحظة الاغتيال، فإذا استشرنا التاريخ في موقفه قال لنا: إنه حين رأى الشر اختباً، وإذا استشرنا الفن في القصيدة قال لنا إنه لم يفر، بل أنه لم يكتف بالوقوف الصامت وإنما «دافع عنه باليدين»، بل إنه يذهب إلى القول بأن سيفه لو كان معه لقاتلهم قتالًا شديداً به، ثم إنه يخص المنتصر بقوله:

ولو كان سيفي ساعة القتل في يدي درى القاتِلُ الْعَجلانُ كيف أساوره

فالقاتل العجلان هنا هو المنتصر، والظاهر أن أمر عجلته كان معروفاً إلى حد القول بأن المتوكل كان يسميه «المنتظر» بكسر الظاء، فهل يتفق هذا مع طبيعة الشاعر، خاصة إذا عرفنا أنه مدحه بعد ذلك مدحاً حاراً، على نحو ما نعرف من القصيدة التي أولها :

إمام براه الله أولى عباده بحق .. وأهداهم لِقَصْد سبيله

وعلى نحو ما نعرف من القصيدة التي جاء فيها:

ولم يسع في المُلكِ سعْي امرىء تبدُّأ بخَيْر وثنَّى بشر

.. ثم إنه يتهم في البيت السابع والعشرين المنتصر بوضوح ويدعو عليه، وهذا يسوقنا إلى القول بأن الأبيات الأولى كتبها الشاعر منفعلا بالحادث، ثم أكملها بعد أن مات المنتصر، فهو لم يستقر على عرش الحلافة إلا أشهراً، ويجوز أنه بعد أن كتبها وراجعها طواها طوال خلافة المنتصر، ويدل على هذا ما جاء في أخبار البحتري للصولي، فقد جاء في الخبر الخامس والأربعين: وسألت عبد الله بن المعتز: أكان البحتري يجسر أن يقول لما قتل المتوكل في يوم المنتصر:

هرقتم وجنح الليل سودٌ دياجِره ومن عجب أن ولّي العهد غادره؟ ولا حملتُ ذاك الدعاء منابره! لنعم الدم المسفوح ليلة جعفر أكان وليّ العهد أضمر غدرةً فلا مُلّى الباقي تراث الذي مضى

فقال لي : إنما عمل هذه الأشعار في أيام «المعتز» يتقرب بها إليه. وفي الواقع أن البحتري سار على طريق المسالمة طول حياته، ولكنه في هذه القصيدة ــ على الرغم من القول بهربه والكتابة والطي ــ خرق حاجز السلبية .. وبالتالي حاجز الصوت في الشعر، وسار على حدِّ الموسى!.

.. ومهما يكن من أمر فقد قدم البحتري قصيدة دامية ودامعة في الوقت نفسه ، وهرب من «الشخصية» إلى «الفن» ، ونجح في أن يصور الأشياء في «شيئيّتها» بعيداً عن الأفكار المجردة، والزعيق المجلجل، والحزن التقليدي، فهو حقيقة قد هرب من مجلس المتوكل، وهو حقيقة لم يجالد القتلة باليدين لسبب واضح ، هو أن الفتح بن خاقان _ وهو من هو _ قتل لسبب أهون من هذا، وهو أنه حاول أن يحمي الخليفة من السيوف بجسمه، فقد كان كل ما فعله أنه ألقى بجسمه على الخليفة .. ولا شك أنه كان هناك من يسدُّ مسدً الفتح بن خاقان، أما أنه كان يوجد من يسد مسد البحتري فلا، ومن هنا

يجب ألا ندينه أُخلاقياً، بل نزكي موقفه الحريص في لحظات الطيش والكراهية.

ومهما يكن من شيء فهو بما ذكره من مقدمة وتصعيد بالأحداث إلى قمة، والتفريج عن نفسية القارىء في الخاتمة ينعي الدولة العباسية كلها، فالذي قتل لم يكن الخليفة وإنما الخلافة، والذي قتل لم يكن عدواً خارجياً، وإنما عدو من الداخل، وقد تحقق هذا كله، ودخلت بالفعل شمس الدولة في مرحلة الغروب، وتحقق لدى الشاعر ما يسمى «الحدس الراقي».

_ ٣ _

القصيدة من بحر الطويل، وهو بحر يلقي ظله ــ كما يقال ــ على ثلث الشعر القديم، ويشتمل على ثمان وعشرين مقطعاً، ومن المعروف أنه هو والبسيط من أطول البحور وأحفلها بالجلال والرصانة والعمق، والملاحظ أن الطويل يعطي إمكانيات للسرد، وللبسط القصصي، والعرض الدرامي، ولهذا نجده يكثر في أشعار السير والملاحم واحتواء الأساطير .. والبحتري يبدع في عديد من هذه الجوانب.

وحرف الراء لا يقتصر على القافية، وإنما يتردد داخل كل بيت من أبيات المصيدة من ١ إلى ٩ ثم يقل بعد ذلك، على أنه يبرز ثانية في الأبيات المسرفة في العاطفة، وفي أبيات منظمة قرب نهاية القصيدة من ٢٤ إلى ٣٣، فحرف الراء هنا لا يقتصر على إحداث نوع من الموسيقى، ولكنه مع الهاء الساكنة التي تشبه آهة مكتومة، وحركة الضم قبله مناخ جنائزي يلف القصيدة كلها، ويتكاثف بصفة خاصة _ على عادة القصيدة العربية _ في المقدمة والخاتمة، لوجود أشياء كثيرة يجيء في مقدمتها التصريع والتلخيص.

وقد برع الشاعر في عملية تكرير الحرف، وبعبارة أخرى توزيعه توزيعاً موسيقياً حتى لا يصبح النطق عسيراً، ولم يقف هذا عند التجانس الاستهلالي فقط، ولكنه شمل أيضاً ما يسمى بالتجانس الخلفي، ولأمر ما ركز الشاعر على قصر «الجعفري»، وكرر اسمه ثلاث مرات في القصيدة.

ومن المعروف أن الراء صوت مجهور لثوي متكرر، وهو من أوضح الأصوات الساكنة في السمع، وهو عند القدامي صوت «زلقي» شبيه بأصوات اللين، كما أن صورته في التراث ترتبط بصورة الهلال، وعلى كل فهو من الأصوات المتوسطة بين الشدة والرخاوة، كما أنه صوت «مكرر» لأن طرف اللسان حين ينطق به يحدث طرقاً ليناً مرتين أو ثلاثاً، وكأن الشاعر اهتدي إلى هذا الحرف بإمكانياته الصوتية ليجهر بجزنه وليركز على مأساة الدولة العباسية، وليعطي رعشة مكررة لقارئه، خاصة وأن الراء تأتي بعد مضموم ثم تعقبها هاء ساكنة، وكأننا هنا أمام إنسان يندفع ثم يقف فجأة لأنه حدث خلل، أو موقف لم يكن محسوباً .. أو الموت غيلة!!.

ومما يتصل بهذا القول بأن الهاء الساكنة تحسن في الطويل لأنها تقوم مقام الإطلاق، وفيها من الفخامة ما ليس في الإطلاق.

_ £ _

ثم إننا نلاحظ أن القصيدة لم تكتب نفسها بيتاً بيتاً ، وإنما جاءت في صورة « فقرات شعرية » بدأت بصدمة ، ثم انتقلت إلى قفزة ، ثم جاوزتها إلى نوع من التنوع، ثم وصلت إلى الخاتمة بحيث تحقق فيها التدفق والتساوي .

وقد ساعده على الإبداع أنه مشهور أساساً بالرثاء، فمن أقواله: إن تمام

الوفاء أن تفضل المراثي المدائح ، وأنه راجع القصيدة أكثر من مرة ـ كما أكدنا من قبل ــ وذاد عنها روح الفن المتهيج والاعلام الرخيص ، وهكذا يكون قد طبق ما يقال من أن الفن يقوم على الحب الثاني لا الحب الأول ، ثم إنه وجد نفسه طرفاً في موضوع القصيدة ، وفي الوقت نفسه لم يقف _ كالكاميرا _ يصور فقط ، وإنما ببراعة فجَّر موضوعه وحوَّله إلى مأساة إنسانية كبيرة ، وقد ساعده على هذا أنه واءم بين الصورة والانفعال ، وناغم بين الصوت والمعنى، وطوع إيقاع الكلمات لإيقاع التجربة ، وإن كان قد تحذلق في البيتين ١٦ ، ١٧ ، ومع هذا فقد تدفق في القصيدة ببساطة فنية مذهلة ، ومن هنا جاءت القصيدة « منضبطة »، فهي لا تعتمد على الفكر وقضاياه وصرامته ، ولا تعتمد على السرد وحركته البطيئة ، وإنما تعتمد أساساً على مشاهد متحركة نابضة ، فكما أن الفكر يبتكر في مجالات كثيرة فكذلك الحركة تبتكر ، فنحن _ كما قيل _ لا نقدم رقصة ما لم نرقص ، ولا أغنية ما لم نغنٌ ، ولا قصيدة ما لم نحبس الأحاسيس وشرائح الحياة في حالة وجود فني ، وصدق شعوري ، داخل كلمات لها صلة بطبيعة التجربة . وبصفة عامة فنحن نقترب هنا من مفهوم الواقعية كما تفهمها النفسية العربية، حيث تحولت الحادثة المحدودة إلى فكرة الموت ظلماً ، أو تحويل العالم المادي على حد تعبير البعض إلى فكرة خضراء ، ومن وراء ذلك رأينا القصيدة تكشف ــ بل وتكتشف ــ صلة الولد بالأب ، والوزير بالخليفة، والشاعر بموضوعه ، بالإضافة إلى طبيعة المتناقضات التي يقوم عليها المجتمع، وكيف أنه مجتمع سيتداعي تماماً بعد حين.

_ • _

من المعروف أن البحتري موسيقي من الطراز الأول في الشعر العربي ، وأنه لا يفهم إلا من خلال تذوق موسيقاه الريّانة « فقد أراد أن يشعر فغنى »، ومما ساعده على التلوين الموسيقي في هذه القصيدة أنه لم يكن يقف عند حدود الشطر كما كان يفعل الكثير من الشعراء، وإنما ينساب وفقاً لطبيعة تجربته وطريقة تنفسه، ففي البيت التاسع لا يقف القارىء إلا بعد كلمة أنيس على الرغم من وجودها في الشطر الثاني ، وفي البيت العاشر لا يقف كذلك إلا بعد كلمة بشاشتها ، ومعنى هذا أن الألفاظ قد امتزجت بالمعنى في الذهن .. بل صارت المعنى ، وبهذا يتفق مع الذين يقولون إن كل ماله معنى يكون جميلا ، وأن التفكير الشعري المؤثر يجري في الذهن بوساطة الصور عن طريق التفاعل والتواصل والتدفق . ومع هذا فسيظل التفاعل بين ما يجري في الذهن والتعبير عنه ، وبين الرغبة في التعبير والقدرة عليه من القضايا الهامة في الشعر بصفة خاصة ، ومع أنها عولجت في الفترة الأخيرة تحت عناوين، منها مثلاً تيار الوعي في الرواية الحديثة، إلا أنها ظلت في الشعر مترددة وغير جسورة .

_ 1 _

يلاحظ أن النمط الشائع من الصور في القصيدة بصري ، ومع أنها استعارية إلا أنها جزء من كائن عضوي ، كما يلاحظ أن فكرة الزمن قد شغلت الشاعر في أكثر من موضع ، فالفعل الماضي قد لعب دوراً هاماً في أول القصيدة ، ثم كان التركيز بعد ذلك على الفعل المضارع حين أراد أن يجسم المأساة وأن يعطيها « حضوراً » شعرياً ، كما اهتم بصيغة « تفعّل » التي تدلّ على التكلف ، ذلك لأن عملية القتل فيها خروج على الطبيعة، فهو يقول تغيّر في البيت ٤ ، وتحمّل في البيت ٥ وتخفّى في البيت ١٤ وتعرّض في البيت ٢٠ ، وتقرّب في البيت ١٨ .

والاستفهام في البيت ١٢، ١٣ ينتهي بنغمة هابطة كما يقول علماء الصوت، بالإضافة إلى بعض الجمل التقريرية كما في البيتين ١٤، ١٨، ذلك

لأن كل شيء يبدو منكسراً وحزيناً فالحديث عن المقتول وحرسه ، ولكن النغمة تتصاعد عند الاستفهام بـ (هل) والهمزة في البيتين ٢٦ ، ٢٧ لأن الحديث فيهما عن القاتل ، ومن هنا فالنغمة الصاعدة تتحول إلى أصبعي أتهام نحو ولي العهد ومع أنه يقول :

أكان ولي العهد أضمر غدرة ؟ فمن عجب أن وُلّي العهد غادره

إلا أنه من المفهوم أن إخطار فكرة القتل على الذهن ـــ وقد خطرت ـــ تكفي لإثبات المعنى على نحو ما يقرره مثلًا الفارابي وابن سينا، فهذه الرتبة هي الأصل وعليها تترتب ـــ كما قيل ـــ الوجودات الأخر .

وإذا كان قد لجأ إلى صنوف من البديع فإننا نراه لم يثقل بها المعنى ، بل لقد كانت تساعد على المعنى ، صحيح أنه أبطأ حركة القصيدة في البيت ١٦ ، ١٧ ، ولكننا نستطيع أن نقول إن جناسه ينطبق عليه قول عبد القاهر في أسرار البلاغة « ما يعطي التجنيس من الفضيلة أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه مستحسن »، خاصة ونحن نعرف أن البحتري _ بعكس أبي تمام مثلًا _ يتبع طريقة منطقية معقولة في ترتيب الألفاظ ، وهذا سر من أسرار التعلق به ، وحسن استعماله اللغة .

وبصفة عامة فالمناخ اللغوي للقصيدة مناخ مأساوي يحمل على الوحشة والانقباض على نحو قوله: أخلق داثره، تغير، قوَّض، تحمل عنه ساكنوه، سواء دوره ومقابره، الأسي، ريع سربه، ذعرت أطلاؤه، صيح فيه بالرحيل فهتكت، وحشته، تخفى له مغتاله، المنون، ريب الدهر، ميت، نازح، دوائره، حتف، مغتصب للقتل، صريع تقاضاه السيوف حشاشة، الموت حمر أظافره.. الخ.

والشاعر لم يختر من الألوان في هذه القصيدة إلا اللون الأحمر الذي يدل على الحرب والدم، والذي يمتاز بطول موجاته عن ألوان الطيف الأخرى ، ويرتبط كما يقول أبو حيان التوحيدي، في الإمتاع والمؤانسة بالمريخ ، وهو

يقدمه في استعارة موحية وفي صورة عامة، تؤكد من خلال البيت الثاني والعشرين أنه كان هناك عداء عريق بين القتلة وبين الخليفة ، وهكذا تدل الكلمات في الأعمال الفنية الممتازة على الخصائص والدوافع النفسية لا عند الشاعر فقط .. ولكن عند الأمة كذلك !

_ ٧ _

وأخيراً .. فالقصيدة بما لاحظت وجمعت ولخصت وأضافت وصورت، قد عبرت عن واقع تاريخي بالفن ، وأصبحت لها دلالة واضحة في الشعر العربي على القتل السياسي ، بل لقد خلقت واقعاً جديداً يفوق الواقع الذي حدث بالفعل ، فهي تشبه في هذا، النماذج التي تتفوق على الواقع على نحو مانعرف من نماذج التردد في (هملت)، والعشق في (روميو وجولييت)، وفي قيس وليلي _ على رأي من ينكر وجودهما _ المهم أنها قدمت في الشعر العربي « دراما صغيرة » تمثل الصراع على الحكم ، وفي الوقت نفسه قامت بدور « النذير » للأمة في مرحلة من مراحلها ، بل وأصبحت أنموذجاً منفوقاً لبعض حالات التوتر التي تمر بالأمم !

مَقْتَلُ ذَنْبُ فِي بِيداء

١ _ سلامٌ عليكم لا وفاءٌ ولا عَهْدُ أما لكـــم من هَجْــر أحبابكــم بلُّد قد انْجِزَ البيْنُ وَعْــدَهُ منکئ وغد وشيكاً ، ولم يُنْجَزُ لنا ٣ _ أأطلال دار « الْعامريّة » باللّـوى سقَى ربْعَكِ الأنواءُ فعلت هند؟ إلى اللَّهِ إلى السَّرِيمة والْحِمَى أما لِلْهَوى إلاَّ وسيسَ الْجــوى قَصْدُ ؟(١) من عذَّبتُ نفسِي بحبِّــه وإن لم يكن منه وصال ولا حبيبٌ من الأحباب شطَّتْ به النّوى البُعــدُ ؟ وأيُّ حبيبٍ ما أتى دوئــه جُزْتَ « صحراء الْغُويْر » مغرّباً وجازتك « بطْحاءُ السَّواجير » يا« سَعْد » ٨ _ فقل لبنى الضحَّاك مَهْلاً! فإنسى أنا الأفعوانُ الصِّلُّ والضَّيْعُمُ ٩ ــ « بنى وائل » مَهْلاً ! فإنَّ ابن اختِكُم له عزماتٌ هَزْلُ آرائها ١٠ ــ متى هجتُموهُ لا تهيجوا سوى الرَّدى ١١ _ مهيّباً كنصل السّينف لو قدَفت به « ذرى أجأً » ظلَّتْ وأعلامهُ وَهْد

(١) الرسيس: الحرقة وثباتها.

⁽٢) الأفعوان : ذكر الأفعى . الصل : الداهية من الحيات . الضيغم : الأسد . الورد : الجريء .

⁽٣) الخرق من الفتيان : الظريف في سماحه ونجده .

١٢ _ يودُّ رجالُ أَنْنَى كَنْتُ بعضَ مَنْ طوتــهٔ المنایــا لا أروحُ ولا ١٣ _ ولولا احتمالي ثقْلَ كُلِّ مُلمَّــةٍ تسوءُ الأعادي .. لم يودُّوا الذي ١٤ ـ ذريني وإياهُمْ فحسبي صرامتي إذا الحرْبُ لم يُقدحْ لمحْمِدِها صاحت عَضْبُ المضارب صارمٌ طويـــل النِّجـــاد ما يُفَـــلُّ لَهُ ١٦ _ وباكية تشكو الفراق بأدمم نبادرُهــا سَحــاً كا انتئــــ ١٧ _ رشادَك لا يُخزنك بيْنُ ابْنِ هِمَّةٍ يتـــوقُ إلى الْعليــــاء ١٨ ــ فمن كان حراً فَهْوَ لِلْعَزْمِ والسُّرى ولِلَّيْلِ من أفعاله والكرى ١٩ _ وليل كأنَّ الصَّبحَ في أُحْرِياتِه حُشَاشَةُ نَصْل ضمَّ إفرنسكه تَسَرُ بِلْتُه والذئبُ وسنانُ هاجعٌ بعين ابن ليل ماله بالكرى عَهْد (١) ٧١ _ أَثيرُ الْقَطا الكُـدْريُّ عن . جُثمانِهِ وتألُفنِــــى فيــــــه الثعـــــالبُ والرُّبُـــــــُدْ^{٣)} ٢٢ ــ وأطْلسَ ملءِ العَيْـن يحمـلُ زَوْرَهُ

⁽١) حشاشة النصل: نقيته . إفرند السيف: جوهره ووشيه .

⁽٢) يقصد بابن الليل: اللص.

⁽٣) يقصد طائراً في حجم الحمام يميل إلى السواد . الربد : جمع أربد وهو الأسد ، وحية خبيثة . والأسود بحمرة .

⁽٤) أطلس : أغبر إلى سواد ، يصف لون الذئب . الزور : أعلى وسط الصدر أو ملتقى أطراف عظام الصدر ، الشوى : اليدان والأطراف . أي ما كان غير مقتل من الأعضاء . نهد : بارز .

٧٣ ــ له ذَنَبٌ مِثْــلُ الــــرُشاءِ يجُرُهُ
 وَمَثــنٌ كَمَــٰنِ القــوسِ أعــوجُ مُنــاَدُّ (١)
 ٢٤ ــ طواهُ الطَّوى حتى استمرَّ مريرهُ
 ٢٥ ــ يُفَضَيْقِضُ عُصْلاً في أسرِتِها الرَّدى
 ٢٥ ــ يُفَضَيْقِضُ عُصْلاً في أسرِتِها الرَّدى
 ٢٦ ــ سمالي وبي من شدَّة الجوع ما به
 ٢٢ ــ سمالي وبي من شدَّة الجوع ما به
 ٢٧ ــ كلانـــا بها ذئبٌ يحدَّثُ نفسهُ
 ٢٧ ــ كلانـــا بها ذئبٌ يحدِّثُ نفسهُ
 ٢٥ ــ مدى ثم أقْعَد ، واذَّحَاثُ فهختُه

فأقبل مِثــل الْبرقِ يَتْبَعـــهُ الرَّغـــد(4)

٢٩ _ فأوجَرْتُه خرقاءَ تَحْسِبُ ريشَها

على كوكبٍ ينـــقضُ والليــــلُ مُسْودٌ (٥)

٣٠ _ فما أزداد إلاً جُرأةً وصرامــةً

وأيقنتُ أنَّ الأمرَ منه هو الجسلة

٣١ ــ فخرَّ وقد أوردتُه مَنْهـل الرَّدى

على ظماً لو أئه عَذُب السورد

⁽١) الرشاء: الحيل . المتن : الظهر . المنأد : المعوج . الطوى : الجوع .

 ⁽۲) المرير: ما اشتد فتله من الحبال .

 ⁽٣) بمضفض عصلا: يصوت بأسنان صلبة معوجة . الأسرة : الخطوط .

 ⁽٤) أقمى : جلس على مؤخرة . ارتجز : رفع صوته .

⁽٥) أوجره : طعنه . الحرقاء : أراد بها السهام تشبيهاً لها بالريح التي تسمى الخرقاء، وهي التي لا تدوم على جهتها في هبوبها .

٣٢ _ وقمتُ فَجَمَّعْتُ الْحصَى ، واشْتَوَيْتُه عليه ، وللرَّمضاء من تحتِــه وَقَـــد ٣٣ ــ ونـلتُ خسيساً منـه ثم تركُتُـــه مُنْعَفِ فَرد وأقليعت عنيه وهيو ٣٤ _ لقد حكمت فينا اللَّيالي بجؤرها وحكْــم بنـــاتِ الدَّهـــر ليْس له قَصْد (١) • ٣ _ أفي العدل أن يشقى الكريم بجورها ويأخـــذَ منها صفوهـــا الْقُعْـــدُدُ الوغـــد(٢) ٣٦ ـ ذريني من ضرب الْقِداح على السُّرى فعزمِـــيَ لا يَثنيــــــِهِ نَحْسٌ ولا سَعْـــــــد٣٠ ٣٧ _ سأحمل نفسى عند كلّ ملمّـة على مثل حدّ السَّيف أخلصه ٣٨ _ ليعلم من هاب السُّرى خشية الرَّدى بأن قضاء الله ٣٩ _ فإن عشتُ محموداً فمثلي بغي الْغِنَي ليـــكسبَ مالاً أو يُنَثُّ له ٤ ـ وإنْ مِت لم أظفر فليْس على امرىء غدا طالباً إلاَّ تَقَصِّيه والْجَهْدُ

1

⁽٢) القعدد : الجبان اللثم .

 ⁽٣) كان العرب يستشيرون الأقداح عند حروجهم بأن يجعلوا القداح في كيس ثم يخرجوا أحدها .

مع الأعاريض الطويلة، وهوعلى حد قول حازم القرطاجني « .. فيه أبداً بهاء وقوة » .

والقافية هي الدال ، وهذا الحرف مجهور أسناني شفوي مرقق ، ولكن الضمة _ وبخاصة حين تشدَّد _ أعطته الفخامة والشدة ، كما أعطته مظهر الاستمرار في الأداء ، والكثافة الموسيقية ، وقد تنبه سليمان البستاني إلى أن هذا الحرف يجود في الفخر والحماسة .

ومن المعروف أن الشعراء يحرصون على تحريك قوافيهم أكثر من تسكينها ، وأنهم في حالة الإنشاد يشبعون الحركة الأخيرة بحيث تتحول إلى مد ، وهو ما يسمى « إطلاق القافية » .

وإذا كان البحتري يقول الشعر ليلقى ، فمن الطبيعي هنا أنه يعتمد على حركة المخرج وعلى الصّفة ، وفي ضوء هذا يمكن أن يوجد مجال للحديث عن الشدة والرخاوة ، والجهر والهمس ، والتفخيم والترقيق ، وكل هذا يعطي الشعر ثراء وتلويناً ، بعكس الشعر المعتمد أساساً على « الكتابة » ذلك لأنه يعتمد في المقام الأول على الترقيم ، وعلى نوع من التقسيم الخارجي .. وما يحدد هذا كله هو : أن الكلام حروف ، والقراءة صوت ، والملاحظ أن الصوت أهم من الحرف في التراث العربي وبخاصة في القديم منه ، ومهما يكن من شيء فالبحتري قد اختار قافية متصلة بموضوعه ، فهي ينطبق عليها قول عبيد بن ماوية « وقافية مثل حد السنان » ففيها جهد ، واقتدار ، وصلة بالموضوع .

_ ۲ _

القصيدة أساساً تتحدث عن الذئب ، والحديث عن الذئب وفير في التراث القديم ، ومن أمثالهم الكثيرة في هذا المجال قولهم « أظلم من ذئب » على أن الذئب إذا كان في التراث الذي يسبق العصر العباسي يعنى الذئب

الحقيقي الذي نعرفه ، فإن الصورة داخل التركيبة الحضارية في العصر العباسي كانت تقصد به في الغالب معنى الظلم والعدوان والسطوة والحسة ، ونحن نرجح _ كا سنرى _ أن المقصود بالذئب في القصيدة هو ظلم الأقارب بصفة خاصة .. ولقد صرَّح الشاعر بالعداء الذي بينه وبين « بني وائل » في البيت التاسع ، وركز على أن العداء قد وصل إلى حد تمنيهم موته ! ثم إنه إذا كان لا يمكن للإنسان أن يتخلص من أقاربه فقد جعل في مقابله أنه لا مفرَّ من مقابلة الذئب ، ثم إنه يقول :

كلانًا بها ذئبٌ يحدِّث نَفْسَهُ بصاحبه ، والجد يتعسه الجَد

ونحن نحس أن في القصيدة خيطاً رفيعاً من العطف بين الشاعر والذئب كأنه خيط القرابة ، ثم أخيراً إن فكرة مواجهة الأهل مما يلح على الشاعر دائماً ، بل لقد أبدع فيها كما يبدع شاعر على حد قوله :

وفرسان هیجاء تجیش صدورها بأحقادها حتی تضیق دروعها تقتل من وتر أعزَّ نفوسها علیها بأید ما تکاد تطیعها إذا حتربت یوماً ففاضت نفوسها تذكَّرت القربی ففاضت دموعها

وسنرى هذا في عرضنا للقصيدة .. صحيح أن مواجهة الشاعر لذئب حقيقي قد حدثت ، ولكنه حوَّلها _ كعادة الشعراء الكبار _ إلى قضية من القضايا الكبيرة التي واجهت الشاعر في مقتبل عمره ، حين كان يتفجر بالأمل والطموح ، وكان الذين حوله _ كالعادة _ لا يعيرونه التفاتأ وفهماً .. بل لقد كانوا يكيدون له كيداً !

_ " _

تبدأ القصيدة بمقدمة لا تنفصل عن الموضوع ، فإذا كان الموضوع هو مقابلة الذئب _ وما يمثله _ والانتصار عليه ، أو بغبارة أخرى مقابلة المعوقات الكبيرة والتغلب عليها بحسم .. وبدم !! فإن الشاعر يقدم غزلًا

بائساً ليست فيه البهجة والفرح ، وذلك لأن من يحبه لا وفاء له ولا عهد ، ولأنه لا مناص من البين بعد أن أصبح إنجاز الوعد مستحيلًا ، ثم تكون هناك التفاتة للأطلال كتجسيد للعلاقة التي لم يعد وراءها نفع ، والتفاتة إلى المحبوب على الرغم مما أحدثه في نفس الشاعر على حد ما نعرف من الأبيات من ١ ـ ٧ .

فإذا جئنا للأبيات من ٩ — ١٩ وجدنا الشاعر لا يهجم على موضوعه ، وإنما يقدم تنويعاً ثانياً أشد وضوحاً من التنويع الأول ، وإن كان لا يختلف عنه تماماً في الفحوى ، ذلك لأنه في هذا التنويع الثاني يلتفت إلى صديقه «سعد » في مكان وزمان محددين ، ثم يطلب منه أن يذكر لأقاربه بأنه ليس الفتى الضعيف الخائر الذي يتقبل بالصدر الرحب عداءهم المفروض عليه ، فهو في حقيقة الأمر «أفعوان » و «ضيغم » أي أنه يجمع بين الدهاء وشدة المراس ، ومن كان هذا حاله فإنه سيكون الموت الحقيقي لكل من يتعرض له ، وهو ابتداء لن يجيء إليهم — كشقيق — عارضاً رمحه ، الحقيظ للقرابة حقها ، ولكن إذا هيج فإنه سيكون لهم الردى المحقق !

ولما كان في موقف الناصح لقومه، فإنه كما التفت إلى «سعد» فإنه يلتفت بنفس المعنى إلى إنسانة أثيرة لديه ، وكأنه بهذا يكون قد برَّا نفسه لأنه أشهد عليهم ذكراً وأنثى ، صداقة وحباً _ ولعله رمز بهما إلى حالتين من حالات النفس _ ذلك لأن صرامته وعنفه لن يقفا عند أحد دون أحد .. والملاحظ أنه هدَّا أحزان الإنسانة الأثيرة لديه ، وجلجل في صوته وعباراته كأنه يستعرض عضلاته أمامها ، أما حديثه «لسعد» صديقه فقد كان عاقلًا متزناً .

في الأبيات من ١٩ ــ ٣٦ يورد الشاعر القصة الحقيقية التي أجملها في التنويع الأول ، ثم ألقى عليها ضوءاً جديداً في التنويع الثاني .. ثم لم يبق إلا أن يقول الحقيقة ، ونحن لا نستطيع أن نطلب من الشاعر أن يهجم على موضوعه ، إلا إذا كان قد فشل في التمهيد له، بمعنى أن يكون بين التمهيد والموضوع ، « كال الانقطاع » ولكن الشاعر إذا تأتى وشوقنا ، وقدم ما يريد، كالمصور الذي يقدم عدة زوايا من الوجه الواحد، فإننا لا نستطيع أن نلومه .. بل إن عمله هذا قد يكون أدخل في باب الفن!

والقصة تبدأ أساساً بفترة زمنية محددة يختلط فيها النور بالظلام ، بحيث يمكن أن نسميها « الزمن الرمادي » الأنها تتفق وحالته النفسية ولأنها تقرِّب لنا لون الذئب ، وفي الوقت نفسه تعطينا صدقاً شعورياً لأنه تحدث عن فترة زمنية يمكن فيها أن يسير الذئب ، وفي ضوء هذا تصبح المواجهة حقيقية ، كما أن الصدق الشعوري يتمثل في قوله إنه حين كان يسير كان يوقظ القطا ، وبالتالي فالذئب في الوقت الذي كان فيه وسنان، كان حريصاً كل الحرص كأنه لص يسير في طريقه .. ثم نراه يضعنا فجأة أمام الذئب بعد أن ازدادت كمية النور من السماء ، فإذا به « ملء العين » .

ثم نراه يتكىء على أداته الرئيسية التي عرف بها وهي العناية بالوصف ، فهو يبدأ في وصف أجزاء الذئب: أعلى وسط الصدر للمواجهة التي تمت بينهما .. اليدان . الرجلان . الأطراف . الذئب وحركته على الظهر لأنه قد وصل إلى درجة التحفز ،وبصورة عامة فقد كان ذئباً لابد من الصراع معه ، ذلك لأنه كان جائعاً كل الجوع!

طواه الطوى حتى استمر مريرهُ فما فيه إلا العظم والروح والجلد ثم يزيد الصورة وضوحاً حين يقدم جانباً سمعياً يقوم على « الصرير » الذي يحدثه الذئب من أسنان صلبة معوجة ، فيكون هذا الصوت كأنه في أذن الشاعر صوت الموت! ومن هنا لا يكون هناك مناص من المواجهة بينهما ، فكل منهما لا يستطيع الفرار من الآخر ..

لقد أصبح كل منهما قدر الآخر ، ومما يعمق المأساة هنا ما سماه البلاغيون القدامي بتأليف اللفظ مع المعنى ، وما يسميه المحدثون الإيحاء بجرس الأصوات .

ولما كانت عملية الصراع ستكون عملية لها ما بعدها ، فإن الشاعر يستخدم « التصوير البطيء » كأنه يريد أن يشهد الحياة على هذا المشهد ، وكأنه نوع من التشبث بالحياة ، وكالعادة يبدأ الذئب حرفة الموت فيعوي ليلقي الرعب في وجه خصمه ، ثم يخطو للموت خطوة أخرى فيقعي ، ويجيء رد الفعل من الشاعر فيرفع هو الآخر صوته كما نفعل حين نخاف ، أو حين نشجع أنفسنا في الظلمة ، ويسرع الذئب بحسم الموقف فيقبل مثل البرق يتبعه الرعد! وهذا موقف طبيعي لأن من في مثل هذا الموقف يرى قبل أن يسمع ، ولكن الشاعر كان أسرع إليه بسهمه ، ومع هذا لم ينكسر الذئب ، وإنما ازداد _ كالعادة _ شراسة وحقداً ، فيكون سهم آخر في القلب ، ومن ثم يتهاوى الذئب!! ويسقط!! ويأخذ في الموت!!

على أن الأمر لم ينته بعد ، ذلك لأن الشاعر كان يسير في بيداء ، ولأن الجهد قد أخذ منه ، ولأنه أراد أن بستمتع بانتصاره ، ومن ثم نراه يوقد ناراً ، ثم يطرح عليها الذئب ، فإذا تم النضج لم يقبل على الأكل منه ، وإنما نال شيئا قليلاً منه ، ثم غادره في موته البائس ، ووحدته الحزينة ، ثم يساوره شيء أشبه ما يكون بالندم، كأنه يريد أن يقول إنه لم يكن يريد قتل الذئب ، ولم يكن الذئب يريد افتراسه لو لم يكن جائعاً .. ولكنه حكم الأيام الجائر !

ومما ساعد على رسم الجو استخدام الشاعر الحروف بمهارة شديدة ، بل يمكن القول بأنه استحضر المعنى بواسطة الصورة على نحو ما جاء في البيت

٢٥ ، كما يمكن أن ندرك هذا في البيت ٣٣ فتكرار السين والفاء يدل على
 الصورة المهينة التي تحول إليها الذئب .

_ 0 _

وأخيراً .. تجيء الخاتمة ، وهي تبدأ بالتفاتة ثانية إلى الإنسانة الأثيرة لديه ، كأنه لم تكفه الالتفاتة الأولى ، كأنما أراد أن يسوغ لها رحيله عنها، وكأنه من واقع « قدريَّته » يذكرها بأن الموت لا يتقى في هذا الزمان ، فليس لأحد أن يتقي قضاء الله ، ومادام الأمر كذلك فلتكن الحياة تحت ظلال الحركة والطموح ، فهذا أجدى وأوفق بالإنسان ، وهو يسوف هذا عن طريق الشرط والجواب لتأكيد ما يريد أن يقول .

فِإِنْ عَشْتُ محموداً فمثلي بغَى الْغِنى ليكسب مالًا أو يُنَثّ له حَمْد وإنْ مت لم أظفر فليْس على امرىء غدا طالباً إلاَّ تقصيّه والْجَهْدُ

_ 7 _

من الملاحظ أن البحتري من واقع طبيعته وذكائه وحبه للتفرد والخصوصية والخروج من دائرة أبي تمام، قد أفاد في تقليب التراث العربي ومن مراعاة الذوق العام للإنسان العباسي، وبخاصة الطبقة الحاكمة التي مالت إلى الدعة والحد من الطموح العقلي والجسارة النفسية، على حد ما نعرف من المتوكل الناعم المهاتر على حد ما جاء في زهر الآداب «كان أصحاب المتوكل يسخفون ويسفون بحضرته وكان يهاتر الجلساء»، وعلى حد ما نعرف من أخباره مع أصحاب السماجة في الديارات للشابشتي

وبصفة عامة فقد ابتعد البحتري عن التنافر اللفظي ، والتنافر المعنوي وسبح في بحر الغنائية الشديدة ، وركز على ظواهر تعينه في هذا المجال ،

كالإدغام والتضعيف والاسترسال في الاشتقاق ، وكالالتفات إلى ألوان بلاغية بعينها تعينه في هذا المجال، كالجناس والطباق والتصريع والتقسيم .

ومما يلفت النظر في هذه القصيدة، إكثاره من الحروف المتماثلة والمتقاربة وبخاصة في أوائل الأبيات، كالهمزة في الأبيات ٢ ، ٣ ، ٤ ، والميم في ١٠ ، ١١ ، والفاء في ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ومن الملاحظ أن هذه الظاهرة تكثر في « القمم العاطفية » بالقصيدة ،وبهذا يكاد يقترب من الموسيقى الخالصة، وبصفة عامة فهو يركز على الجانب « الإفصاحي » الذي يغلب عليه الطابع التأثري ، مفضلًا « إياه » على الجانب « التعاملي » ومن أمثلته التعجب ، والمدح ، والذم ، وخوالف الإحالة وخوالف الأصوات .. الخ ، واطلاقاً من القول بهذا كله هو أنه يساعد على ظاهرة « التنغيم » في اللغة ، وانظلاقاً من القول بهذا نشكك فيما جاء عنه في كتاب الأغاني ، وعلى حد وانظلاقاً من القول بهذا نشكك فيما جاء عنه في كتاب الأغاني ، وعلى حد ما جاء في رواية عنه : « كان البحتري من أبغض الناس إنشاداً ، يتشدق ويتزاور في مشيه مرة جائياً ومرة القهقرى ، ويهزّ برأسه مرة ومنكبه أخرى ، ويشير بكمه ويقول أحسنت والله ؛ ثم يقبل على المستمعين فيقول :

مالكم لا تقولون أحسنت ، هذا والله لا يحسن أحد أن يقول مثله .. » فهذه صفات مهرِّج لا شاعر ؛ ودراسة حياته توضح خلاف هذا ، ثم إن من أكد هذا عنه بشدة « أبو العنبس الصيمري »، وهو أحد أعدائه المشهورين الذين كانوا ينفسون عليه قربه من المتوكل ، وقد جاء عنه في أخبار أبي تمام : كان يتحامل على البحتري ويتهم أمه ، المهم أن الرجل من سيرته _ كان يحسن نطق الكلمة كما يحسن خلقها .

ومهما يكن من شيء فقد كان يستخدم اللغة ببراعة وتوفيق، ولقد كانت اللغة طيعة تحت إيقاع شعوره، بحيث كان يخلق جانباً من اللغة يتصل اتصالًا حميماً بروح الموضوع المعالج، فهو في الحب يأتي بالألفاظ العاشقة الولهي، وفي الحزن تئن الكلمات في تجاربه الحزينة، وهو في

قصيدتنا هذه يطوع اللغة لكي تعطى القصيدة فرصة خلق نفسها بنفسها !

فهو ابتداء يشعرنا من المقدمة بما سوف يحدث بعد ذلك عن طريق الموسيقى التراجيدية ، وعن طريق الألفاظ التي تخدم فكرة الموضوع ، ولنتأمل قليلًا في طريقة أدائه ، فهو يستخدم الفعل الماضي بذكاء في حالات التذكر ورواية الحدث ، وهو يستخدم الفعل المضارع في لحظة التصوير المتحركة بحيث يشعرنا أن الماضي والمستقبل معدومان ، وأن الفعل الحقيقي هو الفعل المضارع على نحو ما روى السيوطي في الأشباه والنظائر عن أبي البقاء العكبري « ... وفعل الحال تمكن الإشارة إليه فيتحقق وجوده ، فيصدق الحبر عنه ، ولأن فعل الحال مشار إليه فله حظ من الوجود ، والماضي والمستقبل معدومان » .

وقد استخدم في هذه القصيدة « المضعّف»من الفعل الرباعي المجرد، وهو ما كان ثالثه ورابعه كأوله وثانيه ، ومن الواضح أن المضعف يقصد به الترجيع والتكثير ، والملاحظ على هذا النوع أنه يدل على أصوات مرجعة كالجعجعة ، والقهقهة ، والزقزقة ، والسقسقة ، كما يدل على حركات ممتدة كالتعتعقوهي الحركة العنيفة .. وهو في هذه قد حقق لنا صورة سمعية ، عن صهرير الأسنان .

يقضقض عُصْلًا في أسرتِها الرَّدى كقضقضة المقرور أرعده الْبَرْد

إنه هنا أدرك الصلة _ كا ذكرنا _ بين الصوت والمعنى ، ويتأكد هذا بإيراده في صيغة « فعللة » التي تفيد التكرير ، وهكذا يكون قد قرب لنا رأي ابن جني الذي يرى أن هناك مناسبة بين الحروف وصوت الحدث، كقضم التي تستعمل في أكل اليابس ، وخضم التي تستعمل في أكل الرطب ، ومن الطبيعي أننا ندرك في البيت الصلة بين القاف المضعفة والصوت الناشيء عن أكل اليابس .

ومن إحساسه المرهف باللغة استعماله الاستفهام بالهمزة عن القريب في

الأبيات ٢ ، ٣ ، ٤ وإثارة الذهن بالجمل الشرطية حيث يتحقق بها ما يسمى بد «إغلاق الدائرة » بعد تحقق الشرط والجواب ، أما استخدامه حروف العطف بما تدل عليه من البطء والمغايرة .. إلخ ، وبما تدل عليه من إحكام الحركة ، وكال اللغة ، وجعل كل ذلك في خدمة « العنصر الزمني » الذي يشكل القصيدة فشيء لا يحتاج إلى دليل ، ولنتأمل مثلًا قوله :

عوى ثم أقعى وارتجزت فهجتُه فأقبل مثل الْبرق يتبعه الرَّعْدُ فأوجرتُه خزقاء تحسِب ريشها على كوكب ينقضُ واللَّيْلُ مسودٌ فما ازداد إلاَّ جرأة وصرامـةً وأيقنتُ أنَّ الأمر منه هو الجد فأتبعتها أخرى فأضللتُ نصْلها

ثم إننا نراه يكثر من الصفات ، ويعطي التركيب الواضح والسليم للجملة، ويمتد به في حرية إلى ما يريد داخل البيت دون التقيد بالشطر ، كما يقوِّي التوتر الناشيء بين الشيء ونقيضه ، ويلفت الذهن إلى تقليد قديم حين يلتفت إلى ظاهرة الضرب بالقداح في البيت ٣٦ .

والملاحظ أنه لا يطيل وإن كان يطنب ، وبين الإطالة والإطناب فرق كما يرى صاحب الصناعتين ، وذلك لأن الإطناب بلاغة والإطالة عي ، فإذا أخذنا « القعدد الوغد » في البيت ٣٥ نجد أنهما يتقاربان ولا يتماثلان، والشاعر المرهف هو الذي يصل إلى سر الفروق بين المترادفات .

.. كل هذا يعطي القصيدة نوعاً جليلاً من التناغم ، وفي الحقيقة لقد بشر به الشاعر في أول بيت بوساطة « التصريع »، فهو يستخدم أقوى أنواعه التي

يصل بها ابن الأثير إلى سبع مراتب ، وحقيقته : ان تكون عروض البيت تابعة لضربه في الزيادة أو النقص ، وبهذه الصورة لا يخرج عن كونه ضرباً من ضروب التوازن والتعادل بين « العروض » و « الضرب » لإعطاء شحنة موسيقية مكثفة هي من صميم العمل الشعري ، وعلى حد قول قدامة : إنه دليل على اقتدار الشاعر وسعة بحره ، ثم إنه من « نعوت القافية »، بمعنى أن تكون عذبة سلسة المخرج .

ولعل هذا يسوقنا إلى ظاهرة أخرى يمكن أن نسميها « نصف تصريع »، فقد رأيناها متكررة في الشطور الأولى من القصيدة بطريقة تلفت النظر ، ففي البيت ٣ كلمة « الحمى » ، وفي البيت ٢ كلمة « الحمى » ، وفي البيت ٢ كلمة « النوى »، وفي الأبيات ١٠ ، ٢٥ ، ٣١ ، ٣٨ تكررت كلمة « الردي » وهذا يتفق مع طبيعة موضوع القصيدة ، وفي البيتين ١٨ ، ٣٦ تكررت كلمة « الردي » وهذا يتفق مع طبيعة موضوع القصيدة ، وفي البيتين ١٨ ، ٣٦ تكررت كلمة « العتى » ، وفي البيت رقم ٣٩ جاءت كلمة « الغنى » .

ومما يلفت النظر في القصيدة وجود تشبيهات مركبة فريدة في الأبيات ١١، ١٩ الله وعينيه معاً ، ومن هنلايجيء التشبيه لتحقيق التماثل والتناظر ، وإنما لأنه جزء لا يتجزأ من التجربة الشعرية، ولقد ساعد على امتلاء القصيدة ووفرة صورها وإيحائها ، وجمال لغتها التشكيلية أنها ركزت فيما ركزت على «شيء عيني » تحول إلى قيمة نفسية وجمالية ، فالشاعر صور الصراع وسما به إلى آفاق عالية وجعله قيمة في الحياة .

ونحن نعتقد انه وصل إلى هذه القمة الشعرية لأنه عاشى بعمق تجربته مع ذئب حقيقي ، ثم ارتفع بها إلى قضية هامة ومتجددة، وهي قضية الصراع مع الأقارب على نحو ما رجحنا . ومن وراء ذلك الصراع مع العالم !

ويوضح هذا ما يسمى في النقد العربي القديم «حكاية الحال المشاهد بالبصر »، وما يسمى في النقد الحديث بالتعبير بالصور عن التجربة النفسية والاجتماعية المعاشة ، فالقصيدة لا تظهر فيها « رائحة القناديل » من أثر

القراءة والتأمل في موضوع لم يحدث ، ولكن يظهر فيها أثر مواجهة الإنسان للعدم ممثلًا في ذئب ، وقد ساعد هذا على إعطائها الحيوية والتدفق والقوة الفنية الإيحائية .

وقد تنبه لهذا أبو هلال العسكري في الصناعتين فقال عن المعنى المبتكر «.. ربما يقع عند الخطوب الحادثة ، ويثب عند الأمور النازلة الطارئة ». كما يحدد هذا ابن الأثير في المثل السائر بقوله : « وهذا الضرب ربما يعثر عليه عند الحوادث المتجددة ، ويتنبه له عند الأمور الطارئة » وقريب من هذا تفضيل الأخطل لعمران بن حطان في مجلس عبد الملك لأنه يقول وهو صادق ، فيفوق القائلين وهم يكذبون .

_ ٧ _

وهكذا فالقصيدة وصَّلت لنا تجربة الشاعر عن طريق بناء هرمي محكم إلى حد بعيد ، صحيح أنه أرهص بهذا حين تغزَّل ، ثم حين تحَدَّث إلى صديق اسمه « سعد »، وإلى سيدة أثيرة لديه لم يذكر اسمها ، ولكنه قدَّم إشباعاً للقارىء حين نقله نقلاً إلى البيداء التي صرع فيها الذئب ، ثم شواه ، ثم نال خسيساً منه ، ثم أقلع عنه وهو « منعفر فرد » . ثم انتهى بخلاصة ذهبية للتجربة وهي : أنه لا مفرَّ من الصراع في الحياة قبل أن يجيء الموت .

وبصفة عامة فالملاحظ أنه لم يقدم الصراع مع الذئب تصويراً حسياً فقط ، ولكنه ظلل المشهد ، وأعطى ما وراءه من خوف وتوتر وقلق ، كما أعطى معنى إنسانياً للانتصار الحزين على الذئب ، فقد كان الانتصار حزيناً ، ذلك لأن الذئب دفع إلى ذلك دفعاً ، فقد كان هناك حكم « بنات الدهر »، وقد جعل كل هذا في صميم التجربة ، كما جعلها تنبثق من بنية الألفاظ الحية كالدم ! ولعل مما ساعده على هذا أنه قالها في عمره الأول قبل أن كالدم ! ولعل مما ساعده على هذا أنه قالها في عمره الأول قبل أن يستأنس » في القصور ، وقبل أن أخذ يراعى حسن السمت ، وما تتطلبه

القصور في أشياء كثيرة من القصيدة العربية .

_ ^ _

ومهما يكن من شيء فإذا كان من المعروف أن البحتري _ كا يقول الصولي _ كان يسأل عن الشعر الذي فيه عروق الذهب، فإن هذه القصيدة فيها الكثير من عروق الذهب، وإذا كانت قريش قد قالت في قصيدة علقمة بن عبدة التي يقول فيها « هل ما علمت وما استودعت مكتوم » إنها سمط الدهر ، فإننا نستطيع أن نقول إن هذه القصيدة المحكمة : سمط العصر الذي عاش فيها البحتري .

وحيدالمغنية

ابسرالرومي

فف_ؤادي بها معنّے، ومن الظبى مقْلتان ٣ _ وزهاها من فرعها ومن الخدُّ يْن ذاك السّواد والتّوريــ ٤ _ أوقد الحسن نازة في وحيد فوق خد ما شانـــه ه _ فف___ برد بخده_ا وسلام تضر قط وجهها وهو ماء وتلذيب القلوب وهلى ٧ ــ مالما تصلطليـــه من وجنتيهـــــا ٨ ــ مثل ذاك الرّضاب أطفأ ذاك الـ ٩ ــ وغريــر بحسنها قال: صِفْهــا! قلْتُ : أمران ، هيّسنّ وشديه ١٠ _ يسهل القول أنها أحسن الأشـ ـــاء طُواً ، ويسعسر ١١ ــ شمس دنجن كلا المنيرين ـــ من شــــ س وبالر س نورها ١٢ _ تتجلَّـــي للناظريــــن إليها (١) صرد الرجل : سقاه دون الريّ .

١٣ _ ظية تسكن القلوب وترعا ها ، وقمريَّـــــةً لها تغريــ ١٤ _ تتعني ؛ كأنها لا تعنيي من سكون الأوصال وهمي ١٠ ــ لا تراها هناك يُجحظُ عَيْنُ ١٦ _ من هدوء وليس فيه انقطاعً وسجية وميا به ١٧ _ ملا في شأو صَوتها نَفَسُ كا فِ كأنفـــاس عاشقيها وبراه الشجيا فكسساد ١٩ _ فت_راه يموتُ طوراً ويحيـــا مستلال سطيه ٧٠ ــ فيه وشي ، وفيه حلَّى من النَّهُ ــم مصوغٌ يختــــال ٢١ ــ طاب أموها وما ترجّع فيه كلّ شيء لها بذاك ۲۷ _ ثامل (١) ينقسع العبدى ، وغساءً عنسده يوجسك السُرورُ ٢٣ ــ فنها الدُهْرَ لانسمُ مستزيد ولها الدهــــز سامـــــغ ٧٤ ــ في هوى مثلهــــا يخفّ حليم راجعے جِلْمه، ویاسوی رشید (١) الغدير الذي لا تصيبه الشمس فيكون ماؤه بارداً .

٢٥ _ ما تعاطى القلوب إلا أصابت بهواهـــــا منهنّ حيث ٢٦ ـ وتر العزف في يديها مُضاه وترَ الرَّجْف فيــه ٧٧ _ وإذا أنبضته للشُّرْب يوماً أَيْقَــنَ القـــومُ أَنَّهـــ ٢٨ ــ معبد في الغداء وابـن سُرَيْــج **النال** وهمسى في الضُّرب عيمًا انها إذا عنت الاخــ براز ظلّبوا وهيم ٣٠ ــ واستنزادث قلوبَهــم من هواهــا يُرقاهـا، ومـا ٣١ ــ وحسانِ عرضنَ لي قلت: مهلًا عن وحيسيد فحقهسا ستُها في العيون حسنٌ جديد فلهسا في القلسوب ٣٧ _ وتصيح يلومُنسى في هواهسا ضل عسه التوفيسق

ضل عنه التوفيدي والتسديد التوفيدي والتسديد والتسديد المنتسريث والمستزيد وهسو المستسريث والمستزيد والمستزيد عليها وهي تزهُو _ حياته _ رتكيد وهي تزهُو _ حياته _ رتكيد والمنتها فأضحت والدّيد منحراسه بمقليّها فأضحت والدّيد منها حسد

٣٧ ـ خلقتُ فتنة غناءً وحسناً مالها فيهمسا جميعسسأ ٣٨ ـ فهي نغمي يميد منها كبير وهمي بلموي يشيب ٣٩ ــ لى حيث انصرفت منها رفيق من هواها ، يمينس وعن شمالي وقلاا مي وخلّفي .. فأين عنه ٤١ _ سد شيطان حبّها كلّ فج إن شيطـــانَ شعسري إذا أدام لديها كرُّة الطُّرف مُبْدىءً ٤٣ ــ أهي شيء لا تسأم العين منه؟ أم لها في كل ساعية تجديد؟ ٤٤ ــ بل هي العيش لايزال ــ متى استغ حرض ۔۔۔ يُعلى غرائبــــــآ ٥٤ ــ منظر ، مَسْمَع ، معان من اللهـ و عتــــــادٌ لما يُحَت ٤٦ ـ لا يدبّ الملالُ فيها ، ولا ينه لقص من عقد ٤٧ ــ أخمذ الله يا وحيــــ لقلبـــى

٤٧ ـ أخذ الله يا وحيث لقلب ي
 منك ما يأخف المديل المقيد
 ٤٨ ـ حظ غيري من وصلكم قرَّةُ العيد
 ن ، وحظَّي البكاءُ والتَّسهيد

٤٩ _ غير أني معلـــلٌ منكِ تفسى بعــــدات خلالهــــ نظرةً منك موتً ونظ____ة تخليه لی ممیت ، فلحظية منك وغيد ٥٢ ــ قد تركت الصحاح مرضى يميدو ن نحولًا ، وأنت خوطً لا يزالُ فيه ضعيفٌ بين ألحاظه صريسع ٥٤ ــ ضافني حبّك الغريب ، فألوى بالوُقاد السنسيب ٥٥ _ عجباً لي ، إنّ الغريب مقيمٌ بين جنبــــي ، والـــــــُسيبُ مللنا من ستر شيء مليح نشتيب. فهسل ٥٧ _ هو في القلّب وهو أبعد من نج يم التُويا فهو القسريب الْبعيد!

_ 1 _

القصيدة من بحر الخفيف الذي يميل إلى الفخامة بعد الطويل والبسيط لأنه واضح النغم ، وقد علل الخليل التسمية بقوله : إنه أخف السباعيات ، ويقال إنه يزدهر في المواطن الحضارية، على نحو ما نعرف من عدي بن زيد في « الحيرة »، وعلى نحو ما نعرف من تمكنه من الحجازيين كعمر بن

ربيعة ، وعند العباسيين ، وقد سطع سطوعاً شديداً في العصر الحديث ، وهو بصفة عامة صالح للسرد التاريخي ، وللحوار ، والجدل ، ويمتلىء بالنفس الملحمي ..

أما القافية فهي صالحة لموضوع القصيدة الذي يتردد فيه الشاعر بين الانكسار وبين التماسك، وبين اليقظة وبين الوجد الذي يقترب فيه من وجد الصوفية، وتأمل بصفة خاصة البيت الذي قبل الأخير، وكل هذا يتوافق مع حرف المد المكسور وحرف الدال، وهو قد يبالغ في هذا النوع من الموسيقي _ بمساعدة الجناس _ كما في الأبيات ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ثم إنه معروف عند ابن الرومي أنه يلتزم مالا يلزم في القافية إلى حد عدم المعاقبة بين الواو والياء في أكثر شعره، وقد التزم هذا في القصيدة ولم يخرج عليه إلا في البيت ٣١.

_ Y _

كانت المغنيات كثيرات في العصر العباسي ، ولم يكنَّ غليظات أو بدويات وإنما كنَّ مرهفات يتخطرن بعبير العديد من الحضارات الكبيرة ، كما لم يكنَّ كالصورة المعروفة عنهن مبتذلات متهتكات ، وذلك لأنه كان منهن جميلات يحتفظن باحترام الناس واحترام الفن . ولقد كانت المغنية « وحيد » واحدة من هؤلاء . كانت عرساً للعين وجنة للأذن، إلى حد أنها استطاعت أن تستخلص للشعر العربي إحدى قصائده الجياد .

والقصيدة تبدأ بنداء المثنى كما يفعل عادة الشعراء من قبل ، كأنه يستعين بهما على ما هو فيه من صبابة ووجد ، وكأنه يحس أنه لا نجاة ، فكان نداؤه لهما بالياء وهي للبعيد ، ومن خلال حروف المد نحس أنه في حالة هيام حقيقية ، فإذا قابلنا التشديد في أماكن بعينها أحسسنا أنه يعاني من صغط

العاطفة وكثافتها .

على أنه يبدأ في وصفها مستخدماً الطبيعة استخداماً ذكياً ، كأنه يقدّم مسوِّغاً لما هو فيه من اللوعة والأسى ، فهي غُصْن بقدِّها ، ولكنها ليست ظبياً وهنا احتراز _ ذلك لأن لها منه فقط المقلتين والجيد، وهما أروع ما في الظباء ، ثم إنها تزهو بلونين واضحين هما اللون الأسود في الشعر _ وهو دليل الأنوثة _ واللون الوردي في الخد _ وهو دليل الشباب _ ولما كان التوريد مظنة التوهيم ، والتوهيم مظنة الاحتراق ، فهو يذكر _ وكل هذا عن طريق التشبيه _ أن خدها يقدم على الرغم من ذلك البرودة والسلام معاً ! ثم إنها ليست مصدراً للأشعة، وإنما مصدر لمصادر الأشعة المتمثل في الشمس والقمر .

ولما كانت حالة الوجد التي يعانيها دون الاحتراق وفوق الهدوء، فإنه يقدم مفردات تساعد على خلق هذا الجو من : جهد جهيد . أوقد . نار . شمس . حديد . الإباء .. الخ .

والآن يأتي سؤال يقول: هل صور لنا ابن الرومي المغنية وحيد أو قدم صورة مجردة للمرأة المعشوقة كالمعروف في الشعر العربي ، نحن نميل إلى القول بأنه قدم لنا الملامح الحسية والنفسية الخاصة بالمغنية « وحيد » وإذا كان ما يلفت الرجل إلى المرأة انداء القامة والعينان والجيد، فإنه يبدأ في التفصيل بعد ذلك مركزاً على ما يؤكد شبابها وحيويتها، فهي في حالة توهج وحيوية ، فخدها ماشانه « تخديد »، وبصفة عامة فالحسن أوقد فيها ناره ، ثم نعرف أنها تتمنع على الرجال إلى حد أنهم أصبحوا منها في « جهد جهيد » ، وأمام هذا لا يكون أمامه إلا التمني الذي يدور حول أنه لا أمل في إطفاء هذا الحريق المشبوب في النفس إلا برشف ريقها .. ولكن دون ذلك الإباء والسقيا من غير ري ! والملاحظ أن موسيقى المقدمة بدأت هادئة ولكنه فجر موسيقى البحر بعد ذلك .

رأينا في القسم الأول من القصيدة أن الشاعر حاول أن يقدم « وحيد » من خلال تصوره الخاص ، وإحساسه الواله بها ، ولكنه يرى أن هذا لا يكفي ، ومن ثم نراه يلجأ إلى حيلة فنية جديدة، وهي وضعها في « كادر » جديد من خلال سؤال مفتون بها عنها ، على أنه لم يسق هذا لمجرد الوصف أو تكريره ، وإنما لمضاعفة المتعة ، ووفاء لتقديم هذا الحسن الباهر في أكثر من إطار ، لقد كان في إمكانه _ كعادة الشعراء _ أن يستمر في وصف المحاسن ، وفي سردها ، ولكنه آثر كالمصور أن يأخذ لها العديد من الصور من خلال تغيير الزوايا .

وابتداء فهو إذا كان في لقطاته بالقسم الأول قد ركز على حسنها ، فإنه في القسم الثاني قد ركز على صوتها ، فكما حرك حاسة البصر في القسم الأول فإنه هنا سيحرك في الأساس حاسة السمع، وسيجعل كل الصور في خدمة إظهار تدفق صوتها وبريقه وحيويته .

وهو يبدأ فيذكر أن مفتوناً بحسنها _ وما أكثر ما ردَّد مشتقات مادة حسن في القصيدة _ قال له: صفها. ومعنى هذا أنها لم تفتن الشاعر فقط ولكن فتنت عصرها ، فمن السهل وصفها وصفاً ساحراً، ولكن يوجد شيء سحري وراء هذا الوصف ، فالحسن ليس خداً ملتهباً ، وعيناً واضحة ، وثغراً مبتسماً ، ولكن دنيا وراء ذلك .. ومع هذا نراه يعمل على تصوير الإحساس بها ، وعلى النفاذ إلى الإشعاع الذي وراء الملاع ، ومع أنه يعود فيكرر القول بأن الشمس والقمر يستفيدان من نورها ، إلا أنه يخطو خطوة حين يذكر أنها تسكن القلوب وترعاها ، وأنها تقسم الناس بحسنها إلى شقى وسعيد.

ثم يبدأ في تقديم صور فريدة عن الصوت، فيذكر أنها نغني من غير

جهد، تغني «كأنها لا تغني! » وكأنه بهذا يحولها إلى غناء خالص، وكأنه يدمجها في طبيعة الغناء، فنحن لا نرى _ كعادة من يغني _ عيناً تحملق، وعرقاً ينتفض، وأوصالًا تشتعل، وهو يحترز لهذه الحالة العجيبة فيذكر أن هدوءها لا يصل إلى الانقطاع، وأن سجوها لا يصل إلى البلادة، والملاحظ أنه أبدى إعجابه بها عن طريق النفي كما في البيت ١٥ مئلًا، ولعل مما يشفع له في هذا ما نعرفه عنده من الشك والتردد، فكأنه يخشى ألَّل يصدقه أحد!

وهو يعمق الإحساس بها فيقول إن وراء ذلك حركة نفَس ــ بفتح الفاء ــ مديدة ، تماماً كأنفاس عاشقيها ، كما أن وراءه الدلال المرهف ، والغنج والتكسر الذي لا يكاد يلمح ، وبعبارة أخرى إن صوتها يخفت ويتصاعد في مراحل ما يسمى « القرار » و « الجواب » .

و من الطبيعي أن صوتاً بهذه الصورة ينقل إلى الذهن الترف والجمال ، ويثير المحسوس في المسموع ، فيه إلى جانب الوشي الحلي ، وهو ما يكاد يصل إلى هذا حتى نراه يلتفت التفاتة صغيرة يدعو فيها لهذا الفم المعجز، الذي لا يعاطى الآذان ولكن يعاطى القلوب !

وفي هذا القسم المخصص أساساً لصوت وحيد نراه يذكر شيئاً متصلًا به وهو « العود » ، « فوتر العزف » أصبح لا يختلف عن « وتر الرجف » فكلاهما مصيب ، كما أنه يذكر المبرزين في عالم الغناء والعزف !

وفي نهاية هذا القسم يقوم بلفت القارىء لفتاً مستثاراً حين يقول له: ومع هذا فلوحيد عيب ، وحين تشرع حواس القارىء أو السامع يسرع فيقول: إن الأحرار يصبحون لديها عبيداً ، ليس بالأجسام فقط ، ولكن بالقلوب كذلك ..

وأخيراً فإنه إذا كان في القسم الأول قد أقام للحسن مملكة ثم توجها

_ { _

ويتابع ابن الرومي طريقته الجديدة هذه في القسم الثالث من القصيدة. عن طريق حسناوات تعرَّضن له ، فقال : إن من حقها عليه « التوحيد »! وهكذا يصور « بكاميرا » ثالثة شديدة الحساسية « وحيد »، واضعاً في ذهنه في كل هذا القسم أن النساء يحاولن إبعاده عنها ، ومن ثم نراه يكثف اللحظة عن طريق تكثيف الموسيقي المتمثلة في الجناس الذي جاء في موضعه ، وهو هنا _ وباقي الجناس في القصيدة _ جاء ببساطة ودون تعمَّل، وقد كان من الطبيعي أن يكثر في القصيدة، لأنه قيمة موسيقية واضحة ، ولأن الحديث عن مغنية وعازفة ، ومن هنا يصدق عليه قول العلوي في الطراز : هو من ألطف مجاري الكلام ، ومن محاسن مداخله ، وهو من الكلام كالغرة في الفرس!

ومهما يكن من شيء فإنه إذا كان قد عرض « وحيد » عرضاً فنياً من وجهة نظره ، ومن وجهة نظر عاشق لها ، فإنه يصبح من الضروري « تجليها » على حد تعبيره من خلال وجهة نظر نسائية ، على أنه يحسم الأمر سريعاً كأنه يدرك إدراكاً خفياً أنه لن يقنع النسوة ..

ومن ثم يرى أن من الأوفق أن يعرض تحفته أثناء ردَّه على « ناصح » يقدم له النصيحة ، فمن حق هذا الناصح عليه أن يسمع منه ، وهو يبدأ ضيقاً به « ضل عنه التوفيق والسداد »،ثم يذكر أنه لو رآها لغيَّر موقفه

ثم يتابع حديثه بلذة عنها ، فيثني على حسنها وغنائها ، فهي متفردة في كل منهما ، وهي شاغلة للكبير والصغير معاً ، ثم يعلل ـــ وهو كثير التعليل في شعره لثقافته وتأثره بعصره ـــ فيذكر أنه لا يستطيع الانفكاك عنها، فهي

رفيقته إن سار ، وهو جليسها إن قعدت ، وهي عن يمينه وعن شماله وهي قدامه وخلفه ، ومن ثم فلا مفرَّ من هذا الاستفهام الذي يقول : فأين عنه أحيد ؟ وكما أن للشعر شيطاناً فإن لحبها شيطاناً مريداً ، وعلى هذا الوصف ظل قرآني ، فهو يقول :

ليت شعري إذا أدام إليها كرة الطرف مبدىء ومعيد أهي شيء لا تسأم العين منه ؟ أم لها في كل ساعة تجديد ؟

وقد يكون ولد هذا المعنى من البيت المشهور :

يزيدك وجهه حسناً إذا ما زدته نظررا ولكن تبقى له لمسة تفرَّد ساعد عليها الاستفهام الأول والثاني ، ومن هنا نراه لا يملك إلا أن يقول « بل هي العيش » فهي :

منظر ، مَسْمَعٌ ، معان من الله و ، عتاد لما يُحب عتيد

وقد وقف المازني في حصاد الهشيم عند هذا البيت بصفة خاصة وقال: إن ابن الرومي فطن إلى ما فطن إليه (شيللر) الألماني ، وتابعه (سبنسر) الانجليزي من العلاقة بين الإحساس الفني بالجمال ، وبين اللهو الذي هو نتيجة الفائض من النشاط العضوي .

ولما كان يدرك أن كل أنثى لابد أن تمل (بفتح الميم وكسرها)، فإنه يحترس بالنسبة لها فيقول إن حسنها سيتجدد كل يوم ، ومادام الأمر كذلك فإنه سيكون لها حب جديد كل يوم ! وهكذا يضل بها إلى أروع ما وصل فنان بأنثى ، بحيث يمكن اعتبار وحيد « الأنثى المثان » في الشعر العربي .

- Ø

ثم تجيء الخاتمة مأساوية ، وهي لن تكون إلا كذلك ، فإن الشاعر حين أعطاها هذه الصورة المثالية،أصبح من المفروض عليه أن يتركها في أفتها.

وأن يكون هو الضحية ، فهي لو تركت مكانها خطوة واحدة لتناقض الإحساس بها في القصيدة ، وهكذا لن يكون حظه منها غير البكاء والتَّسهيد ، فهي « بيجماليون » عربية إلى حد ما .

_ 1 _

ونحن من خلال سيرة ابن الرومي وشعره نلمح فتنته الكبرى بالمغنيات في عصره وبخاصة في حالة الغناء ، وضرب العود ، على نحو ما نعرف مثلاً من رثاء « بستان » في القصيدة الطويلة التي أولها :

إِنَّا إِلَى الله راجَعُون لقَدْ غال الرَّدى سيرة من السير ونجد مثل هذا في « جلنار » التي يقول فيها :

لطيفة قدَّ الثّدى تَسْند عودها إلى ناجم في ساحة الصّدر فالك تطامنَ عن قدِّ الْقصار الحواتك ورقّاصة بالطبل والصنْج كاعب لها غنْج مخناث، وتكريه فاتك إذا هي قامت في الشفوف أضاءها سناها، فشفّت عن سبيكة سابك

ويقول في أخرى :

غزال وإبريق رذوم (۱) وغادة تحرّك من أوتارها وتنغّم وما نريد أن نصل إليه هو أنه كان شاعراً مركب الجالات النفسية ، يحب أن يعيش حياة مضاعفة ، فلو كانت « وحيد » جميلة فقط ، أو جميلة ومغنية فقط، لما حظى الشعر العربي بمثل هذه القصيدة المركبة تركيباً فنياً مذهلا ، أما أن تكون حسناء مغنية عازفة فهذا يفجّر الشاعر تفجيراً .. ولقد تفجر الشاعر ووصل إلى آفاق جديدة في الشعر العربي ؟ بحيث قدم لنا هذه « الدراما الصغيرة » التي ساعد عليها الحوار البسيط بقال وقلت !

⁽١) الرقوم : المليء .

والآن نلاحظ أن الميل إلى الإسهاب والتدفق، بالإضافة إلى تقليب اللغة تقليباً ذكياً، يؤكد الحرية في عملية الخلق الفني ، وأن الشاعر حين يبدع ينطلق طبيعياً ، بحيث يترك القصائد تخلق نفسها ؛ ولم تكن القافية تقف أمام عملية التدفق هذه بالإضافة إلى أنها من دلائل وحدة القصيدة، فإنها من طبيعة البنية الفنية ، فهي عند ابن الرومي ليست قيمة موسيقية لاصقة، ولكمها من صميم العمل الفني، فهي دائماً تساعده سواء أكان يبني عمله بالصور السريعة أو البطيئة ، ومن هنا نحس دائماً عنده ما يسمى « وحدة القصيدة »، بمعنى الاستمرار في المعنى الواحد على رأي ابن سنان الخفاجي ، بالإضافة إلى التناسب بين الأبيات الذي وقف عنده ابن خلدون ، وإلى المؤاخاة بين الألفاظ بمعنى المناسبة بينها عن طريق الصيغة، على غو ما نعرف مثلًا من هذه الأبيات :

فيه وشُيَّ وفيه حلَّي من النَّغ م مصوغ يختال فيه العضيد فهنا التناسب بين « فيه وشي » وبين « فيه حلي » .

وتأمل قوله :

فلها الدهر لاعم مستزيد ولها الدهر سامع مستعيد فكل كلمة في الشطر الأول لها ما يناسبها في الشطر الثاني .

ولنقرأ قوله :

« وتر العزف » في يديُها مُضَاهِ « وتر الرَّجف » فيه سهم شديد كما نلمس هذا واضحاً في قوله :

حسنها في العيون حسن وحيد فلها في القلوب حب وحيد والملاحظ أنه يمتلك ما يسمى « وحدة النسج » والذي يحدده القاضي الجرجاني بقوله : « . . إن أحدهم بينا وهو مسترسل ، في طريقته ، وجار

على عادته ، حتى يختلجه الطبع الحضري ، فيعدل به متسهلًا ، ويرمي بالبيت الحنث، فإذا أنشد في خلال القصيدة وجد قلقاً بينها ، نافراً عنها ، وإذا أضيف إلى ما وراءه وأمامه تضاعفت سهولته ، فصارت ركاكة ، وربما افتتح الكلمة وهو يجري مع طبعه ، فينظم أحسن عقد ، ويختال في مثل الروضة الأنيقة حتى تعارضه تلك العادة السيئة، فيتسنم أوعر طريق ، ويتعسف أخشن مركب، فيطمس تلك المحاسن .. » .

على أنه يذكر أن الشاعر تأتيه بعض حالات الفتور ، ويصل إلى أن الشاعر يفعل ذلك حين يريد الخروج عن طبعه، أو حين يقع في دائرة التقليد، وما أكثر ما عابوا على أبي العتاهية والنابغة الجعدي، ولكننا حين نقرأ شعر ابن الرومي نجد استواء وتقارباً في النسج، فهو يسيطر على أدائه وعلى تجربته.

وهو لأخذه بأسباب العقل في القصيدة، ولتدفقه، لا يلجأ إلى «التكرير»، إنه قد يكرر للتلذذ اسم وحيد في الأبيات ٣٢،٣١،٤،١، ولكنها وقد يتعرض لمادة «حسن»، ثلاث مرات في البيتين ٣٢،٣١، ولكنها تأتي هكذا: حسان، حسنها، حسن. وهذا يساعد من جانب على التدفق المحكم المعروف عنه في القصيدة، وعلى إعطاء ما يمكن أن يسمى «الصورة الكاملة»، بمعنى استقصاء الصورة. وتقديمها من عدة زوايا _ كما هو الحال في هذه القصيدة _ أو تتبع جزئيات الصورة بحيث تصبح في نهاية الأمركياناً سوياً نابضاً!.

وقد لاحظ العقاد عليه ــ وهذا متحقق بصفة خاصة في قصيدة وحيد ــ أنه يلجأ إلى الأفعال المزيدة، والمشتقات التي يستخرج منها جميع الصيغ والأوزان، كأسماء الفاعل والمفعول والزمان والمكان وصيغ التفضيل والمبالغة والصفات المشبهة والمصادر، ووراء هذا الإفراط في استخدام الأفعال المزيدة والمشتقات، رغبة الشاعر في تناول المعنى من جميع جوانبه، والتدرج في

مختلف درجاته، ذلك لأنه ليس في اللغة العربية ظروف كالظروف التي يشتقها الإفرنج من معظم الصفات والأسماء بإضافة صغيرة في أول الكلمة أو في آخرها فتدل على المعنى المقصود ؛وعلى اختلاف الدرجة والقوة في أداء ذلك المعنى.

والملاحظ عليه بصفة عامة أنه يقابل المحسوس بالمحسوس لا بالمعنوي، وهذا يعطي القصيدة نوعاً من التماسك والصلابة، وقد يلجأ إلى المقابلة بين المحسوس المسموع بالمحسوس الملموس، كما في قوله في البيت العشرين.

فيه وشي .. وفيه حلي من النف م مصوغ يختال فيه الْقصيد!

ولما كان الموضوع أساساً في مغنية، لا جدال في أنه كان ولهان بها على نحو ما تحدثنا القصيدة، فإنه قد ركز على أساليب كثيرة تعتمد على السمع على نحو ما مر بنا من الصور السمعية، ومن استعمال أنواع من البديع _ كالجناس _ ذات دلالات موسيقية، ونضيف هنا أنه ركز على ظاهرة «التصريع».

فلم يقف بها كالعادة عند البيت الأول، وإنما رأيناه يتجاوز هذا إلى البيت رقم ٣٢،٢٣،٤ كما أنه لم يفته ذكر أمراء الغناء والعزف، وكل هذا ساعد على تحويل أجزاء من القصيدة إلى صور موسيقية صادحة، بل يمكن القول بأن هناك أكثر من طبقة صوتية في القصيدة، فهناك طبقة خاصة بإحساس الشاعر نحو وحيد، وبوحيد ذاتها، وبالزاوية الخاصة التي نظمها الشاعر، وبنظرة الناس إلى «وحيد»، وبصفة عامة فالجانب الصوتي في هذه القصيدة كان عاملاً هاماً في تشكيل هذه القصيدة تشكيلاً صوتياً إن صح التعبير.

ثم إن ابن الرومي نمّى القصيدة بذكاء حين وضعنا أمام عنصرين متضادين في «وحيد»، فمع أنها مغنية يظن أنها عطاء خالص، إلا أنها في الواقع لا تروي غلة الظمآن، ثم إنه التفت إليها من الزاوية الخاصة به ، ومن زاوية عاشق لها، وُمن زاوية النساء، وقد تم له ما يمكن أذ يسمى «بالكمال» في القصيدة، بالتحكم المرهف في اللغة وأنماطها الصونية، وبحالة العشق الحقيقية التي كان يكنها للوحيد.

وأخيراً ...

فإذا كان النقاد العرب قد أكثروا من الحديث عن ابتكار لفظ أو ابتكار معنى في القصيدة، فإنه يمكن القول بأن ابن الرومي قد ابتكر هذه القصيدة ابتكاراً، وإذا كان قد قيل إن أشرف شيئين هما العدوبة والنور، فإن في هذه القصيدة عذوبة ونوراً، لأن ابن الرومي في الأساس لم يكن يصف «وحيد» ولكنه كان يعشقها. هذا النوع من العشق الذي يحوّل الأشياء إلى عذوبة ... وإلى نور!.

رثناء اليصرة ابد الردي

شغلُها عنه بالدُّموع البجسام رة .. ما حلَّ من هناتِ عظام خ جهال الإسلام كاد أن لا يقاوم في الأوهام

لرأينا _ مستيقظين _ أموراً
 أقدم الخائنُ اللعينُ عليها
 وتسمَّ _ يغير حق إمام _ .
 مف نفسي عليك أيتها البعث
 مف نفسي عليك يا مغدن النخيا
 مف نفسي عليك يا قبة الإسارا _ .
 مف نفسي عليك يا قرضة البلا
 مف نفسي عليك يا قرضة البلا
 مف نفسي عليك يا قرضة البلا

إذ رماهُ عبيده من باصطلام لل إذا راح مدلهم الظلم الخلط خق منه يشيب رأسُ الغلام وشمال وخلفه من وأمسام كم أغصتوا من طاعهم بطعمام فتلقه والجبين عبر عسى كرام توب الخلام وهسم ويغل بصارم صمصام حين لم يخمه هنالك حامسى

۱۳ ــ بينا أهلهـــا بأحسن حالي ١٤ ــ دخلُوها كأنَّهم قِطعُ اللَّــ ١٥ ــ أيَّ هول رأوا بهم. أيَّ هول ١٦ ــ إذ رموهم بنارهــم من يمين ١٧ ــ كم أغصُّوا من شاربِ بشرابِ ١٨ ــ كم ضنين بنفسه رام منجــاً ١٨ ــ كم أخ قد رأى أخاة صريعاً ١٩ ــ كم أب قد رأى أخاة صريعاً ٢٠ ــ كم أب قد رأى غزيز بنيــه ٢٠ ــ كم أب قد رأى غزيز بنيــه ٢١ ــ كم مفدًى في أهله أسلموة

بشبا السيف قبل حين الفطام فضحوها جهراً بغير اكتسام بارزاً وجهها بغير لشام طول يوم كأنه أنسف عام داميات الوجوه للأقسدام خرنج يقسمن بنهم بالسهام بعد ملك الإمساء والخدام

۲۲ - كم رَضِيع - هناك - قد فطموه
 ۲۳ - كم فتاة - بخاتم الله بكر ۲۵ - كم فتاة مصونة قد سبوها
 ۲۰ - صبحوهم فكابد القوم منهم
 ۲۲ - من رآهن في الممساق سبايا
 ۲۷ - من رآهن في المقاسم وسط الـ
 ۲۸ - من رآهن في المقاسم وسط الـ
 ۲۸ - من رآهن أهاءً

 ٢٩ ــ ما تذكرت ما أتى الزنج إلاً
 ٣٠ ــ ما تذكرت ما أتى الـزنج إلاً

طال ما قَدْ غلا على السُوام كان مأوى الضُعاف والأيتام كان من قبال ذاك صغب المرام تركوه محالف الأعادام تركوا شَمْلَهُ مع بغير نظامام

۳۱ ــ ربَّ بيج هناك قد أرخصوه ٣٢ ــ ربُّ بيتٍ هناك قد أخربوه ٣٣ ــ ربُّ قَصْر هناك قد دخلوه ٣٤ ــ ربُّ ذي نعمةٍ هناك ومال ٣٥ ــ ربُّ قوم بائوا بأجمع شَمْلٍ

راء تعريسجَ مُلْنَسفِ ذي سقسام لسؤال _ ومنن لها بالكسلام؟ أيسن أشواقها ذوات الزحسام؟ منشسات في البحسر كالأعسلام؟ أين ذاك البنسانُ ذو الإحكسام؟ من رَمساد ومسن تُرَاب رُكام

٣٦ ـ عُرُجا صاحبًى بالبصرة الزهـ ٣٧ ـ فاسألاها ـ ولا جواب لديها ٣٨ ـ أينَ ضوضاء ذلك الحلق فيها ٣٩ ـ أين فلك فيها ؟ وفلك إليها • ٤ ـ أين تلك القصور واللور فيها ٤ ـ أين تلك القصور واللور فيها ٢ ـ أين تلك القصور واللور فيها ٢ ـ أين تلك القصور واللور فيها

فتداعث أركائها بالهدام(١) لا ترى العين بعد تلك الأكام! نبدذت بينهن أفسلاق هام بأبي تلكم الوجوة الدوامي(٢) بعد طول التبجيل والإعظام

٢٤ ــ سُلّط البشق والحريــ ق عليها
 ٢٣ ــ وخلت من حلولها فهي قَفْرٌ
 ٤٤ ــ غير أيدٍ وأرجــل بائنـــاتٍ
 ٢٥ ــ ووجوهٍ قد رمَّلتهــا دمــاء
 ٢٦ ــ وطئت بالهوان واللَّال قسراً
 ٢٨ ــ خاشعَات كالهــا باكـــاتً

مع إن كنتما ذوى إلمام أين عبّادُه _ العلّبوال القيام ؟ دَهْرَهـــم في تلاوة وصيام ؟ أين أشياخة أولو الأحلام ؟ نالنا في أولسئك الأعمام وفقيـــــه في دينـــــه علَّام وقليك عنهم غناء ندامي وهــــهُ عنــــد حاكم الحكّــــام حين لدعسى على رؤوس الأنـــام: ذي الجلال العسظم والإكسرام؟ عنهمُ ـ ويحكم _ قعردَ اللَّاام؟ في حبال العبيد من آل حام؟ حُرمساتي لمن أحسلُ حرامسي غير كفء لقـاصرات الخيـام وهو ــ من دون حرمة ــ لا يحامي؟»

٤٩ _ بل ألمًّا بساحة المسجد الجا • ٥ _ فاسألاهُ _ ولا جوابَ لديه _ ٥١ ــ أين عمّاره الأولى عمروه ٥٢ ــ أين فتياله الحسانُ وجوهاً ؟ ٥٣ ــ أيّ خطّب وأي رُزْء جليـــل ٥٤ _ كم خذلنا من ناسك ذي اجتهاد ٥٥ _ واندامي على التخلف عنهم! ٥٦ ــ واحيائي منهم ــ إذا ما الْتقيناـــ ٥٧ _ أيُّ عذر لنـــا وأيُّ جواب ۸۵ _ «.. یا عبادی أماغضبتم لو جهی ٥٩ _ أخذلتم إخوانكم، وقعدتم ٦٠ _ كيف لم تعطفوا على أخوات ٦١ ــ لم تغـــاروا لغيرتي، فتركتـــم ٦٢ ــ إن من لم يغرّ على حُرمــاتى ٦٣ ـ كيف ترضى الحوراءُ بالمرء بَعْلاً

* * *

⁽١) البنق : مقذوفات ملتهبة يقذفها المنجنيق

⁽٦) رماتها : لطختها

٦٥ ـــ واحيـــائي من النّبـــي إذا ما
 ٦٦ ـــ وانقطاعي إذا هُم خاصموني

* * *

سُ _ إذا لامكم مع اللوام:
 حرَّة من كرائم الأقوام ؟
 قام فيها رعاة حقى مقامي
 كان حي أجابها عن عظامي؟»

٦٧ ــ مثلوا قوله لكم ــ أيُّها النا
 ٦٨ ــ «أمتى! أين كنتمُ إذ دعثني
 ٦٩ ــ صرخت «يا محمداه» فهلًا
 ٧٠ ــ لم أجبها إذ كنتُ مَيْتاً فلولا

* * *

٧١ ــ بأبي تلكم العظامُ عظاماً
 ٧٢ ــ وعليها من المليك صلاةً

* * *

وثقالاً إلى الميد الطَهام الموءة سوءة لنوم النيام الموجوم لنوبة الأيسام ورجوم لنوبة الأيسام مثل ردّ الأرواح في الأجسام فأقروا عيونهم بانتقام ك حفاظاً ورعية للذمام لأنّ الأديان كالأرحام شركاء اللها عين في الآلسام وقبال الإسراج بالإلجام فحسرام عليه شدُ الحزام له فانته في غير دار مقام المقطاعة بالسلوام!

٧٧ _ الفروا أيها الكرامُ خفافاً ٧٤ _ أبرموا أمرهم وأنتم نيسامُ ٧٥ _ صدَّقوا ظنَّ أخوةٍ أمَّلموكم ٧٧ _ أدركوا ثأرهم، فذاك لديهم ٧٧ _ لم تقرُّوا العيونَ منهم بنصر ٧٨ _ أنقذوا سبيهم _ وقلَّ لهم ذا ٧٧ _ عارهم لازمُ لكم أيها الناس ٨٠ _ إن قعدتمْ عن اللَّميين فأنتم ٨٠ _ إن قعدتمْ عن اللَّميين فأنتم ٨١ _ بادروه قبل الرُّويَّة بالعرْ

هذه القصيدة من بحر الخفيف، وهو يميل إلى الفخامة بعد الطويل والبسيط لأنه ساطع النغم، بارز الموسيقي، ثم إنه صالح للحوار بقال وقلت، ويصلح للجدل وللترديد وللسرد، ويمتليء بالروح الملحمي، وهو بحركما قلنا يكثر في البيئات المتحضرة، لهذا كان من الطبيعي أن يكتب منه ابن الرومي _ و هو كثير أصلاً عنده _ و هو يتحدث عن الحضارة، وقد قيل إنه أخف البحور على الطبع وأطلاها للسمع، كما ذكر حازم القرطاجني في منهاج البلغاء أن له جزالة ورشاقة، ثم إن الألف قبل المم في القافية تبدو وكأنها تجسّم حالة من حالات الصراخ والدعاء ، أما الكسرة فتعبر عن حالة الحزن السائد في القصيدة وبصفة عامة فالمم في التراث العربي تعبر عن الضيق، وحولها كلام كثير عبر عنه عبد الكريم الجبلي في كتاب الأربعين مرتبة، واللغويون يذكرون أنها ثاني حرف يكثر تردده في العربية بعداللام ... وبهذا وغيره تكون قد تحققت الصلة بين المعاني والأعاريض على ما رآه ابن العميد، فما هو جاد، أو حار، أو جياش، أو صاخب، لا يؤدي إلا بنفس طويل ولا يلائمه ألا الأعاريض الطويلة، وما هو دقيق، أو هادىء أو ماجن، أو راقص، يصاغ في تفاعيل تناسبه.

(Y)

آما القصيدة فتدور حول فتنة الزنج في العصر العباسي، وكيف قامت بتدمير البصرة، والتي تحولت بعد فترة إلى «عنصرية سوداء» ضد كل الذين لا يحملون البشرة السوداء، وقد كان من أحداثها الحادث الرئيسي الذي تدور حوله القصيدة، وملخصه: أن يحيى بن محمد كان من قواد الزنج وقد قدم إلى البصرة في جيش كبير، وحين رأى واليها إبراهيم بن يحيى

المهلبي هذا استأمنه لأهل البصرة فأمنهم، وكان أن نادى منادي إبراهيم: من أراد الأمان فليحضر دار إبراهيم، فكان أن حضر أهل البصرة قاطبة، حتى ملأوا الرحاب وهم آمنون ، وبينها هم في هذا الحال أمر يحيى بن محمد الزنج فأحاطوا بهم ثم قال: من كان من أهل المهلب فليدخل دار إبراهيم بن يحيى فدخلت جماعة قليلة، وأغلقوا الأبواب دونهم، ثم قيل للزنج دونكم الناس فاقتلوهم ولا تبقوا أحداً .. وشهد شاهد هو الحسن بن عثان المهلبي فقال نافي لأسمع تشهدهم وضجيجهم وهم يقتلون، وقد ارتفعت أصواتهم بالتشهد إلى حد أنها سمعت بالطفاوة _ وهي على بعد من المكان الذي كانوا فيه _ ثم دخل على بن أبان فأحرق المسجد، وذهب إلى الكلأ فأحرقه من الجبل إلى الجسر، وترك النار ترعى كل شيء مرت به، من إنسان وبهيمة وأثاث ومتاع .. وكان من وجده الزنج بعد ذلك يسوقونه إلى يحيى بن عمد، فمن كان ذا مال قرره حتى يستخرج ماله ويقتله، ومن كام مملقاً قتله!.

ولقد شغل ابن الرومي بهذه الحملة المدمرة التي راحت ضحيتها مدينة عريقة هي مدينة البصرة، ومن الطبيعي أنه شغل ــ كما شغل الناس ــ بهذه الثورة حين قامت، بل لقد ظل متتبعاً لخطواتها حتى انتصر عليها أبو أحمد الموفق بن المتوكل، ومن ثم كانت قصيدة هامة له جاء فيها :

قواه وأؤدى زاده المتنزوَّد وظلَّ ولم تأسره وهو مقيَّد تخففها شحذاً كأنَّك مبرد!

حصرتَ عمید الزِّبح حتی تخاذلتْ فظلٌ ولم تقتله یقتل نفسه وَظلَّتْ نواحیه کفافاً فلم تزل

ويعتبر انشغاله بهذه القضية خروجاً على الألف الذي ألفه، فقد كان مشغولاً بنفسه وطعامه وشرابه وشهواته عن الناس، وكان غير مقبول تماماً

من الصغوة الحاكمة، ولكنه فجأة ينتفض بشعره في غضب شديد، لأنه كان يدافع عن «الحضارة»، فالبصرة لم تكن سوى رمز لاقتلاع الحضارة التي رسخت في هذه الفترة، ومن ثم كان غضبه وتحذيره للناس من خوف قادم، وقد كانت وسيلته لذلك تلك القصيدة التي تعتبر «وثيقة فنية» لحادث هزَّ العصر، وأصبح الشاعر شاهداً عليه، وفي الوقت نفسه كانت قصيدة متنبئة بأن الأمر لن يقف عند هذا الحد، وأن هناك أحداثاً قادمة .. ولقد جاءت هذه الأحداث!.

(٣)

وقد قدم الشاعر موضوعه بما يسمى «براعة الاستهلال» ودخل على موضوع القصيدة مباشرة، وذلك لأنه سيرثي مدينة، وقصيدة الرثاء كما هو معروف لا طراز لها، بعكس قصيدة المدح مثلاً التي تقدم بالحديث عن المحبوبة والأطلال والرحلة ثم يكون التخلص .. الخ.

لقد بدأ الشاعر بمقدمة بائسة حزينة تعتبر ثمرة لكل ما حدث، وهي ذهاب «لذيذ المنام» عند الشاعر، والتقيّد «بلذيذ» هنا يؤكد الصدق الفني للشاعر، ذلك لأنه لو قال: إن النوم ذهب عنه ذهاباً مطلقاً لكان كاذباً، ولما استطاع أن يؤثر في الأسماع، فالذي ذهب هو «لذيذ المنام»، والذي حلّ مكانه هو «الدموع الجسام»، وهو يتكلم هنا من موقع طبيعي، من ثقافته وإحساسه، ولقد وقع لحبيبته حادث جسيم .. وحقيقة لقد كانت البصرة حبيبته، وسوف نحس بهذا الإحساس طوال القصيدة! بل إنه لهول الفاجعة حدث، ومن هنا كانت صرخته بأن هذا الأمر كاد أن لا يقوم في الأفهام، حدث، ومن هنا كانت صرخته بأن هذا الأمر كاد أن لا يقوم في الأفهام، ذلك لأنه لم يستوعب بعد ما حدث!.

ثم يخف الشك إلى حد ما حين يرجع فيؤكد أن هذا الأمر ما دام قد وقع في اليقظة، فإن حسبنا منه أن يكون «رؤيا منام»، ثم يصرخ فجأة، كأن الحقيقة ظهرت له فجأة فينصبُّ باللعنات على «على بن محمد» زعيم الفتنة فيسميه «الخائن اللعين»، وهذه النبرة شائعة عند الكتاب الذين كتبوا عنه.

وهو يسرع فيشجب إمامته، ثم يدعو الله عليه، على أن أمر الرجل لم يكن ليهمه كثيراً، لأنه سرعان ما يلتفت إلى البصرة محروق القلب دامع العين في أربعة أبيات تبدأ بـ «لهف نفسي عليك» ثم يعقبها بالمصدر «لهفاً» ليزيد الشجى وليعمق المأساة، وفي البيت الخامس لا يأتي بالمصدر، وإنما يكرر الضغط على المشاعر كلمة «لهف نفسي» في أول الشطر وفي ثانيه، ويجعل هناك نوعاً من التقارب الصوتي بين العروض والضرب.

إن هذه الأبيات التي تعتبر مقدمة حزينة، تصور حال الإنسان الذي يتفجر باكياً ثم يقول كلاماً عاماً متشنجاً، ثم بعد أن تنجلي عنه غمرة البكاء يبدأ في سرد قصة ما يبكيه.

وابتداء من البيت ١٣ يبدأ في تعديد ما حدث، ويدخل في صميم الموضوع فيقول: بينها ناس البصرة في أحسن حال، إذا الزنوج قد دخلوا عليهم كقطع الليل، ثم يبشع صورتهم فيكمل: إذا راح مدلهم الظلام، ثم يستفهم به (أي) مرتين حين يقدمهم محاصرين من كل الجهات، ولكن هذا النوع من الاستفهام لا يفي بما يعتمل في نفسه، ومن ثم يستفهم به (مَ) تسع مرات في ثمان أبيات ليعمق المأساة، وليحفرها حفراً في وجدان الناس وعقولهم، ذلك لأنهم تعرضوا للشارب الذي لم يكمل كوبه، وللطاعم الذي لم ينته من طعامه، وللناجي بنفسه فإذا السيف على جبينه، وللأخ الذي شهد مصرع أحيه بين مصارع الآخرين، وللأب الذي أحس بفترة الزمن الرهيبة

بين السيف في أعلى نقطة وبين رأس أعز أولاده، وللعزيز «المفدى» الذي لم يجد من يدافع عنه، وللرضيع الذي فطمه السيف.. وإذا كان قد أعطى بيتاً لكل حالة من هذه الحالات فإنه يفرد أبياتاً _ لشدة التأثير _ للفتيات، لأن الأمر لا يتصل بالموت فقط، وإنما يتصل كذلك بقضية العرض والشرف:

فضحوها جَهرْاً بغير اكْتتام بارزاً وجهُها بغيْر لشام طول يوم كأنّه ألف عام داميات الوجوه للأقدام خزنج يقسّمْن بينهم بالسّهام بعد ملك الإماء والحدام!؟

كم فتاة _ بخاتم الله بكر _ كم فتاة مصونة قد سبوها صبَّحوهم فكابد القوْمُ منهم من رآهن في المساق سبايا من رآهن في المقاسم وسط الهم من رآهن أيتخذن إماء

والملاحظ أنه لا يسرد أخباراً عن أناس قتلوا أو أهينوا، وإنما يقدم شريطاً حياً لمأساة إنسان البصرة، ساعدت عليه أداتا الاستفهام والفعل الماضي الذي يؤكد وقوع الحادث، والفعل المضارع الذي لا يزال يرسم الصورة القاتمة، وقد كان موفقاً في اختيار النماذج التي تحرك المشاعر، وفي وضعها في أماكن بعينها، فهو لم يركز في هذا القسم على الأموال والبساتين والحيوانات، ولكن قصره على الإنسان!!.

.. ثم يعود عودة سريعة للنواح كأنه يطلق صرخات عنيفة ليخفف الضغط الواقع عليه، من خلال البيتين ٢٩، ٣٠.

.. ثم يتابع تعديد بقية الحسائر في الأموال، وإذا كان في الإنسان قد استخدم «كم»، فإنه يستخدم هنا «رُبَّ» التي تفيد التقليل، كأنه يريد أن يقول إن هناك فرقاً بين الحسارة في الإنسان والحسارة في المتاع .. ثم

ينعطف إلى الإنسان في البيتين ٣٤، ٣٥، لأن مأساته تلح عليه، على أن الجديد الذي نعرفه من هذا النص في البيت ٣٦ أن الحضارة في هذه الفترة المبكرة قد عرفت «بيوت العجزة» و «بيوت الأيتام»!.

(1)

في هذا القسم الذي يبدأ بالبيت ٣٦ يتعرض لمدينة البصرة كمدينة زاهرة، فإذا كان قد وقف عند نماذج للتأثير بها على القارىء، فإنه يلجأ هنا إلى التأثير بالمدينة ككل، وقد كان موفقاً كل التوفيق، حين بدأهذا القسم بنغمة قديمة تراثية تذكر بالوقوف على الأطلال، وفي الواقع لقد أصبحت المدينة أطلالاً حزينة، ومن هنا لا مناص من استدعاء فكرة الوقوف على الأطلال في هذا القسم من القصيدة، ويجيء صوته :

عرّجا صاحبيّ بالْبصرة الزُّهُ للهِ عراءِ تعريج مُدْنَف ذي سقام

فلا يكون مقلداً، وإنما معبراً بالأداة المناسبة! والإحساس المناسب!. ومن خلال هذا القسم نعرف أن البصرة كانت مدينة مزدحمة ذات أسواق تغص بالناس، وأنها ذات سفن كبيرة «كالأعلام»، وهو هنا متأثر بقول الله تعالى «وله الجوارِ المنشآت في البحر كالأعلام»، وأنها ذات قصور ودور وبناء محكم، ولكن كل هذا قد أصبح تلالاً من رماد وتراب، ذلك لأنه سلط عليها الحريق، والمقذوفات النارية من المنجنيقات، ثم يزيد في المأساة حين يذكر أن الناس لم يصبحوا جثثاً وإنما صاروا أيد مقطوعة، وأرجلاً متناثرة، ورؤوساً مفلوقة، ووجوهاً يختلط دمها بالرمل، ومن ثم فالرياح تسفى عليها، وكل شيء قد جف وتعطل! كل شيء..

ثم يقدم قسماً آخر من القصيدة يجعل قدامه «الدين» ، فهو يعرف تأثير الدين على الناس، ومن ثم راح يلهب مشاعرهم، فيدعو خليليه بأن يلمًا بساحة المسجد الجامع ليسألاه، ومع أنه يؤكد بالجملة المعترضة أنه لا جواب لمن يسأل، إلا أنه يطرح العديد من الأسئلة المؤثرة: أين عبَّاده؟ أين عماره؟ أين فتيانه؟ أين أشياخه! ثم يذكر النكبة في فقد الصفوة من العلماء، ثم يقدم أسلوباً مؤثراً في القصيدة العربية حين يتصور أن الله سيقول لعباده يوم القيامة:

ذي الجلال العظيم والإكرام؟ عنهم _ ويحكم _ قعود اللئام؟ في حبال العبيد من آل حام؟ حرماتي لمن أحلَّ حرامي غيرُ كفء لقاصرات الخيام وهو _ من دون حرمة _ لا يحامي؟

«يا عبادي أما غضبتم لوجهي أخذلتم إخوانكم، وقعدتم كيف لم تعطفوا على أخوات لم تغاروا لغيرتي فتركتم إن من لم يغر على حرماتي كيف ترضى الحوراء بالمرء بعلاً

ثم يعيد المأساة من وجهة نظر النبي عليه الصلاة والسلام، فهو يذكر خجله من النبي، وكيف له أن يعتذر وسيتولى النبيّ عنهم الخصام:

حرَّة من كرائم الأقسوام قام فيها رعاة حق مقامي كان حيَّ أجابها عن عظامي؟»

«أمتي! أين كنتم إذْ دَعَتني صرخت «يا محمَّداه» فهلاّ لم أجبها إذْ كنتُ ميتاً فلولا

وفي هذا الصوت الذي يجعله على لسان النبيّ ما يذكرنا بـ (وامعتصماه) التي قالتها أمرأة شريفة في الأسر عند علج من علوج الروم في عمورية:

واستخدمها من قبل استخداماً ذكياً أبو تمام، وبصفة عامة فهو في هذا الصوت لم يسر به إلى مدى بعيد، لأنه جاء في آخر القصيدة بعد أن أجهدته القافية، وفي ضوء هذا جاء التعبيرب «عظامي» في البيت ٧٠ شاحباً وغير موفق، على أنه مما يلاحظ أنه في هذا الجانب يستخدم صوراً دينية كثيفة، وأن الموسيقى يغلب عليها البطء والحزن! وأن التعبير في البيت ٧٠ يبدو ملتوياً.

.. ثم يلتفت إلى نفسه في البيتين ٧٢،٧١ ليؤكد «النياحة» على هؤلاء الذين قتلهم الزنج، وليرسل صرختين كبيرتين قبل أن يتفرغ إلى الخاتمة، وقد لاحظنا تكرار هذه الطريقة عنده، فكلما عدد ما حدث، وشعر بالضيق والاختناق، أرسل صرختين من أعماق القلب ليخفف عن نفسه ما يحس به من حزن وحرقة!.

(1)

وهو يبدأ الخاتمة بقوله : انفروا أيها الكرام خفافاً وثقالاً إلى العبيد الطغام

فهو قادم من المناخ الديني الذي مرَّ بنا والذي حرك به المشاعر، ولهذا كان من الطبيعي أن ينظر إلى قول الله تعالى «... انفروا خفافاً وثقالاً وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله» وهو في الخاتمة يرفع صوته غليظا وقاتماً ومستعيناً على ما يريد بالكلمات الغاضبة والجمل المتوترة وبإثارة فكرة العار، وبعبارة أخرى نراه يدعو إلى الثأر، ومع أن الشعراء في هذا المجال يبعدون عن فكرة الثأر والانتقام، إلا أنه يحرض عليها بكل ما يملك من وسائل، ويلاحظ أنه في هذا القسم تهبُّ عليه رياح من همزية الحارث بن حلّزه اليشكري التي هي من البحر الخفيف كذلك.

ثم إن أول ما يقابلنا في هذه القصيدة غزارة أدوات الاستفهام وتكرارها، وهو في هذا صادق مع نفسه ومع الواقع، ذلك لأن المدينة قد دمرت وأصبح كل شيء فيها _ حتى في حالة التذكر _ في حاجة إلى أن يستفهم عنه الإنسان.

فهناك الاستفهام بأي، وكم، ومن، وأين، وكيف، والهمزة في أبيات كثيرة كثرة وافرة، والتكرار في الرثاء مطلوب لعظم الخطب ووقع المصيبة، ولا نستطيع أن نقول إن التكرار لا فائدة منه، فهو يأتي للوعيد والتهديد، وللتعظيم للمحكى، وللتقريع والتوبيخ، وللتنويه والإشارة، وللتوجع في الرثاء.

_ كالحال في أكثر هذه القصيدة _ .. الخ، وانطلاقاً من القول الذي يقول إنه ليس في القرآن الكريم تكرار _ لأنه لما اختلفت الفائدة خرج عن أن يكون تكراراً بالصورة المتعارفة _ نقول إن التكرار في هذه القصيدة له في كل حالة معنى يغاير فيه ما قبله وما بعده، وهذا النوع من التكرار يذكرنا بما يسمى «الالتزام في أول الكلام» بحرف كقول أبي جعفر الألبيري:

دفاعٌ لمكروه أمان لخائف سحابٌ لمستجد هلال لمستعدد روبٌ على الحسنى عفوٌ لمن جنسى مثيبٌ لمن أثنى مجيب لذي قَصد.. الخ

ولعله يذكرنا كذلك بما يسمى «تكرار الترنم» ذلك لأن المقصود في كل حالة إضافة جانب من جوانب الموسيقى، بل إن ابن الرومي يسير بالتكرار خطوة فيكون الشطر الأول كاملاً في البيت ٢٩، والبيت ٣٠ وكما في البيتين ٣٧، ٥٠،

وهو يذكرنا هنا بما يفعله «الكورس» في عمل كبير حين يكرر فقرات بعينها يراد الضغط عليها، ولعل الموشحات تقرب ما نريد أن نقرره.

على أن ما يسمى التكرار ليس قاصراً على أدوات الاستفهام، وإنما نجده يكرر «رُبَّ» التي للتقليل والتي يصبح التعبير بها ضرورة في الأبيات ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥.

ومن الأدوات المعبرة التي عبر بها ابن الرومي قوله «سوءة سوءة» في البيت ٧٤ فالنصب هنا على التحذير. وهو تنبيه المخاطب على أمر مكروه ليجتنبه على حد ما جاء في «أوضح المسالك»، والمحذر منه قد يأتي مكرراً بدون عطف وقد يأتي معطوفاً عليه، المهم أن التعبير بهذه الحالة جاء في موضعه، ومثله قوله «واندامي» في البيت ٥٥، واحيائي منهم في البيت ٥٦ واحيائي من النبي في البيت ٥٦ . . الخ.

وهكذا قد نجح الشاعر حين اتكاً على ما يسمى في النجو «باب الندبة»، فالمندوب هو المتفجع عليه أو المتوجع منه، ويأخذ حكم المنادى فيضم في حالة وينصب في أخرى.. الخ وهكذا نحس بتوفيق الشاعر في اختيار أدواته.

والشاعر لتوتره وعصبيته يكثر من الجمل المعترضة التي لا تخرج عن كونها شحنة زائدة على التجربة ومن هنا فهي لا تطرح من العمل ولكن توظف توظيفاً رائعاً، وعلى كل فهي الوجه الآخر لما يسمى «الحشو»، فالحشو هنا مما يتطلبه الكلام للقيام بلفتة ذكية، وللتأنس وبسط مساحة من التأمل في القصيدة، وللاحتراس، والشاعر العظيم هو الذي يلعب هذه اللعبة الخطرة فهناك حشو ينقص المعنى، وهناك حشو يفسده، أو لا يضيف إليه شيئاً، أو بقلبه، ولكن ابن الرومي لعب هذه اللعبة بذكاء شديد كما في الأبيات ٥، ٢٢، ٣٧.. الخ.

ونحن نلاحظ عنده ما يسمى «وحدة النسج» بمعنى أن نفسه (بفتح الفاء والسين) الشعري يطرَّد اطراداً ذكياً ليست به قمم ولا سفوح ، سوى ما يتطلبه العمل الفني نفسه، وبتعبير القدماء لا نجد عنده الديباج الحسرواني والوشي المنمنم، فهو قد تجنب ما عيب على أبي العتاهية والنابغة الجعدي، وقد وضح

صاحب الوساطة هذه القضية بقوله: إننا نحس عند الشاعر اختلاف النسج في الوقت الذي يريد فيه أن يخرج عن طبعه، وأن يكلف نفسه تقليد من يصعب عليه تقليده، ونحن نلاحظ مصطلح الوضوح، ظاهراً في هذه القصيدة بمعنى أن الكلام ظاهر الدلالة على المعنى المراد، ولعل مما ساعده على هذا أنه يعالج قضية واضحة عاش مأساتها وتأثر بها .. أيَّ تأثر!.

.. وأخيراً فهذه القصيدة المؤرخة تأريخاً فنياً لفتنة حدثت، قد ألقت أكثر من ضوء على طبيعة هذه المأساة، وطريقة التفكير العربي في معالجة الأحداث، وعلى منشآت قائمة كنا نحسبها من منجزات الحضارة الحديثة، وعلى الثقافة الرحبة لابن الرومي و بخاصة الثقافة الدينية. كما أطلق عددا من الصور القائمة المتتابعة التي تعتمد على البصر في قدرة مذهلة، وبهذا يكون بهذه القصيدة قد حلق في آفاق جديدة في الشعر العربي، وإن كان تحليقه من خلال بث الكراهية للإنسان بحديدة في الشعر العربي، وإن كان تحليقه من خلال بث الكراهية للإنسان الأسود، إننا معه وهو يرثي الحضارة متمثلة في تدمير البصرة، ولكنه بالغ في القسوة على ثورة الزنج على نحو ما فعل المؤرخون الكبار الذين تعرضوا لهذه الثورة كابن الأثير، والطبري وابن خلدون، فإذا كان الزنج قد عصفوا بالبصرة فإنه عصف بهم — على طول المسيرة الإنسانية — في قسوة وفي عنف! فهو لم يتأثر فقط بالمجتمع من حوله في بث الكراهية للزنج، وإنما أثر فيه كذلك في ضوء المقولة التي تقول إن الفن ليس إعادة صنع الحياة فقط وإنما تكوين لها أيضاً.

المهم أنه برسمه المحكم لصورة الزنجي الفوضوي يكون قد اقترب من فكرة الإنسان «النموذج» في الأدب العالمي كعطيل، و فاوست، وإذا كانت فكرة مرض هاملت توحي بأن الدانمرك كانت مريضة ، فإن فكرة الزنجي الفوضوي توحي بفكره طيش الحضارة، وتدميرها من بعض من كان لا ينتظر منه ذلك، لهوانه على نفسه و على الحضارة!.

.. وأخيراً فإن هذه القصيدة الرحبة بتركيباتها الهامة، وبصورها المعتمة وموسيقاها المترددة بين الغضب والحزن قد تحولت إلى نوع من «التقرير» في بعض أبياتها. بحيث ينطبق عليها ما يقال من أن القصائد الطويلة بوجه خاص، لا

يمكن ــ بل لا ينبغي ــ أن تكون كلها شعراً، ولكن هذا لا ينفي القول بأنه تحقق لهذه القصيدة «شكلها الخاص» وأنها بهذه الميزة تواصل مسيرتها في الوجود، خاصة وأن فيها بذور «الدراما العربية» من توتر قائم على التناقض، ومن تعدد الأصوات وتضفيرها بطريقة مبسطة، ومن تخطي التأثير بضميري المتكلم والمخاطب إلى ضمير الغائب، ومن جانب موضوعي بعيد عن الدوران حول الذات.

والآن يأتي سؤال يقول: هل تجددت هذه القصيدة بعد ذلك في الشعر العربي، أخشى أن يكون الجواب هو أن القصيدة الممتازة داخل شكلها المميز لا تقال في لغتها إلا مرة واحدة.

ف راق مصر المتنبي

بما مضى أم لأمر فيك تجديد فليتَ دُونك بيداً دونها بيك وَجناءُ حَرْف ولا جَرداءُ قَيْدُود(١) أشباه رونقه الغيك الأماليد شيئاً تُتَيِّمه عَنِهِ ولا جيد أَمْ فِي كُوُو سِكِ هِمَّ وِتُسْهِ لِلهِ هذى المدام، ولا هذى الأغاريـــد؟ وجدتها وحبيب النفس مفقود أتى بما أنـــا شاك منـــه مَحْسود عن الْقِـرى وعـن الترْحـال محدود(٣) إلَّا وفي يده _ مَنْ تَثْنِهِ ____ا _ عود أو خانـــه فلـــه في مصر تمهيــــد فقد بَشِمْنَ وما تَفْنَى العناقيـــد(^٥) لو أثُّــة في ثيـــاب الحرِّ مولــــودُ

١ _ عيد بأية حال عُذتَ يا عيد ٢ _ أمّا الأحبّة فالبيداء دُونهمُ ٣ _ لولا الْعُل لم تحِث بي ما أجوب بها ٤ ــوكان أطيب من سيفي مُعانقةً لم يترك الدهر من قلبي و لا كبدي ٦ ــ يا ساقيــيَّ أخمَّر في كؤوسكمــا ٧ _ أصخرة أنا؟مالي لا تحرَّكني ٨ ــ إذا أردتُ كُميْتَ اللَّون صافيةً ٩ _ ماذا لقيتُ من الدنيا؟ وأعجبه ١٠ ﴿ أَمْسَيْتُ أَزُوحَ مُثْرُ خَازِناً وَيِداً ١١ ــ إنى نزلت بكذَّايينَ.. ضَيْفُهمُ ١٢ _ جودُ الرِّجال من الأيدي وجودهــمُ ١٣ _ ما يقبض الموت نفساً من نفوسهم ١٤ _ أكلما اغتال عَبْدُ السوء سيده ١٥ _ صار أَشْسَشُ إمامَ الْآبقينَ بها ١٦ ــ نامت نواطيرُ مصر عن ثعالبها ١٧ ــ العبدُ ليس لحرّ صالمح بأخ

⁽١) الضمير منبهالـ «وجناء»مقدم عليها، والوجناء الناقة الشديدة وهي فاعل تجب، والحرف الضامرة الصلبة، والجرداء الفرس القصيرة الشعر، والقيدود الطويلة العنق.

⁽٢) أروح من الراحة، والمتري : الكثير المال، خازناً _ وكذلك يداً _ تمييز، والمعنى انه أضبح غنياً ولكن خازنه ويده مستريحان من نقل الماء وحفظه، لأن أمواله مواعيد وهي لا تحتاج إلى يد تقبضها أو خازن يحفظها.

⁽٣) المعنى أنه لا يكرم ولا يترك للرحيل.

⁽٤) الآبق: الهارب من سيده.

 ⁽٥) بشم : أخذته تخمة وثقل من كثرة الأكل، وقد أراد بالنواطير السادة، وبالثعالب العبيد والأراذل، وبالعناقيد الأموال.

إنَّ الْعييك لأنجاسٌ مناكيك ١٨ ــ لاتشتر الْعبدُ إلَّا والعصا معهُ ١٩ _ ما كنتُ أحسَبُني أحيا إلى زمن وأن مِثْل أبي الْبِيضاء موجـود(١) ٢٠ ــ ولا توهمتُ أن الناسَ قد فُقدوا تطيعه ذي العضاريطُ الرَّعاديـد(٢) ٢١ _ وأن ذا الأسودَ المثقوبَ مشْفَرهُ ۲۲ _ جو عانُ يأكل من زادى و يمسكنى لك___ يُقال عظيمُ الْقدد مقصود ٢٣ _ ويلُمُها خطةً. ويُلُمُ قابلها لمثلها خُلِق المهريَّـةُ القــودُ(٣) إن المنيسة عنسد السدُّل قنديسد(4) ٢٤ ــ وعندها لذّ طعمَ الموت شاريُّه ٢٥ _ من علمَ الأسودَالمُخصَّى مكُّرُمة أقوامعة البيضُ أم آباؤه السود أم قَدْرُهُ وهمو بالفيلسين مردود ٣٦ ــ أم أذْنهُ في يد النجَّاس داميةً في كل لؤم وبعضُ الْعَدْرِ تَفْنيدُ (٥) ٧٧ ــ أولى اللهام كويفيرٌ بمعـــذرةٍ ٢٨ ــ وذاكأنَّ الفحول البيضَ عاجزةً عن الجميل. فكيف الخصيه السود؟

(1)

القصيدة من البحر البسيط، وهو يتفق وحالات الحزن الرفيع، والانكسار المتعالى.

وحرف الروي هنا يلزمه الردف وهو أحد خروف المد واللين،

⁽١) كتاه بأبي البيضاء سخرية منه.

 ⁽٢) المشفر : شفة البعير. يريد أنه مشقوق الشفة فشبهه بالبعير الذي يثقب مشفرة للزمام.
 والعضاريط جمع عضروط، وهو الذي يخدم بطعامه، والرعاديد الجبناء، واحدها رعديد، وقد وصفهم بالعضاريط على جهة الذم والتقريع، أي أنهم صاروا بطاعته كذلك.

⁽٣) ويلمها: كلمة تعجب أصلها وي لأمها ثم حذفت الهمزة، واللام تكسر على الأصل وتضم على حذف حركتها، والخطة: الأمر والشأن وهي تمييز، المهرية: منسوبة إلى مهرة بن حيدان ــ وهو أبو قبيله تنسب إليها الإبل ــ والقود: الطوال الظهور .. والمعنى ما أعجبها حالاً وما أعجب من يقبلها، ولمثلها خلقت الإبل الفرار.

⁽٤) القنديد : عسل قصب السكر والخمر.

 ⁽٥) كويفير: تصغير للتحقير .. التفنيد: اللوم والتقريع. والمعنى هو أحق اللئام بأن يعذر على لؤم
 لعجزه عن المكارم، وهو العذر على الحقيقة تقريع له وتعيير وقد أراد «أولى اللئام بمعذرة كويفير» لأن
 قوله «بمعذرة» من تمام الاسم.

فالقصيدة تجتمع فيها الواو والياء، وهدا مسموح به، لأن الضمة والكسرة أختان بعكس الألف، لأنها إذا جاءت لزمت القصيدة، ومن الطبيعي أن الحذو _ وهو كسرة قبل الياء وضمة قبل الواو _ يتبع الردف، وعلى كل فالقصيدة تتكون من قفزات متصاعدة حتى تصل إلى قمة قلقة في النهاية، ثم إذا كان محورها الرئيسي هو الترحل في غضب عن مصر، فإن القافية المضمومة تعطي هذا الإحساس كما تعطي الرغبة في الاندفاع أماماً للخروج بوضوح وبيقظة.

(Y)

بعد أن أنشد المتنبي قصيدته البائية في شوال سنة تسع وأربعين وثلاث مئة والتي أولها :

مُنَّى كُنَّ لِي إِن البياضَ خِضابُ فيخفى بِتَبْييض القرون شباب

لم يقف موقف الإنشاد من كافور – وقد كان ينشده واقفاً على خلاف ما كان يفعل مع سيف الدولة – وإن كان يسير معه في موكبه لئلا يوحشه، وفي الوقت نفسه كان قد عزم على الرحيل واحتشد له، لأن حضوره إلى مصر لم يحقق من آماله شيئاً، ولعله في أول الأمر – بعد مغادرته سيف الدولة – لم يفكر في الحضور إلى مصر، فقد كان وراء حبسه بدعوى النبوة «لؤلؤ» أمير حمص من لدن الأخشيديين، ولكن كافوراً قد أعد العدة لجذب الشاعر جذباً رقيقاً إلى مصر، فقد كان دائم السؤال عن مسيره وتوقفه، وقد كان يلمح على واليه بدمشق ليقنع المتنبي بزيارة مصر، كل هذا والمتنبي لا يسفر عن قصده، فلما بلغ «الرملة» قال : أترونه يبلغ الرملة ولا يأتينا؟، يسفر عن قصده، فلما بلغ «الرملة» قال : أترونه يبلغ الرملة ولا يأتينا؟، ولكن المتنبي بجراحه من سيف الدولة وجد أنه لا مناص من دخوله أرض

مصر .. وكانت رحلة أثرت في حياته وشعره، بدأت بقصيدة آملة ذات مطلع غريب هو :

كفى بك داء أن ترى الموت شافياً وحسب المنايا أن يكنَّ أمانيا وانتهت بقصيدة حاقدة أولها :

عيد بأية حال عدت يا عيد بما مضى أم لأمر فيك تجديد وقد قيلت قبل رحيله بيوم واحد، وكان هذا في يوم عرفة عام ٣٥٠ هـ.

(T)

كانت كلمة عيد _ بما تمثله _ هي التي وجهت الشاعر إلى هذه البداية المصرّعة، بل لقد كررها في البيت الأول، كما كرر حرف العين، فقد رأى نفسه مقبلاً على عيد حقيقي، وهو الخروج من هذا الأسر غير المنظور المفروض حوله، ثم إنه لم «تنط به ضيعة أو ولاية».

ولقد كان الأدب من حوله يوصِّل للوزارة ببساطة شديدة، ويوصّل إلى الرّغد في العديد من جوانب الحياة، ولكنه وجد نفسه مطالباً بأن يغني للآخرين فقط، ومن هنا كان تفجره بالغضب في هذه القصيدة.

وهي تبدأ بمقدمة نوَّاحة ، على الرَّغم من كلمة عيد، فالأبيات الأربعة الأولى تبدأ بوقفة حائرة أمام العيد، وتنتهي بتقديم تسويغ لضربه في الأرض وفي الآمال، وبأنه لولا «العلى» ما خفت به ناقة، وما أسرع به حصان، ولولاها مرة ثانية لما عدل عن الحب إلى السيف!.

وفي القسم الأول من القصيدة من [٥ — ١١] نراه ممتلئاً بالمرارة، لأن هذا «الاختيار» الذي وصل إليه لم يوصله إلى شيء، فلو اختار الحب لسعد، ولكنه اختار مجالدة الناس والشعر فماذا كانت النتيجة؟ لقد بدأ الإحساس بمرور الزمن يؤكد له أنه لم يخسر الحب فقط، ولكن إلى جانب ذلك قد خسر حتّى الأمل في أن يحب، فقد صار في المرحلة التي ينصرف فيها عنه الحسان ، وفي ضوء هذا يصرخ في ساقيه، وقد ثنّى للمبالغة فيما يشرب، هل يسقيانه الهم والتسهيد، فقد تحول بالحياة التي اختارها عن طواعية والتي كانت تتحول إلى وهم — «صخرة»، وبعبارة أخرى إنه الجري وراء ما يسميه علماء النفس الفكرة الثابتة والضياع من خلالها، وفي الوقت نفسه كان عنده الإحساس المستمر «بالإحباط» فما يريده لا يأتي، وما يأتي يجيء ناقصاً، فإذا طلب مثلاً الخمرة والحبيبة جاء أضعف ما في الأمر وهو الخمرة، ثم إن ما يشقيه حقاً هو ما يراه من حسد الناس له مع ما هو فيه من حقيقة المتنبى التي يعرفها .. وشتان ما بينهما!.

ولقد بدأ في هذه الفترة من حياته يحس إحساساً ضاغطاً «بالآخرين» ويكاد يراهم «الجحيم»، بعد أن كان من قبل يقتحمهم اقتحاماً ولا يحس بهم.

.. وفي القسم الثاني من القصيدة يتعرض لمشكلته مع نظام الحكم في مصر في هذه الفترة، وقد كان لابد من الاصطدام به، ذلك لأنه كان من عيوب المتنبي _ إن صح أنها عيوب _ أنه كان _ من واقع فرديته الشديدة _ لا ينظر بعين الرضا إلا إلى الشخصية المحورية فقط، أما الوزراء والكتاب .. الخ فلم يكن يلق بالاً لهم، بل قد كان يلذ له أن يستثيرهم، ومن هنا كانت تسهل الوقيعة به، فأبو فراس مثلاً سماه المتشدق ودعي كندة،

ومازال بذكاء يستدرجه للوقيعة بهحتي ضجر سيف اللولة من كثرة مناقشته و دعاويه، وكان أن ضربه بالدواة التي بين يديه!، بل ليت الأمر وقف عند ضربة الأمير، ذلك لأنه كانت هناك ضربة أخرى من مفتاح في يد النحوي ابن خالویه .. ولقد شجت هذه الضربة جبهته وأشیاء كثیرة!!، المهم أن المتنبى لم يكن متلائماً مع الحياة ، وسواء أكان عدم التلاؤم هذا دافعاً هاماً إلى إبداعه الفني ، أم كان نتيجة للاستغراق في العمليات الشعرية وما يتصل بها من عشق للذات ، فإن هناك في الغالب تلازماً بين الإبداع الفني والإخفاق فيما تواضع عليه الناس من أمور الحياة ، ومن هنا لا يجد الشاعر مناصاً من الاعتصام بذاته ، وبمحارته ومِن أن يتحول إما إلى طفولة مغلوبة ، أو رجولة متمردة .. ولقد كان المتنبي من النوع الأخير، ففي مصر سخر من الكثيرين، وجاءت الفرصة للوزير ابن حنزابه ليحكم الحقد حوله عند كافور وقد كان حصاد هذا كله أنه عازم الليلة على الفرار من مصر ! وكان لابد له من أن ينفث حتى لا يموت بما في داخله ، ونحن نجده في المقام الأول لا يسخر من المصريين،وإنما يوجه غضبه أساساً إلى كافور والمحيطين به ، فهم يكذبون على ضيفهم ـــ لأنه لم يتلق ما وعد به ـــ وهم يحددون إقامته ـــ وقد ثبت أنه كان هناك حصار عليه، بل لقد كان كافور يدس من يقول له ، لقد طالت إقامتك دون أن تحقق شيئاً ــ والنتيجة أنه لا يستريح لهذا الجود الكاذب الذي أصبح من اللسان لا من اليد ، وإذن فهم قوم موتى ومنتنون إلى حد أن أرواحهم لا تقبض مباشرة ، وإنما تقبض من بعيد بعود كأنها جيفة .

ثم يستفهم بمرارة ويذكّر بأن أمور الحكم أصبحت تتحقق عن طريقين هما : أن يغتال العبد سيده أو يخونه ، وقد كانت ثمرة هذا كله أن كافوراً قد حصَّن نفسه بعبيد أمثاله يسندون حكمه ، وهكذا صار الحر مستعبداً والعبد صار معبوداً !

.. ثم يلفت في هذا القسم التفاتة سريعة إلى المصريين في الأبيات ١٤، ٥ ، ١٥ ، ١٦ بقصد تحريضهم عليه ، وإن كانت هذه الالتفاتة مملوءة بالتهكم اللاذع ، والسخرية الضارية .

ومن المعروف أن أسلوب التهكم عنده قد نضج في مصر ، وأصبح أداة بارعة من أدواته ، ولعله قد أفاد من المصريين أنفسهم في هذا المجال .

.. وفي القسم الثالث من القصيدة المتنامية في الأبيات ١٧ ــ ٢٤ ، نراه يتعرض لقضية الحرية والعبودية ولقضية السود ، وهو ينطلق أساساً من مفهوم قومي قديم عنده فهو أساساً متحيز للعرب .

وفارقت شر الأرض أهلاً وتربة بها علويٌّ جده غير هاشم (و) وإنما الناس بالملوك وما تفلح عرب ملوكها عجم لا أدب عندهم ولا حسب ولا عهود لهم ولا ذمم في كل أرض وطئتها أمم ترعَى بعبـد كأنها غنـم!

ونحن نعرف أنه كان بدمشق يهودي يعرف بابن ملك من قبل كافور ، وقد سأل المتنبي في مدحه ، ولكن ثقل ذلك على نفسه ، وحين كتب له كافور في استقدامه كتب له : إن أبا الطيب قال لا أقصد العبد وإن دخلت مصر فما قصدي إلا ابن سيده .

ثم إنه لا ينسى أن « السودان » قد أعدوا لقتله .

أتاني وعيد الأدعياء وأنهم أعدوا لي «السودان» في كفر عاقب

وهل ينسى أحد قوله :

فلا ترج الخير عند امرىء مرَّت يد النخاس في رأسه ولن عراك الشك في نفسه بحاله فانظر إلى جنسه

(و) وما في سطوة الأرباب عيب وما في ذلة العبدان عار (و) تشابهت البهائم والعبدى علينا والموالي والصميم وسخريته من عبد أسود قابله في سفرة مشهورة ، فقد سأل المتنبي ، مااسمك ، فلما قال له : زيتون ، قال المتنبي :

سموك زيتوناً وما أنصفوا لو أنصفوا سموك زعرورا لأن في الزيتون زيتاً يضيء وأنت لا زيتاً ولا نورا

وقصائده في كافور تنطق بالنظرة العنصرية المتطرفة ، وبغياب العنصر الإنساني أحياناً عنده !

وهو يبدأ القسم الآنف الذكر بالقسوة على العبيد ، فالذي يشتري عبداً عليه أن يشتري عصاً معه ، ذلك لأن هناك فرقاً جوهرياً بين الحر والعبد ، ثم سرعان ما يلتفت بعد البيتين ١٨ ، ١٨ إلى خصمه الذي ضيَّع آماله ، وصادره في بلده وهو «كافور»، فهو يلح في هذه القصيدة على قضية الزمن، ذلك لأنه رأى السنين العديدة التي ضاعت من عمره دون أن يحقق ما يريد ، وحين ينظر إلى الباقي من هذا العمر يروَّع ويزداد غضبه وحقده ، ولكن ماذا يفعل وقد ولَّى الكثير من الزمن دون أن تتحقق أمانيه ، إنه «الإحباط» الذي يلاحقه دائماً ، ومن ثم يزدهر عنصر جديد في شعره وهو الإحساس بالموت ، بل إنه يلوح بفكرة الانتحار .

ويْلُمِّها خطةً ويْلمِّ قابلها لللها خُلِق المهريةُ الْقود وعندها لذَّ طعمَ الموت شاربُه إن المنيّة عند الذُّل قنديد

.. ثم يلتفت في الخاتمة بغضب إلى كافور ابتداء من البيت ٢٥ ، فيفترسه افتراساً على طول مسيرة التاريخ ، كأنه يعذبه كل يوم بهذه الأبيات بصفة خاصة ، ذلك لأنها أصبحت « قوامع من حديد » يضرب بها كافور كل يوم، وإن كنا نلاحظ في آخر بيت أنه يشجب البشرية كلها بأنها « عاجزة عن الجميل »، وكأنه من أجل كافور يلعن الناس جميعاً .. ويموت الرجلان

ويبقى هذا الشعر الذي راح ضحيته رجل ظلمه المتنبي فظلمه الناس ، فهو كا قيل دائماً ... عبد أسود خصي مثقوب الشفة السفلى ، عظيم البطن ، مشقق القدمين ، ثقيل البدن لا فرق بينه وبين الأمة ، قيل سئل عنه بعض بني هلال فقال : رأيت أمة سوداء تأمر وتنهى ، وكان هذا الأسود هو كافور ، وهكذا قد اختفت صورته الحقيقية ، مع أن أهل عصره يشهدون له بالعدل والعلم ! وإذا كان قد قيل إن الشعر العربي خال من « النماذج الإنسانية » حين تكون كائنات ذات أبعاد ، فإن المتنبي ينجح في رسم هذا الأنموذج من خلال مجموعتى الفضائل والنواقص التي أطلقها حول كافور .

_ " _

نلاحظ أن شعره في مصر بصفة عامة قد اتصف بالغنائية الرقراقة ، فقد هدأ من نفسه ومن دعاواه ، وصار في مجتمع عليه أن يحذر منه، لأن العروبة لا تصلصل داخله ، ثم إن لهذا المجتمع تقاليده الحضارية البعيدة عن العنف، فإذا أضفنا إلى ذلك جراحه القديمة ، ورغبته في التسلل إلى ملجأ أخير أدركنا السر وراء هذه الغنائية الدافئة ، وقد ذكر الدكتور طه حسين في كتابه مع المتنبي أن شعره في مصر أقل سقطاً من شعره في حلب ، لأن المتنبي و فيما يظهر كان يقدر العلماء المصريين أكثر مما كان يقدر العلماء والمثقفين الذين كان يلقاهم في بلاط الحمدانيين .. ومهما يكن من شيء فإن المتنبي لم يشأ أن يصدم آذان المصريين خاصة في الفترة التي لم يكن قد تعرف عليهم تماماً بهذه الصرامة التي يتسم بها شعره ، ومن هنا نراه يتعد عن التعقيد الذي يتسلل إليه عرضاً أو يقصد هو إليه قصداً، فهناك فرق بين تذوق سيف الدولة ومن حوله للشعر وبين تذوق كافور ومن حوله للشعر ، وهكذا فالمتنبي حوله للشعر، بالإضافة إلى زيادة سنوات في التمرس بالشعر ، وهكذا فالمتنبي رقق صوته في مصر لأنه بالإضافة إلى العوامل النفسية كان يرى أن العروبة

لا تمور حوله موراناً، بدليل أن شعره في ابن العميد بعد مفارقته «كافور » كان أشبه ما يكون بشعره في سيف الدولة صليلاً وخشونة ، وبدليل أن شعره في عضد الدولة _ وبيئته تشبه بيئة مصر _ كان وادعاً ، وقريب الشبه من شعره في مصر ، فهو لم يكن يجلجل إلا في الأماكن التي تسيطر عليها العروبة سيطرة تامة، وبخاصة ما يتصل منها بعشق الشعر ، وإن كان هذا لا يمنع من القول بأن لشعره في مصر مذاقاً خاصاً .. فهو أشبه بشعر جبار يئن ويحن ويتذكر ويرمز، وبخاصة حين وجد نفسه محاصراً ومراقباً ويدس عليه في الحين بعد الحين للتعرف على اتجاهاته نحو كافور .

_ £ _

ويلاحظ أن انفعال الشاعر كان قوياً في هذر القصيدة ، فقد صبّ – في تسلسل درامي – فيها غضبه على كافور وعلى الجنس الأسود ، ولعله برغم عنصريته به آخر غضب شعري انبثق في العربية انبثاقاً مؤلماً ولذيذاً كالدم ! ولعل هذا كان وراء العديد من أدواته في هذه القصيدة التي أراد بها تجسيد مأساته، وقد ساعدته على هذا أساليب تجري في بعض ألوان المسرح، كالإلحاح على البطل المزيف من خلال تزيين من حوله له الأمور ، واستنامتهم له ، وكإظهار التناقض بين الكائن وما يجب أن يكون عليه ، بالإضافة إلى التركيز على الاستفهام ، والتعجب ، والتأسف ، والالتفات ، والنداء ، وتعدد الانفعال بدرجات متفاوتة .. الخ .

على أن الانفعال القوي في القصيدة سرعان ما تتأثر به لغته ، فما هو معروف عن الإنسان المنفعل والغضبان أنه في حالة التوتر يسرع إيقاعه ولا تكتمل جمله .

ثم إننا نعرف هذا على وجه خاص من هذه القصيدة ، فإذا نظرنا إلى البيت الأول مثلاً ، نجد أن « عيد » خبر لمحذوف تقديره : هذا عيد ،

وقوله « بما مضى » يقصد أبما مضى، فحذفت الهمزة، ولو جئت للبيت ١٧ نجد أن « لو » فيه وصلية ، وأراد « ولو أنه » فحذف ، ولو جئنا للبيت ٢٧ نجد أن « عظيم القدر » فيه خبر عن محذوف، أي هو عظيم القدر ، وفي البيت ٢٣ من المعروف أن كلمة « ويلمّها » كلمة تعجب أصلها « وي لأمها » ثم حذفت الهمزة ، واللام تكسر على الأصل وتضم على حذف حركتها .. ومما يتصل بهذا أنه في البيت الثاني قدم الضمير في « بها » على « وجناء » وكان حقه التأخير ، كما أنه استخدم التذكير في مكان التأنيث في البيت الثاني :

أمّا «الأحبة» فالبيداء «دونَهُمُ» فليت دونك بيداً دونها بيد!

وكل هذا وراءه الانفعال القوي والتوتر الزائد عن الحد! وفي ضوء هذا يكون للخطأ مسوغ فني!

_ • _

.. ثم إن الهجاء بمعناه العام إذا كان يقوم في المقام الأول على المرح، والاستخفاف بالحياة ، وانحلال الشاعر ، فإن من البدهي أن هذا لا ينطبق على المتنبي، فهو إنسان عابس ، متشبث بالحياة ، يضع أمامه هدفاً ويسعى إليه بين الصواعق والبروق ، وفي الوقت نفسه يحافظ على سمته، فنفسه « من الملوك » وإن كان لسانه يرى من الشعراء! وعلى كل فإذا كان جرير يقول : « إذا هجوتك يقول : « إذا هجوتك فاضحك » فإن المتنبي يقول : « إذا هجوتك فانسحب من الحياة » بل إنه يحرص على الفتك بالمهجو على حدّ ما نعرف في هذه القصيدة .

وعلى كل فهو فن من الفنون الهامة لتصريف الغضب المخزون ، ولإعادة الناس إلى أحجامها الحقيقية ، ولتوليد صور جمالية من حالة عبوس وقهر واقع على الناس من ألسنة الناس ، متى تحققت دواعيه الحقيقية وبواعثه الأصلية، لأنه ليس فقط وضع « أخزاك الله » مكان « عافاك الله » كا رأى الشاعر الأسود نصيب ، وليس سلب المدح أو الفخر المقلوب ، ولكنه في الصميم حالة من حالات الاحتجاج والرفض والهياج، يتحول فيها الشاعر إلى عراف يخوف الخارجين عليه أو الخارجين على قيم معينة ، ومع أن هناك ما يشبه الرضى عن قول ابن رشيق، الذي يرى أن الهجاء الحقيقي سلب للفضائل النفسية ، إلا أن المتنبي أضاف إليه بتلذذ التركيز على النواقص الجسدية .

على أن الغريب في هذا كله،أن المتنبي بحكم تكوينه وظروف حياته لم يكن مهيأ للضرب في هذه الصحراء المهلكة ، فهو لم يهج إلا إسحق بن كيلغ الذي هدد بالانتقام لأن المتنبي سبه ، وكان أن قال فيه :

أتاني كلام الجاهل ابن كيلغ يجوب حزوناً بيننا وسهولا ..الخ

والتي كان ثمنها رأسه ، بالإضافة إلى وقفته الباطشة عند كافور ، ومع أن الدوافع في كل ذلك دوافع ذاتية ضيقة ، إلا أن قسوته بلغت مداها وفنيتها في هجائه كافوراً ، وابتداء فكافور كان من الذكاء والمشاركة في العلم وسياسة الدولة _ بالإضافة إلى العطايا الجزيلة التي أضفاها على الشاعر كا تتحدث النصوص، وديوانه يشهد بهذا _ ما يجعلنا نتأكد من ظلم المتنبي إلى حد كبير له ، ولكن القضية هنا تكمن في أنه ضرب المتنبى في الصميم ،

ذلك أن المتنبي بعد أن تدافعت به الأيام ، وبعد أن خرج محزوناً من بلاط سيف الدولة ، وجد أن أمامه فرصة وحيدة ، وأنه من خلال هذه الفرصة يجب أن تناط به « ضيعة أو ولاية » ليرضي طموحه ، وليمسح على جرحيه اللذين انفتحا في نفسه حين سال دمه مرة بدواة سيف الدولة ، ومرة بمفتاح نحوي اسمه ابن خالويه ! ومن هنا رأيناه يتفجر غضباً وحقداً وشعراً ، ولعل مما يؤكد هذا أنه يجدد طلباته عند ابن العميد وعضد الدولة!

.. صحيح أن المتنبي وجد نفسه مضيقاً عليه نفسياً في مصر ، وأنه وجد نفسه غير ساطع هذا السطوع الذي كان له عند سيف الدولة، ولكن السبب الحقيقي يكمن في أن تجربته في مصر قد أظهرت له عجزه ، وهوانه على الناس ، وقصور أسبابه عن الوصول إلى « المنصب »، وفي ضوء هذا رأى ــ فجأة ــ بُعد الشقة بين الحقيقة وبين المثال ، وبين الكلمة وبين الفعل ، وكان أن صرخ ، وكأني به لم يكن يهجو كافوراً فقط ، ولكن ينحي باللائمة على نفسه ، بل إنه يقدم في هذه القصيدة ــ وهي وثيقة نفسية هامة _ على غير العادة إدانة لنفسه ، وخيبة لمسعاه :

لم يترك الدهر من قلبي ولا كبدي شيئاً تتيمه عين ولا جيد هذي المدام ، ولا هذي الأغاريد أنى بما أنا باك منه محسود ..الخ.

.. أصخرة أناع؟ مالي لا تحركني .. ماذا لقيت من الدنيا وأعجبه

فالشاعر في هذه القصيدة يعذب نفسه ، ويحاول أن يلقى تبعاته على الزمان ، ويئن أنيناً موجعاً كالأسد المجروح، بعد أن كان يملأ الدنيا ويشغل الناس ، وحين نتتبع شعره في الهجاء نجد أنه يصرخ صراحاً حقيقياً حين يتعرض لكل ما يتصل بضياع الضيعة أو الولاية التي طلبها ، والتي أصبحت كالفكرة الثابتة التي تعذبه ، ومع أنها كانت مجرد « رغبة » عند المتنبي أظهرها بالسؤال ، إلا أنه تصور ــ من واقع فهمه غير الحقيقي للعصر ولعمليات الوصول إلى مثل ما يريد ــ أنه مادام قد خرج من دائرة التمنى إلى دائرة التصريح فلابد أن يجاب . ومما يوضح هذا قوله مثلاً في كافور :

وجُبْنا ؟ أشخصًا لُحثَ لي أمْ مخازيا

« وما رغبتي في عسجد أستفيده

ولكنَّهـا في مَفْخَــر استجـــدُه

ه لا ينجزُ الميعَاد منْ يومه

ولا يعـــــي ما قال في أمسه

يوسعنــــــا زوراً وبهتانـــــــا

وما أكثر الأبيات التي تؤكد هذا في القصيدة التي نحن بصددها !

مع أننا نؤكد في هذه القصيدة انهيار جانب من نفسية المتنبي ، إلا أنه مازال فيه الدويُّ القديم ، فهو في البيتين ٣ ، ٤ يتاسك تماسكه المعروف ، وإن كان هذا التماسك يذبل في البيت الخامس ، وهو يستخدم في البيت الاستفهام به (ماذا) وهو استفهام للتعظيم ، وهو ليست له حبيبة ولكن أحبة ، وهو يكرر كلمة « أنا » ويركز على ضمير المتكلم ، ثم إنه يصلصل صلصلة في القصيدة في أكثر من مكان ، وإن كان مما يخفف هذه الصلصلة تركيزه الكثير على حرف المد ، وبخاصة حرف الياء الذي يعطي تركيزه الكثير على حرف المد ، وبخاصة حرف الياء الذي يعطي طوت للانكسار، إلى جانب تركيزه على ما يسميه علماء التجويد « الغنّه » وهي صوت لذيذ مركب من جسم الميم والنون، و خرجه الخيشوم ومقداره حركتان ، وإن كانت تصل إلى خمس في الحالة المسماة « إدغام بغنة » .

وليس وراء هذا تأثير مصر فقط وبخاصة نظام « القفلة » ، كما سبق أن ذكرنا ، ولكن وراءه في المقام الأول حالة بكاء النفس ، والنواح لا على ما مرَّ من العمر ولكن على الآتي كذلك ، وبصورة عامة فما يقصد « بالجرس » في النقد العربي متحقق في هذه القصيدة عن طريق التصريع ، والتقسيم والجناس ، والتكرار في الكلمات ، وفي الحروف .

.. ومهما يكن من شيء فالمتنبي يندفع بكل قواه _ بعد أن تساقطت عنه الأوراق في مصر _ لتمزيق كافور، فهناك التضغير «كويفير »،وهناك الكلمات البشعة مثل: الخصي ، عبد السوء ، إمام الآبقين ، وهناك تحقير الجنس الذي ينتمي إليه ، وهناك التحريض على قتله ، وهناك السخرية من الذين حوله والذين نُصبّ عليهم ، وهناك الإكثار من الإشارة المذلّة كما في البيت ٧ ، ٢١ ، وهناك كنيته بأبي البيضاء ، وهناك الدفع به إلى دائرة البيائم، كحديثه عن المشفر المثقوب _ على أن ثقب الشفة وتضخيمها البهائم، كحديثه عن المشفر المثقوب _ على أن ثقب الشفة وتضخيمها مازال من ظواهر التجميل في إفريقية حتى الآن _ كما في البيت ٢١ ، والرّقة » من المصطلحات العربية الأثيرة في النقد العربي ، ولكنه حين يخرج إلى القول:

وأن ذا الأسود المثقوب مشفره تطيعه ذي العضاريط الرعاديد

فإنه يقصد السخرية ، وخلق جو يمثل هذه الحالة بالحروف والوزن ، وفي ضوء هذا تكون هذه الكلمة في مكانها الصحيح ، وتكون موحية في الوقت نفسه بأجواء من التفاهة والحسّة .

ولقد كان المتنبي ممتلئاً بفكرة الزمن ، وكان يعدو عدواً سريعاً وراء طموحه ، وكان أشق شيء على نفسه أن يرى الزمن واقفاً بليداً ، ولعل هذا كان وراء انكساره _ على غير العادة _ حين جبس بتهمة ادعاء النبوة ، فقد صرخ وهو يخاطب والى حلب بقوله :

أمالك رقّي ومَنْ شانهُ هباتُ اللجين وعنْق الْعبيد

دعوتك عند انقطاع الرجا ء والموت مني كحبل الوريد دعوتك لمَّا براني البلى وأوهن رِجْليَّ ثِقلُ الحديد وقد كان مشيهما في النِّعال فقد صار مشيهما في القيود!

وهذا انكسار لم نعهده عند المتنبي في هذه الفترة ، ثم صارع بعد ذلك الزمان ، واعتبر الدهر من رواة قصائده على حد تعبيره ، وأصبح يسيطر سيطرة تامة على قضية الزمن ، وبخاصة حين عاش زمناً مشحوناً كثيفاً عند سيف الدولة ، ولكن حين أصبح الزمن بطيئاً ومقيداً في مصر ، وحين أصبح مجرد انتظار لوعد.. سمعنا الأنين يبرز في شعره . ثم إن فكرة الزمن أصبحت عذاباً له حين أحس أنه « مراقب » داخل مصر ، وحين تحقق أن ما أمله لن يجيء ، وفي ضوء هذا أصبح الزمن عذاباً وقهراً ومجرد انتظار طال أربع سنين وستة أشهر ، خاصة وأننا نعرف أنه بعد ثلاثة أشهر من إقامته في مصر بدأ يشكو إخلاف الوعد ، المهم أنه حين أحس ﴿ بالزمن الميت » بدأ يعد العدة لتحريكه بالرحيل والإعداد له وتأمين الغاية منه . وكان أن بدأ الحركة السريعة من خلال يوم خاص من أيام الزمان وهو يوم العيد لأن الناس فيه يكونون مشغولين بأنفسهم ، ثم كانت عملية خروجه من مصر ، ولم تكن عملية سهلة ، وإنما كانت عملية شاقة ، ذلك لأنه غامر ولم يسر في الطرق المعروفة المسلوكة عادة ، وما أكثر المصاعب التي تعرض لها في هذه الرحلة ، وعلى كل ففكرة الزمن مبثوثة في هذه القصيدة ابتداء من كلمة عيد التي هي زمن بعينه،وكأنه لم يكن يهرب من مصر وإنما يهرب من الزمن الميت في مصر ، على أن فكرة الزمن مازالت مرتعشة في القصيدة لأنه كتبها قبل المسيرة بيوم واحد ، وبخاصة حين يقول :

شيئاً تتيَّمه عَيْنٌ ولا جيد هذي المُغاريد يسيءُ بي فيه عَبْدٌ وهو محمود!

لم يترك الدَّهر من قَلْبي ولا كبدي أضحرة أنا؟ مالي لا تحرِّكني ما كنت أحْسَبُني أحيالمل زمنٍ .. جوعانُ يأكل من زادي ويُمْسُكني

لكي يقال عظيم الْقدر مقصود ويلمِّها خُطَّة القود .. الخ ويلمِّها خُطَّة القود .. الخ ومن المعروف أن تحريك الزمان وتصويره في حالة الحركة من خصائص

ضَمَمْت جناحيهمْ على القلب ضمّة تموت النخـوافي تحتها والقــــوادم (و) فلم تتم سروج فَتْحِ ناظرها

إلاَّ وجيشك في حَفْنَيْه مزدحـم

وهكذا يتحقق ما عبَّر عنه صاحب العمدة من أن أبلغ الوصف هو « ما قلب السَّمْع بصراً » .

على أنه ما كاد ينجح في خطته بعد أن نام « الخويدم عن ليله » على حد تعبيره، حتى تدفق الزمن وتدفقت الحياة،وأصبح للزمن ثقلاً وصليلًا في قصائده!

وأخيراً فالمتنبي يختم قصيدته برأي يقول إن البيض عاجزون عن الجميل فكيف الخصية السود ؟ وهو ختام لا يبعد عن الخط العام للقصيدة وليست فيه مفاجأة ، وإن كانت فيه محنة، لأنه يتضمن القسوة على الإنسانية، وهو هنا يذكر بما يسمى في علم النفس « بالإسقاط » باعتباره حيلة دفاعية تتمثل في صورتين، أولاهما أن نلقي بعيوبنا على غيرنا ، وأن نلوم الغير على ما نلقى من إحباط .. وعلى كل فهو هنا يبرز — كعادته — رأياً سيئاً في البشرية ، من واقع إيمانه العظيم بالفرد ، أو بعبارة أخرى من واقع إيمانه بنفسه ، فهو بصفة عامة إنسان منعزل ، ذاتي ، نفعي لا يؤمن بالجميع ، وإنما يؤمن بالجميع ، وقد ظلت مشكلته دائماً أن يظل داخل الصفوة في حالة إشعاع وسطوع، بل لقد كان يتعالى على الكثير منهم كما تقول سيرته ،

لقد كان في الإمكان أن يدعو مثلاً إلى إلغاء الرق ، وإلى طلب الحرية للمقهورين ، وإلى سيادة الحق ، ولكنه لم يشغل أساساً إلا بنفسه وبحقه ، ولهذا كان من الطبيعي أن يعيش حياة صاخبة ، وأن يموت موتاً بائساً! لقد كانت فيه ككل الأبطال المأساويين نقطة ضَعْف ، وقد ضرب في نقطة ضعفه حين آن الأوان على يد رجل هيّن على الحياة اسمه ضبة!

شعب بوان التنبي

بمنزلسة الربيسع من الزمسان(١) غريث الوجه والسد والسلسان (٢) سليمان لسار بتَوْجُمان (٣) خشيت _ وإنْ كُرمن _ من الحران(٤) على أعرافِها مِشلِلَ الْجمان وجئن من الضّياء بما كفساني دنــانيراً تفِــرُ من الْبنـــان بأشربــــةِ وَقَفْــــن بلا أوان صَلِيل المحلِّي في أيدي الغيواني لبيقُ النَّوْدِ صينيّ الحفان(٥) به الـــنيرانُ بَدئُ الدخــان(٦) وترحــلُ منـــه عن قلب جبــــان يُشَيُّعُن إلى النَّوْبَنْذَجَ إِن (٧) أجانت أغاني الْقِيان (^) إذا غنَّسي ونساح إلى البيسان(٩) و مو صو فــــاهما متباعـــدان أعَــنْ هذا يُسارَ إلى الطعــان؟ وعلَّمكـــم مُفارقــــةَ الجِنـــــان ١ _ مَعَانى الشُّعْبِ طيباً في المغاني ٢ _ ولك نَّ الْفتى الْعرب فيها ٣ ــ مَلَاعِبُ جِنّــــةِ لو سار فيها عدونا تنفضُ الأغصانُ فيهاً ٦ ــ فَسرتُ وقد حَجَبْنِ الحَرَّ عَنِي ٧ _ وأنقع الشرق منها في ثيابي ٨ ــ لها ثمر تشير إلــــيك منــــه ٩ ــ وأمـواة تصلُّ بها حصاهــا ١٠ _ ولو كانت دمشق ثني عناني ١١ ــ يَلَنْجُوجِيُّ مَا رُفَعَتُ لِضِيفِ ١٢ ــ تحلُّ به على قلْب شجــــاع ١٣ _ منازلُ لم يزَلْ منها خيالً ١٤ - إذا غنَّى الحمامُ الورقُ فيها 10 ــ ومن بالشّعب أحوج من حمام ١٦ ــ وقد يتقاربُ الوصّفان جداً ١٧ _ يقول بشغب بؤان حصاني ١٨ ــ أبــوكم آدمٌ سَنَّ المعــاصي

⁽١) المغاني : المنازل. الشعب : المراد به سعب بوان وهو موضع عند شيراز كثير الشجر والمياه يعد من جنات الدنيا.

⁽٢) غريب الوجه يقصد سمرة العرب وبباض الفرس، ويعنى بعربة اليد الحط أو الجود، وأما اللسان فلأنهم أعاجم.

⁽٣) الجنة : الجن وقصد بهذا التعبير أن سكانه شجعان.

⁽٤) طبت : دعت. الحران في اللهابة أن تقف في مكان لا تبرحه.

 ⁽٥) العنان : سير اللجام يقال: ثنى عنانه إذا رده عن عزمه، اللبيق : الحاذق وهو نعت لمحذوف أي رجل هذه صفته،
 الثرد : مصدر ثرد الحبز إذا فته وبله بمرق. الجفان : القصاع.

⁽٦) يلنجوجي : نسبة إلى اليلنجوج وهو عود البخور، الندى: نسبة إلى الند والوصفان من نعت المحذوف.

 ⁽٧) يشيعني : يخرج معى عند الوداع. النوبنذجان : بلد بفارس. والمعنى أن منازل دمشق ما زالت تخايله في هذه
 البلاد.

⁽٨) المورقاه : التي في لونها سواد إلى بياض. القينة: الجارية. والمعنى: تجاوبت هنا أصوات الحمام والقيلا.

⁽٩) المعنى مكان الشعب أحوج من حمامه إلى الذي يوضح معنى غنائهم لأنهم أعاجم.

سلوث عن العباد وذا المكان(١) إلى مَنْ مالَـــهُ في النـــاس الن الله من مالَــهُ في النـــاس الن (٢) كتعمليم الطّـراد بلا سنـان(٢) ولــيش لغير ذي عَضُد يدان(٣) ولا حَطَّ من السُّمْـر اللّـــدان(٤) ليــوم الحرب: بكــر أو عوان(٩) ولا يُكْنَـى «كفنـا نحسُرّ» كان(١) ولا الإخبار عنـهُ ولا العِيان(٢) وأرضُ أبي شُجاع في أمــان(٨) ويضمــن للصوارم كل جان(٩) ويضمــن للصوارم كل جان(٩) تصيـــح بمن عمرُ ألا تراني تصيـــح بمن عمرُ ألا تراني لكــل أصنمٌ صل أنعُــوان(١١)

۱۹ - فقلت: إذا رأيتُ أبا شجاع ۲۰ - فإنّ الناس والدنيا طريسق ۲۱ - لقد علّمتُ نفسي القول فيهم ۲۲ - بعضد الدولة امتنعت وعزّت ۲۲ - ولا قبض على البيض المواضي ۲۶ - دعته بمفوزع الأعضاء منها ۲۰ - ولا تُحصى فضائله بظون ۲۰ - ولا تُحصى فضائله بظون ۲۷ - أروض الناس من تُوب وخوف ۲۷ - أروض الناس من تُوب وخوف ۲۸ - أيدمُ على اللصوص لكل تَجْر ۲۸ - إذا طلبت ودائعهُمْ ثقاتِ ۲۸ - واتت فوقهن بلا صحاب ۳۰ - واتت فوقهن بلا صحاب ۳۰ - رُقائم كُلُ أبسيض مَشْنَوَ فَيْ

⁽١) أبو شجاع : كنية المملوح.

 ⁽٢) الطواد : إن يحمل بعض الفرسان على يعض في الحرب. السنان: نصل الرحم. والمعنى : علمت نفسي في مديج
 الناس قبله كما تعلم المطاردة بلاسنان، حتى يصير المتعلم ماهراً فيحسن الطعن بالسنان.

 ⁽٣) عضد بسكون الضاد تخفيف عضد بضمها. والمعنى: إنه للدولة يد وعضد به تدفع عن نفسها، اليدان: الكفان
 أو المقوة، وقد تدل التثنية على الكثير على رأي بعض النحاة.

⁽٤) قبض : معطوف على يدان، واللدان جمع لدن وهو اللين، والمقصود: ومن ليس له عضد ولا يد لا يستطيع أن يفبض على السيوف ولا يخفض الرماح للطعن بها.

 ⁽٥) المفزع: الملجأ. بكر: نعت لمحذوف بدل من الحرب. أي حرب بكر لم يقاتل فيها من قبل، العوان: المكررة. وقد أراد بمفزع الأعضاء العضد. لأن بقية أعضاء الجسم تلجأ إليه عند الحرب وتعتصم به. والمعنى دعته الدولة بعضدها وهو ملجأ لها تدخره للحرب، ليوم الحرب: إلى يوم الحرب.

⁽٦) أسماه ومحمله بمعنى. يريد أنه بلا نظير، فإذا ذكر أحد اسمه أو كنيته فقد ذكر ما لا يماثله أحد.

⁽٧) ثيل كلك حقه أن يقول عنها. ولكنه أعاد الكناية على الممدوح لإقامة الوزن مريداً: ولا الإخبار عنه بها.

⁽٨) أُربُوضَ : جمع أرض.

 ⁽٩) أذم له : أعطاه الذمام وهو العهد والجوار. التجر: جماعة التجار، والمعنى : إذا سار التجار في أرضه كانوا في ذمام من الغصوص أن تعدو عليهم لهيته.

⁽١٠) الضمير في ودائعهم للتجر. الثقات: الذين يوثق بهم. الهاني. جمع محنيه وهي منعطف الوادي. الرعان: جمع رعن وهو أنف الجبل.والمعنى إذا طلبوا لبضائعهم مستودعاً لها ممن يوثق بأمانته أودعوها الأودية والجبال فتكون في أمان. (١١) المشرفي. المنسوب إلى قرى بهذا الاسم تصنعها، الصل: الحية الحبيئة. الأفعوان: ذكر الأفعى. شبه اللصوص بالأفاعى وجعل سيوفه بمنزلة الرق لها.

ولا المالُ الكريسيمُ من الهوان(١) يحضُّ على التباق بالته التباق بالته الذر٣) سوى ضرَّب المشالث والمشاني(٣) كسا النُلُدانَ ريشَ الحَيْقُطان(٤) لما خافتُ من الْحسدقِ الحسان(٩) كشِبْلُيه ولا مُهسرَي رِهسان(٢) وأشبَه منظهراً بأبِ هِجسان(٢) فلانَّ دق رُمْحسانَ في فُلان(٨) فقد علقا بها قبسل الأوان(٩) إغاثسية صارخ أو فكُ عان فكيف وقد بدتُ منها اثنتان(١٠) بضوئهما ولا يتحساصَدان(١١) ولا ورِثسا سوى من يقتسلان

٣٧ ـ وما ثرقسى لَهَاه مِنْ نداهُ ٣٧ ـ هَى أطراف فارسَ شَمّرِيُّ ٣٧ ـ هى أطراف فارسَ شَمّرِيُّ ٣٧ ـ بضرب هاج أطرابَ المنايا ٣٥ ـ كأنّ دم الجماجم في العناصي ٣٧ ـ فلو طرحتْ قلوبَ العِشق فيها ٣٧ ـ ولم أر قبلهُ شبلسي هِزبر ٣٨ ـ أشد تنازعاً لكرم أصل ٣٨ ـ أشد تنازعاً لكرم أصل ٣٩ ـ وأوّلُ رايية رأيا المسالي ٤٠ ـ وأوّلُ لفظةٍ فهما وقسالا ٢٤ ـ وكنتَ الشّمس تُنهَرُ كلَّ عَيْن ٣٤ ـ فعاشا عيشةَ الْقمرين يحيا ٣٤ ـ ولا مَلكا سوى مُلك الأعادي

⁽١) اللهية : العطية العظيمة. الندى: الجود. والمعنى مع كونه يرق أموال التجار من اللصوص فإن مواهبه لا ترقى من جوده أي لا تحمي منه لأنه يهدها.

⁽٢) الشمري : الجاد المشمر في الأمور. التباقي والتفاني: البقاء والفناء.

⁽٣) يويد حماها بضرب شوق المنايا إلى قبض الأرواح لشدته، وهذا الضرب غير صرب الأوتار.

 ⁽٤) العناصي : جمع عنصوة كترقوة وهي الشعر المنفرّق في الرأس. الحيقطان: ذكر الدراج يكون ملون الريش.
 (٥) المعنى : عم الأمن البلاد حتى لو ألقيت فيها قلوب العشاق لما خافت سهام الأحداق.

⁽٦) بريد بشبليه : ولديه، يريد أنهما شجاعان كريمان.

 ⁽٧) اشد: نعت مهري رهان، وتنازعا تمييز. الهجان: الكريم: أي لم أر قبلهما ولدين أشد تجاذباً لأصلهما الكريم مثلهما.

⁽٨) الضمير في مجالسه لاب،ودق: كسر، والجملة حكاية، وهي مفعول الاستاع,والمعنى: لم أر أكثر منهما استاعاً في عجالس أبيهما لهذه العبارة وهي فلان كسر رمحه في فلان، بمعنى لا يجري في مجالسه غير ذكر الشجاعة والطراد فيكثر استاعهما لذلك.

 ⁽٩) الرأية : اسم مرة من رأى. رأياً: نعت رأية. والعائد محذوف مطلق أي رأياها. المعالي: خبر أول. علقا بها: أي عشقاها، والمعنى : أول شيء رأياه المعالي فقد عشقاها قبل بلوغهما إلى أوان العشق.

⁽١٠) المعنى : كنت همساً تبهر العيون ببهائك فكيف يكون الأمر اليوم وقد ظهر معك من ولديك شمسان أخريان.

⁽١١) القمران : الشمس والقمر. يريد الدعاء لهما.

(1)

القصيدة من البحر الوافر، وهو يتفق مع حركة السير السعيد التي يتحدث عنها المتنبى في شعب بوان.

وقافية النون غزيرة في الشعر العربي، وفيها يعتمد طرف اللسان على أصول الأسنان العليا مع اللثة، ويخفض الحنك اللين، فيتمكن الهواء الخارج من الرئتين من المرور عن طريق الأنف، ويتذبذب الوتران الصوتيان حال النطق به، وما يريده علماء الأصوات من هذا القول في نظرنا، هو التأكيد على «ظاهرة التنغيم» الأثيرة في اللغة العربية بوجه عام، وفي الشعر العربي بوجه خاص، وحقاً إن ظاهرة التنغيم والتغني تتحقق مع النون، ومما يزيد من روعة التنغيم والتغني تلك الألف التي تسبقها على نحو ما نعرف من القصيدة، وبهذا يمكن أن نحس الحرف إحساساً مرهفاً، أو على حد تعبير ابن جني سر صناعة الإعراب ، يمكن أن نتذوق الحرف.

⁽۱) المكاثرة : المفاخرة بالكثرة، والضمير في كاثراه وله للعدو، وياءي خبر كان، أنيسيان: بياءين مصغر إنسان وهو من شواذ التصغير، والبيت دعاء كذلك،وكما قبل: إذا فاخرا عدواً يتكثيرهما عدد رهطك فليكن أبناء ذلك العدو الذي يقابلهما عنده بمنزلة الباءين في أنيسيان أى آيلين إلى نقصه وخسته وإن زادا في عدده لأن التصغير زيادة في الاسم نقص في الهسمى.

⁽٢) شبه الممدوح بالسيف وشعره بالجوهر فيه، والمعنى : شعري زينة لك وقد نزل منك في منزل هو أهل له.

على الرغم من انشغال المتنبي بمجده الذاتي، وما يمكن أن يسمى «شخصانية» كان له «تجويد» في الحديث عن الطبيعة، على أن هذا التجويد يبلغ ذروته حين يهدىء الشاعر من طموحه، وحين يخرج مغاضباً من مصر، وحين يلتفت إلى الأشياء من حوله، فنحن نرى له من قبل وصفاً لبحيرة طبرية، وحديثاً عن الطرديات، وإلمامة عن الصحراء والنجوم والحيوانات مفترسة وغير مفترسة.

.. وهو يجيد في النوع الأول على نحو ماهر معروف من قصيدته في الأسد، بالإضافة إلى تعرضه لبعض الأماكن التي عبر بها، وبعض الجبال كجبال لبنان، وبعض البلدان كأرجان وحماة..

كا أنه استخدم الطبيعة كأدوات من أدوات التعبير، على أن ما يلفت النظر حقاً أنه يتألق مع الطبيعة الجسورة ويكاد ينطفىء مع الطبيعة الوديعة، فهو بصفة عامة مع الذي يهجم ويفترس ويسطع، ومع أنه لم يكن يتعرض للطبيعة وإنما هي التي كانت تتعرض له في الغالب، على نحو ما نعرف من حديث الأماكن التي اجتازها والأنهار التي رآها، إلا أنه أجاد فيما تعرض له من الطبيعة، ثم بلغت الجودة مداها حين تحدث عن «شعب بوَّان»، ولعل مما يقرب صورته لنا قول أبي بكر الخوارزمي: منتزهات الدنيا أربعة مواضع: غوطة دمشق، ونهر الأبُلَّه، وشعب بوَّان، وصغد سمرقند.

.. على كل بعد أن ترك المتنبي كافوراً تجول قليلاً في الأرض، وإذا به عند ممدوح من طابع جديد هو ابن العميد، ثم إذا به عند رجل لا يختلف كثيراً عنه هو «عضد الدولة»، الذي كان له بصر بالأدب وإسهام في الشعر، وكانت عنده رغبة في زيارة المتنبي له، وقد كتب لابن العميد في ذلك، وتحدث ابن العميد مع المتنبي فكان قوله: مالي وللديلم؟ ولكن ابن العميد الذي كان يهمه إرضاء عضد الدولة قال له: عضد الدولة أفضل مني، ويصلك بأضعاف ما وصلتك به، فكان رد المتنبي: إني ملقى ــ بفتح اللام وتشديد القاف ــ من هؤلاء الملوك، أقصد الواحد بعد الواحد، وأملكهم شيئاً يبقى ببقاء النيرين، ويعطونني عرضاً فانياً، ولي ضجرات واختبارات فيعوقونني عن مرادي، فأحتاج إلى مفارقتهم على أقبح الوجوه؟.

فكان أن كتب ابن العميد بهذا إلى عضد الدولة، وكان رد عضد الدولة يحتوي على حرية المتنبي المطلقة في الإقامة والرحيل إن حضر إليه، ومن هذا نتعرف على عدم الاستقرار الذي تولد عنده، ومما يرشح لهذا تمثيله للمكان بالزمان في البيت الأول.

وكان سير المتنبي إليه، وكان اطلاعه على طبيعة لم ير مثلها من قبل في البلاد التي رآها؛ فإذا كانت الدنيا فصولاً فإنها الربيع حقاً وصدقاً، على أنه سرعان ما يستدرك على نفسه ذلك لأنه يرى جمالاً فائقاً؛ ولكنه جمال غير عربي على نحو هذا الجمال الذي رآه من قبل وعشقه وغنّاه، ولما كان يريد أن يستوعب هذا الجمال الجديد صرخ بأنه غريب لا يعرفه أحد في هذه الأماكن، ثم إنه لا يملك شيئاً في هذه الأرض الجديدة _ وهنا تظهر ظلال من رغبته القديمة في التملك _ وأخيراً يذكر أنه عربي في أرض يتكلم أهلها الفارسية أساساً؛ ومع هذا فهو مأخوذ بما يرى ويسمع من حوله إلى حد القول بأن سليمان _ وهو من هو علماً باللغات _ لو حضر إلى هذه الأماكن الساحرة لاحتاج إلى من يترجم له!.

على أنه بعد هذه الالتفاتة الطبيعية من رجل يرى كل ما حوله غريباً عليه، يرجع إلى مجرى القصيدة فيذكر أن هذه الأماكن لم تسحره ومن معه

فقط، ولكنها سحرت الخيل كذلك إلى حد الخشية من وقوفها بلا تحرك للمتعة التي تتجسد حولها.

ولقد كان الطريق مظللاً بالأشجار المتشابكة، فقد ضربت الأغصان من حواليه نطاقاً؛ ومن الطبيعي أنه في مثل هذه الحالات يصفّى نور الشمس ويتحول الندى إلى لآلىء صغيرة على شعر عنق الحصان، ومن يركب حصاناً في طريق مثل طريقه يحس أن حركة الضوء تكون راقصة ومتحركة على شعر العنق، على أن الأمر لا يقف عند حد هذه اللّلىء الصغيرة التي تتألق أروع ما تتألق على عرف الحصان، وإنما هناك هذا الجو الرومانسي الحالم الذي يبعد الحر عن الشاعر لأنه لا يسمح بالضياء متدفقاً، وإنما بالضياء مقطَّراً ومرهفاً؟.

ثم إن السائر في هذا الطريق يحس بأضواء صغيرة مدورة متى طلعت الشمس _ والشرق من معانيه الشمس _ فكأنها الدنانير، وعملية استدعاء ذهنه للدنانير هنا تجعله صادقاً مع نفسه، لأنه محب للمال راغب فيه، فلا داعي للومه _ ولأمر ما نراه على غير العادة يصرف ما لا ينصرف في قوله «دنانيراً» _ وكأننا به لا يسيطر على نفسه وعلى لغته حين تذكر الدنانير! وإن كان يجوز للشاعر صرف ما لا ينصرف.

ومع أنه يجوز للعبقري عدم التقيد بالقواعد، إلا أن هذا لا يطعن في صحتها، ولعل عضد الدولة قد تنبه إلى ما دار في نفس المتنبي حين قال له بعد أن أنشد هذا البيت السابع من القصيدة: والله لألقين فيها دنانير لا تفر!.

ثم إن المتنبي أخذ في الشعب بالأثمار الناضجة، التي كأنها لرقة قشرها يرى ما وراءها يصرخ بالقطف، فهي قد تحولت في الواقع إلى أشربة قائمة بذاتها من غير غلاف.

ثم يختم هذا كله بصورة مركبة تتحدث عن أن المياه لها صوت بسبب الحصى ، وأنها في كل ذلك تشبه المعاصم الناعمة التي للذهب من حولها صوت.

.. والظاهر أن الوجود العربي كان يسيطر على الشاعر سيطرة كبيرة، فمع أنه خرج منه إلى «الديلم» على حد تعبيره، إلا أن هذا العالم ما زال يشاغله ، فمع أنه جذبه جذبة سريعة على نحو ما نعرف من البيت الثاني، إلا أنه في هذا القسم الذي يبدأ من البيت العاشر إلى البيت السادس عشر يجد نفسه غير مستطيع المقاومة، ومن ثم يستسلم لهذا التأثير الذي شكل في الماضي عمره، فهو يريد أن يقول في هذا القسم مرة ثانية إنه في هذا العالم «غريب الوجه واليد واللسان» ولكن بصورة جديدة، ويبدو أن الناس لم يشغلوا به في هذا العالم وإنما شغلت به الطبقة المثقفة فقط، ومن هنا أحس المتنبي بشيء من المرارة في هذا العالم، ومع أنه يحاول أن يخفيه إلا أنه يتسرب قليلاً قليلاً ..

فهو يريد أن يقول: إنني لو كنت في دمشق بدلاً من شعب بوان لوجدت في سيري من يدعوني للضيافة العربية المشهورة، ثم يقف وقفة متمهلة لوصف هذا الإنسان العربي باعتباره رمزاً للكرم وللنخوة، مستخدماً في ذلك ما هو معروف عندهم من إيقاد نار ليهتدي إليها الضيوف، بل إنها ليست مجرد ناز توقد، وإنما هي نار معطرة لأن خشبها من «اليلنجوج»، وفي ضوء هذا لن يكون الدخان خانقاً كالعادة، وإنما ستكون له رائحة النَّد، فإذا تمت عملية الوصول إليه في هذا الجو المهيب فإنك ستجد إنساناً جسوراً على الإطعام، جباناً من خوف فراق الضيف له!.

ثم إن هذا العالم العربي ــ على الرغم من وجود الشاعر داخل العالم الفارسي ــ لا يفارق المتنبي، فهو نفسه الحقيقية ومن الحق أن نقول: إنه

بعض نفسه يتبع البعض الآخر، ومن الطبيعي أن من في مثل موقفه يذكر الحمام باعتباره رمزاً للشوق وللحنين!.

على أنه سرعان ما يلتفت إلى شعب بوَّان بعد هذه الإطلالة السريعة على نفسه في الماضي، ومن ثم يذكر أن من بالشعب في حاجة إلى من يبين معنى غنائهم لأنهم من العجم، فهناك صلة بين غنائهم الذي لا يفهم وبين صوت الحمائم الذي يشجى فقط، ثم يوالي تصعيد الإحساس بشعب بوان عن طريق الاستفهام الإنكاري، وعن طريق إنطاق الحصان بهذه القولة التي تقول: أعن هذا يسار إلى الطعان؟ وهكذا نستنتج أن النار التي بين جنبي المتنبي بدأت تخبو، وأن هناك نبرة جديدة بدأت تتسلل إلى شعره، فبعد هذا العالم العابس الجسور الذي عاشه بدأ يستنيم إلى الجمال، وبدأ يركن إلى الذين يرون أن الرفاهية وطيب العيش من الجمال، وبالتالي بدأ شعره في الفالب يتلألأ ويرق، فبعد هذا الذي أحدثه في القصيدة العربية، وبعد أن العالم السيف _ والليل والبيداء _ يعرفه بدأ يقول في وداعة على لسان حصانه:

أبوكم آدم سنَّ المعاصي وعلَّمكم مفارقة الجنان

إن الإنسان الذي كان يعمل على «تضريب أعناق الملوك»،والذي كان لا يحسن شعره إلا وهو منشور في يوم القتال، والذي كان «يرى الموت في الهيجا جنى النحل في الفم».

والذي كان يقول :

أيَّ مَحَــل أرتقــي أيَّ عظيم اتَّقـــيي وكــلُ ما قد خلــن الله ومــا لم يخلـــق محتقَـــرٌ في هِمتـــي كشعـــرة في مفْـــرقي بدأ يغير من صوته، ويهدىء من طموحه، فخروجه من العالم العربي إلى العالم الفارسي كان خروجاً من أشياء كثيرة كانت تحتدم في نفسه، وكان رمزاً لنهاية مقبلة، وكان نقطة الضعف عند البطل الذي سيصرع منها، فالأجدر به أن يموت هذا النوع من الموت المأساوي الذي لاقاه ليثير الحزن كا أثار الفرح، وليتم إغلاق الدائرة عند طرفي القوة والضعف عند الإنسان.



ثم يكون هذا النوع من التخلص المباغت، ومع أنه يشترط في حسن التخلص الحفاظ على الملاءمة بحيث لا يشعر السامع بهزة الانتقال لتمام الانسجام والتكامل، حتى كأنهما أفرغا في قالب واحد _ على حد ما ذكر النقاد العرب _ إلا أننا نحس في بيت التخلص شيئاً من عدم الإشباع الفني، ولعل مما ساعد على هذا أن الانتقال هنا ليس كالعادة من الغزل إلى الممدوح، وإنما من الطبيعة إليه، ثم إنه لجأ في التخلص إلى ما يسمى «الاستطراد»، وهو على حد ما جاء في الصناعتين أن يأخذ المتكلم في معنى، فبينا يمر فيه يأخذ في معنى آخر، والملاحظ أن المعنى الذي كان يشغل المتنبي هو الرد على حصانه، فبعد أن جعل الحصان يتكلم ردَّ بقوله:

فقلت : إذا رأيت أبا شجاع سلوت عن العباد وذا المكان

والمعنى : إذا رأيت عضد الدولة سلوت عن شعب بوان، بل وعن الناس جميعاً! وقد كان من الطبيعي أن يحاور الحصان لأنه لم يكن على وفاق مع الإنسان!.



ثم يكون شروع في المدح تغلب عليه المبالغة، والأوصاف العامة التي تنطبق على كل الممدوحين، ومع أنه لا بأس من هذا إذا كان هناك اختراق لها إلى معان كبيرة كالبسالة والنخوة، إلا أنها هنا تظل في الغالب مجرد أوصاف هامدة متحذلقة، وكأن المتنبي فقد الثقة في الناس وفي مدحهم، وشتان بين صليل المدح في سيف الدولة مثلاً — بل وفي كافور — وبين هذا المدح الشاحب الذي يبدو كل بيت منه طيراً جريحاً يحاول التحليق ولا يستطيع!.

ومن هنا يكثر الالتواء في كثير من جوانب الصياغة، وأكاد أقول الركاكة كقوله «إلى من ماله في الناس ثان»، ولهذا التسكين البغيض للضاد في عضد الدولة، ولهذا الترادف بين «امتنعت» و «عزت»، وتأمل شرح الواحدي للبيت الواحد والعشرين ، يقول: الدولة امتنعت بعضدها وعزت ولا بد لمن لا عضد له ولا يدفع عن نفسه من لا يد له، وتأمل قول اليازجي: الضمير من قوله امتنعت عائد على المضاف إليه من قوله «بعضد الدولة»، فهو على حد قولك بغلام هند مررت، أي مرت هند بغلامها وهو كا تراه، وهذا البيت من أردأ أبيات المتنبى!.

ثم يكون معنى البيت التالي ــ ومعروف أن قبض فيه معطوف على يدان في البيت الذي قبله ــ من ليس له عضد ولا يد لم يقدر أن يقبض على السيوف ولا يخفض الرماح للطعن بها، ثم يغرب أكثر في البيت التالي :

دعته بمفزع الأعضاء منها ليوم الحرب بكر أو عوان

والبيت يبدو كلغز لأن «بكر» كما قيل نعت لمحذوف بدل من الحرب، أي حرب لم يقاتل فيها من قبل، فإذا جئنا «لمفزع الأعضاء» وجدنا أنه

يقصد العضد لأن بقية أعضاء الجسم تلجأ إليه عند الحرب، والمعنى بعد عناء: رعته الدولة بعضدها وهو الملجأ الذي تدخره لأيام الحروب. فإذا جئنا للبيت التالي أدركنا أنه أكثر من لغز فهو يقول :

فما يُسْمى «كفنّا نُحسْرَ» مُسْم ولا يُكنى «كفنّا نُحسْرَ» كان

والمعنى: حين يذكر إنسان اسمه أو كنيته، فإن هذه التسمية ليس لها نظير قيل من قبل!.

ثم إنه يقول بعد ذلك :

ولا تُحْصى فضائِلُه بظن ولا الإخبارِ عنه ولا العيان

يقع في الإغراب لأنه كما قيل كان من حقه أن يقول «عنها» بدلاً من عنه، ولكنه أعاد الكناية على الممدوح لإقامة الوزن مريداً «ولا الإخبار عنه بها». فإذا جئنا إلى البيت الذي يليه والذي يقول :

أروض الناس من تُرْبٍ وخوف وأرض أبي شجاع من أمان

وجدنا هذا الجمع الثقيل لأرض، ووجدناه لا يعطي مقابلاً للترب والحوف _ على عادة الشعر العربي _ وإنما يكتفى بكلمة «أمان»، فإذا جئنا للأبيات التالية ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١ وجدناه يستخدم كلمة التجر يجريها مجرى الواحد لأنه اسم جمع، ووجدناه يغرب في المعنى حين يذكر أن هؤلاء التجار إذا طلبوا لبضائعهم مستودعاً أودعوها الأودية والجبال،فتكون كأنها عند أناس أمناء، ثم يتعسف حين يذكر أن البضائع لما كانت ظاهرة

للناس يبدو وكأنها تصبح عليهم: ألا تراني؟ وكان الأجدر به أن يقول: ألا ترانا لأنه حكاية قول الودائع، ثم يقول ما معناه إنه يدفع اللصوص بسيوفه كا يدفع أذى الأفاعي بالرق، ثم يزيد الأمر تعقيداً حين يصل بعد ذلك إلى معنى يقول: إنه مع كونه يرقي أموال التجار من اللصوص فإن مواهبه لا ترقى من جوده، بمعنى أنها لا تحمى منه .. وهكذا نراه ابتعد عن الممدوح بعداً شديداً، فإذا عاد إليه في البيت رقم ٣٢، ٣٣ ذكر إنه رجل يحض على البقاء بالغناء بنوع خاص من الضرب يختلف عن ضرب أوتار العود، ثم يذكر أن جماجم الأعداء حين كانت تطير بشعورها الملطخة بالدم، كانت تبدو وكأنها كست البلدان بريش طائر يسمى «الحيقطان». ثم يصل إلى قوله:

فلو طرحت قلوب العشق فيها لما خافث من الحدق الحسان

فيحذف المضاف لأن المقصور أهل العشق، ولا أدري هل يدخل هذا في دائرة المدح أو الذم حين يوقف حركة العشق، بمعنى أن القلوب العشاق لو ألقيت لما خشيت من سهام الحسناوات!.

.. ومهما يكن من شيء فقد أطلنا في هذا الجانب لندلل على هبوط هذا النوع من المدح، ولنو كد أن المتنبي فقد حماسته «للبطل» الذي كان من قبل يغني له غناء رائعاً ونقياً، فالبطل حين أخلف وعده معه المرة بعد المرة، بدأ يخلف هو الآخر في عطائه له، فإذا أعطى فمن طرف شعره، ومن توليدات يظهر عليها الغموض والتعسف، فكما بدأوا يعطونه الأموال فقط من طرف أيديهم، بدأ يعطيهم شعراً من طرف عقله، أما الزمان الذي كان يتفجر فيه عاطفة وشعراً فقد مضى أوانه، ولا أمل في استعادته فالزمان يمر،وفي الوقت نفسه يدفعه دفعاً حثيثاً ليضرب في مكان الضعف منه.

ولندلل أكثر على ما ذكرنا من واقع هذه الوثيقة الشعرية الهامة، نذكر أنه ينتقل بعدما مر بنا مباشرة إلى حديث طويل ومفتعل عن ابني عضد الدولة، وهذه طريقة جديدة في المدح عنده، فقد كان يخلص نفسه للبطل الذي كان يتوهم أنه سينقذه من أشياء كثيرة تعذبه، وسيضعه في قمة من المجد _ كان الحال عند سيف الدولة _ أو قمة السلطة _ كاكان الحال عند كافور كان الحال عند كافور ولعله لم يلح أشد الإلحاح على كافور لينيط به ضيعة أو ولاية إلا بعد أن رأى أن الزحزحة عن قمة المجد والشهرة سهل، وأن بريق الكلمة يظل دائما مهدداً، ولعله كان وراء هذا حديثه المتكرر عن الحسد، بل وتسميه ابن له عسداً، ومن ثم طمع في شيء يمسكه، فلما ضاع هذا الشيء عند كافور كا ضاعت الهالة الذهبية عند سيف الدولة، انكسر شيء في نفسه تجاه ضاعت الهالة الذهبية عند سيف الدولة، انكسر شيء في نفسه تجاه الممدوحين، ومن ثم انطفاً شيء ما في هذا الجانب عنده، وبدأ يقبس للمدوحين ناراً كاذبة، بعد أن كان يصعد في جبل النار المسمى الشعر، ثم الصادح!.

.. وعلى كل فقد واصل حديثاً سطحياً عن ولدي المعتضد، وهو يكاد يتعثر تعثراً شديداً في طريقة البناء، حين يذكر أنهما يشبهان أباهما، وأن أكثر ما يسمعان في المجالس هو «فلان دق رمحاً في فلان»،وأنهما عشقا المعالي قبل بلوغهما أوان العشق، ثم يقول — عن طريق كيف التي تقع حالاً محذوفة العامل،أي فكيف تصنع — إن عضد الدولة إن كان شمساً فقد ظهر بولديه شمسان، وأنهما يعيثان عيشة القمرين بلا تحاسد، ولا يملكان غير أرض الأعادي، ولا يرثان إلا من يقتلان، ثم تأتي هذه العقدة المعقدة تعقيداً في البيت الذي يقول:

وكان ابنا عدو كاثـراه له ياءي حروف «أنيسيان»

فالضمير من «كاثراه» و «له» للعدو، و «ياءي» خبر كان، و «أنيسيان» مصغر إنسان _ وهذا التصغير شاذ _ والبيت _ كأبيات سابقة ولاحقة دعاء، و نبرة الدعاء هذه تكاد تكون مفقوة د عند المتنبي، ولكنه الهوان الجديد الذي يحسه _ بمعنى إذا فاخر هذان الولدان عدواً بتكثيرهما عدد رهطك فليكن ابنا ذلك العدو _ أي العدد الذي يقابلهما عنده _ بمنزلة الياءين في أنيسيان أي آيلين إلى نقصه وحسنه وإن زاد في عدده، لأن التصغير زيادة في الاسم نقص في المسمى، ثم نراه يجهر بكلمة الدعاء في قوله

دعاء كالثناء بلا رثاء يؤديه الجنان إلى الجنان ثم يتضاءل أخيراً حين يقول:

فقد أصبحت منه في فرند وأصبح منك في عضب يمان

بمعنى أن شعره صار زينة لعضد الدولة!

ولعله يحس داخلياً بهذا الهوان الذي وصل إليه، وبهذا الصوت الناعم الذي صار يتردد من حنجرته ، فنراه ينتفض ليلقى الهوان العظيم في نفسه على الناس جميعاً، فيذكر بيت الحتام الذي يقول :

ولولا كونكم في الناس كانوا هراء كالكلام بلا معان

هل ترى المتنبي كان يحس أنه وصل إلى دائرة الهراء في المدح؟ وأنه أصبح في خصام واضح مع كل البشرية، خاصة وأنه يصرخ بهذا في البيت الثامن عشر حين يذكر أنه سلا العباد! هل تراه ينعي نفسه لأنه بدأ يدرك أنه لم

يعد له مكان في العالم؟ صحيح أن شعره لم يخل من السخرية بالناس ولكن إعدامهم بهذه الطريقة في هذه القصيدة إعدام غير مباشر له، وخطوة على طريق الموت!! ولقد دفع نفسه في الفترة الأخيرة في أكثر من طريق للموت.

على أن الملاحظة الجديرة بالذكر هنا، والذي ألمحنا إليها سابقاً هي أن شيئاً ما قد ذبل في مدح المتنبي، فبعد أن كان المدح دنيا كاملة من الفن والإحساس بالإنسان أصبح بعد ذلك شقشقة لسان، وتلاعب فكر، فهناك شيء ما ناقص في مدح كافور وابن العميد وعضد الدولة، ومعنى هذا أن المدح لم يكن غالباً _ كما هو متداول _ مجرد أكاذيب وحالات انكسار من الشعراء، ومجرد تجميع وتقليب في ألفاظ اللغة، وإنما هو أساساً حالة من حالات الصدق مع النفس، فإذا ذهبت هذه الحالة فقد الشاعر صوته الحقيقي، ولقد كان سيف الدولة حالة من حالات الصدق بالنسبة للمتنبي، عاماً كما كان المعتصم بالنسبة لأبي تمام، والمتوكل بالنسبة للبحتري، وحين يفقد الشاعر هذا «القناع» الذي يتكلم وراءه، ويعتبر وجهاً من وجوهه يذبل شيء ما في فنه، وتكون نقلة من حالات الصدق الفني، إلى حالات لافتعال والكذب الفني!.

(Y)

سلم مطلع القصيدة للمتنبي مع أنه يصعب على القارىء في مطالعه، فهو يدفع القارىء إلى التنبيه ببساطة وبسهولة مأخذ وبجودة الشطرين، وبإيماءة مرهفة بعيدة إلى الممدوح، بمعنى أنه إذا كان «شعب بوان» بمنزلة الربيع من الزمان فإن المعتضد كذلك بهذه المنزلة، وقد ساعد على الإشباع الفني بجيء المطلع «مصرعاً»، وقد ألف الشعراء التصريع في المطلع عادة لحلق المناخ الموسيقى الذي سيلف القصيدة، فالنون لا تجيء في القافية فقط، ولكنها

تتكاثر تكاثراً واضحاً في القصيدة، سواء أطلت بنفسها أو بوسائل أخرى كحالة ما يسمى الإدغام بغنة.

بل إن الأمر لا يقف عند حد التصريع في البيت الأول كما هو المعروف، وإنما نراه يصرع ثانية تصريعاً واضحاً في البيت السابع عشر:

يقول بشِعب بوَّان حصاني أعَنْ هذا يُسار إلى الطعان؟

ومع أن النقاد العرب لا يرون التصريع إلا في البيت الأول، إلا أن هناك من قال بجواز التصريع في غير الابتداء إذا كان هناك خروج للشاعر من قصة إلى قصة، ومن وصف إلى وصف، وبالقياس على هذا يمكن القول بالخروج من حالة نفسية إلى حالة أخرى، على أنهم يرون أنه إذا كثر استثقل ودل على التكلف على نحو ما يرى ابن رشيق، وبصفة عامة فإنه يصدق هنا قول قدامة في «نقد الشعر»: كلما كان الشعر أكثر اشتالاً عليه كان أدخل في باب الشعر، وأخرج له من مذهب النثر.

وقد سمينا هذا النوع «التصريع الواضح»، لأننا نرى أن هناك «تصريعاً خفياً» _ إن صح التعبير _ بمعنى أن يكون هناك في نهاية الشطر الأول ما يدل على النون إذا كانت القافية نوناً، أو تكون هناك نون ولكن بوساطة ما قبلها تختلف إلى حد ما في الدرجة الصوتية عن درجة الصوت في القافية، ويمكن أن ندرك هذا مثلاً في آخر الشطور الأولى من الأبيات ويمكن أن ندرك هذا مثلاً في آخر الشطور الأولى من الأبيات ومثلها خوف ، وتجر ، وثقات، ، صحاب، مشر في _ بالإضافة إلى كلمة يظن _ ولو أخذنا هذا باعتبارنا لتفتحت مجالات صوتية جديدة في القصيدة العربية!.

والآن نأتي إلى ما يسمى «حسن التخلص» في القصيدة العربية، وقد كان حسن التخلص هذا _ بالإضافة إلى ما سبق _ ضرورة تنقذ الشاعر من الحديث الذي بدأه أولاً, والذي كان يدور عادة حول الحب وما يتصل به، أو حول موضوع رحلة الشاعر، وهو يعتبر مقتلاً من مقاتل الشاعر، وبصفة عامة جوّد فيه المتأخرون بعد أن كان القدامي يتخلصون في الغالب بقولهم «عد عن ذا» أو «دع ذا» ، وقد تنبه صاحب العمدة إلى أن المتنبي أكثر الشعراء استخداماً لحسن التخلص، ولكن ربما قبح سقوطه فيه، ومع أن عيوب التخلص تسمى الاقتضاب والطفر والانقطاع، إلا أن المتنبي هنا وفق عين جعله جواباً لقول سابق من حصانه، ولكنه التفت في الرد فتحدث عن نفسه وما كان يستطيع _ مضطراً _ غير ذلك، وإلا وقع في جرج عظيم!.

أما «حسن المقطع» المراد به حسن الخاتمة، والذي جود فيه الشعراء ليُحفظ ويُتداول في ضوء قول النقاد بأن أجود بيت في القصيدة يجب أن يكون ختامها، فقد سبق أن قلنا إنه إدانة غير مسوغة للبشر، وهو في الوقت نفسه بيت محدود الطاقة كالأبيات الأخرى التي قيلت في المدح، ولعل هذا يؤكد ما ذهبنا إليه من أن المتنبي _ بعد أن فقد آماله _ أصبح غير مقبل تماماً على ظاهرة المدح.

(1)

ومع كل هذا فنحن نرى وحدة في القصيدة، فهناك حديث عن الطبيعة ــوحسناً فعل ــ لأنه كان في حالة نفسية لا تتوافق مع الغزل، ثم إنه رأى طبيعة ساحرة احتوته احتواء شديداً بعد أن كان يحنوي هو من قبل الطبيعة التي كان يتحدث عنها، وهناك تخلص منها للحديث عن الممدوح، وكما واءم بين حالتين من حالات نفسه حين تحدث عن دمشق العربية وشعب بوان الفارسي، فإن هناك مواءمة بين مكان كالربيع من الزمان، ورجل كالربيع من الرجال .. صحيح أنه أسقط على هذه القصيدة إحساسه الشديد بعالمه العربي، وحزن الفبان حين يرى نفسه معروفاً أشد المعرفة في جانب من الأرض وغير معروف في الجانب الآخر، والرغبة التي لا تزال لها بقايا في الحصول على المكاسب، والشجن الذي أصبح مستقراً في نفسه والذي يمكن أن يكون الحمام رمزاً له، والسخرية من البشر لأنهم وقفوا دون طموحه، وعاولة الرجوع إلى الدوي القديم. ولكن كان هناك شيء ما يضعف هذا الدوي، وتلك الحذلقة في المدح التي تدل على أنه لا يتحدث من قلبه ومن طاقته العارمة، فقد كان جهده أن يتلاعب ببعض الكلمات وبالصور الكاذبة وبموسيقي ليست صافية الرئين في القسم الخاص بالمدح..

وبصفة عامة فهو يحقق ما ذكره ابن سنان الخفاجي في سر الفصاحة عن وحدة القصيدة «.. ومن الصحة صحة النسق والنظم، وهو أن يستمر في المعنى الواحد، وإذا أراد أن يستأنف معنى آخر أحسن التخلص إليه ، حتى يكون متعلقاً بالأول وغير منقطع عنه».



.. على أن الملاحظة الهامة هناءأن هذا النضج المناسك في مقدمة القصيدة كان دلالة واضحة على الاتجاه بالقصيدة العربية اتجاهاً جديدا، وهو استقلال الأجزاء استقلالاً واضحاً ومؤكداً، بمعنى أن تستقل القصيدة بالغزل، وبالحديث عن الرحلة والمعاناة في الحياة، وبالاتجاه إلى المدح اتجاهاً مباشراً من غير الاستعانة مثلاً بالمقدمة الغزلية، والحديث عن الرحلة، وحسن التخلص، ولن يضير التجربة أن تتعثر فترة كبيرة، فالذي حدث أن المتنبي قد وصل بهذه المقدمة بصفة خاصة _ بالإضافة إلى مقدمات أخرى له _

إلى ما نريد أن نؤكده، وهو السير في طريق إعادة تشكيل القصيدة العربية، بمعنى أن يكون لها نوع حاسم من الوحدة الموضوعية.

(0)

وأخيراً .. فقد كان الشعر الحياة الحقيقية للمتنبي، وقد ألقى ظله على كل شعره، حتى وهو يتحدث عن الآخرين، ويبدو أنه في آخر الأمر قد ضاق ذرعاً بالحياة من حوله، وبدا وكأنه يدفع نفسه دفعاً إلى الموت حين وجد أن البعض ينظرون إليه نظرتهم إلى «المغني» و«السمير»،وأنه لا رجاء فيما أمَّل لنفسه من قبل.

ثم كانت الخاتمة المروعة يوم الأربعاء لإحدى عشرة ليلة بقيت من رمضان عام ٣٥٤، حيث كان مقتله مع ابنه وغلام له، وحيث كان صوت فاتك بن أبي جهل الأسدي _ وكأنه صوت القدر _ يقول له: يا قاذف المحصنات! يا سباب! قبحاً لهذه اللحية!!.

.. وضاع المتنبي وبقى شعره !

عتاب من بلادالروم

آخُوها مُزعِج، وأوَّلُها! بات بأيدي العدار مُعَلِّلُها(١) تطفئها، والهمومُ تُشْعِلها عَنتْ لها ذكرى لْقَلْقِلْهِ اللهِ الله بأدم ما تكادُ تُمهلُها! أسد شرى في القيود أرجُلها! دون لقاء الحبيب أطهو فا(٣) على حبيب الفيؤاد أثقلها! في حمْــل نجوى يخفّ مَحْملُهــــا وإنَّ ذِكْ___ى لها ليذهله__ا(٤) نتركه____ تارةً وني____ ظا تُعللهــــا تارةً ونُنْهلُهـــا(^ه) أيْسَرُ ها في القلبوب أقتلها يودّ أذنى علاي أمْنَلُهـــــــا(٦) غيرُك يَرضى الصُّغرى وَيقبلُهـا(٧) إن عادت الأسل عاد أشبله___ا(^)

١ _ يا حسرة ما أكاد أخمله___ا ٧ _ عليل_ة بالشآم مُفَـــردةً ٣ _ تمسك أحشاء هـ على حُرَق ٤ _ إذا اطمأنت، وأين؟ أوهدأت تسأل عنا الركسان جاهدة ٦ _ يا من رأى لي بحصن خرشنية ٧ _ يا من رأى لى الدوربَ شامخةً ٨ _ يا من رأى لى القيودَ مُوثَقــةً ٩ _ يا أيها الراكبان.. هل لكمسا ١٠ _ قولالها إنْ وعتْ مقالكم_ ١١ _ يا أمّت_ا! هذه منازلنـا ١٢ _ يا أمّت ! هذه مواردُنــا ١٣ _ أسلمنا قَوْمُنا إلى تُوَب ١٤ _ واستبدلوا بغدنا رجال وغيي ١٥ _ .. ليست تنال القيود مِنْ قدمي ١٦ _ .. يا سيداً ما تعد مخرُمة ١٧ _ لا تتيمًا، والماءُ تدركُاها ١٨ _ إنّ بنى العمّ لسنت تخلُفُهم

⁽١) معللها: مسليها.

⁽٢) وأين: يقصد وأبين إطفاؤها.

⁽٣) الدروب: مداخل بلاد الروم من جبال طوروس.

⁽٤) وعت: حفظت. يذهلها: ينسيها.

⁽٥) نعللها نسقاها مرة بعد مره، ننهلها: نسقاها السقية الأولى.

⁽٦) امثلها: أفضلها.

⁽٧) يقصد أن التهمم يبطل إذا وجد الماء.

⁽A) خُلفهم: تبقى خلفاً لهم.

أنت عيــــن ونحنُ أغلهــــا! علیك _ دون الورى _ معــولا ينتظب الناس كيف تقفلها(١) أنت _ على يأسها _ مؤمّله_ فليهم أزل في رضاك أبيله تلك المواعيك .. كيف تغفلُها؟ كيف _ وقد أخكمت _ تحلُّها؟ ولم تزل دائبياً توصّلها تقولُها دائما وَتَفْعلُها؟ ونحن في صخيرة نزلزلهيا! ثيابنيا الصوف ما نبدَلُهـا! فارق فيك الجمال أجملها تعرفه____ا تارةً وتجهله____ا مُعلُّها محسناً يُعَلِّلُها (٢) صاحبُها المستغساث يُقْفِلُهـا وأنت قُمقامُهـا وأخملُهـا(٣) قلبها المرتجيبي، وحُـــــــــوَ لها(٤) منك أفسادَ النسوالَ أنولُها فبعد قطبع الرّجاء نسألها (٥) ١٩ ــ أنت سماءً، ونحن أنجمهـــا ٢٠ _ أنت سحابٌ ، ونحن وابله ٢١ ــ بأي عذر رددت والِهـــــة ۲۲ ــ جاءتك تمتاح ردُّ واحدهــا ٢٣ ــ سَمَحتُ منى بمهجة كرُمت ٢٤ _ إن كنت لم تبذل الفداء لها ٢٥ _ تلك المودّاث. كيف تهملُها؟ ٢٦ ــ تلك العقودُ التي عقدتُ لنــا ٢٧ _ أرحامُنا منك. لم تُقَطعُها؟ ٢٨ ــ أيس المعالى التي عُرفت بها ٢٩ ـ يا واسع الدار .. كيف توسعها؟ ٣٠ _ يا ناعم الثوب .. كيف تُبْدِلُه؟ ٣١ _ يا راكب الخيل! لو بَعبُوتَ بنا ٣٢ _ رأيتَ في الضرّ أوجهاً كُوْمَتْ ٣٣ _ قد أنسر الدهسر في محاسبها ٣٤ _ فلا تكلُّ فيها إلى أحـــد ٣٥ _ لا يفتتح الناس بابَ مكرُمةِ ٣٦ _ أيسنبرى دونك الكسرامُ لها ٣٨ _ منك تردَّى بالفضل أفضلُها ٣٩ ــ فإن سألنـــا سيواك عارفــــةً

⁽١) تمتاح: تسأل: تقفلها: ترجعها.

⁽٢) تكلنا : تسلمنا. معلها: تمرضها، والمراد سيف الدولة: يعللها: يعللها بالطمع في النجاة.

⁽٣) ينبرى: يعترض القمقام: السيد.

⁽٤) الصمير في قلبها وحولها يعود على الأنام، والمعنى عالم بتصريف الأمور.

⁽٥) العارفة . المعروف.

يضيعُها جاهداً ويُهْمِلُها وَلَهُمِلُها وَلَهُمِلُها وَلَهُمِلُها الْأَمِيرِ يَشْمَلُها الله وَالْمَالِ اللها فأين مغدِلُها (١) وأين مغدِلُها (٢) إلّا المعالي التسبي يُؤلِلُها الآل فداؤنا وقد علمت وافضلُها (٣) نافِلة عنده التقلُها (١)

٤٠ ـــ إذا رأينا أولي الكرام بها
 ٤١ ـــ لم يَشْقَ في النّاس أمنة عُرِفَتْ
 ٤٧ ـــ نحن أحق السورى برأفيسه
 ٤٣ ـــ يا منفسق المال لا يريسل به
 ٤٤ ـــ أصبحت تشري مكارما فُضلاً
 ٤٥ ـــ لا يقبل الله قبل فرضك ذا

(1)

القصيدة من مجزوء البسيط، وقد دخله الكثير من التغيير على غير العادة ليعطي التوتر والقلق وعدم الاستقرار، فمستفعلن فيه تصير منفعلن، وتتحول إلى متفعلن بتسكين التاء، ومع أن العروضيين يجوزون هذا، إلا أن الدكتور إبراهيم أنيس يقول في كتابه موسيقى الشعر عن متفعلن بتسكين التاء: حين نستعرض ما جاء في جمهرة أشعار العرب وما روي في المفضليات من قصائد من بحر البسيط، لا نكاد نعثر إلا على أبيات متناثرة في عدة قصائد، هي التي يمكن أن يكون قد أصابها هذا التغيير الشاذ الغريب الذي تنفر منه الأذن ولا تكاد تستسيغه، وأجدر بالباحث المدقق أن يعيد النظر في رواية هذه الأبيات، أو يلتمس لها قراءة تجعلها تنسجم مع موسيقى هذا البحر .. ثم نراه يورد بيت سنان بن أبي حارثة المري الذي يقول :

ثمت أطعمتُ زادي غير مدخر أهل المحلة من جار ومن جاد

⁽١) أين عنا : أي أين ذهبت عنا. معدلها: مصرفها،

⁽٢) يۇثلھا: يۇصلھا (٣) فضلا : زبادة -

⁽¹⁾ فرضك ذا: أراد به الفداء. النافلة. ما زاد على الدرس. تنشلها: تزيدها.

ويقترح رواية له تقول :

وثمَّ أطعمت زادي غير مدخر أهل المحلَّة من جار ومن جاد

وما يهمنا هنا أن قصيدة أبي فراس ترتكز ارتكازاً واضحاً على هذه التفعيلة، وأنها في الجو الحاص بالقصيدة تكاد تكون ضرورية، وأننا لا نحس لها نفوراً، ولا عدم استساغة، وأن قدامى العروضيين كانوا على حق فيما ذهبوا إليه، وأنه في العروض يجب أن نقيس بالأحاسيس قبل «المسطرة».

ثم إن تفعيلة فاعلن في البحر تجيء على فعلن بكسر العين، وعلى فعلن بتسكين العين، وكل هذا أعطى القصيدة القدرة على نقل الضياع والخوف والقلق والتمزق.

وقد التزم الشاعر في القافية بما لا يلزم حتى يحقق ما يسمى «بالقافية الغنية»، وليغني شجنه غناء حزيناً، وإذا كانت اللام أسنانية لثوية فإن الهاء صوت حنجري احتكاكي مهموس _ وهي تمثل الهوية الإلهية عند ابن عربي _ كما أنها مع الألف الاخيرة تعطي مدة الحزن، وآهة الشجن، وهمسة الضياع والتلاشي، وهذا يتفق تماماً مع حالة الشاعر.

(Y)

القصيدة تنبىء عن أحزان قديمة وأحزان جديدة للشاعر، فهو أساساً لم يبلغ الثالثة حتى كان والده مقتولا قتلاً بائساً وحزيناً، ذلك لأن الذي قتله هو ابن أخيه الملقب بناصر الدولة ، وقد كفلته أمه، وعطف عليه سيف الدولة الذي كان في الوقت نفسه شقيق قاتل أبيه، وفي الحقيقة لقد أظهر له

سيف اللولة حباً كأنما ليعوضه عن الحنان الذي فقده، فقد كان يصحبه في غزواته، وولاه أمور «مَنْبِج»،وفي يوم من الأيام بينا كان عائداً من الصيد في بعض أصحابه،فاجاًه كمين رومي نصبه له «تيودور» على أبواب منبج، وقد فر أصحابه ، أما هو فقد قاتل قتالاً عنيداً كانت نتيجته إصابته بسهم في فخذه، بقي نصله فيه وأخذ أسيراً، وهناك رواية أخرى تذكر أنه خرج في مبعين من غلمانه وأصحابه لرد هجوم من الروم على إمارته، وقدر أن الناس سيلحقون به، ولما لم يصلوا لنجدته، تمكن الروم منه، وهناك من يذكر أنه أسر في معركة من معارك سيف الدولة.

ومهما يكن من شيء، فقد حمل في أول الأمر إلى «خرشنة»،ثم أخذ إلى «القسطنطينية» حيث بقي في الأسر سبع سنوات على رأي راجع، إلى أن افتداه سيف الدولة، وفي هذه الفترة قال «رومياته الشهيرة» ومنها هذه القصيدة، وقصتها أن أمه ذهبت من «مبنج» إلى «حلب» لتكلم سيف الدولة في مفاداته، فردها خائبة، وبلغ ذلك أبا فراس الحمداني، فقال هذه القصيدة.

وهي في الواقع من شعر «العتاب» الرقيق الذي لا يذهب المودة وإنما يحركها إلى ما يجب أن تكون عليه ، فقليل من العتاب يؤكد المودة، ويحرك النفس، ويعيد الود المفقود، أما الكثير منه فيوغر الصدر، ويميت العاطفة عند المعاتب _ بفتح التاء _ على نحو ما فعل المتنبي مع سيف الدولة ، حين خرج الموضوع من دائرة العتاب إلى دائرة السخط والرغبة في الانتصاف، على نحو ما نعرف من تلك القصيدة الشهيرة .

ومن بِجِسْمي وحالي عنده سقم فيك الخصام وأنت الخصم والحكم وأسمعت كلماتي من به صمم.. الخ

واحرَّ قلباه ممن قلبه شبم . . يا أعدل الناس إلا في معاملتي . . أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي

القصيدة تبدأ بحرف النداء الذي يستعمل للبعيد مع أنه ينادي حسرته، وكأن كل شيء قد أصبح بعيداً عن الشاعر حتى حسرته التي تثقل عليه، حتى أنه يبدو عاجزاً عن حملها، فهي حسرة عميقة لأن كل أطرافها مزعج، وهكذا يبدأ قصيدته بدءاً مأساوياً ساعد على تكثيفه «التصريع».

ثم نراه يدخل في صميم الموضوع لأنه لو كانت هناك مقدمة لأضعفت موضوعه الذي يريد به أن يصل إلى قلب سيف الدولة وصولاً سريعاً، ثم إن المقدمة لمن في مثل حالته تبدو نوعاً من الترف لا يتفق مع نفسيته التي تحتدم احتداماً، وتريد أن توصل قضيته إلى من بيده الفصل في هذه القضية.

فهو يذكّر سيف الدولة بأمه المريضة بالشام _ وهو يسرع بالتركيز هنا على المكان،ليجعله يحس بأنه كان يجب أن يكون بالشام إلا أنه الآن ليس به _ وأنه لا أحد يرعاها لأنه بعيد عنها، ثم يصف ظروف هذه الأم فيقول إن أحشاءها في حالة احتراق دائم، لأنها لو حاولت أن تطفئها فإن الهموم لن تمكنها من ذلك، وهي في حالة عدم اطمئنان لأنها حتى ولو حاولت السعي وراء الطمأنينة لأعجزها ذلك، ذلك لأن ذكراه تمنعها مما تريده، ولهذا فجهدها أن تقف في حالة تساؤل لمن حولها.

وقد كان موفقاً في الالتفات بنقل صوتها فهي تسأل عن طريق التكرار المؤكد، وبأداة النداء التي تستعمل للبعيد، يا من رأى في حصن «خرشنة» رجالاً مأسورين، ومن هنا نفهم أن هذه القصيدة قيلت قبل أن يحمل إلى القسطنطينية، وفي زمن اللهفة الأولى عليه ، ثم تكرر _ كأن أحداً لم يسمع صوتها الأولى _ يا من رأى مداخل بلاد الروم وكيف وقفت دون

«الحبيب!»، ثم تكرريا من يفتش عنه في الداخل بين القيود، وتتصور أن أثقل القيود على «حبيب الفؤاد!».

هنا نقف وقفة نعرف منها أنه كان هناك أسرى غيره، وأنها بدأت بسؤال عام عن الأسرى في البيت السادس، وكأنها بذلك تبعد ابنها فترة زمنية طولها بيت من الشعر عن الواقع الذي تعرفه، ثم تأخذ في السؤال عنه ، وتسميه «الجبيب»،و «حبيب الفؤاد»،وقد كان هذا طبيعياً لأن الرجال خرجوا من حياتها بعد مقتل زوجها في وقت مبكر، ولقد ظلت في الطفل الذي كبر صورة أبيه، ومن هنا فهي تنادي تاريخها كله حين تذكر هاتين الكلمتين الملتهتين، فأبو فراس كان لها ابناً .. وكان لها تاريخاً، وفي الوقت نفسه يمكن أن تفهم نفسيتها حين أسر على أنه ما زال طفلها الوحيد اللاصق بها الذي يمكن أن تقول له : يا حبيبي، ويا حبيب فؤادي!.

مهما يكن من شيء فالشاعر كان موفقاً حين بدأ الحديث عن أمه العليلة وعن لهفتها عليه ليحرك بذلك قلب سيف الدولة فيرحم مرضها، ويعيده إلى مكانه منها ومنه، وقد عمن هذا كما مر بنا حين جعل صوتها هو الذي يتحدث في القصيدة في الأبيات ٨٠٧،١، ولما كانت هذه الأم المريصة قد ألقت بعض الأسئلة، فإنه لا يجيب على أسئلتها إجابة مباشرة لأنه أسير، ولأنه يريد أن يعمق المأساة، ومن هنا نراه يندب لذلك راكبين _ في ضوء ما تفعل تقاليد القصيدة العربية _ ليحملا نجواه إليها لعلها تستريح، ويجعل كلامه يبدأ مرتين بكلمة «يا أمتا» لزيادة التأثير، وليطمئنها بأنه على الرغم مما هو فيه فهو موجود، وقد كان موفقاً حين وجه كلامه المباشر إليها لأنه يعرف مكانها، ولأنه لا يريد لأحد أن يتكلم باسمه عندها تحقيقاً للتقاليد لعربية، أما هي فقد جعل كلامها في الأبيات ٨٠٧،٢ مطلقاً لأنه يتفق مع حزن النساء، ولأنها لا تعرف مكانه، ولأنها لا تعرف مكانه، ولأنها في حالة لهفة لا تستطيع فيها

السيطرة على نفسها، فجهدها أن تطلق تلك الصيحات المتسائلة الحزينة!.

ثم يمهد للقسم الثاني من القصيدة حين يدكر أن قومه لم يسلموه إلى نائبة واحدة وإنما إلى نوائب. بل إن أيسر هذه النوائب أقتلها، وهل يكون الأسر إلا كذلك؟ ثم يفرع على هذا البيت بقوله إن مكانه كمحارب قد استبدل بغيره .. ومن هذا الغير؟.

* * *

في هذا القسم من القصيدة يتوجه أبو فراس الحمداني بالحديث مباشرة إلى سيف الدولة، فقد أوماً في القسم الأول إلى ما يريد، وقال ما قال عن طريق جهة مؤثرة وهي الأم، والآن بقيت المواجهة، وهو يبدأ حديثه متطامناً، فإذا كان من قبل قال «أسلمنا قومنا»، «استبدلوا بعدنا»، فهو هنا يقول : ليست تنال القيود من «قدمي»،و يذكر أن هذه القيود لن تنال منه، فهو في سبيل رضاه يستطيع أن يحمل أي شيء ، وإن أكمل المكارم دائماً في يديه، ثم يقترب من موضوعه حين يذكره بتلك المقولة الفقهية التي تقول إذا حصر الماء بطل التيمم، وأنه لا يكتفي منه إلا بحالة «الفداء»، ثم يذكره ببنى عمه وأنه لا يمكن التخلي عنهم،فهم سنده وزينته ـــ وربما يريد أن يذكره بدم أبيه الذي سال! _ ، فهو سماء وهم النجوم حوله، وهو البلاد وهم الجبال التي تستقر بهم هذه البلاد، وهو السحاب وهم المطر، وهو اليمين وهم الأنامل: وهذا النوع من التقابل معروف أنه من أساليب التأثير في الأدب العربي، وحين يطمئن منه إلى هذه الصور الجمالية المتعاقبة التي تخدر، يقفز فجأة إلى موضوع وفادة أمه إلى سيف الدولة بشأنه، ويسأل بأي عذر ردها حين جاءت إليه تطلب فداءه، ثم يستخدم حتى يأسها منه _ و بالتالي يأسه ــ في أنه لم يفقد الأمل فيه، فإذا كان لم يبذل الفداء له فإن الفداء مبذول في رضاه!.

ولكن لا يلبث أن يعود إلى الصراخ والأنين بأدوات الاستفهام المتعددة كيف، لم، أين، فهو في موقف الحائر، والحائر يسأل لأنه أصبح غير متأكد من شيء، بل إنه عقب هذا مباشرة يناديه بريا) التي تفيد البعد، ويعود للاستفهام به (كيف) مع عقد مقارنة بين دار سيف الدولة الواسعة والصخرة التي يهزها في منفاه، وبين ثوب سيف الدولة الناعم الذي يبدله من وقت لآخر، وبين ثوب الصوف الذي لا يبدله في سجنه، وبين سيف الدولة الذي يركبها وينقلها، مسائلاً إياه بأنه لو رآه في حاله لرأى من الضر وجهه الذي فارق الجمال، وليكاد يجهله من طول ما ألم به.

ثم يطلب منه ألاَّ يكله إلى أحد غيره ، فالناس لا يملكون شيئاً دونه، وربما كان يشير بهذا إلى ما روى الثعالبي في يتيمة الدهر من أن أبا فراس كتب إلى سيف الدولة يقول : «مفاداتي إن تعذرت عليك فأذن لي في مكاتبة أهل خراسان ومراسلتهم ليفادوني»،ولقد كانت إجابة سيف الدولة «ومن يعرفك بخراسان؟» وفي ضوء هذا نراه يذكر أنه يستنكر أن يتعرض الناس لموضوعه وهو السيد القادر على هذا الأمر، بل وعلى كل الأمور التي تحدث، على أنه لا يسد في أمره باب سؤال الناس، ولكن هذا لن يكون إلا بعد «قطع الرجاء»،وهو في الوقت نفسه يؤكد على أن رجاءه فيه لن يضيع لأن فضله يشمل كل الناس، ولأنه أحق الناس بإنقاذه، فهو لو أراد البعد عنه لما استطاع.. ثم أخيراً يناديه بأنه ينفق المال لا يريد به إلا المعالي التي يؤصلها، وأن هذا الإنفاق يعتبر في الذروة منه فداؤه، ثم ينهي الأمر بلمسة فقهية تذكر بأن النافلة لا تقوم مقام الفرض، وقد سبق أن أكد على شبيه بهذا المعنى في البيت ١٧، وكأنه يريد بعد كلِّ ما ذكر أن يحرك ضميره الديني في قضيته فكان هذا في الخاتمة! فهو هنا لا يريد الاستظراف على نحو ما هو معروف من ذكر المصطلحات في الفترات التي تزدهر فيها الصناعة، وإنما يريد فقط التأثير عن طريق الدين.

القصيدة أسلوبها متجانس لا يرتفع ولا ينحط، وإنما يتدفق تدفقاً طبيعياً، صحيح أن هناك أبياتاً تصعد بطبيعة التدفق مثل الأبيات ٣، ٣، ١٧، ٢٠، ٢٩، ولكنها لا تصل إلى ما يسمى «الرقعة الأرجوانية» حين يكون هناك بيت صارخ مبالغ في تزويقه وتنميقه، وحين يجيء متكلفاً كأنما قصد إليه قصداً، ولكن القصيدة تصل إلى هذا المسمى حين تجيء صادقة بعيدة عن التكلف، ومن الطبيعي أن هذا لا ينطبق عليه قول القاضي الجرجاني حين تحدث عما يسمى وحدة النسج فقال: «..إن أحدهم بينها هو مسترسل في طريقته، وجار على عادته، حتى يختلجه الطبع الحضري فيعدل به متسهلًا، ويرمى بالبيت الخنث، فإذا أنشد في خلال القصيدة وجد قلقاً بينها، نافراً عنها، وإذا أضيف إلى ما وراءه وأمامه تضاعفت سهولته، فصارت ركاكة، وربما افتتح الكلمة _ وهو يجري مع طبعه _ فينظم أحسن عقد، ويختال في مثل الروضة الأنيقة، حتى تعارضه تلك العادة السيئة، فيتسنم أوعر طريق، ويتعسف أخشن مركب، فيطمس تلك المحاسن، ويمحو طلاوة ما قدم». فما تقصد إليه هو تلك القمم في الإبداع التي لا يقصد إليها الشاعر، وإنما تأتيه عفواً أثناء العملية الشعرية، بحيث لا تقطع الخيط الشعوري للتجربة الشعرية، ولا تجعل القصيدة عاجزة عن التدفق، وما دعانا إلى الحديث في هذا هو أن أبا فراس لحياته العاصفة، ولتجاربه المثيرة، ولعدم استعماله الأساليب السائدة في المدح والتي يتملق فيها الشاعر بين الحين والحين أذن الممدوح. قد تمثل في أسلوبه التجانس ووحدة الموضوع بمعنى وحدة المادة والروح والتأثير، ولا شك أن كل هذا يتفق مع الذوق السليم، مع طبيعة ما ينبغي أن تكون عليه العملية الشعرية.

* * *

ثم إن النقاد العرب وقفوا عند ما يسمى «الوفاء بالمعنى»،بمعنى أن يوفي

الشاعر المعنى حقه بحيث يبدو للشاعر كاملاً بدون نقص. وذكروا لذلك ألواناً بلاغية يصبح المعنى بها مستوفياً في حدود البيت الواحد. ومن هذه الألوان البلاغية ما يسمى «بالتتميم» مثل:

فلا تأمنن الدهر حراً ظلمته فما ليل مظلوم «كريم» بنائم و«الاعتراض» مثل:

ان الثانين «وبلــــغتها» قد أحوجت سمعي إلى ترجمان و «التقسم» مثل:

فإن الحق مقطعه ثلاث: يمين ، أو نفار ، أو جلاء

وإذا كان هذا كله يقف عند حد البيت والبيتين ولا نعدم أن نراه في القصيدة ، فإننا نريد أن نتوسع فيه بحيث يشمل كل قصيدة ، فالشاعر من مجسه تحسر وذكر أمه وجسًد صوتها المحكي وصوته المحكى عنه ، وعرض مأساته برهافة ، ثم استثار سيف الدولة من أكثر من جانب ، ثم وصًلنا إلى الإحساس بأن سيف الدولة لابد أن يستجيب لصوته الباكي من بعيد ، وهكذا يكون الوفاء بالمعنى في القصيدة ككل ، ومن الطبيعي أن ما نقصده هنا يختلف عن طريقة ابن الرومي في استقصاء المعنى ، حيث أن ابن الرومي يحفر في مجرى واحد حفراً عميقاً ، وقد دعا هذا البعض إلى القول بأن المعنى لا ينبغي استقصاؤه والتنقيب الدائم وراءه، لأنه يكفي في الشعر اللمح والإيماء ، المهم أن أبا فراس كان يلم بموضوعه ككل ثم يعرضه على القارىء عرضاً شعرياً مثيراً ، بحيت يعطي ما يمكن أن يسمى بالإشباع الفني عرضاً شعرياً مثيراً ، بحيت يعطي ما يمكن أن يسمى بالإشباع الفني

ومما يلاحظ أن أبا فراس في هذه القصيدة ، وفي رومياته بوجه عام لا يقف كثيراً عند المحسنات البديعية ، ذلك لأن هناك تجربة مريرة يعيشها الشاعر ، ويتصبب بها عرقاً وشعراً ، فجهده أن يقدم مأساته في عرض شعري مؤثر ، ذلك لأن المحسنات في الغالب تجعل نفسها في خدمة

الأسلوب وفي خدمة موسيقى القصيدة ، ومع أن الشاعر لابد له من الاهتام بهذين الجانبين إلا أنه يجيء في المقدمة تفجير تجربته عن طريق البناء بالصور، ، وقد تمكن الشاعر من هذا ، وأفاد من ظاهرة تعدد الأصوات في القصيدة ، عن طريق صوته, ، وصوت أمه ، وصوت الراكبين ، بالإضافة إلى تكرار النداء وأدوات الاستفهام وبعض الكلمات ، وإلى جانب ما يسمى المؤاخاة بين الألفاظ بل وبين الحروف ، على أن كل هذا لم يأت عن طريق التكلف ورشح الجبين، وإنما عن طريق الطبع _ وقد ارتد الشاعر إلى الطبع في سجنه _ بحيث ينطبق عليه ما ذكره ابن قتيبة في الشعر والشعراء الطبع في سجنه ح بالشعر ، واقتدر على القوافي ، وأراك في صدر البيت عجزه ، وفي فاتحته قافيته ، وتبينت على شعره رونق الطبع ورشي الغريزة » .

* * *

وأخيراً فأبو فراس يحتل بتجربته العميقة في الحياة رقعة أثيرة في الشعر العربي لم يلتفت إليها النقاد كثيراً ، ذلك لأن هم الكثير منهم كان من يصلصل بجهارة حول المتصدرين لشئون الحياة ، ولكننا نرى في روميات أبي فراس بصفة خاصة هذا الجانب الإنساني الذي يستطيع فيه الإنسان أن يئن ، وأن يحن ، وأن يبث حزنه ، وأن يتوجه بكثير من حزنه إلى وجه أمه المفقود _ وهذه النغمة نادرة في الشعر العربي _ فما أكثر ما تحدث عنها في شعره ، وبخاصة تلك القصيدة الحزينة التي جاء فيها :

لولا العجـــوز بمنبــج ما خفت أسباب المنيــه ولكان لي عمـا سألــ تُ عن الفدا نفْس أبيه لكـــن أردتُ مرادهــا ولو انجذبت إلى الدنّيه!

ومثل هذا يقال في حديثه عن أولاده وبلده وأصدقائه في القصيدة التي جاء فيها : لأيك م أذك روفي أيك م أفك رفي أيك م أفك رفي أيك م أفك رفي فف من والمفخ رأ وأصبي حلب عُدتي وعد رأي والمفخ رأ وأصبي م أصغ وغصن الصبا أخضر وغصن الصبا أخضر فح زني ما ين قضي وجمع ي ما يفت ر

وقد استيقظ هذا كله في نفس أبي فراس حين رأى تهاوناً في أمر فذائه، وبخاصة أنه كان في أسر سيف الدولة ابن أخت ملك الروم، وقد كان هذا خيراً وبركة على الشعر، فقد تفجر بتلك العواطف الإنسانية الرقيقة، وأشعرنا وهو الأمير _ أنه مظلوم ومقهور ومغلوب على أمره لا من الأعداء فقط ولكن من الأقرباء كذلك! وتلك نغمة نادرة في الشعر العربي تذكّر بـ «ظلم ذوي القربي . أنح».

أمرًا لأسير أبوذاس

سقساك غيث ١ _ أيا أمّ الأسير ، لقىسى بكُـــرْهِ منكِ ، ما سقساك غيث أمّ الأسير ، يُقِم ولا تحيّر ، لا سقساك غيث أم الأسير 6 يأتي الـــــام ؟ أم الأسير ، لِمَنْ تُربِّي ، وقَد مُتّ _ الذوائبُ سار في بر وبخر ، ابنك أو فمن يدعو له ، ٦ _ حرامٌ أنْ يسيتُ قريسر عَيْسنِ! ولوم أنْ يُلِمَ ذُقْتِ الرزايــا والنايــا قلبك عن مكان ملاتك___ة السم__اء ٩ ـ ليُسكك كل يوم صُمتِ فيسه مصابرةً ، وقسد حَمِسي ليكك كل ليل قُمتِ فيه إلى أنْ يتـــدي ــکك کلّ مسکین مخوف أجرتيـــه ، وقسسد ك كل مسكين فقير أغثيه، ، ومسا في العظــم زيـــــر('' (١) في لسان العرب الزير: الزر بقلب احد الحرفين المدغمين ياء، ومن معاني الزر الفوام، وبهذا يكون المعنى لم ييق لعظمه قوام يقوم به . ۱۳ ایا امّاه ، کم هم طویسل مضی بك لم یکن منسه نصیر مصون به ایآساه ، کم سر مصون بقلسبك ، مات لیس له ظهرور ۱۵ ایا امّاه ، کم بُشری بقریی اتستك ، ودونها الأجل السقصیر ۱۶ ایل مَنْ اَشتكی ؟ ولن اناجی ، اِذا ضاقت بما فیها الصدور ؟ ازا ضاقت بما فیها الصدور ؟ بای دعاء داعیت آوقیی ؟ بای ضیاء و جسه استسنیر ؟ بمن یستدفی القید را المرقی ی بستدفی القید را المرقی ی بستدفی الله کمن یستفی عنک : آنا عَنْ قلیل ، المحسیر ؟ ایل ما صِرْت فی الأخری ، نصیر !

(1)

أوقعنا ابن خلكان في وفيات الأعيان في لبس حين صاغ عبارة يستدل منها على أن أم أبي فراس عاشت بعد موته ، وساعد على ذلك عدم وجود هذه القصيدة في بعض نسخ ديوانه ، ولكن صلاح الدين الصفدي في الوافي بالوفيات صاغ الفكرة صياغة يستدل منها على موت أم أبي فراس في حياته ، ونحن حين نحكم النص وطريقة الصياغة وعدم حديث الشاعر عن أمه بعد الزمن الذي قيلت فيه هذه القصيدة ... نرى أن هذا النص لأبي فراس .

القصيدة من بحر الوافر وهو، بحر يصلح للإنشاد والترجيع والنواح والنَّدْب ويتفق مع حالات الانكسار، ولنتأمل قول حازم القرطاجني في منهاج البلغاء وسراج الأدباء فهو يقول: ومما يبين لك أن لكل وزن منها طبعاً، يصير نمط الكلام مائلاً إليه، أن الشاعر القوي المتين الكلام إذا صنع شعراً على الوافر، اعتدل كلامه وزال عنه ما يوجد فيه مع غيره من الأعاريض القوية من قوة العارضة وصلابة النبع، واعتبر ذلك بأيي العلاء المعري، فإنه إذا سلك الطويل توعر في كثير من نظمه حتى يتبغّض، وإذا سلك الوافر اعتدل كلامه وزال عنه التوعر، وما شئت أن تجد شاعراً إذا قال في المديد والرمل ضعف كلامه وانحط عن طبقته في الوافر كانحطاطهما في الوافر عن الطويل إلا وجدت، فهذا يدلك على صحة ما ذكرته، فأما الضعفاء فكلامهم في الوافر وما أشبهه من الأعاريض المتوسطة أقل قبحاً...

وهذا كلام كما يقول القدماء لا كلام عليه ، فهو يخدمنا فيما نذهب إليه من صلاحية هذا البحر لموضوعه ، وبخاصة حين تتحول « مفاعلتن » بفتح اللام إلى تسكينه ، وحين تكثر أصوات اللين لا في القافية فقط ولكن في داخل القصيدة ، وبخاصة في الكلمات المتكررة بعناية كقول « أيا أمَّ الأسير » في الأبيات رقم ١، ٢، ٣، ٤، وكقوله « أيا أماه » في الأبيات الأسير » في الأبيات رقم ١، ٢، ٣، ٤، وكقوله « أيا أماه » في الأبيات أخرى ، وهو في حاجة إلى أن يوصل حزنه إلى الآخرين ، وهو ينغم القافية أخرى ، وهو في حاجة إلى أن يوصل حزنه إلى الآخرين ، وهو ينغم القافية أكثر من حرف الواو « الشعور »، ذلك لأن الياء تتفق مع حالات الانكسار والتوجع ، خاصة وأن الرّاء هنا هي الرّاء « المرققة » ولبست الراء والمفخّمة » .

لقد ركز الشعراء كما مرَّ بنا على ظاهرة التصريع في أول الأبيات، فهي تعطي في أول القصائد طلاوة وموقعاً من النفس لأنها تحرك الإحساس بالقافية في نهاية البيت قبل الوصول إليها ، ولهذا الازدواج وتماثل المقطع بين صيغتي العروض والضرب ، ونحن لا نجد في هذه القصيدة تصريعاً إلا وكان الأجدر بموضوع القصيدة أن يصرع، لأنهم بالإضافة إلى ما ذكرنا عدوا الكثرة في الأصوات المكررة براعة ، ولكنه لجأ إلى ظاهرة التكرير حين كرَّر الشطر الأول كاملاً في الأبيات ٢ ، ٣ ، ٤ ، ثم كرَّر كلمة « أيا أمَّ الأسير » في الشطر رقم ١٤ ، ٥ ، كما نجد ظاهرة التماثل والتقارب في نهاية الشطور الأولى بصورة ملفتة .

والتكرير هنا يحسن في الرثاء لأنه لا يخرج عن كونه صرخات متشابهة الإيقاع ، ولا مناص في الرثاء من الصراخ ، وبخاصة حين يكون الميت عزيزاً وجزءاً من النفس ، والملاحظ أنه بدأ بأداة النداء ، ولم يستخدم « يا » التي تعطي الإحساس بأن هناك بعداً بين المنادي (بكسر الدال) والمنادى (بفتح الدال) ذلك لأن في داخله الرغبة في عدم التصديق ، ومما يزيد في حيرته استعماله أدوات الاستفهام، في البيت الثالث والرابع ، والخامس فلم يكن هناك مناص من الوقوع في الحيرة ، والتعبير عنها بأدوات الاستفهام، على أن ما يلفت الذهن هنا هو البيت الذي يقول :

أيا أمَّ الأسير لِمَــنْ تُربَّــى

_ وقد متِّ _ الذوائبُ والشُّعور

فهو يؤكد ما سبق أن ذكرناه في القصيدة السابقة من أن الأم كانت ترى في الابن فيما ترى الحبيب ، وأن الابن ــ لتعويض الأم عما ألمَّ بها ــ كان يرى في أمه الحبيبة ، خاصة وأنه يذكر في البيت الثامن أنه «حبيب قلبها!»

ومهما يكن من شيء فهو يرسل صرخات حادة يعاقب بها _ من حيث لا يدري _ نفسه ، كأنه كان يحس أن بعده عنها _ تحت أي ظرف _ جريمة لا تغفر في جقها ..

وحين يصل إلى هذا الحد يلتفت ذاكراً مكارمها ، ثم يطرح بعض حزنه على أشياء كثيرة من حوله ، فيذكر أنه لن يبكيها وحده ، وإنما تبكيها أيام صامت فيها ، وليال قطعتها في صلاة حتى بدا الفجر ، ومضطهد أجارته في الوقت الذي يعز فيه المجير ، ومسكين ألحت عليه الحياة بظلمها حتى كاد يتحول إلى عظام . على أن هذا الالتفات لا يخف حزنه ، ومن ثم نراه يعود إلى الصراخ بالجمل المتشابهة الكثيرة حروف المد ، فيكرر كلمة «أيا أماه » في الأبيات ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، وعقب كل كلمة يذكر مأثرة من مآثرها ويداً من أياديها عليه .. وعلى الحياة !

على أنه سرعان ما يقع في الحيرة والتساؤل ـــ وهذا طبيعي لمن في مثل موقفه ــ فيستفهم بـ (من) أربع مرات ، وبـ (أيَّ) مرتين .

ثم يختم القصيدة ختاماً مشجياً حين يذكر _ في استسلام ديني مؤثر _ أن مصيره _ بعد قليل _ سيكون مصيرها !

إذا قلبنا شعر أبي فراس نجد أن رثائياته محدودة ، فقد رثى أخته ، كا رثى غلاماً له ، وعزى سيف الدولة في ابنه وأخته ، ورثى أبا المرجي ابن ناصر الدولة ، وأبا وائل ، وأبا العشائر .. على أننا لا نجد فيها جميعاً وقدة الحزن ، وصولة الجزع ، ولذعة الألم التي نجدها في قصيدته في رثاء أمه ، على أنه بموتها قد ماتت أشياء كثيرة، في نفسه لعله يجيء في مقدمتها جميعاً موت ما بينه وبين سيف الدولة ، ولعل مما يدل على ذلك أنه لم يرث سيف الدولة ، بل ولم يحمل إليه شعر الشكر والمدح بعد أن فكت قيوده ، وسار طليقاً في أرض الحرية .

وما يهمنا أن الشاعر بعد أن بدأ القضيدة منفعلا ، قد أخذ بعد ذلك يسيطر على انفعاله ويحوله إلى « فعل » ، ذلك لأن هناك تأكيداً على أنه لا يكفي في الفن أن يكون الفنان مشبوب العاطفة ومتوتر الوجدان ، وإلا لكان نتيجة لهذا أن تصبح أية فتاة _ أو فتى _ مراهقة مرهفة فتاة موهوبة، فالانفعال خطوة على طريق الخلق وليس كل الخلق ، صحيح أن أبا فراس تكلم عن « مأساته الشخصية »،وأنه أطلق العديد من الصرخات في القصيدة على نحو ما يفعل الشرقيون في مثل حاله ، ولكنه ينجح في حمل قارئه على مشاركته في مأساته ، وعلى إشعاره _ لكترة ما ألقى من أسئلة _ بأن هناك عطباً في تفاحة الوجود ، وأنه لا مفر في نهاية الأمر من التسليم _ بل والرضا _ بقضية الموب ! وفي ضوء هذا لم نحس برعب الشاعر من فكرة الموت ، فهو لم يحاكمه ، ولم يقدمه في صور بشعة وموسيقى رمادية، ذلك لأن الفكرة الأساسية التي دار حولها _ من خلال الحديث عن الميتة لا الموت _ هى عجز الإنسان أمام الموت !

* *

وقد ساعد الشاعر على إبراز فكرته أنه ساق شعره سوقاً عاطفياً بعيداً عن الحذلقة ، وعن تعمّد نثر الحكمة ؛ وعن انتزاع الموعظة من الموقف، فنحن نراه قد تدفق تدفقاً سريعاً داخل مناظر متشابهة وتوقيعات متكررة وزمن متجمد ، وقد كان طبيعياً مع شاعر تجمدت الحياة والزمن على جدران سجنه بالإضافة إلى تجمّد المكان به ومن هنا فقد كان جهده الأول أن يصرخ صرخات متشابهة متوالية كما في الأبيات من ١ ب ٥ ، ومن ه العراخ شيئاً يأخذ ومن ٩ به ١٠ ، ومن الأسئلة ، وحين لا يجدي الصراخ شيئاً يأخذ نفسه بإلقاء العديد من الأسئلة ، وحين لا يجد الأجوبة ، يركن إلى التسليم والرضا . بل وإلى « التسلي » على حدّ تعبيره ! على أنه يجب ألا تخدعنا البساطة التي قيلت بها هذه القصيدة ، ذلك لأن وراءها حرقة حقيقية على البساطة التي قيلت بها هذه القصيدة ، ذلك لأن وراءها حرقة حقيقية على

إنسانة كانت له أكثر من أم . فقد كانت إلى جانب ذلك صديقة وحبيبة، كا كان في الوقت نفسه يحس نحوها لبعده عنها في مرضها وسنها بشيء من الذنب ، على أننا نحس في نهاية القصيدة ما يشبه « الارتطام »، ذلك لأنه _ على الرغم من غليانه واحتدامه وحيرته _ ينتهي فجأة إلى الاستسلام الراضي ، وإلى ما سماه « التسلي » ، وهذا عيب كامن في كثير من قصائد الشعر العربي التي تعتمد على « القفزات » غير المترابطة ، أكثر مما تعتمد على حدث شعوري نام نموًا طبيعياً ، ولكن يبقى وراء ذلك صدق الحزن الذي يحرّك نفس القارىء .. وقد وصلنا أبو فراس إليه .

على والحسين مهارالديمي

جاء في ديوانه :

قال يرثي أمير المؤمنين علياً وولده الحسين ، ويذكر مناقبهما ، وكان ذلك من نذائر ما منَّ الله تعالى به من نعمة الإسلام في المحرم سنة اثنتين ونشعين وثلثمائة .

١ ـ يزوِّرُ عن «حسناءَ» زورةَ خائـف تعسرُّضُ طيبِ آخر الليسل طائسف ٢ _ فأشبَهها لم تغد مِسْكاً لناشق كما عُوِّدتْ ولا رحيقـــــاً لواشف'' ٣ _ قصيَّة دار قرَّب النسومُ شَحْصَهـا ٤ ـ أليـــنُ وتُغـــري بالإبـــاء كأنما تَبَـرُ بهجـراني ألِيّـة حالـف • ـ و « بالْعُور » للناسين عهدي ، منزل حنانـــيك من شاتِ لديـــه وصائـــف. ٦ _ أغالِـطُ فيــه سائـــلاً لا جهالــة فأسأل عنه وههو بادي المعهارف ٧ ــ ويعذلُنـــي في الـــدار صحبــــي كأنــــــي ٨ ــ خليلــــيَّ إنْ حالتْ ــ ولم أرضَ بينــــا طِوالُ الفيــــافي أو عِرَاضُ الثَّنائـــــ ٩ _ فلا زُرُّ ذاك السَّجْفُ إلا لِكساشفِ ولا تمَّ ذاك الْبـــــدُرُ إلاّ لكــــــاشف

⁽١) الرحيق : الحمر .

١٠ ــ فإن خفتما شوق فقـــــــد تأمَنانِــــــــه بخاتل ية بين القنا والمخاوف ١١ _ بصف____اء لو حلَّتْ قديماً لشارب لضنَّتُ فما حلَّتُ فتااةً لقاطلاف ۱۲ _ يطوف بها من آل «كسرى» مُقَرْطَقُ يحدّث عنها من ملــــوك الطوائـــف^(۱) ١٤ _ وأحلفُ أنَّــي شغشعتُ لي بكفّـــه سلـــوث سوی هم لقلٰبـــی محالــــف ١٥ _ عصيتُ على الأيـــام أن ينتزغـــــه بنَهْ عَدُولِ أُو خداع ملاط فِي ١٦ ــ جوىً كلّما استخفى لّيخمـد هاجة سنا بارق من أرض «كوفان» خاطف ۱۷ _ یذکّــرنی مشــوی «علی» کأنــــی جعتُ بذاك الـــرُزء صيحــة هاتــف ١٨ ــ ركــبتُ القـــوافي رذفَ شوقي مطيــــةً تخبُّ بجاري دمعتـــــــى المتــــــرادف ١٩ ـ إلى غايــة من مدحـــه إن بلـــغتها هزأت بأذيسال الريساح العسواصف ٧٠ ــ ومــا أنـــا من تلك المفــــازة مدرك بنفسى .. ولو عرَّضتُها للمتالف ٢١ ــ ولكــن تؤدّى الشّهــد إصبـــعُ ذائـــقِ وتعلَّق ريسخ السببسك راحسة دائسف (٢)

⁽١) مقرطق : لابس القرطق، وهو قباء دو طوق واحد .

⁽٣) الدائف : الخالط الذي يخلط المسك بغيره من الطيب .

٢٢ ــ بنــــــفسي من كانت مع الله تفسه إذا قلّ يوم الحقّ من لم يجازف ٢٣ ــ إذا ما عزوا دينــاً فآخــــرُ عابـــــدِ وإن قسَّمـــوا دنيــــا فأوُّلُ عائـــــف ۲٤ ـ كفى «يوم بدر» شاهداً و «هوزان» « خيبر » ذات الباب وهي ثقيلة الْ مرام على أيدي الخطوب الخفائد ف (٢) ٢٦ ــ أبا « حسن » إن أنكروا الحقُّ واضحاً على أنَّــــه والله إنكـــــارُ ٢٧ _ فإلاً سع___ى للبيْ ن أخمص بازل ٢٨ ــ وإلاً كما كنت ابـــــنَ عمُّ وواليــــــأ وصهراً وصنواً كان من لم يقارف" ٢٩ _ أخصَّك بالتفضيل إلاَّ لعلمـــــه بعجزهــــم عن بعض تلك المواقــــف؟ ٣٠ ــ نوى الغـــدر أقــوام فخانـــوك بعـــده وسا آنِــفٌ في الْغــدر إلاً كسالـــف

⁽١) يشير إلى وقعة خيبر حين خرج لها علي كرم الله وجهه وقد ضربه رجل من اليهود، فطرح ترسه من يده فوجد باباً اتخذه ترسأ وما زال حامله حتى انتصر على اليهود ، ولما ألقاه من يده اجتمع ثمانية من أصحابه ليقلبوا الباب فلم يستطيعوا .

⁽٢) يقارف ؛ يقارب ويداني .

٣٢ _ وجدَّدهـا « بالطَّـفُ » بابـنِكَ عصبــةً أباح وا لذاك القرُّف حكَّ قارف(١) ۳۳ _ یعنز علی «محمد» بابس بنته صبيب دم من بين جنبيك واكسف ٣٤ _ أجــازوك حقــاً في الخلافـــة غادروا جوامـــع منـــه في رقــــاب الخلائــــف^(۲) ٣٥ _ أيا عاطشاً في مصرع لو شهدئــه سَقيتُك فيه من دموعه الـذوارف ٣٦ ــ سقــى غُلَّتــى بحر يقبرك إنســي ٣٧ _ وأهدى إليه الزائرون تحيَّت ي لأشرُف ان عينـــــ له لم تشارف ٣٨ ــ وعــــادوا فذرُّوا بين جنبـــــــيَّ تربـــــــــةً شف الله مما اسْتحقبُ وا في المخاوف ٣٠ ٣٩ ــ أُسِرُّ لمن والاك - حُبَّ موافــــــــــق ٤٠ ــ دعِيٍّ سَعي سَعْي الأسود وقـــد مشي ٤١ ــ وأغـــرى بك الحسّادَ ألك لم تكـــن على صَنَــــــــــــــــ روَوْه بعاكـــــــف ٤٢ ــ وكنت حصان الجيب من يد غامــر كذلك حصانَ العــــرض من فم قاذف

⁽١) الطف : شاطىء الفرات الذي قتل به الحسين رضي الله عنه القرف : البغي .

٤٣ ـ وما نسب ما يئن. جنبي تالِك بغسب بغسسالب ودً بين جنبي طارف
٤٤ ـ وكم حاسد لي ودً لو لم يعش ولم أنابِلُ ه في تأيينك م وأساي في مناينك م وأساي في مدحيك م فتركث ه
٤٥ ـ تصرَّفتُ في مدحيك م فتركث ه
يَعَضُّ على على الكيف عضَّ الصوارف(١)
٢٤ ـ هواكم هو الدنيا وأعلىم أله بيرسيّضُ يوم الحشر سود الصحائ في

(1)

هذه القصيدة من البحر الطويل الذي يتفق وقضية «الجلال»، فهو لا يمس دائرة الموضوعات « اللطيفة » التي لا تمس إلا الأفراد من منطلق حسي مسطح، وليس من الموضوعات « الجميلة » التي تثري نفس الإنسان وتكون داخل شكل محدود لامع، وعلماء الجمال يقرِّبون لنا الصورة فيقولون إن « الرسم » يحدد المقصود بالجميل، و« الألوان » تحدد المقصود باللطيف، وعلى كل فالموضوع هنا وإن تكلم عن الإمامين إلا أن وراء ذلك قضية جليلة هي قضية الأحقية في الحكم، وقضية أن يقتل الساعي وراء هده الأحقية.

.. وقافية الفاء مع التزام الألف قبل الحرف السابق لها يحقق لها نوعاً من التنغيم الذكي ـــ ويتواءم مع الموضوع الذي يرتفع فيه الحق ثم يسقط ـــ بعنى الارتفاع بالألف ارتفاعاً مطلقاً ، والانخفاض بالفاء المكسورة ، ومن

⁽١) أنابله : أراميه بالنبل . أسايف : أجالده بالسيف .

⁽٢) الصوارف : جمع صارف وهو الغاب .

المعروف أن الكسرة _ وكذلك الضمة _ حركة ضيقة بعكس الفتحة باعتبارها حركة واسعة ، فكأنه _ من واقع نفسيته _ يزكي الارتفاع ، ولما كان لابد من الانخفاض _ لأن قتل الإمامين حدث بالفعل _ فإنه يأتي بالحركة الضيقة لأنه يعزُّ عليه ما تم من انكسار مضرج بالدم !

ومن المعروف أن « الفاء » صوت شفوي احتكاكي مهموس ، وأن علماء الأصوات يقولون : إن النطق يتم بوضع أطراف الثنايا العليا على الشفة السفلى بصورة تسمحُ للهواء أن ينفذ من خلالها ومن خلال الثنايا ، مع عدم السماح للهواء بالمرور من الأنف ، وفي الوقت نفسه لا تتذبذب الأوتار الصوتية خلال النطق بها ، وهي بصفة عامة حالة فيها الكثير من الضيق والكزازة والمحاصرة ، مما يتفق والدوافع التي وراء هذه «القصيدة » .

(Y)

لهيار بن مرزويه مذاق خاص في الشعر ، ذلك لأنه لم يعش في مناخ العروبة ولم يخب فيها خباً ، على نحو ما نعرف من شعراء فرس سابقين له كبشار وأبي نواس ، فقد عاش في عالم مجوسيته حتى كان إسلامه عام أربع وتسعين وثلثائة ، وصار « رافضياً غالياً » على حدِّ تعبير ابي الفرج الجوزي، وقد كان هذا طبيعياً من رجل تشرَّب فكر « الشريف الرضي » ، فقد أسلم على يديه ، وتخرج عليه في الشعر ، ولهذا كان من الطبيعي أن يكون له موقفه المتعاطف مع الشيعة ، وكان من الطبيعي أن يصطبغ شعره بحزنهم ، ووجهة نظرهم ، وأن يكون لساناً من أنسنتهم ، على نحو ما نعرف من هذه القصيدة التي تجري على عادة الشيعة في تذكر الإمام على وابنه الحسين رضى الله عنهما .

وهو يبدأ القصيدة كالعادة في الشعر العربي بالغزل ، ولما كان الموقف جليلاً وحزيناً في الوقت نفسه، فإن الشاعر لا يتحدث عن إنسانة بعينها وإنما يتحدث عن طيف يزور على خوف ، ويتعرف في آخر الليل باسم إنسانة بعيدة الدار جهد الذي تعطيه أن يزور من تهواه طيف منها ، وهو لا يتحدث عن هذه الإنسانة واصفاً ، وإنما يتعرض ققط في تحديدها للمكان الذي تقيم فيه وهو « الغور »،وكلمة الغور هنا يمكن أن تعطي دلالة صوتية على البعد البعيد أكثر مما تعطي دلالة عن مكان بعينه .

على أنه يتعرض هنا في توضيح ما يريد إلى عناصر متداولة في الشعر العربي ، كحديثه عن العذال في البيت ٧ ، وكندائه _ من واقع تقليد شعري متوارث _ لخليليه في البيت رقم ٨ ، ثم يذكر لهما أنهما إذا كانا على خوف من شوقه فإنه يستطيع أن ينسى بشرب الخمر كل شيء ما عدا شيئاً واحداً هو ما حدث للإمام على .

وما نريد أن نصل إليه هو أن هذا « الطيف » الذي أطال الحديث عنه وعن صاحبته، لا يخرج عن كونه تذكراً _ وربما كان الذكرى السنوية التي يحتفل بها الشيعة _ للإمام على وللحسين ، أما هذا الحبيب الذي يسكن « الغور » والذي صرح باسمه في أول البيت ، فهو رمز لعلي وولده ، ومما يدل على هذا أن الحسر التي يتحدث عنها تبدو وكأنها الحمر التي يتحدث عنها الصوفية ، وأن صور الحب والمودة للطيف تتشابه مع صور الحب والمودة لعلى والحسين .

٦ _ أغالط فيه سائلاً لا جهالة
 فأسأل عنه وهو بادي المعارف
 ٢٧ _ ويعذلني في الدار صحبي كأنني
 على عرصات الحب أول واقف

٣٩ ــ أُسِرُّ لَمْنُ وَالَّاكُ حَبَّ مُوافَــــَق وأبــدي لمن عاداك سب مخالـف ٤١ ــ وأغرى بك الحساد أنكِ لم تكن على صنم فيمــا رووه بعاكــف

وفي ضوء هذا لا يكون هناك «حسن تخلص»، وإنما يكون هناك مستويان من الحديث، المستوى الأول يتحسس طريقه للمستمع وللقارىء — عن طريق الرمز، والمستوى الثاني يتحسس طريقه عن طريق السرد الشعري، وهو في المقام الأول محاولة إثبات أن هناك ظلماً قد وقع على الحسين، ومن قبله وقع على الإمام على، ثم يوحي بأنه رغم كل هذا الظلم الفادح، وبرغم أن الناس ساروا في طريق غير طريق على والحسين إلا أن له طريقاً واحداً، هذا الطريق الواحد هو حبه لهما، وهو البكاء على ما وقع عليهما، وكأنه من وراء ذلك يحاول حفر حفرة للندم » في قلوب الناس، ذلك لأنهم ساروا في طريق من وجهة نظره خاطىء!

.. على أنه ابتداء من البيت ١٧ ــ ٣٣ يتعرض تعرضاً يكاد يكون مباشراً لقضية الإمام على من قضية الخلافة، وعلى الرغم من أنه يبدأ هذا القسم بحديث متصل بشخصه هو ، إلا أنه يقدم في تركيز دور الإمام على في نصرة الإسلام «يوم بدر» و «هوازن» ـ ولا ينسى التعريض بمن تخلف عن هذين المشهدين ـ ثم يتعرض لموقفه الفروسي يوم «خيبر»، ولا ينسى التعريض كذلك فيقول أن من ينكر هذا يكون إنكاره «إنكار عارف» بفضلك وتقديمك، ثم يلجأ إلى حجج أخرى في تقديم الإمام على تتصل اتصالاً حميما بقرابة رسول الله صلى الله عليه وسلم منه، وبعدد من المواقف

والملاحظ هنا أنه يلجأ بإلحاح إلى أسلوب التعريض ومحاولة إشعال النار على نحو ما يفعل عادة شعراء الطوائف والأقليات والساخطين، على أنه هنا — بل وفي ديوانه — خبير بهذه المسالك، مجسم لها، وقد أدرك هذا من قبل أبو القاسم بن برهان حين قال له: يا مهيار، انتقلت باسلامك في النار من زاوية إلى زاوية. فقال مهيار: وكيف ذاك؟ قال لأنك كنت مجوسياً فأسلمت فصرت تسب الصحابة!، ولأمر ما نجد في هذه القصيدة مثلا — كا في شعره كله — حديثاً عن التزوير والخوف والتعرّض في البيت رقم واحد، وعن المغالطة ٦، والمخاتلة ١٠، والغدر والخيانة ٣٠، والأغراء ١١، والحسد ٤٤، كا يقول: أسر وأبدي في البيت رقم ٩٣ وما يهمنا هنا أنه أجاد جودة شعرية إلى حد ما في تصوير موقفه الخاص، وفي دفعه الحجة بعد الحجة لتأييد حق الأمام علي، وإن كان قد لجأ إلى المباشرة، وإلى نظم آراء كانت شائعة عند الشيعة!.

على أنه يتجاوز هذا المستوى الذي وصل إليه إلى مستوى آخر أروع شعرياً حين يتحدث عن مأساة الحسين ابتداء من البيت رقم ٣٢ ، ذلك لأنه إذا كان قد شغل في الحديث السابق بمحاولة إثبات الحق ، وبسوق الأدلة ، وبالاستفهام الإنكاري ، فإنه في هذا القسم يتوجه أساساً إلى مأساة مقتل الحسين ، فهو في البيت ٣٣ يتكلم سريعاً عن «صبيب الدم » وفي البيت الحسين ، فهو في البيت عن إبعاد الخلافة عنه ، وفي البيت ٣٥ يتحدث عن قضية العطش التي عاناها الحسين قبل مصرعه ، ثم يتحدث بعد ذلك عن غلته ، وعن تلك الأماكن التي شهدت مصرع الحسين ولم يرها هو بعد ، وتمنى لو

كان قبره قد ذرى ترابه بين جنبيه ، ثم يذكر أن يعطي الحب لمن يحب الحسين ويسوق الكراهية لمن يكره الحسين .

ثم يطعن في هؤلاء الذين يتطاولون على الحسين . ولا ينسى أن يتعرض لفارسيته فيذكر أن نسبه الفارسي القديم لا يستطيع أن يغلبه على حبه لآل البيت ، ومن الملاحظ أنه تعرض لهذه الفارسية _ وما أكثر ما تعرض لها في ديوانه مفاخراً _ في البيت ١٢ حين تحدث عن تلك الحمر التي قلنا إنها تمت بصلة إلى ما يسمى بالخمرة الإلهية

المهم أنه يصل في هذا القسم إلى مستوى شعري يفوق القسم الأول، ذلك لأنه تحرك من موقف درامي ، ومس القلب حين تحدث عن العطش وعملية القتل .. إنه في القسم السابق مس العقل وسار في طرق قد شهدها الآخرون ، أما عملية تصوير مقتل الحسين وما لابسها من مواقف فقد أحزن بها قلب قارئه ، وجعله يحس إلى حد ما أنه مسئول عن عملية القتل هذه ، وأنه يحب أن يحس بطنين الندم بين جنبيه .. وفي رأسه !

.. لقد كان موفَّقاً حين ذكر أنه في موقفه هذا محسود ، وكان مباهياً بنفسه حين أكد أنه غيظ لهؤلاء الذين يكرهون هذه العترة الظاهرة من آل البيت ، ثم نراه يستجمع طاقته ليختم القصيدة ختاماً مؤثراً يقول :

هواكم هو الدنيا وأعلم أنَّه يبيِّض يوم الحشر سود الصحائف

ومع أن الحديث السابق كان عن الحسين إلا أنه لم يجعل الحديث في الحاتمة مشيراً إلى الحسين فقط أو إلى « المثنى »، وإنما جعله جمعاً ليتفق مع جلال الموضوع ، ومع الحب الذي يكنه لهما ، ومن اعتقاده أنهما تحولا إلى شيء كبير ، وإلى قضية هامة تمس كل الناس!

ومن الملاحظ بصفة عامة أن مهياراً يركز على « المكان » في شعره ، وبخاصة أماكن الحجاز ونجد ، ولكنه في هذه القصيدة يركز على أماكن أخرى جديدة مثل « كوفان » و « مثوى على » و « الطف » ، على أن المكان عنده ليس مجرد خلفية لتوضيح الأحداث ، أو لإضفاء عنصر البداوة والجزالة على القصيدة ، وبخاصة حين تكون تلك الأماكن نجدية ، وإنما هي في جانب منها علامة على طريق التجربة ، ومحاولة لعدم تشتيتها ، وإعطائها نوعاً من الرسوخ ، وفي الجانب الآخر تمثل رموزاً لإخصاب التجربة وتعميقها والالتقاء مع قومه عند دلالات معينة ، والإيجاء بها إلى قضايا كبيرة ، وكأنه من قومه عند دلالات معينة ، والإيجاء بها إلى قضايا كبيرة ، وكأنه أعرف ثقافتكم وأعيشها ، بالإضافة إلى ثقافتي الفارسية ، فكأنه أعرف ثقافتكم وأعيشها ، بالإضافة إلى ثقافتي الفارسية ، فكأنه روحية ، ولعل مما يؤكد هذا « تواجد » بعض المتصوفة على شعره الذي تكثر وحية ، ولعل مما يؤكد هذا « تواجد » بعض المتصوفة على شعره الذي تكثر فيه هذه الأماكن ، فمن « سماعهم » من شعره تلك الأبيات التي جاءت في فيه هذه الأماكن ، فمن « سماعهم » من شعره تلك الأبيات التي جاءت في مقدمة قصيدة له في بعض أصدقائه من الكتاب أولها :

مَنْ ناظِرٌ لِي بِيْن «سَلِعٍ» و«قَبا»

كيف أَضاء البرَّقُ أَم كيف خَبا؟

نَبَّهني ومييضُه ولَـمْ تَنَـمْ
عيني ولكـنْ ردّ عقـلاً عزَبا
قرَّت له بنـاتُ قلبي خافقاً
واستبردتْــهُ أَضْلعــي مُلْتَهِبا
كأنّه يجلو ثنايـا با «لْغضا»

رُوقـا وينهلُ لمي أو شنبا

دراسات في النص الشعري ـــ م ١٧

ا لبعید مِنْ «مِنَی» دنا به ____ يوهِمُني الصِدق ___ برِيْقٌ كذبا ___ يوهِمُني الصِدق ___ برِيْقٌ كذبا ____ رلنسيم سَحَـــر « بحاجـــن » ____ ردَّتْ به عهدَ الصِبّا ربحُ الصّبا

ويلاحظ عليه في هذه القصيدة ـ كعادته ـ التطويل ، والاستطراد والتفصيل والاستواء ، والحشو ، وعدم تفجير اللغة أو التركيز على الصورة في حالة الحركة ، فجهده يكاد ينحصر في التدفق ، والليونة ، وفي جو موسيقي لا يكاد يختلف كثيراً عن موسيقى النثر ، فقد بدأ صوت الشعر المدوي يهدأ في أيامه ، وأصبح الكتاب يتقدمون إلى الصفوف الأولى التي كان يحتلها الشعراء من قبل ، ولا ننسى أنه كان كاتباً في مقدمة الكتاب ..

(1)

من الملاحظ أن الشاعر ملتزم بأفكار الشيعة ومرتبط بها، وبخاصة ما اتصل منها بشيخه الشاعر الشريف الرضي ، والآن يأتي سؤال يقول: هل كان لهذا الالتزام تأثير على تجربة الشاعر ؟ وهل يمكن أن يعطي هذا النوع من الالتزام ويما يعطي _ تأثيراً جمالياً ؟ ابتداء نحن مع « الالتزام » لا « الإلزام »، ومع القول بأن الالتزام مقولة جمالية وليس مجرد حشو أو هامش أو تطفل على العمل الفني ، فنحن لا نتصور الفنان أبلها إلى الحد الذي يصبح فيه غافلاً بصفة خاصة عن قضايا مجتمعه السياسية والاجتماعية ، ومعزولاً إلا عن سحر الليل وروعة القمر وتنهدات العشاق، فهذا جانب سلبي من أهون الجوانب على الفنان وعلى الحياة ، ونحن لا نتصور الفنان إلا واقعاً في نوع مع الشقاق مع الحياة من حوله ، فإذا رأيناه هراً وديعاً تمسح عليه يد الناس جيئة وذهاباً ، أصبح كل جهده أن يكون لعبة في يد العصر ، ومهرجاً في أكثر من بلاط . .

وساقطاً ، بل يمكن القول بأن مهياراً حين تحسس له مكاناً أثيراً في فكر المجتمع ، ثم حين تعمق هذا العالم قد أنقذ شعره ، وأعطاه حرارة بالالتزام ، نستطيع أن نتعرف على هذا من شعره قبل تعاطفه الحاسم مع الشيعة، وبعدأن دخل في الصَّميم من عالمها ، هذا بالإضافة إلى تجربته الكبيرة في الخروج من دين إلى دين ، فقد كانت وراء العديد من قضايا شعره ، وفي مقدمتها الاندفاع إلى عالم الشيعة المائج المحتدم ، المهم أنه حوّل معتقده إلى فن من واقع طبيعة الفن الذي يعالجه ، وفي ضوء هذا نرى مهياراً قد تحول في القسم الخاص بالإمام على من شاعر إلى محدّث ، ولكنه حين تعرض لمقتل الإمام الحسين نقل إلينا أساه وحزنه وانكساره ، فقد وصل إلى موضوع مؤثر ثم نجح في خلقه خلقاً مؤثراً .

وإذا كان الالتزام الحماسي يجني على العمل الفني، فإن القارىء لشعر مهيار يرى أن مهياراً قد أنقذ فنه بهذا الالتزام ، لأن هذا الالتزام المحتدم هو الذي أعطاه إلى حد ما الحرارة ، والتوتر ، والرحابة ، والتركيب .. فشعره من وراء ذلك رخامي يبرق في هدوء ، دون أن يكون قادراً على أن يشعل النار في العمل الفنى ، وفي المتلقّى كذلك .

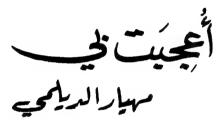
(0)

والآن ألا تجمع الموضوع كله « وحدة » حين نتأمل المقدمة الرمزية التي تمهد بذكاء الحديث عن الإمامين ، ثم ينتهي بخاتمة لا تنفصل عن الموضوع كله ، بل إنه يمكن أن يقال إن في القصيدة نوعاً من الاستدارة التي كانت طابع العصر كله _ تأمل ذلك في الفن التشكيلي على وجه الخصوص _ فقد بدأت القصيدة بنوع من الهوى الرمزي ، ثم انتهت _ بعد رحلة مع الإمامين _ إلى هوى حقيقي أعلن عنه الشاعر بحسم في

البيت الأُخير ، وفي ضوء هذا يمكن القول بأنه قد تحققت الوحدة مع التنوع إلى حد ما .

(7)

وأخيراً فيلاحظ أن الشاعر قد وفق حين لم يقف كالعادة عند الصور البصرية ، وإنما قدم إلى جانب ذلك صوراً تعتمد على حاسة الشم والذوق ، والسمع على نحو ما نرى مثلاً في البيت رقم ٢ ، ٢١ ، ٢١ ، كا أنه إلى جانب اهتمامه بالجناس والطباق على وجه الخصوص نراه يهتم بالألوان ، فيستخدم اللون الأصفر للخمر ، والأحمر للحسن ، والأخضر للنبات ، كا يقابل بين الأبيض والأسود في البيت الخاتم لا لمجرد التلاعب ، وإنما للإشارة في الحاتمة إلى التناقض الذي تم،حيث أنه يرى أن الحق كان مع الإمامين ولكن الحق أخذ مجرى آخر ، على أننا لا نرى في كل ذلك _ وغيره _ ولكن الحق أخذ مجرى آخر ، على أننا لا نرى في كل ذلك _ وغيره _ نوعاً من التلاعب واللعثمة الحضارية ، وإنما نراه يمثل حاجة نفسية عند الشاعر وعصره ، وفي الوقت نفسه يعطي للعمل نوعاً من التقوية والثراء والرنين !



بي بين نادي قَوْمهـــا فمضت تسأل بي « أمُّ سعــــد » علمت من مُخلُقِسى فأرادت علمها نسبأ يخفِضني تخافي أنا من يرضيك \$ _ قومي استؤلوا على الدهر فتي وَمَشَوْا فوق رؤوس بالثَّمس هاماتِهُ مُ وبنيوا أبيائه « کِسْری » علی إيوانِـــه أين في الناس أبّ الملكِ الْقُدامـــى ، وعلى شرَفِ الإسلامِ قبست المجد من خير أب وقَــبَسْتُ الديــن من ٩ ــ وضممتُ الفخرَ من أطرافه سودُدَ الْفِرْسِ وديــنَ

(1)

القصيدة من بحر الرمل، وتفعيلته من السخاء بحيث أرجع إليها الدكتور إبراهيم أنيس كل تفاعيل الشعر'' ، وكما وقف عندها الوشاحون كثيراً ، فقد وقف الدكتور عبد الله الطيب في كتاب المرشد إلى فهم أشعار العرب عند

⁽١) انظر مجلة الشعر العدد اخامس يناير ١٩٧٧ .

هذا البحر بتأمل ، وكان مما قاله : إن موسيقاه خفيفة رشيقة مسابة ، وفيها رنة يصحبها نوع من « الملنخوليا »،قاصداً أن به ضرباً عاطفياً حزيناً في غير كآبة ، ومن غير ما وجع ولا فجيعة ، ومن الاحتجاج لهذا أن الحجاج كشف عن رأسه يوم « ارستاقباذ »،وأخذ بقدح وجعل يضرب صلعته وينشد أبياتاً لسويد بن كاهل من الرمل (۱)، ومثل هذا فعله يزيد بن معاوية حين بلغه خبر « الحرة »، فقد أخذ ينكث الأرض ويتمثل بأبيات من « الرمل » لابن الزبعرى، قالها في « صفين » عند انشقاق المسلمين (۲)، لعل هاتين القصيدتين توضحان ما ذكرناه من ملنخوليا الرمل . فالأميران كلاهما في موقف ظفر ، ولكنه ظفر نيل بتشقيق الرحم ، وبوتر ذوي كلاهما في موقف مهيار بعد أن أسلم، فقد نال ظفراً بالإسلام ، ولكن بعد فترة من المعاناة ، ومن الحسرة على ما ألف ، ومن قطع صلات حميمة كانت له بعلله القديم .

وعلى كل فهو بحر يتفق مع الحركة والحيوية والخروج من الأشياء والعدوبة الحسية ، ولهذا اتكأ عليه كثير من الشعراء الغزليين في المواقف التي تستدعي الحركة واللقاء والنشوة،على نحو ما هو معروف من بشار وعسر بن أبي ربيعة بضفة خاصة ، ونحن لا ننسى أن « الرمل » من البحور انتى عرفتها الفارسية قبل الاتصال بالعروض العربي .

ومما يزيد في حيويته .كون القافية من حروف « القلقلة »، وأنها تصلح « لضبط » حركة الإنشاء ، ولإيجاد رابطة بين القصيدة ككل ، بالإضافة إلى مهارتها في « توزيع » أقسام القصيدة .

جَلِّسلِ السرأسَ بياضٌ وصَلَّعَ قَلَّ مَنْ اللهِ يُطَلِّعُ وَصَلَّعُ اللهِ اللهُ ال

أهل صفين وأصحاب الجمل

(۱) کیف یرجون سقاطی بعدما
 رب من أنضجت غیظاً قلبه
 ویرانی کالشجا فی حلقه
 (۲) هی القصیدة التی منها :
 لیت شغری عن أناس ذرَجُــوا

المستوى الأول للقصيدة يتحدث عن إعجاب « أم سعد » به ، وكيف أنها لم تقف عند حدِّ الإعجاب ، وإنما تخطَّت ذلك إلى السؤال عنه ، فقد أرادت أن تتخطَّى مرحلة التعرف على خلقه إلى مرحلة التعرف على نسبه ، ومن هنا نراه ينبري لها في القصيدة ذاكراً لها أن نسبه رفيع ، ثم يفصل قضية النسب هذه فيذكر لها أن قومه معروفون، ليس فقط في الوجود وإنما في الحضارة كذلك ، ويلاحظ هنا أنه يركز على عنصر الضوء تركيزاً شديداً في البيت الخامس ، خاصة وأن عنصر الضوء كان من مكوّناته الروحية قبل في البيت الخامس ، خاصة وأن عنصر الضوء كان من مكوّناته الروحية قبل ذلك _ يلاحظ في كثير من شعره التركيز على الضوء كالغالب على شعراء الفرس، لا على اللون كما هو الحال عادة عند الشعراء العرب _ ولعله كان يتبنى فكرة القدماء من أن كل ذرة مخلوقة من نور الله على قدر حجمها وبهذا تكون الأشياء كلها من النور .

المهم أنه يريد أن يثبت « لأم سعد » أنه ضمَّ الفخر من أطرافه بنسب الفرس ودين العرب .. على أن هناك أكثر من دلالة على أنه ليست هناك قضية حبّ،وإنما قضية قومية ومفاخرة،وأكاد أقول سخرية من العرب ، فهو ابتداء لا يذكر لنا أن الإعجاب كان منه على عادة الشعراء ، وإنما يركز على أن الإعجاب كان منها ، وهو في الأبيات التالية لا يظهر عشقاً وإنما يظهر أن الإعجاب كان منها ، وهو في الأبيات التالية لا يظهر عشقاً وإنما يظهر فخراً! ثم إن ديوانه يقول لنا إنه متعال عن العرب ، لا يكف عن ذكر قومه ، وكما قلنا إن أدباء الأقليات والطوائف وغير المتتوثمين تماماً مع النظام الذي يحكم يلجأون إلى شيء من هذا ، فهو لا يسلب العرب جهاراً ما يملكون، وإنما يتركهم في الظل في الوقت الذي يركز فيه على أمجاد قومه وتحويلهم إلى نور خالص .

ثم إنه في أول بيت يبني الفعل للمجهول ، ويذكر أنها هي التي أعجبت

به ،ثم إنه لم يعط حبيبته اسماً نعرفه عند الحبيبات مثل ليلى ، ولبنى ، **وعاتكة** ودعد .

وإنما يعطيها اسم « أم سعد »،ثم يضيف أنه قد سرها ما علمت من خلقه فأرادت علمها ما حسبه ، ومعرفة الحسب قد لا تعني الحبيبة التي تعشق ، وإنما تعني من حولها ، ثم إنه لم يشبّب بهذه الحبيبة وإنما جعل همه في القصيدة الحديث عن فارسيته .

ولهذا نرجح أن تكون «أم سعد » هذه هي « العرب » وأنهم — أي العرب — لم يهتموا بدخوله الإسلام قدر اهتهامهم بالحديث عنه بأنه من « العجم » ، ولقد كانت هذه النغمة سائدة في المجتمع في هذه الفترة ، ولقد كان ممن عانوا منها مهيار كما نعرف من حياته ، وكما نعرف من شعره ، ومن ثم كانت التفاتته الدائمة إلى فارسيته ، وكان إنكاره على الناس ما هم فيه من بحث دائم في أنساب الناس ، ولهذا كان طبيعياً مع نفسه حين أتى بهذا الاستفهام الإنكاري في البيت السادس ، فهو بيت يتحدى ، وكأنه يتحول إلى حجر في قبضته ثم يحوله إلى من حوله في غضب ، وقد كان هذا يتحول إلى حجر في قبضته ثم يحوله إلى من حوله في غضب ، وقد كان هذا عليهياً مع القول الذي يقول بأنه مادام الاضطهاد يقع على الإنسان من خلال جنسه وبسببه ، فإن على هذا الإنسان أن يعي هذا الجنس بحرارة ..

وفي ضوء هذا رأينا تركيزاً من مهيار على الفرس ، ورأينا صمتاً مريباً عن العرب ، فإذا تحدث عنهم غمز ولمز ، بل إننا لا نعدم في الحاتمة هذا الغمز واللمز ، ذلك لأنه كما يعطي خيرية الأبوة للفرس _ ويقدمها على النبوة _ فإنه يعطي خيرية النبوة لمحمد عَيْقَ ، فالذي كان يهمه لم يكن العرب، ولكن على حد تعبيره « دين العرب »، ثم إنه لا يقول إنه ضم

الفخر من طرفيه « بسؤود الفرس ودين العرب »، ولكنه يشي عما في داخله حين يقول: « وضممت الفخر من أطرافه »، وكأنه يريد أن يقول: إنه لليس للعرب شيء، فالمجد كله معقود للفرس المسلمين ، لا للعرب المسلمين . وهكذا يكون قد وضع في حسم « الإسلامية » في مواجهة « القومية » ، ويكون قد عبر عن قضية شغلت عصره وشغلته ، ومازالت تشغل الناس حتى اليوم .

(٣)

والآن يأتي سؤال يقول هل أخلص مهيار للإسلام ؟ والجواب نعم ، فديوانه يحدثنا بصفة خاصة عن حبه العميق لآل البيت ، وهو يعلن في وضوح عن تشيعه ، ثم إن شعره يوضح اعتقاده الحار في الإسلام عن اقتناع ، ورغبته في أن يدخل الإسلام قومه، ولنتأمل مثلاً قوله في عام ٣٩٤ من مدحة للكافي الأوحد :

عشيرته نائياً أو قريبا وخبّثِ مواقِدها .. الخُلدَ طيبا بأيّة يستبقون الذنوبا وناديتكم لو دعوتُ الجيبا ضلالة مثلكم أنْ يتوبا فمنْ قام والفخْرَ قام المصيبا

وبلغ أخا صُحْبَتي عن أخيك تبدّلتُ من نارِكُم ربّها حبست عناني مستبصراً نصحتكُم لو وجدتُ النّصيح أفيئوا فقد وعد الله في وإلا هلموا أباهيك

.. ومع هذا يبدو أنه لم يسلم ممن يجرحه في الدين الذي أحبه ، والذي تعرض من أجله لزلزال روحي حين فكر طويلاً في ترك المجوسية ، فقد جاء في مقدمة لقصيدته التي رثى بها الشريف الرضي الذي أسلم على يديه، هذه

الكلمات التي توضح موقف الناس منه « .. ونسبه قوم إلى السرف فيما ادعى له _ المقصود الشريف الرضي _ ولنفسه من اللحاق به وشدة الأنس به ، حباً لأن تضاف بعض المحاسن إليهم ، وطعنوا في غرضه من الإقرار بالتوحيد وتكلموا في ذاك .. ».وما يهمنا هو القول بأنه كان يتوهج حين كان يستثار، فإذا مرت الدنيا به رخاء صار شعره متحذلقاً مصقولاً وفاقداً للنار وللوهج في الشعر .



من الملاحظ عليه بساطة الأداء ووصوله إلى ما يريد بأقل الألفاظ، ذلك لأن لديه موضوعاً يمسه في الصميم ، ولأنه يدافع عن قضية مصيرية تتصل به ، ولهذا كان من الطبيعي أن يرفع صوته بكلمة « أنا » في البيت الثالث ب بالإضافة إلى أن الإعجاب واقع عليه من أم سعد _ وإلى أن يقول تسأل بي لا « تسأل عني » في ضوء قوله تعالى « فاسأل به خبيرا »، بمعنى عنه فه (الباء » أعمق من « عن » في هذا المجال ، وإلى أن يأتي بـ « قد » انتي للتحقيق في البيت الثامن ، وإلى أن يكثر من القاف عند الحديث عن الفخر والاستعلاء كما في البيت الثامن ، وإلى أن يكثر من القاف عند الحديث عن الفخر والاستعلاء كما في البيت الأشياء، ويحسن في حدود إمكانيات القصيدة الغنائية لتعبير عنها ، وفي حدود انفعاله كثيراً بالعمل الذي يقدمه وحلوله فيه ، لتعبير عنها ، وفي حدود انفعاله كثيراً بالعمل الذي يقدمه وحلوله فيه ، وقد نجح في هذه القصيدة لأن موضوعها يمسه في الصميم، ولكن هناك كثير من شعره هامد _ إذا لم يكن ميتاً _ ذلك لأنه لم يحترق به ، ولأن لغة الشعر ليست لغة محايدة ..

الانقتسواد أبوالعلاءا لمعري

ملوك البلاد .. فُزتم بنَسُء الْ عمر ، والجورُ شأنكه في الــنَّسَاء'' لكم لا ترون طَرق المعاني قد يزور الهيجـــاءَ الناسُ أن يقومَ إمامً ناطـــق في الكتيبـــ ٤ _ كذب الظن .. لا إمام سوى الـ عَقْبِل مشيراً في أطغتـــه جلب الــــ برحمة عنسسد المذاهب أسيسا ال____ ؤساء 41 ت لجذب الدنسا ٧ ــ غَرضُ القوم متعةٌ .. لا يرِفو ن لدم الشم الشم الحساء والخنساء (٢) ٨ _ كالذي قام بجمع الزَّنْجَ بالْبُصـ

⁽١) نسء العمر : تأخير الأجل . النساء : طول العمر .

⁽٢) الكتيبة الخرساء : الكثيفة التي لا يسمع فيها صوت لكثرة الجلبة .

 ⁽٣) الشماء: التي ترتفع قصبة أنفها . الحنساء: التي يتأخر أنفها عن وجهها مع ارتفاع الأرنبة والمراد بهما : العزيزة والذليلة .

^{ِ (}٤) الزنج : جيل من السودان ، ويقصد بهم تلك المجاميع السوداء الكادحة التمي نجمع « على بن محمد » في تجميعها من منطقة البصرة .

وظلت فننها مشتعلة من ٢٥٠ إلى ٢٧٠ هـ ، وقد بدأت بداية عادلة حيى طالبت بحرية الإنسان الأسود ، ولكنها تحولت بعد ذلك إلى « قومية سوداء متسلطة » . القرمطي : حمدان قرمط الذي دعا في العراق إلى مجتمع متعاون ودعا إلى الشيوع في أشياء كثيرة، وفرض على أتباعه ما يسميه النويري في نهاية الأرب مجتمع « الألفة » ، وهو أن يجمعوا مواليهم في موضع واحد ، وأن يكونوا فيه أمرة واحدة ، ولا يفضل أحد منهم صاحبه ولا أخاه في ملك يملكه .

(1)

القصيدة من البحر الخفيف ، وقد مرَّ بنا الحديث عنه في ضوء التأكيد على أن الوزن هو الجزء الهام في التجربة الشعرية بالقصيدة العربية .

ولما كانت لزوميات أبي علاء تتراوح قافيتها بين ثمانية أصوات وثلاثة أصوات ، فإننا نراه يلتزم أربعة أصوات في الأبيات ١ ، ٢ ، ٧ ، ويلتزم ثلاثة أصوات في باقي القصيدة ، وليس هذا استعراضاً لغوياً بقدر ما هو جري على الطبع على حد قول ابن قتيبة في الشعر والشعراء:«.. والمطبوع من الشعراء من سمح بالشعر ، واقتدر على القوافي .. »،وبقدر ما هو أساساً سمعى مرهف بالخصائص الجوهرية في اللغة العربية ، فاللغة العربية في فنها الأول ــ الشعر ــ تهتم أكثر ما تهتم بظاهرة التجانس والتكرار ، وعلى كل فإذا كان هناك التكرار المقبول لبعض الشطور ، ولبعض الحروف في أوائل الأبيات ، ولبعض الأجزاء في البيت، ولبعض الكلمات أو الحروف منها، فإن ما اصطلح على تسميته « لزوم ما لا يلزم » هنا له صله بطبيعة اللغة العربية ، بل وبالحياة العربية وتصورها الخاص ، ومن هنا لم يبعد ابن خلدون حين قال إن السمع « أبو الملكات » .. هذا بالإضافة إلى عامل نفسي يتصل باليقظة المرهفة للسمع عند الإنسان الذي لا يبصر ، وسرعة إدراك المتشابهات في كل ما يتصل بشئون الحياة .. وباللغة على وجه الخصوص.

وما يهمنا هنا أنه بعطينا ما يمكن أن يسمى بالقافية الغنية، وأنه يطوعها لأدائه، ويجعلها بنية حية متصلة بكل جزء من أجزاء القصيدة، ولما كانت

الهمزة هي أكثر الأجزاء حيوية في القافية _ خاصة بعد أن تجيء بعد ألف التأسيس _ فإنه يهمنا أن نتمهل قليلاً لصلتها بتجربة الشاعر، فهي أولاً صوت شديد ليس بالمجهور ولا بالمهموس، وقد وصف الأقدمون حالة الناطق بها بحالة من يختنق.

_ والتجربة أساساً قائمة على إنسان يختنق بالحياة ويحاول التخلص منها، ولعل هذا كان وراء تحايل البعض على النطق بها، كإساقطها في بعض الكلمات أو إضافة صوت لين قبلها، وقد تصبح كالمشكلة بالسكون، وقد تسهل على حد التعبير عنها في علم القراءات فتكون «بين بين»، ومن المعروف أن الهمزة غزيرة في اللغات السامية، ومن الغريب أنه لم يرمز لها برسم في القديم، وعلى كل فعلماء الأصوات يقولون : إنه عند النطق بها تنظبق فتحة المزمار، ولا يسمح بمرور الهواء إلى الحلق، ثم تنفرج الفتحة فجأة فينفجر صوت يعبر عنه بالهمزة.. وأكاد أقول إن هذه الحالة تتوافق مع الانفجارات التي تتكون منها القصيدة، وسنعرف أنه كان وراء هذه الانفجارات ضيق شديد من الشاعر بالحياة من حوله.

وما يتصل بهذا مجيئها مكسورة، والكسرة تتفق والمناخ العام للقصيدة، فإذا قيل: إنها وما يتفرع عنها _ كياء المد _ توحي بصغر الحجم وقصر المسافة، فإن في القصيدة دعوة يائسة إلى الانسحاب من الحياة، وإلى ما يسميه «الانفراد!».

(1)

يبدأ الشاعر بنداء الملوك بالياء، ليؤكد البعد الذي بينهم وبينه بصفة خاصة، بالإضافة إلى الإحساس برقعة البعد بينهم وبين الناس، فهو يعيب على الحاكمين في عصره _ وكانوا قد كثروا في زمنه لضعف الدرلة كثرة

دراسات في النص الشعري ـ م ١٨

شديدة _ بأنه قد استحكم لهم الأمر، وأن هذا كان داعياً لانصرافهم عن الناس، وبالتالي انصرف الناس عنهم لانشغالهم بالشدة النازلة بهم، فلا الناس يزلزلون مكانتهم، ولا هم يهتمون بأمور الناس، فهناك كال انقطاع _ كا يقول البلاغيون _ بين الحكام والحكومين، كان من شأنه طمأنينتهم في أن تطول مدة حكمهم، وبالتالي تطول مدة ظلمهم، فكل منهما مرتبط بالآخر!.

وفي الواقع لقد توالت على الناس في هذه الفترة المظالم والغلاء والوباء والقحط، وكان أن شغلوا بأنفسهم عن الذين يحكمونهم، ثم إن الشاعر رأى من حوله «صدعاً» في كل شيء، فقد رأى الصدع الكبير بين العباسيين وكان هواه معهم _ وبين الفاطميين ، بل وبين العباسيين والبوهيين، وقد عبر عن جانب من العالم الذي يعيش فيه فقال :

أمَّا الحجازُ فما يُرْجَى المقام به لأنه بالحرار الخمْسِ مُحْتَجَزُ^(۱) والشام فيه وقود الحرب مُشْتَعِلَّ يشبّه القوم شدَّتْ منهمُ الحجز وبالعراق وميض يستهلُّ دمَاً وراعِدٌ بلقاء الشرِّ يرتجزُ

ومهما يكن من شيء فقد رأى أبو العلاء كل شيء في زمنه يتهيأ للحظة الانهيار الأخيرة، كما رأى الشيء ونقيضه في كل شيء بحيث استحالت الرؤية الحقيقية لكل ما هو حق، ولكل ما هو باطل، وبحيث أصبحت التفرقة بين المتشابهات أمراً يكاد يكون مستحيلًا، بل يمكن القول بأن الناس قد وصلوا إلى ما يسمى «تكافؤ الأدلة». أمام كل هذه المرحلة العدمية كان لابد لأبي العلاء أن يقول كلمته، لا كسياسي أو مصلح اجتماعي أو شاعر متهيج العواطف، وإنما كشاعر متفلسف .. ولقد كانت الكلمة التي تليق به في هذه الفترة هي الدعوة إلى التمسك بالعقل وقوانينه.

في ضوء هذه المقولة الراقية نراه ابتداء يسقط الملوك من حسابه، بل نراه _ كعادته في السخرية اللاذعة _ يعلن يأسه التام منهم، لأنهم لا «يرون» طرق المعالي، ولأنهم لا يسيرون إلا في الطرق المسدودة.. مع أن بعض الذين لا ينتظر منهم الشجاعة قد تنقلب بهم الأمور فيسيرون إلى الحروب على غير العادة، بل ما أشد السخرية بهم حين يقول لهم وهو الأعمى «مالكم لا ترون؟!».

وهو لا يتوجه بالنداء إلى الناس، لأنه لا يؤمن بقدرتهم على إيقاف الانهيار الحضاري الذي يحاصرهم، وما أكثر ما ركز على أن فناء الناس خير من بقائهم، فغاية ما يؤمن يه هو شيء كبير مجرد اسمه «العقل»، وهذا لا يتعارض مع حيرة الشاعر وشكه وقلقه؛ ذلك لأن كل هذا لا يأخذ بنفس الشاعر إلا حينها يكون التفكير فيما هو ميتافيريقي، على أنه في الوقت نفسه يقول لنا في شعره إن هناك أشياء يقف دونها العقل بلا حل!.

.. على أنه يقدم تطبيقاً على ما قال، فيبدأ بالسخرية الموجعة من آراء بعض الشيعة في عصره، ومع أن هؤلاء الشيعة كانوا بعض الناس إلا أنه يعمم فيقول «يرتجي الناس»، ذلك لأن الناس من وجهة نظره كانت لهم نواقصهم التي لا تبعدهم عن هؤلاء الذين يريد أن ينتقصهم، وعلى كل فلقد كان هؤلاء الشيعة يقولون بالإمامة، وبرجعه المهدي، وبأن عندهم «الجفر» الذي يحوي أسرار الكون .. الخ، ولقد كانت هذه الآراء لا تتفق وسيادة العقل التي يدعو إليها، ومن ثم نراه يشجب بأسلوب ساخر آراء هذه الطائفة بقوله :

يرتجي الناس أن يقوم إمام ناطق في الكتيبة الخرساء كذب الظن .. لا إمام سوى ال عقل مشيراً في صبحه والمساء!

وقد كان موفقاً في التعبير «بيرتجي» وبقوله «كذب الظن».

والمهم هنا أنه ينتهي إلى مقولة خطرة حين يصل ــ بذكاء ــ إلى الدوافع وراء الآراء الخاطئة المتي ظهرت واضحاً في زمنه، فهو يذكر أن وراء هذه الآراء دوافع دنيوية كاسرة تقوم على استغلال الناس وعلى التسلط عليهم، ولما كانت هذه الدوافع خسيسة، فإنه يدلل على خستها بصورة خسيسة أيضاً تتصل بالحيوانية في الجنس، حين يكون الهم هو إطفاء الشهوة في أي وعاء بشري! فما يحكم الأمر كله هو تحكم الإنسان الحاكم في الإنسان الحاكم في الإنسان الحكوم!.

وقد كان الشاعر موفقاً كل التوفيق حين لم يلجأ إلى المحسنات المتداولة، ذلك لأنه يعالج موضوعاً خطراً يستدعي أن يشرع الإنسان له عقله قبل حواسه، وحتى ما جاء منها _ كالتشبيه في البيت الثامن _ كان ضرورة، وبعيداً عن الزخرفة .. المهم أنه شبه ما أراد أن يبشعه بحادثين يحتفظ الناس لهما بالكثير من المقت، والكثير من الكراهية، وهو ما قامت به ثورة الزنج، وما قامت به ثورة القرامطة من انتهاك لأبشار الناس، وأخلاقياتهم وأعراضهم في غلظة وفظاظة.

وإيراد هذين النموذجين الدمويين ــ للتخويف ــ يتفق وفكر المعري، فهو لا يدعو إلى قيام ثورات دموية كهاتين الثورتين، ذلك لأنه يدعو أساساً «للثورة العقلية»، ولأن الدولة في عهده كانت متداعية، فقد كانت تتهيأ للغروب، وقد كان جهده أن يعمل ــ جهد استطاعته ــ على تأخير سقوط الحضارة عدداً آخر من السنوات.

فالمعري كان يرى أنه لا أمل في ثورة دموية تغير أوضاع الناس، أو على

الأقل في قيام ثورة إصلاحية لترميم ما يسقط، وإنما كان يرى أن المنقذ الوحيد للحضارة المتهالكة في هذه الفترة هو الأخذ «بالعقل» باعتباره سيسقط الخرافات السائدة، وسيحقن الدماء السائلة، وسيجعل للمحكوم حقاً على الحاكم .. لقد كان _ في مواجهة الملوك المتناحرين في عصره _ الملك الوحيد الذي يعترف به، لقد كان يعتبره «النبي» على حد قوله: أيها الغِرُّ إنْ نُحصِصت بعقل فاسألنهُ فكل عَقْلٍ نبي!

ولنتأمل قوله :

جاءت أحاديث إن صحَّت فإن لها فشاور العقل واترك غيره هذراً (و)

خذوا في سبيل العقل تهدوا بهديه ولا تُطفِئوا نور المليك فإنه أرى الناس في مجهولة، كبراؤهم (و)

إذا تفكرت فكراً لا يمازجه فاللب إن صح أعطى النفس قوتها

شأناً، ولكن فيها ضعف إسناد فالعقل خير مشير ضمه النادي

ولا يَرْجُوَنْ غير المهيمن راج مُمَتِّعُ كلِّ من حِجى بسراج كولدان حي يلعبون خواج(١)

فساد عقل صحیح هان ما صعبا حتی تموت وسمی جدها لعبا

ثم يختم أبو العلاء القصيدة ببيت عدمي يبدأ بفعل الأمر،ويتفق مع دعوته في كل أبيات القصيدة ويعتبر تتويجاً لها، فهو يدعو إلى الانسحاب من المجتمع والانفراد مع النفس بقدر الاستطاعة، ونقطة الضعف في فكرة المعري أنه نظر إلى العقل كقيمة مجردة ولم ينظر إليه بحسم على أنه لن يكون هناك عقل إلا بالناس، ومن الملاحظ أنه حين يكون العقل ممثلاً في الناس

⁽١) خراج بالبناء على الكسر : لعبة لصبيان العرب .

على النحو الذي يدعو إليه الشاعر، فإنه يصبح من المستحيل عليهم أن «ينفردوا» في عالم عدمي غريب.

وهو يسوغ ما يذهب إليه بقوله: إن القاتل الصادق يضحى ثقيلاً على الجلساء، كأنه يريد أن يقول إنه لا جدوى من الناس في أية صورة من الصور.

إن المعري يشد الناس _ من حيث لا يشعر _ إلى الثلاثة من سجونه على حد تعبيره، أو على الأقل على اثنين منها.

أراني في الثلاثة من سجوني فلا تسأل عن الخبر النبيث لفقدي ناظري ولزوم بيتي وكون النَّفْس في الجسد الخبيث!

أو على الأقل يدعوهم إلى هذا العالم الذي يظهر من قوله:

خل العباد وما اختاروا فملكهم اذا نظرتَ كعبد راح مُؤْتَجر يغنيك ظل سيال تستظل به عن سائل النِّبرْ في البنيان والحجر(١)

(4)

الملاحظ أن القصيدة تقوم على الوثبات الذهنية التي يجمعها إطار واحد هو اليأس المطلق من الناس، وهو الدعوة إلى «الانفراد» لأنه ليس في الآخرين خير، ثم إنه لا أمل في أن ينجو الإنسان بشيء إلا بنفسه، ذلك لأن الملوك لا يعنيهم إلا عالم الرفاهية الذي يعيشون فيه على حساب الخلق، ولأن (١) السال : نوع من الأعجار له شوك .

الناس مستنيمون لما يفعل بهم، وراضون إلى أبعد الحدود .. ولما كان لابد من حل فإن الحل عنده لن يكون ثورياً أو إصلاحياً ،ولكن تجريدياً يقوم على القيمة المطلقة للعقل، وقد كان يمكن أن يكون لفكره حرارة لو أنه قدمه مشتعلاً ومزدهراً من داخل الناس؛ ولكنه جعله _ كقمة الثلج _ مترفعاً ومنفرداً وبعيداً!.

على أن الذي نريد أن نركز عليه هنا هو تلك الخطوة الجديدة التي خطاها في إدانة الملوك والرؤساء، ففي شعره الكثير الذي يؤيد به الملوك، ويحض به على طاعة الحكومة، على نحو ما نعرف مثلاً من قوله:

فالملك للأرض مثل الماطِر السَّاني وكم حموك برجل أو بفرسان أرباب فارس أو أرباب غسان! واخش الملوك وياسِرْها بطاعِتها إن يظْلِموا فلهم نَفْعٌ يُعاش به وهل خلت قبل من جورٍ ومظلمة

وقوله :

وإن تَجُر فلها ضَيْرٌ وإحراق فليس يؤمن إهلاك وإغراق

سلطانك النَّارُ إِنْ تعدل فنافعة وقربهُ اللَّج إِن أعطاك فائدةً

كما نحس أنه يبتعد عن الحكام في بعض شعره، على حد ما نعرف مثلاً من قوله:

مُلَّ المقام فكم أعاشر أُمةً أمرتْ بغير صلاحها أمراؤها ظلموا الرعية واستجازوا كيْدها فعدوا مصالحها وهم أجراؤها

ثم تكون غضبته في هذه القصيدة .. ومع إنه ليس هناك ما يدل على ترتيب حاسم في دعوته للأخذ بطاعتهم، ثم إدانتهم، إلا أن الذي لا شك فيه أن أبا العلاء كان متفجراً يقذف بالعديد من الأفكار؛ ومن الملاحظ أن بعضها كان متضارباً، إلا أن المرجح أن هذا التضارب كان وليد «الحيرة» التي مني بها، فقد كانت الحيرة هي التي تشكل إلى حد كبير جزءاً كبيراً من أفكاره، وقد اهتدى إلى حيرته تقي الدين بن دقيق العيد، وصدق عليها الصلاح الصفدي حين قال: هذا أحسن ما يقال في أمره.

لعله حين أراد أن يقول كلمة الحق ساق حولها بعض كلمات الباطل ليستمر صوته مؤثرا في الحياة من غير مصادره، وعلى حد تعبيره.

إذا قلتُ المحال رفعتُ صوتي وإنْ قلتُ اليقينَ أطلتُ هَمْسي!

كما لعل من وراء ذلك ما قلنا من قبل عن «تكافؤ الأدلة» في عصره، وعن اختفاء عنصر الصراع المثمر، والتدافع المستمر الذي أشار إليه القرآن الكريم.

(1)

وأخيراً فدعوته الأخيرة إلى الانسحاب من المجتمِع، ترتبط بفكرة الزمن عنده، فالزمن لم يكن جياشاً في نفسه وهداراً من حوله، فالملاحظ أنه كان يهدىء من حركة الزمن؛ ويلخصه كله في ثلاثة أيام هي «الأمس واليوم والغد»، وما عدا ذلك فثرثرة وتكرار، ولقد كان يرى أنه ليس للزمن تأثير في مجرى الحوادث، بل لقد كان يرى أن الحركة أحياناً كالعدم. ولنتأمل قوله:

متى يتقضَّى الوقتُ ـ والله قادر ـ فنسكن في هذا التراب ونهداً (و) ما مقامي إلّا إقامة عانٍ كيف أسري وفي يد الدهر أسري؟ (و) نبكي ونضخك والقضاء مسلطٌ ما الدهر أضحكنا ولا أبكانا (و) والدهر لم يشعر بما هو كائن فيه فكيف يكون في الأشعار (و) ووجدت الزمان أعجم فظاً وجيارٌ في حكمها العجماء(١) (و) كل شهوري عليّ واحدةٌ لا صَفرٌ .يُتقى ولا رجب

وما أكثر ما كتب عن الزمان مستفهماً ــ نلاحظ في شعره كثرة أدوات الاستفهام ــ وهذا يدل على حيرته، وعلى إحساسه الشديد بالعدم، ولكنه العدم الذي يؤكد الوجوديون على أنه الأصل في الحرية!

⁽١) جبار : من قولهم جناية العجماء جبار بمعنى أنها لا تقاد بها .

لاهــرار أبوالعلاء المعري

ثَنَيْهُ السِّنُّ عن عَنهِ وَجُمهِ (١) ١ _ إذا ما عائق الخمسين حَيُّ كا هزئت برؤب _____ أَمُّر ٢) ٧ _ وتهزأ منه ربّاتُ الْمغاني بطعـــن في محدّثهـــم وغمـــز ٣ ـ فلا أعرفك بين القوم تُوحى أنبُّها على سَقَاطِ بِهَمُ زَرٌّ) ٤ _ ولا تهمز جليسك من قريب بقـــول في مشــالِبهم ولمز^(٤) ٥ _ فشر الناس معروف لديهم أتى من ربّنا أمسرّ برمسز (٥) ٦ _ لقد كذب الذين طغوا فقالوا: أقل تكلمي وأطال ضماري(٦) ٨ _ ومن لى أن أفر على طِمِر

البحر هنا الوافر، وهو من البحور التي يكثر فيها الشعر العربي، وقد وقف عنده حازم القرطاجني في «منهاج البلغاء وسراج الأدب» أكثر من وقفة ذكية، فذكر ابتداء أن لكل وزن طبعاً يصير تمط الكلام مائلاً إليه، وأن الشاعر القوي المتين الكلام إذا صنع شعراً على الوافر اعتدل كلامه، وزال عنه ما يوجد فيه مع غيره من الأعاريض القوية، من قوة المعارضة وصلابة النبع، ثم كانت ملاحظته بأن أبا العلاء المعري إذا سلك البحر الطويل توعر في كثير من نظمه، حتى يقترب من دائرة البغض، ولكنه إذا سلك الوافر اعتدل كلامه وزال عنه التوعر .. فإذا طبقنا هذا على النص الذي أمامنا

⁽١) العنق : السير الفسيح الواسع الخطي. الجمز: عدو دون الفندة وفوق الهويني.

 ⁽۲) رؤية: من الرجازين المشهورين،عاش ما بين ٦٥ ـــ ١٤٥ هـ ام حمز: امرأة أكثر من ذكرها في شعره، وقد
 كانت كثيرة الهزء به.

⁽٣) تهمز : تغتب. (٤) اللمز : من لمزه بمعنى عابه.

⁽٥) يقصد الباطنية الذين يقولون إن لملقر ان ظاهراً وباطناءومن المعروف أن من تأويلاتهم إن الطواف سبعاً بالبيت هو المعلوف بالنبي إلى آخر الأثمة السبعة، وأن التكاليف لغير العارفين بعلم الباطن، وقد استوف الحديث عنهم الإمام الغزالي في كتابه «فضائح الباطنية» ومن أقواله فيهم: ولو ساغ أن يهذي الانسان بدعوى الضروري في كل ما يهواه لجاز لخصومهم دعوى الضرورة في نقيض ما الدعوا، كما يذكر أن الكف عن التأويل ضروري «خيفة من تحريك الدواعي وتشويش القلوب!».

⁽٦) الضمز : السكوت.

⁽٧) الدلمز : القوي الشديد. أراد به الجواد.

وجدناه صادقاً، وإن كان يضعف هذا إلى حد ما «التزامه بما لا يلزم». ومن المعروف أن أبا العلاء لم يقف عند حد القوافي السهلة، وإنما فاض في كل القوافي فيضاً لإحساسه بقدرته على اللغة، وهذا يذكرنا بما جاء في كتاب «أخبار البحتري» للصولي: حدثني أبو الغوث قال: لما ابتدأ أبي يعمل قصيدته التي يهجو بها أحمد بن صالح بن شيرزاد، ويمدح أبا الصقر ابتدأها طائية :

أمن أجل أن أقوى الغوير فواسطه وأقفر إلا عينه ونواشطه

قلت له: لم تركب هذه القافية الصعبة مع رجل لا حظ لك معه، وأنت طالب رضاه، اركب قافية سهلة فقال لي: يا بني لعمري إن الكلام في القوافي السهلة أطبع وأمكن، إلا أن المحاذق لا يقول إلا جيداً في أي شيء أخذ، ولأي قافية ارتكب، ثم رأيته قد ابتدأ بتشبيهها فقال:

ولما التقينا واللَّوى موعدٌ لنا تعجّب رائي الدر حُسْناً ولاقطه فمن بَرد تجلوه عند ابتسامها ومن لؤلؤ عند الحديث تساقطُه

فطابت نفسي وقلت : ليقل بعد هذا ما أحب! ولا شك أن أبا العلاء كان أحذق الحذاق في هذا المجال فقال ما أحب!.

(1)

وقد التزم أبو العلاء هنا في نهاية الأبيات حرفين لا حرفاً واحداً، وهو لا يكتفي بهذين الحرفين وإنما نراه يماثل ويقارب بين الحروف في أول الأبيات كالواو في ٨،٤،٢، وكالفاء في ٣،٥، وكالهمزة في ٧،١، على أن الحرف (ز) لم يستقر أصلا في القافية لأننا نراه قد تحرك داخل القصيدة أكثر من مرة.

.. وكل هذا طبيعي لأنه يثير الفطنة ولأنه يساعد على التذكر عند غير المبصرين بصفة خاصة، ولأنه ينجح في ربط عدد من الأفكار والعواطف بخيط موسيقي، والزاي في علم الأصوات صوت رخو مجهور، والملاحظ أنه عند النطق به يكاد ينحبس الهواء في الفم، وفي الوقت نفسه يحدث مروره نوعاً من «الصفير»، ولهذا قال علماء القراءات عنه إنه من أصوات الصفير، لأن مجراه يكاد يضيق عند تمام مخرجه.

على أنه على قدر نسبة الاحتكاك تكون الرخاوة، والمعري نفسه في مقدمة اللزوميات يلقي عليها ضوءاً غامراً حين يقول: والقوافي تنقسم ثلاثة أقسام: الذَّلل، والنُّفر، والحوش، فالذلل ما كثر على الألسن وهي عليه في القديم والحديث، والنفر: ما هو أقل استعمالاً من غيره كالجيم والزاي ونحو ذلك، والحوش اللواتي تهجر فلا تستعمل.

المهم أن ما يعطيه هذا الحرف بصفة خاصة يتفق وتلك الحالات التي كان يضيق بها المعري،فانحباس الهوأء في الفم يكاد يشبه انحباس الحياة في نفس المعري وفي فكر المعري.

(Y)

ما يقدم به المعري بين يدي موضوعه هو الحديث عن «الزمن»، وما أكثر ما شغل في شعره بتأثير الزمن في الإنسان، فهو إذا كان قد قال:

وما بعد مرَّ «الخمس عشرة» من صبي ولا بعد مرِّ «الأربعين» شباب وإذا كان قد قال :

رویدك إن «ثلاثون» استقلت ولم يتب ال**فتى فمتى يتوب؟**

فإنه يتحدث هنا عن الوصول إلى سن الخمسين، وكيف أن صاحبها يتئد في كل شيء من أمور حياته، فبعد أن كان يطير ويثب أصبح عليه الآن أن يتمهل لا في السير فقط؛ ولكن في أشياء كثيرة، وهو يؤكد هذا بشيء يهم الإنسان كثيراً، وهو انصراف النساء عنه، تماماً كما فعلت «أم حمز» برؤبة بن العجاج.

وحتى لا يفعد إلى الذهن أن «أم حمز» وقفت للمعري على طريق القافية، نذكر أن من كان مثل المعري «اقتداراً» على اللغة لا يصح أن يذكر مثل هذا عنده، ذلك لأننا نعرف أن رؤبة كان يشغله في لزومياته على وجه الخصوص، لأنه كان قديراً على اللغة بصورة ملفتة، إلى الحد الذي ذكر فيه ابن جني في الخصائص أن الشعراء كانوا يفزعون إلى «متنه» اللغوي لإدخانه في شعرهم، والقارىء لأبي العلاء يجده يكثر من الحديث عن الرجز بصورة ملفتة، بل إنه تحدث في مقدمة اللزوميات عن رؤبة وعن أبيه العجاج.

وربما كان وراء هذا أنه كان « جبرياً » يرى أن الإنسان مقهور في هذه الحياة ، وأنه ريشة في هواء،وهذا يتفق مع صميم تجربته في فترة من الفترات ، ومن المعروف أن أبا العلاء تردد بين الجبر والاختيار ، ثم انتهى إلى رأي ثالث يقول :

إذا ثمَّ فيما تؤنَسُ العين مضجعي فردني هداك. الله من سَعةٍ شبرا وإن سألوا عنْ مَذهبي فهو خشيةٌ من الله .. لا طوقاً أبثّ ولا جبرا^(۱)

ثم _ أخيراً _ لأنه من وراء هذا كله كان يريد أن يخصب تجربته بحمل القارىء على شيء من التفكير في المسار الشعري العام للشعر العربي ، فهو

⁽١) الطوق: الطاقة، أي حرية الاختيار ، ضد الجبرية .

هنا يستشهد بشاعر مغلوب على آمره بلغ الخمسين وأصبح يعاني من هزء « أم حمز » .

ثم نراه يجرد في القصيدة إنساناً يخاطبه في صورة الناصح قائلاً له: إنه وقد بلغ الخمسين عليه أن يكف عن نقائص تسمى: الطعن ، والغمز والهمز ؛ ذلك لأن من طبيعة الناس كراهية من يتعرض لما فيهم من «مثالب »،وكأنه يحكم على البشرية هنا بالبوار، ذلك لأنه يقرر أن في الناس مثالب ؛ وأنهم يرفضون من يتعرض لها كأنها أصبحت أثيرة لديهم ، وقد كان موفقاً حين ربط هذا بسن الخمسين، لأنه في هذه السن تصبح الثرثرة وتناول الناس مقبولة ومستحبة ومرتبطة بجزء من الفراغ الزاحف عليها .

ومع أنه يقول هذا ويؤكده ، ومع أنه يلح على ترك الناس لمثالبهم ، إلا أنه في البيت السادس ، يفعل _ قاصداً _ ما سبق أن نهى عنه ، فهو هنا يتعرض لطائفة « الباطنية » الذين يقولون : إن للقرآن ظاهراً وباطناً ، ومن الملاحظ أن أبا العلاء لا يسمي _ للظروف الخاصة به _ من ينتقدهم وإنما يترك ذلك لأهل الفطنة ، فهو في القصيدة السابقة يهاجم آراء بعض الشيعة بقوله في البيت ٦ « يرتجي الناس » ، وهو يتكلم عن الجبرية فيقول : قالتُ معاشر : كلَّ عاجِزٌ ضَرَعُ ما للخلائق لا بُطْء ولا سَرَعُ مُدَبرّون فلا عُتْبٌ إذا خطئوا على المسيء ولا حمداً إذا برعوا وقد وجدتُ لهذا القول في زمني شواهداً ونهاني دونه الورع

وهو هنا يقول كما في البيت السادس:

لقد كذب الذين طغوا فقالوا: آتَى من ربنا أُمْرٌ بِرمْز!

دراسات في النص الشعري ــ م ١٩

ثم تجيء صرخته الأخيرة البائسة في الخاتمة _ والقصيدة مجموعة من الصرخات والوثبات الذهنية _ فيضعنا أمام قضية هامة هي أن الإنسان سجين في هذا العالم .. وأنه لا مفر ! ولما كان يعرف أن الباب مغلق أمامه فقد وضع نفسه أمام استفهامين في البيتين الأخيرين، كأنه يقول : لا مناص !

(٣)

الملاحظ أن الشاعر لا يستقصي معانيه ، وإنما يثب منها وثباً سريعاً ، ولعل وراء ذلك أنه يريد أن يقول آراء تصدم المجتمع ، وفي الوقت نفسه يمكن التماس العذر له إذ كان لابد من المساءلة ، ثم إن هذا يتفق وحال الأعمى الذي يعيش في عدد من اليقظات المتتابعة ، بل ويتفق مع طبيعة « اللزوميات » الفنية ، ولعل مما يوضح هذا قول حازم القرطاجني في منهاج البلغاء « فأما القصائد القصار والمتوسطة فلا يحسن إلا التخطي إلى الأشرف فالأشرف منها ، كما وجب التخطي أيضاً في المغاني المتناظرات إذا كثرت على ما قدمته » وهو يقدم ما يريد في عبارات هادئة متزنة ، فهو لا يستخدم الكلمات حين تكون في « حالة استثارة »، وإنما يُصفِيّها من الزوائد والانفعالات المتهيجة ، ونحن لا نعدم فيها خصائصه الفردية (ومن لى أن أفر ..) وخصائص مجتمعه (الطعن والغمز والهمز واللمز) والعبارات التي هي ملك شائع للناس ، « إذا ما عانق الخمسين حي ثنته . » وهو في هذه الأبيات القليلة يستخدم ضمير المخاطب والغائب والمتكلم على نحو تلخيصه للزمان كله في الأمس واليوم والغد ، متمشياً مع القفزات الشعورية التي تتفق وطبيعة التجربة ، وروح العصر ، كما تتفق مع تداعى الخواطر والمعاني ، والانتقال من الغيبة في البيت ١ ، ٢ إلى الحضور في البيت ٣ نستدل به على توفيق الشاعر في ضوء ما جاء في تفسير مفاتيع

الغيب للرازي،فهو يذكر أن الانتقال في الكلام على الحال السابق يدل على مزيد التقرب والإكرام ، وأما العكس _ وهو الانتقال من لفظ الحضور إلى الغيبة _ فيدل على المقت والتبعيد . المهم أنه كانت لعباراته « مواقع لطيفة عند الفهم لا تحد كيفيتها »،على حد تعبير ابن طباطبا في عيار الشعر

وقد كان هذا مساوقاً لأسلوب النثر في عصره ومن باب أولى بأسلوبه النثري المعروف ، وبخلصة حين يستخدم أساليب التدليل والأقيسة والاستدراج إلى المطلوب، وتحسسه » الأشياء في تركيز غير مشتت ، فهو من الشعراء الذين يحفرون عميقاً، وفي اتجاه واحد في قصائدهم، وعلى كل فقد كان أبو العلاء من رجال « النغمة الواحدة » إن صح التعبير ، بمعنى أنه لم يكن يعاني من أنه يجب أن يقرأ كما يتحدث ، أو ما يسمى « داء الغناء »، وهذا له دور في استواء الكلام ، وتناغم قفزاته ، وتعادل أفكاره مع عاطفته .

(£)

وتبقى كلمة تتصل بكلمة «ضمزي» في البيت السابع، ذلك لأنها بمعايير ابن سنان الخفاجي في سر الفصاحة لا تعتبر مقبولة الأنها تمثّ بصلة إلى التوعر والتوحش واقتراب المخارج، وإن كان ابن الأثير لا يقبل هذا لأنه يعطي للسياق _ وما يمكن أن يطلق عليه اسم طبيعة التجربة _ أهمية المكان ومن المعروف أن عبد القاهر حين تكلم عن الفصاحة أعطى أهمية لمكان الكلمة من النظم مركزاً على ملاءمة معناها لمعنى جاراتها ، بحيث يتحقق بين الكلمات جميعاً عنصر « المؤانسة » .

على أننا إذا احتكمنا إلى طبيعة التجربة في القصيدة وجدناها تنتهي للى معنى يقول إن الإنسان مسحوق في هذا الزمان ، وأنه محكوم عليه بالكثير

من الصمت والكثير من الخوف، لأنه مطلوب منه بقسوة أن يتقبل الأشياء لا أن يعارضها ، ولما كان يريد أن يصور ثقلاً واقعاً عليه أتى بكلمة «ضمزي» فالكلمة هنا كأنها صخرة تضغط عليه ، وتكاد تسحقه ، وهي من ناحية الصوت _ والجو العام _ تعبر أكثر من كلمات مثل : الصمت والسكون والسكوت ، ثم إنه ليس هناك في هذه القافية الشحيحة ما يدل على ما يريد _ ويحس _ غير هذه اللفظة _ أو الصخرة ! _ التي جاءت في موقعها .

وقد كان الجاحظ دقيقاً حين تكلم في البيان والتبيين عن الألفاظ التي يتبرأ بعضها من بعض فقال : إن الزاي لا تقارن الظاء ولا السين ولا الضاد ولإ الذال بتقديم ولا تأخير ، والملاحظ أن الميم قامت هنا بدور الفاصل بين الضاد والزاي .

.. ثم إن ما ذكره اللغويون من أن التقارب بين المعاني قد يحقق الصلة بين الألفاظ _ بمعنى أن القرابة بين المعاني كثيراً ما تكون وسيلة وعلة للتقارب بين الألفاظ الدالة عليها _ يتحقق تماماً عند أبي العلاء في ألفاظه (غمز ، وهمز ، ولمز ، ورمز)، وهذا سر من أسراره اللغوية الدقيقة، فقد كان يحس بالرنين والصدى الذي ينطلق كدوائر صوتية كبيرة أو صغيرة من داخل الكلمات ، وكان في الوقت نفسة يحس بمواقع الارتطام ويركز عليها ، وكأنها وقع عصاه ، ويتحسس بها الأشياء ثم يسير !

المهم أن في شعره شيئاً ما يجمع الانتباه ، ولا أدري لم يذكّرنى هذا بقول (هنري مور): إن التمثال المنحوت ينبغي أن يشتمل على فجوة أو بروز هادىء يكون بمثابة مركز «لتجمع الانتباه »، بحيث تنطلق منه العين ثم تعاود رحلتها من جديد .

وأخيراً .. فهل يمكن القول بان هذه القصيدة من الشعر الذي اصطلع على تسميته « الشعر الميتافيزيقي »،باعتباره يشكِّل « دراما صغيرة » تدور حول حقيقية كونية تؤكد ضعف الإنسان وهوانه ، وأنه لا فرار له من هذا العالم ، لأنه محكوم عليه بالبقاء فيه !! وبالموت فيه !! ولأنه شعر ينزع إلى الحرية المطلقة ولكن هناك دائماً من يصادر _ كما يقول المناطقة _ على هذه الحرية ، ومن هنا لا يبقى أمام الشاعر غير الأنين ، وغير تلك « الحيرة » التي سبق أن قلنا إنها هي التي شكلت وجود الشاعر .. وشعر الشاعر .

دراسية في نصل السوري

جنوبے مخرب الجانسبين^(١) يُعاوده طرير الطّـرتين(٢) بأكرم معهدين ومألفين فيضحك عن تضار أولجين عروسٌ تُجتلَــى في حُلّـــتين إذا اعْتنقا عناقُ متيمين وذاك النيال من متجاورين (٣) على كتفيه أو كالدملجين ألم تك نزهتي بك نزهتين جلاه الطــل بين شقيقـــتين هويً الــطّير بين الجانــبين على عُجل تطارد عسكرين وصالاً لا تُنَــقُصُهُ بَيْــن هواي .. سلمتا من صاحبين! وقامت بين لذّاتي وبيسي فصرنا بعد ذاك لعلَّتين(1)!

١ _ أراق سجالــ بالرَّقــتين ٢ _ وأهدى للرّصيف رصيف مزن ٣ _ معاهد بل مآلف باقيات ٤ _ يُضاحكها الفراتُ بكل فجِّ حأنًا الأرض من صفر وحمر ٦ _ كأن عناقَ نهري « دير زكّي » ٧ _ وَقَتْ ذاك البليخ يد الليالي ٨ _ أقاما كالسوّارين استداراً ۹ ــ أيا متنزهي في « دير زكّى » ١٠ ــ أردّد بين ورد نداك طرفاً ١١ ــ ومبتسم كنظمي أقحوان ۱۲ ـ ويا سفن الفُرات بحيث تهوي ۱۳ _ تطارد مقبلات مدبرات ١٤ _ ترانا واصليكَ كا عهدنا ١٥ _ ألا يا صاحبيّ خذا عناني ١٦ _ لقد غُصبتني الخمسون فَتُكي ١٧ ــ وكان اللهو عندي كابن أمّي

⁽١) أراد بالرقتين : الرَّقة والرافقة ــ من باب التغليب ــ وهما بلدان على الفرات .

⁽٢) يقال : رصفت الحجارة رصفاً ضمت بعضها إلى بعض ، وعمل رصيف : ثابت محكم .

⁽٣) البليخ: نهر أوله من أرض حران ، ومصبه في الفرات أسفل الرقة . النيل نهر في الهقة أيضاً .

⁽٤) العلة : الضرة : وهم أبناء علات أي أبناء ضرائر .

القصيدة من الوافر .. والقافية من تلك القوافي التي يمكن من خلالها الحدس بما ستقوله القصيدة على نحو ما سنوضح ذلك ، ومن المعروف أن الياء تشبه صوت اللين ، وأنها صوت انتقالي قصير قليل الوضوح في السمع ، ومن المعروف كذلك أن الياء حين تتقدم النون يتحقق البيان لا الإدغام، بعكس ما إذا تقدمت النون على الياء ، ومجيئها على الصورة التي جاءت عليها تتفق وطبيعة التجربة الواضحة الريانة ، بل إن هناك توافقاً ملحوظاً بين الحروف في أوائل الأبيات ، فالواو تتكرر خمس مرات وكذلك الهمزة ، وقريب من هذا الكاف والتاء .. فكأن هناك نوعاً من القوافي تبدأ به الأبيات ، ونحس أن في هذه القصيدة توافقاً بين المعبر والمعبر عنه ، وتجاوباً بين عدد من الدرجات الصوتية التي تتفق وحالات الشاعر النفسية التي بدأت متأملة ثم فرحى ثم متألمة .. وبصفة عامة فقد كان الصنوبري (ت بحاً سي من على حد تعبير ابن العميد، يعمل على تخير الوزن والقافية بحيث ينسجمان مع موضوع الشاعر .

_ 7 _

كان كل شيء يؤهل أبا بكر محمد بن الصنوبري للإبداع في شعر الطبيعة _ وللحلول بها ثم التكلم من داخلها _ مولداً وعصراً واسماً وحياة ، فالغالب عليه كما يقول الأنطاكي في تزيين الأسواق : أنه كان يألف الرياض النضرة ، والحدائق الملتفة، ويميل إلى الغناء والمداعبة ، ولهذا دخل في دائرة « الكليشهات » التي تقول : نقائض جرير ، وخمريات أبي نواس ، وزهديات أبي العتاهية ، وروحانيات الصنوبري .. الخ . وما يهمنا هنا هو هدا النوع من الشغر الذي قيل في « الديارات »(۱) .. التي كانت في أنضر الأماكن وأصحها وأبعدها عن صخب المدن، بحيث يمكن أن نطلق عليه من بعض الجوانب أنه أدب « الريف النقي »،أو أدب « الضواحي الجميلة » ، ولقد كان من الطبيعي أن تدفع هذه الأماكن الشادية الشعراء إلى الشعر ، وبخاصة ما يتصل منه بالوصف .. والدير الذي تعرضت له هذه القصيدة هو « دير زكى »(۱) ، وقد قال عنه الشابشتي : وهذا الدير بالرقة على الفرات ، وعلى جنبيه نهر البليخ ، وهو من أحسن الديارات موقعاً وأنزهها موضعاً ، وكانت الملوك إذا اجتازت به نزلته وأقامت فيه، لأنه يجتمع فيه كل ما يريدونه من عمارته ونفاسة أبنيته وطيب المواضع التي به ، ونُزهةٌ ظاهرة لأن له بقايا عجيبة، وبناحيته من الغزلان والأرانب وما شاكل ذلك مما يصطاد بالجارح من طير الماء والحبارى وأصناف الطير ، وفي الفرات بين يديه مطارح الشباك للسمك ، فهو جامع لكل ما يريده الملوك والسوقة ، وليس يخلو من المتطرّبين لطيبه ، سيّما أيام الربيع ، فإن له في ذلك الوقت منظراً عجيباً .

.. والصنوبري يبدأ القصيدة بالدعاء للمكان ، ومن الطبيعي كعادة الشعراء العرب أن يكون دعاؤه بالمطر ، ثم يسرع إلى النظر في المكان وما

⁽١) ألقى كوركيس عواد محقق الديارات للشابشتي الضوء على هذا العالم بقوله: تختلف الديارات باختلاف مواضعها ، فمنها ما تسنم قمم الجبال ، أو ما توسد ضفاف الأنهار ، ومنها ما اقترب من المدن والأرياف ، أو ما انفرد في البراري والقفار ، ولكل دير من الديارات حاجات تماثل حاجات سائر الأديرة من وجوه وتخالفها من وجوه أخرى ، وفي وسعنا القول إجمالًا : إن كبر الدير يدل على كثرة الرهبان والمتبتلين فيه والعكس بالعكس ، ولا يرى دير من الديارات إلا وهو محصن بسور مكين شاهق يدفع عنه شر الهجمات .. ولا يخلو دير من الديارات الكبيرة من «خزانة كتب » يجد الرهبان فيها ما ينشدون من التآليف التي تتناول موضوعات دينية وأدبية وعلمية .. وقد كان بعض تلك الديارات على جانب عظيم من فخامة البنيان واتساع الرقعة وحسن الآلة، حتى إن بعض الخلفاء والملوك والأمراء وأعيان الناس ووجوههم كانوا ينزلونها .. وإن ركب الدير شواطىء الأنهار ، ألفيت حوله من البساتين والكروم والرياحين ما ينهج النظر ، ويشرح الخاطر .

حوله _ بعد أن أغرانا بالدعاء له _ فإذا به لوحة ساحرة من الجمال والألوان والأضواء ، ومن الطبيعي أن الصورة التي تستدعى في هذا المجال هي صورة « المضاحكة » والضحك عن الذهب واللجين ، ثم يكبر المنظر _ والإحساس به _ فإذا به يشمل الأرض جميعاً ، وإذا الأرض من داخل اللونين الأصفر والأحمر عروس تزفّ في حلة صفراء وحلة حمراء .. ويرمز بهذين اللونين في الشعر العربي عادة للثراء والجمال ، ثم تكون اللقطة الثالثة مزيداً من الانصهار والامتزاج بعد « الزفاف »،وذلك حين يعبر بحرارة عن عناق نهرين بعناق عاشقين .. ثم إنه لا يعبر هذا المنظر سريعاً وإنما يقف عند النهر الكبير في هذه المنطقة وهو نهر البليخ، فيكرر صورة الدعاء التي مرت من قبل ، ثم يعود _ لمضاعفة الشحنة الجمالية _ لوصف النهرين بالسوارين حالة كونهما استدارا على كتفي الدير .. أو الدّملجين بالنسبة الم

وهو يمهد بهذا كله ليقف وقفة أدق عند متنزهه في « دير زكي » فيذكر أنه يضاعف المسرة ، وأنه يردد الطرف بين ورود على الأشجار وورود على الوجنات ، كما يقف به عند الأسنان التي تشبه منظومتين من الأقحوان جلاهما الطل ، وكل هذا بين شقيقتين _ يقصد الشفتين _ من ذلك الزهر المسمى شقائق النعمان .

ثم ينتقل أخيراً من هذه الصورة الإنسانية المترفة، إلى صورة السفن التي يشبّهها في حركتها بالطير وبالجيشين في مواجهة بعضهما بعضاً.

على أنه حين يصل إلى هذه الصورة العنيفة المحتدمة، يهبط من « الجواب » إلى « القرار »، ذلك أنه يذكر في مأساوية أن الفراق لا بد منه ، ثم يذكر ما هو أهم من ذلك وأقسى وهو « بلوغ الخمسين! »، ومن الطبيعي أن هذه السن ليست سن الافتراس واللهو ، وإنما سن التعقل والبعد عن الغزوات والجسارة .

وكأنه بهذه القصيدة يلخص الحياة ، فهي تحايل على الدخول فيها والانسجام معها ، ثم هي الأخذ منها بنصيب ، ثم هي بعد ذلك العجز والتحسر ، وقد مهد لحالة الانكسار بكلمة «ترانا ؟ » في أول البيت الخامس عشر ،وفي الدعوة لصاحبيه بأن يأخذا عنانه ، كأنه يعز عليه أن يأخذ بعنان نفسه ، ومع ذلك فلا مفر من أن يسمع دقة هائلة للزمن تدل على أنه بلغ الخمسين ! ، فما مر من قبل في القصيدة كان من باب التمني والتذكر ، أما الآن فلابد من إدارة الظهر للصبوة والاندفاع والمتعة ، ولابد من الاعتراف بالأمر الواقع ، وهكذا تجيء النهاية في القصيدة — بسبب الحالة النفسية التي وقع أسيراً لها في نهاية الأمر — خاطفة كالبرق ، حزينة كليالي الخوف !

إن الشاعر هنا _ وفي شعره بصفة عامة _ يحس بنوع من القلق ، ولكنه ليس القلق الوجودي الذي يحس به الإنسان حين يضع نفسه في مواقف اختيار حرّ بين ممكنات ، وليس التوتر النفسي الذي ينشأ عند الفرد حين يجد نفسه في مشكل وفي رغبة لتجاوزه في الوقت نفسه ، ذلك لأن جهد ما يحس به الشاعر هنا هو ما يمكن أن يسمى بـ « القلق المستسلم » تجاه حتمية الزمن ، ولعل هذا وراء عدم انسكاب المرارة في شعره !

_ ٣ _

يلاحظ أن الشاعر اعتمد على ظاهرة « التثنية » في القصيدة ، وقد عرف عصره بدقة ظاهرة الثنائية التي كان لها تأثير على المجتمع، إما تحت تأثير مقولة الخير والشر الإسلامية ، أو مقولة « المأنوية » التي كانت تركر على عنصري الظلام والنور ، أو في ضوء المقولة التي تقول : الضد يظهر حسنه الضد ، أما تأثير هذا على الروح والجسد فقد ظهرت خطوة متقدمة

حين قيل إن الروح جوهر مفكر والجسم كذلك جوهر مفكر ، ومن هنا فلم يكن بينهما «تمام الانقطاع»، على أن ما يهم هنا هو أن الشاعر قد استخدم «المثنى» استخداماً جمالياً ، فقد استخدمه فيما يطلق عليه «باب التغليب» في قوله الرّقتين ، واستخدم بعد ذلك هذا النوع من الاستخدام الجمالي في حلتين ، متيمين ، متجاورين ، دملجين ، نزهتين ، وجنتين ، شقيقتين .. الخ ، وهو الغالب على القصيدة لأنه لا يخرج عن ذلك غير قوله : لجين ، بين ، بيني . ومجيء التثنية على هذه الصورة يساعد الشاعر في الجانب الغزلي بصفة خاصة ، فهو يعطي تلويناً موسيقياً يتلاءم وهذا الجانب ، كما يعطي طبقة صوتية خاصة غير الطبقة الصوتية التي تصدر عن الكلمات المفردة ، ونوعاً من مشاركة المستمع فهو يتوقع ما سيجيء ، ومن الملاحظ أن أكثر القصائد التي جاءت على هذه الصورة في الشعر ومن الملاحظ أن أكثر القصائد التي جاءت على هذه الصورة في الشعر العربي صاحبها التوفيق ، ذلك لأنها تجمع في بساطة نضرة بين الصوت والمنظ

_ £ _

لما كان الشاعر يتحدث عن موقع جميل داخل الطبيهة السخية ، فإنه قد استخدم مفرداته ومشتقاته من الطبيعة الصامتة والمتحركة ، وبخاصة ما جاء منها في حالة حركة منظورة مثل « يضاحكها » و « استداراً على كتفيه » أو ما يعطي صورة ملموسة سمعية كقوله :

أراق سجاله بالرقتين جنوبي صخوب الجانبين

فالكلمات هنا لا تقتصر على وجود خصائص الشاعر وطبقته بالإضافة إلى الخصائص المستخدمة استخداماً عاماً ، وإنما يظهر فيها في المقام الأول

محصائص التجربة نفسها ، ومن هنا تظل لها النضارة والقدرة على التجول في العصور ، فالقصيدة ظلت تجسيداً حياً ، ورمزاً لهذا الدير الذي اندثر ، ولكنه ظل يمتع ويثير حتى الآن ــ سيما أيام الربيع ــ الملوك والسوقة !

فالصنوبري هنا _ كالشعراء العرب بصفة عامة _ لا يستلهم في الوصف الرسم أو النحت أو الموسيقى أو روح الثقافة في عصره ، ولكنه يضع أساس نفسه داخل مكان في الطبيعة، ثم يعمل على نقله ونقل الإحساس به في إطار محسوس بذكاء ورهافة ، وقد وفّق في هذا .. ثم إنه من وراء ذلك قدم حقيقة كبيرة لا يمكن أن تندثر وهي « الزمن »، وقد كان موفقاً حين لم يجعل الطبيعة في مواجهة الزمن ، وإنما جعل الإنسان في مواجهة الزمن ، وإنما جعل الإنسان في مواجهة الزمن ، لا مواجهة متحدية وإنما مواجهة مستسلمة حزينة ! وفي ضوء هذا يمكن القول بأنه أقام نوعاً آخر من « الاثنينية » أعمق من المعنى الذي مر بنا من قبل .

نلاحظ أن الشاعر خلط نفسه بالمكان ، وفي الوقت نفسه قدم الجانب الجمالي من هذا المكان عن طريق الانتقال من جزئية إلى جزئية ، ليقدم أروع الحالات التي يكون عليها المطر والنهر والدير ، صحيح أنه من أجل هذه الغاية الجمالية يحطم قواعد المنظور في رسم الصورة، ولكنه يريد أن يصل إلى حالة جمالية مثلي _ وهو هنا يذكر بالفن القديم _ على أن كل هذا لا يبدو كبير أثر إلا إذا انتقل به الشاعر نقلة أخرى ..

ونحن هنا نرى الصنوبري ينتقل من « الأثر » إلى « المؤثر »،ذلك لأنه لم يقف عند حد اطلاق الصور الجمالية أمام النفس، وإنما انتقل انتقالاً طبيعياً من جمال الطبيعة المتجددة إلى جمال الإنسان المنتهي .. وهذه نقلة هامة في الشعر العربي ، لأن الشاعر انتقل بها من قضية الطباق .. إلى قضية المصير الإنساني البائس .. وبهذا يكون وفياً للوجدان الشرقي حين يطلق

الصور ـــ والأفكار ! ـــ الزّاهية ثم يتبعها فجأة بما يذكر بالخوف .. وبالموت ..

.. ومن الواضح أنه يكثر إكثاراً واضحاً من العناصر الزخرفية المترفة .. كالنضارة، والسوار، والدملجين، والحلة، والعروس، والعناق، والنزهة والأقحوان .. الخ ، بل إنه يمكن القول بإنه « تربّص » لهذه العناصر الزخرفية الواضحة والحفية حين وقف عند مباهج الطبيعة ولم ينس الخطوط الهندسية ، وملء المساحات ، وتركيب الشكل بصورة جديدة ، وهو حين يفعل هذا يكون منسجماً مع حضارته التي ترى أن الزخرفة في الشعر في كل المجالات الفنية — عنصر جوهري من عناصر البنية العربية ، وأن عناصرها الزخرفية تقود إلى عناصر زخرفية أخرى للوصول إلى قضية مجردة تقول بفناء الإنسان وبقاء خالقه ..

إن هذا النوع من الزخرفة ليس مجرد حلية توضع على صدر العمل الفني ، ولكنه في القصيدة كخيوط الذهب في النسيج، وكالبريق المعدني على الخزف _ وكلاهما ابتكار إسلامي _ بحيث لا يمكن الفصل بينهما .. المهم أن الزخرفة في القصيدة تقول شيئاً ، وأنها في الوقت نفسه تنتهي إلى «رسم» له خصائص معينة ، هي خصائص الحضارة التي طارت في أجوائها هذه القصيدة كعصفور أزرق .. وكفراشة ملونة .

الفهـــرس

الصفحة	الموضوع
٥	مقدمة
١٥	السيف أصدق لأبي تمام
٥١	مدحة لأبي تمام
79	مدحة ثانية لأبي تمام
٨٥	الولد يموت لأبي تمام
97	الزمن والإنسان لأبي تمام
1.0	جريمة قتل في قصر الجعفري للبحتري
١٢٣	مقتل ذئب في بيداء للبحتري
121	وحيد المغنية لابن الرومي
109	رثاء البصرة لابن الرومي
177	فراق مصر للمتنبي
197	شعب بوان للمتنبي
719	عتاب من بلاد الروم لأبي فراس
740	أم الأسير لأبي فراس
720	على والحسين لمهيار الديلمي
771	أعجبت بي لمهيار الديلمي
779	الانفراد لأبي العلاء المعري
777	لا فرار لأبي العلاء المعري
790	دراسة في نص للصنوبري

من إصدارات المراد دارالوكاكي المراد دارالوكاكي

* الجوهمة في نسب النبى وأصحابه لعشرة

مَوَسُوعة فِي ٱلانسابُ والتراجعُ والسّاريخ والأدسبُ تاليف: محلين أبى بكرالشهير بالبري وتحقيق الدكتور محد ألتونجى

* المثل السّائرني أدب الكاتب والشاعر

أشهركناب في صهناعة البكلاغة والنقد الادبي تأليف: ضياء الدين بن الأشير وتحقيق الدكوراحمد الحوفي والدكتوربدوي طبانه

* الطبقات السنية في تراجم الحنفية

* وقريداً مِع أول معجمت نوعه :

معجتم مصبنفات القررآن الكريم تأليف: الدكتور عكي شواخ إسحاق

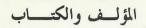
دارالرفاعي

ص.ب ١٥٩٠ - الرياض ١١٤٤١ ت: ٢٧٧٧٦٩

رخص من مديرية المطبوعات برقم ۲۱،۵/۹ تاريخ ۱٤،۳/۸/۲۵ هـ



Kingdom of Saudi Arabia Riyadh 11441 - P.O. Box 1590 Tel: 4777269 المملكة العربية السعودية الرياض ١١٤٤١ ص.ب ١٥٩٠ تلفون : ٢٧٧٧٣٦٩





مؤلف هذا الكتاب هو الدكتور (عبده بدوي) الأستاذ في كلية الآداب بجامعة الكويت ورئيس تحرير مجلة الشعر المصرية. وقد سبق التعريف به في كتابه الذي صدر ضمن سلسلة المكتبة الصغيرة بعنوان (نجوم في آفاق العربية) الصادر عن دار الرفاعي للنشر والطباعة والتوزيع.

وأما الكتاب فإنه كما يقول مؤلفه:

« محاولة للتعرف على النص الشعري وقضاياه من خلال دراسات رحبة لعدد من القصائد في العصر العباسي».

« وقد دفعتُ إلى دوائر النص بعلوم لا تُدفع في هذا المجال الآن، كعلوم العروض والقافية والأصوات والنحو والصرف والبلاغة والنقد والتجويد».

« وأعطي الصدارة في البحث للنص، وأفسر الشعر بالشعر وبالفنون التي تشاكله، وأطلق فيه أكثر من شرارة في ضوء ما يرتضيه النص من تقلب للغة، وتفهم لمحتواه بعدد من الأساليب وبما أحس به _ كشاعر _ في مواجهة النص...».



